## Fifteen Volumes in an Oak Bookcase.


"Marvels of clear type and general neatness."-Dcily Telegraph.

# MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY. 

In Monthly Volumes, ONE SHILLING Each. READY ON THE 25th OF EACH MONTH.

## MORLEY'S UNVERSSAL LIBRARY.

I. SHERIDAN'S PLAYS:
2. PLAYS FROM MOLIERE. By English Dramatists.
3. MARLOWE'S FAUSTUS AND GOETHE'S FAUST.
4. CHRONICLE OF THE CID.
5. RABELAIS' GARGANTUA, AND THE HEROIC DEEDS of Pantagruel.
6. THE PRINCE. By Machiavelli.
7. BACON'S ESSAYS.
8. DE FOE'S JOURNAL OF THE PLAGUE YEAR.
9. LOCKE ON TOLERATION AND ON CIVIL GOVERNMENT; WITH SIR ROBERT FILMER'S PATRIARCHA.
io. BUTLER'S ANALOGY OF RELIGION.
II. DRYDEN'S VIRGIL.
12. SIR WALTER SCOTT'S DEMONOLOGY AND WITCHCRAFT.
I3. HERRICK'S HESPERIDES.
14. COLERIDGE'S TABLE TALK : WITH THE ANCIENT MARINER AND CHRISTABEL.
15. BOCCACCIO'S DECAMERON.
16. STERNE'S TRISTRAM SHANDY.
17. HOMER'S ILIAD, Translated by George Chapman.
18. MEDIEVAL TALES.
19. JOHNSON'S RASSELAS; AND VOLTAIRE'S CANDIDE.
20. PLAYS AND POEMS BY BEN JONSON.
21. HOBBES'S LEVIATHAN.
22. BUTLER'S HUDIBRAS.
23. IDEAL COMMONWEALTHS: MORE'S UTOPIA ; bacon's new atlantis ; and Campanella's CITY Of THE SUN.

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON AND NEW YORK.

## MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.

24. CAVENDISH'S LIFE OF WOLSEY.

25 and 26. DON QUIXOTE (Two Volumes).
27. BURLESQUE PLAYS AND POEMS.
28. DANTE'S DIVINE COMEDY. Longfellow's Translation.
29. GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD, PLAYS, and poems.
30. FABLES AND PROVERBS FROM THE SANSKRIT.
31. CHARLES LAMB'S ESSAYS OF ELLA.
32. THE HISTORY OF THOMAS ELLWOOD, Written by Himself.
33. EMERSON'S ESSAYS, REPRESENTATIVE MEN, AND SOCIETY AND SOLITUDE.
34. SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.
35. DE QUINCEY'S OPIUM EATER, SHAKSPEARE, GOETHE.
36. STORIES OF IRELAND. By Maria Edgeworth.
37. THE PLAYS OF ARISTOPHANES, Translated by Frere.
38. SPEECHES AND LETTERS. By Edmund Burke.
39. THOMAS A KEMPIS' IMITATION OF CHRIST.
40. POPULAR SONGS OF IRELAND, Collected by Thomas Crofton Croker.
41. THE PLAYS OF ÆSCHYLUS, Translated by R. Potter.
42. GOETHE'S FAUST, the Second Part.
43. FAMOUS PAMPHLETS.
44. SOPHOCLES, Translated by Faucklin.
45. TALES OF TERROR AND WONDER.
46. VESTIGES of the NATURAL HISTORY OF CREATION.
47. THE BARONS' WARS, Etc. By Michael Drayton.
48. COBBETT'S ADVICE TO YOUNG MEN.

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON AND NEW YORK.

## POEMS AND BALLADS

BY
SCHILLER.

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

# SCHILLER'S POEMS AND BALLADS 

EDWARD, LORD LYTTON

WITH AN INTRODUCTION BY

## HENRY MORLEY

LL.D., PROFESSOR OF ENGLISH LITERATURE AT UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

> LONDON GEORGE ROUTLEDGE AND SONS GLASGODWAY, ludgate hll. $\$ 887$

## MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.


t Sheridan's Plays
2 Plays from Molière. By English Dramatists.
3 Marlowe's Faustus and Goethe's Faust.
4 Chronicle of the Cid.
5 Rabelais' Gargantua and the Heroic Deeds of Pantegruel.
6 The Prinoe. By Machiavelli.
7 Baoon's Essays.
8 Defoe's Journal of the Plague Year.
9 Locke on Civil Government and Filmer's " Patriarcha."
Butler's Analogy of Religion.
I Dryden's Virgil.
2 Soott's Demonology and Witcheraft,
${ }_{13}$ Herrick's Hesperides.
14 Coleridge's Table-Talk.
15 Boccaccio's Decameron.
16 Sterne's Tristram Shandy.
${ }_{7} 7$ Chapman's Homer's Iliad.
1 Mediwal Tales.
19 Voltaire's Candide, and Johnson's Rasselas.
20 Plays and Poems, By Ben JonSON.
21 Leviathan. By Thomas Hobbes.
22 Hudibras. By Samuel Butler.
23 Ideal Commonwealths.
24 Cavendish's Life of Wolsey.
25 \& 26 Don Quixote. In Two Vols.
27 Burlesque Plays and Poems.
28 Dante's Divine Comedy. Longfellow's Translation.

29 Goldsmith's Vicar of Wakefleld, Plays, and Poems.
30 Fables and Proverbs from the Sanskrit. (Hitopadesa.)
3x Charles Lamb's Essays of Elia.
32 The History of Thomas Ellwood.
33 Emerson's Essays, \&c.
34 Southey's Life of Nelson.
35 De Quincey's Confessions of an Opium Eater, \&c.
36 Stories of Ireland. By Miss Edgeworth.
37 Aristophanes.
$3^{3}$ Speeches and Letters. By EDmund Burke.
39 Thomas A Kempis' Imitation of Christ.
40 Popular Songs of Ireland, collected by Thomas Crofton Croker.
4 The Plays of Eschylus, Translated by R. Potter.
42 Goethe's Faust, the Second Part.
43 Famous Pamphlets.
44 Sophocles, Translated by FranckLiN.
45 Tales of Terror and Wonder.
46 Vestiges of the Natural History of Creation.
47 The Barons' Wars, Etc. By Michael Drayton.
48 Cobbett's Advice to Young Men.
49 The Banquet of Dante. Translated by Elizabeth Price Sayer
50 Walker's Original.
${ }_{5 I}$ Schiller's Poems and Ballads.
"Marvels of clear type and general neatness."-Daily Telegraph.

## INTRODUCTION.

Johany Christoph Friedrich Schiller was born of an aneestry of village bakers, who transmitted their business from father to son, at Bittenfeld, near Waiblingen, in Würtemberg. But Sehiller's father, Johann Kaspar, having been left fatherless at ten years old, abandoned the family trade, trained himself for medieal practice, went to the wars as surgeon to a regiment of hussars, and served also as noneommissioned offieer until the peaee. He then practised medieine, married an ininkeeper's daughter, wrote verse, went again to the wars, and in the autumn of 1759 , the year in whieh (on the 10th of November) the son Friedrieh was born, Johann Kaspar beeame lieutenant in a regiment of infantry.

During the first four years of Schiller's life, his father was at the wars, and his mother had sole eharge of him. The father was promoted to the rank of eaptain, and retired upon the post of superintendent of shrubberies to the Duke of Würtemberg. He gave his mind to the new work, planted 60,000 trees, and wrote a book upon their eulture. At six years old young Sehiller's home was in the village of Lorch, under the influence of a Pastor Moser, whose name he afterwards gave to a good priest !in his play of " The Robbers.' His own first choiee of a eareer in life was to be sueh a Pastor, He went to school, therefore, at Ludwigsburg, bez
came skilful in Latin versification, studied Greek and Hebrew and wrote also some German verse.

In 1770 the Duke of Würtemberg built a Military Orphan House, ehiefly for the education of poor soldiers' ehildren, and in 1772 Friedrich Schiller, then thirteen years old, being a clever boy, was drafted into the new school with some others, and with the chief teacher from Ludwigsburg. Education was offered to young Schiller at the Duke's expense in this school, which was called, after 1772, a Military Aeademy. Father and mother hesitated to allow the transfer ; as it meant abandonment of education for the ministry. But the Duke urged ; refusal might affect the fortunes of the family; and the boy went to his free education under a contract sigued by his parents that he "should devote himself unreservedly to the service of the Ducal House of Würtemberg," an unweleome exchange for the service of the House of God.

Law now became Schiller's study, but as he grew to manhood, his poet's mind was seized by the new enthusiasm of the day for freedom to move away from dead traditions and to lift the world. In 1775, the Academy was transferred to Stuttgard, and Sehiller transferred his own studies there from law to medicine. Goethe, ten years older than Schiller, had published "Goetz von Berlichingen "in 1773. Schiller joined himself in friendship to the young poets of the Military Academy, and, as he said, would gladly have given his last shirt to be free to soar. In 1777, at the age of eighteen, Schiller began to write "The Robbers," which was first printed in 1781, and he had from time to time written poerns in the Swabian Magazine, before he passed from his studies at the Academy to the office of surgeon in a regiment of grenadiers. But he disliked official life, and paid too little attention to its formal duties. When no publisher would
venture on "The Robbers," Schiller printed his play at his own expense. It was first acted at Mannheim on the 13 th of January, 1782 , and in that year appeared the seeond revised edition. Sehiller's "Robbers" passed immediatcly from theatre to theatre, and its fane spread throughout Europc. Like Goethe's first successes, it expressed mueh of the passionate fecling and impatienee of established wrongs that preceded the fall of the Bastille.

In the same year; 1782, Sehiller printed some of his earlicr poems in an "Anthology for 1782," which he edited in critical antagonism to a Swabian Anthology that had been published in 1781, with too little regard to the new stir of life, and too much regard to the formalities of the Freneh classicism against which the most vigorous writers of that day werc asserting their own claim to be true to themsclies and to the best hopes of man.

Schiller was now forbidden by his patron, the Duke, to leave Würtemberg ; forbidden also to write more poetry. He slipped away again to sce his play acted at Maunheim. He was put under arrest. He began another play. At last he escaped by sccret flight to Mannheim, where he wrote to the Duke, who replied with a gracious order to him to return at once, but did not remove the interdict from his poctry. At the samc time Sehiller read his "Fiesko" to the actors; but he was so bad a reader of his own work that they thought the play abominable until they had read it for themselves. Schiller remained a deserter, and to aroid chance of arrest, he and the friend who had shared his flight, moved on to Frankfort. Moncy was not to be had. "Fiesko" was declined by the aetors ; and Schiller was in serious straits when a home was offered to him at Batuerbaeh, in a house belonging to the Frau Henrietta ron Wolzogen, a widow of eight-and-thirty, with five children.

In December, 1782 , the Duke of Würtemberg filled up the place that Schiller had vacated, and took no further thought for his return.

At the beginning of 1783 Schiller published "Fiesko." At ease in Baucrbach, he began his play of "Don Karlos." In July, 1783, he went to Mannheim. "Fiesko," revised for the third time, was acted ; its success was great. " Cabal and Love" followed.

In 1784 the poet became journalist, and proposed to publish every two months "The Rhenish Thalia." The first number appeared in March, 1785. "Don Karlos" was first tried on the stage at Hamburg on the 30th of August, 1787. Then Schiller was for a time at Weimar. He worked hard for his bread, and became in 1789 a Professor Extraordinary at the University of Jena, reading himself in with an Introductory Lecture upon Universal History. In the summer of 1789 he was betrothed to Charlotte von Leugefeld, and he was married to her in February, 1790. He had debts to pay, and toiled incessantly. He worked hard at his "History of the Thirty Years' War;" thought over "Wallenstein;" and had a severe illness that increased his difficulties. After recovery for a short time, this illuess returned upon him. The personal charm of Schiller's character, and the reasonable spirit of brotherhood that always overcomes the mere instinct of rivalry between men of true genius who learn to know each other, overcame Goethe's antipathy to Schiller. The two chief poets of Germany came out of a lecture-room at Jena side by side, talked of the lecture, walked to Schiller's house, went iu, talked on, and were friends thenceforward.

Goethe readily agreed to contribute to a new poetical journal, "Die Horen," that Schiller was then plaming, and
which came out at the end of 1794 . Within four months in 1795 , while suffering severe illness, Schiller poured out his poems on "The Poetry of Life ;" "The Power of Song;" "Pegasus in the Yoke;" "The Dance;" "The Ideal and Life;" "Genius ;" "The Ideal;" "The Veiled Image at Sais;" "Dignity of Women;" "German Fidelity;" "The Wark;" "Columbus;" "Evening;" "The Partition of the Earth;" and others. Most critics attacked "Dic Horen." Schiller and Goethe gave the critics a return fire with epigrams of the "Xenien."

Then Schiller bought a garden-hut at Jena which he built into a cottage. There was beautiful scenery about it, and there, in 1797, he wrote ballads--"The Diver;" "The Glove;" "Knight of Toggenburg;" "The Ring of Polycrates;" " The Cranes of Ibycus;" and "Fridolin." Next year followed "Rudolf of Hapsburg," and others. "The Song of the Bell," conceived in 1788, was taken up again in 1797, and finished in September, 1799. It appeared in the "Musen Almanach" of 1800 , the last that Schiller edited. He had given up "Dic Horen" in 1798. Then followed the trilogy of "Wallenstein ; " the " Piccolomini," produced in February, 1799; "Wallenstein's Death," in May, but " Wallenstein's Camp" was not produced until December, 1803. The play of "Mary Stuart" followed ; then an engagement at the Court Theatre of Weimar. Then came "The Maid of Orleans," "The Bride of Messina," "William Tell." And Schiller obtained a Patent of Nobility before his death in May, 1805. He entered the world Schiller, and went out of it with a " von" before his name.
H. M. June, 1887.

## CONTENTS.

## POEMS AND BALLADS OF SCHILLER.

PAGE
PAGE
The Diver. A Ballad ..... 15
The Glove. A Tale ..... 21
The Knigit of Toggenburg ..... 23
The Meeting ..... 26
Tife Assignation ..... 27
Tife Secret ..... 29
To Emáa. ..... 30
The Poet to his Friends. (Written at Weimar.) ..... 31
Evening. (From a Picture.) ..... 32
Tiie longeing ..... 33
Tile Pilgrim ..... 34
The Dance. ..... 35
Tin Sifaring of the Earth ..... 37
Tife Indian Deatie-Dirge. ..... 35
Tie Lay of the Mouvtain ..... 39
The Alp Hunter ..... 41
Rudolf of Harsibure, A Ballad ..... 42
Tie Figit witi tie Dragon ..... 46
Dithyramb ..... 51
Tife Knigits of St: Joiln ..... 55
The Maiden from Afar (or from Abroad) ..... 55
Tife Two Guides of Life-tife Sublime and tie Beautiful ..... 56
Tte Four Ages of the World ..... 57
The Maidey's lament ..... 60
Tile Immutabie. ..... 60
Tife Veiled Image at Sais ..... 61
Tife Ciiled in tief Cradle ..... 63
Tife Ring of Polycratres. A Ballad ..... 61
pagre
-Hope ..... 67
The Spexes ..... 67
Honours ..... 69
Pompeil and Herculaneum ..... 69
Light and Warmtil ..... 71
Breadth and Depth ..... 72
The Philosophical Egoist ..... 72
Fridolin ; or, Tife Message to the Forge ..... 73
The Youtif by the Brook ..... 80
To the Ideal. ..... 81
Philosophers ..... 84
Puncil Song ..... 85
Punch Song. To be Sung in the Nortil ..... 86
Pegasus in Harness ..... 88
Hero and Leander. A Ballad ..... 90
The Playing Infant ..... 98
Cassandra ..... 98
The Victory Feast ..... 102
The Cranes of Ibycus ..... 107
The Hostage. A Ballad ..... 113
The Complaint of Ceres ..... 117
The Eleusinian Festival ..... 122
Parables and Riddles ..... 129
The Might of Song ..... 135
Honour to Woman. (Literally "Dignity of Women."). ..... 137
The Words of Belief ..... 138
The Words of Error ..... 139
The Mercilant ..... 140
The German Art ..... 141
The Walk ..... 141
-Tie Lay of tie Brlid ..... 150
The Poetry of Life ..... 163
The Antique at Paris. (Free Translation.) ..... 164
Tile Maid of Orleans ..... 185
Thekla. (A Spimit Voice.) ..... 165
William Tell ..... 166
Archimedes ..... 167
Cartilage ..... 167
Columbus ..... 168
Nenia ..... 168
Jove to Hercules ..... 169
The Ideal and the Actual Life ..... 169

## CONTENTS.

PAGEThe Fayour of the Moment
175The Fortune-Fayoured176
Tife Sower ..... 179
Sentences of Confucius ..... 179
The Antique to the Northern Wanderer ..... 180
Genius. (Free Translation.) ..... 181
Ulysses ..... 183
Votive Tablets:
Motto to the Votive Tablets ..... 183
The Good and the Beautiful (Zweierlei Wirkungs- arten) ..... 183
Value and Wortit ..... 184
The Division of Ranis ..... 184
To the Mystic. ..... 184
Tife Key ..... 184
Wisdom and Prudence ..... 184
The Unanimity ..... 185
The Science of Politics ..... 185
To Astronomers ..... 185
The Best Governen State ..... 186
My Belief ..... 186
Friend and Fof ..... 186
Ligilt and Colour ..... 186
Fordm of Women ..... 186
Genius ..... 186
The Imitator ..... 187
Correctiess. (Free Translation.) ..... 187
The Master ..... 187

- Expectation and Fulfilment ..... 187
The Epic Hexaifeter. (Translated by Coleridge.) ..... 187
The Elegiac Metre. (Translated by Coleridge.) ..... 189
Otiler Epigrams, \&c.:
The Proselyte Maker ..... 188
The Connecting Mediun ..... 188.
The Moral Poet ..... 188
The Sublime Tifene ..... 189
Scifncis ..... 189
Kant and his Commentators ..... 189
Tu tile Hereditary Prince of Saxe-Weinar, on his Journey to Paris. Whitcen Febneari, 1802 ..... 183
To a Young Friend deyoting hinself to Philosopify ..... 191
The Puppet-Show of Life. (Das Spiel des Lebens.) A Paraphinase ..... 191
IAGR
Thir Minstrels of Old ..... 192
Tife Commencement of tie New Cesturi ..... 193
Hym tó Joy ..... 196
The Invinoldee Arbada ..... 199
The Conflict ..... 200
Resignation ..... 201
The Gods of Greece. ..... 203
Tine Artists ..... 207
The Celfbrated Woman. An Epistie by a Marmied Man-to a Fellow-Sufyerer ..... 226
To a Female Fribnd. (Written in har Album.). ..... 232
FIRST PERIOD; or, EARLY POEMS.
Hector and Andromacte ..... 234
Amalia ..... 235
À Funeral Fantasie ..... 236
Fantasie to Laura ..... 238
To Laura Playing ..... 240
To Laura. - (Rapture.) ..... 242
To Laura. (The Mystery of Reminisoenge.) ..... 242
Mrlancioly ; to Lacra ..... 244
Tilie Infanticiee ..... 248
The G.reatness of Creation ..... 253
Elect on the Deatil of a Youtil ..... 254
-Tie Battle ..... 257
housseau. (Free Translation.) ..... 259
Friendsilp. ..... 253
A Group in Tartaitus ..... 261
Elysium ..... 262
Tiie Refugee ..... 263
Tite Flowers ..... 264
To Mines ..... 265
To tie Spring ..... 266
Tife 'Thiumpil of Love. (A Hymes.) ..... 267
To a Moralist ..... 271
Fontune and Wisdom. ..... 272
Count Eberhard, the Quarmbleer (der Greiner) of Wurthabeng ..... 272
Farewell to the Reader. (Transferied fhom the Third Period.) ..... 275


# THE POEMS AND BALLADS . 

## or <br> SCHILLER.

## THE DIVER.

## a ballad.

[The original of the story on which Schiller has founded this ballad, matchless perhaps for the power and grandeur of its descriptions, is to be found in Kircher. According to the true principles of imitative art, Schiller has preserved all that is striking in the legend, and ennobled all that is commonplace. The name of the Direr was Nicholas, sumamed the Fish. The King appears, according to Hofmeistcr's probable coujectures, to have been either Frederic I. or Frederic II., of Sicily. Date from 1295 to 1377.]
"Or, where is the knight or the squire so bold,
As to dive to the howling charybdis below? -
I cast in the whirlpool a goblet of gold, And o'er it already the dark waters flow;
Whoever to me may the goblet bring,
Shall have for his guerdon that gift of his king."
He spoke, and the cup from the terrible steep, That, rugged and hoary, hang over the verge
Of the endless and measureless world of the deep,
Swirl'd into the maelstrom that madden'd the surge,
"And where is the diver so stout to go-
I ask ye again-to the deep below?"
And the knights and the squires that gather'd around,
Stood silent-and fix'd on the ocean their eyes;
They look'd on the dismal and savage Profound,
Aud the peril ehill'd back every thought of the prize.
And thrice spoke the monareh-" The cnp to win, Is there never a wight who will venture in?"

And all as beforc heard in sslence the kingTill a youth with an aspect unfearing but gentle,
'Mid the tremulous squires-stept out from the ring, Unbuckling his girdle, and doffing his mantle; And the murmuring crowd as they parted asunder, On the stately boy cast their looks of wonder.

As he strode to the marge of the summit, and gave One glance on the gulf of that merciless main;
Lo! the wave that for ever devours the wave, Casts roaringly up the charybdis again;
And, as with the swell of the far thander-boom, Rushes foamingly forth from the heart of the gloom.

And it bubbles and seethes, and it hisses and roars,*
As when fire is with water commix'd and contending,
And the spray of its wrath to the welkin up-soars,
And flood upon flood hurries on, never-ending.
And it never will rest, nor from travail be frec,
Like a sea that is labouring the birth of a sea.
Yet, at length, comes a lull o'er the mighty commotion,
As the whirlpool sucks into black smoothness the swell
Of the white-foaming breakers-and cleaves thro' the ocean
A path that seems winding in darkness to hell.
Round and round whirl'd the waves-deeper and deeper still driven,
Like a gorge thro' the mountainous main thunder-riven!
The youth gave his trust to his Maker! Before
That path through the riven abyss closed again-
Hark! a shriek from the crowd rang aloft from the shore,
And, behold! he is whirl'd in the grasp of the main!
And o'er him the breakers mysteriously roll'd,
And the giant-mouth closed on the swimmer so bold.

[^0]O'er the surface grim silence lay dark; but the crowd
Heard the wail from the deep murmur hollow and fell;
They harken and shudder, lamenting aloud-
"Gallant yonth-noble heart-fare-thee-well, fare-theewell!"
More hollow and more wails the deep on the ear-
More dread and more dread grows snspense in its fear.
If thou shouldst in those waters thy diadem fling, And cry, " Who may find it shall win it and wear;"
God wot, though the prize were the crown of a king-
A crown at such hazard were valued too dear.
For never shall lips of the living reveal
What the deeps that howl yonder in terror conceal.
Oh, many a bark, to that breast grappled fast, Has gone down to the fearful and fathomless grave;
Again, crash'd together the keel and the mast, T'o be seen, toss'd aloft in the glee of the wave. Like the growth of a storm ever louder and clearer, Grows the roar of the gult rising nearer and nearer.

And it bubbles and seethes, and it hisses and roars, As when fire is with water commix'd and contending;
And the spray of its wrath to the welkin up-soars, And flood upon flood hurries on, never ending;
And as with the swell of the far thnnder-boom, Rushes roaringly forth from the heart of the gloom.

And, lo! from the heart of that far-floating gloom,* ${ }^{*}$ What gleams on the darkness so swanlike and white? Lo! an arm and a neck, glancing up from the tomb!They battle-the Man's with the Elernent's might.
It is he-it is he! in his left hand behold,
As a sign-as a joy !-shines the goblet of gold!
And he breathèd deep, and he breathèd long,
And he greeted the heavenly delight of the day.
They gaze on each other-they shout, as they throng"He lives-lo the ocean has render'd its prey!

* The same rhyme as the preceding line in the original.

And safe from the whirlpool and free from the grave,
Comes back to the daylight the soul of the brave!"
And he eomes, with the erowd in their clamour and glee,
And the goblet his daring has won from the water,
He lifts to the king as he sinks on his knee ;-
And the king from her maidens has bcekon'd his daughter-
She pours to the boy the bright wine whieh they bring, And thas spake the Diver-" Long life to the king!
"Happy they whom the rose-hues of daylight rejoice, The air and the sky that to mortals are given!
May the horror below never more find a voice-
Nor Man streteh too far the wide merey of Heaven! Never more-never more may he lift from the sight The reil which is woven with Terror and Night!
"Quick-brightening like lightning-it tore me along, Down, down, till the gush of a torrent, at play
In the roeks of its wilderness, caught me-and strong As the wings of an cagle, it whirl'd me away.
Vain, vain was my struggle-the circle had won me,
Round and round in its dance, the wild elcment spun me.
"And I eall'd on my God, and my God heard my prayer In the strength of my necd, in the gasp of my brcath-
And show'd me a erag that rose up from the lair, And I elung to it, nimbly-and baffled the death!
And, safe in the perils around me, behold
On the spikes of the coral the goblet of gold.
"Below, at the foot of the precipiee drear, Spread the gloomy, and purple, and pathless Obscure!
A silcnce of Horror that slept on the ear,
That the eye more appall'd might the Horror endure!
Salamander-snake-dragon-vast reptiles that dwell
In the deep-coil'd about the grim jaws of their hell.
"Dark-crawl'd-glided dark the unspeakable swarms, Clump'd together in masses, misshapen and vast-
Here clung and here bristled the fashionless formsHere the dark-moving bulk of the Hammer-fish pass'd--

And with teeth grinning white, and a menacing motion, Went the terrible Shark-the Hyæna of Ocean.
"There I hung, and the awe gather"d icily o'er me, So far from the earth, where man's help there was none!
The One Human Thing, with the Goblins before me-Alone-in a loneness so ghastly-aLoNe !
Fathom-deep from man's eye in the specchless profound, With the death of the Main and the Monsters around.
"Methought, as I gazed through the darkness, that now IT * saw-the dread hundred-limbed creature-its prey!
And darted-O God! from the far flaming-bough
Of the coral, I swept on the horrible way;
And it seized me, the wave with its wrath and its roar, It seized me to save-King, the danger is o'er !"

On the yonth gazed the monarch, and marvell'd; quoth he,
"Bold Diver, the goblet I promised is thine,
And this ring will I give, a fresh guerdon to thee,
Never jewels more precious shone up from the mine;
If thou'lt bring me fresh tidings, and venture again;
To say what lies hid in the innermost main?"
Then outspake the daughter in tender emotion :
"Ah! father, my father, what more can thcre rest?
Enough of this sport with the pitiless occan-
He has served thee as none wonld, thyself has confest.
If nothing can slake thy wild thirst of desire,
Let thy knights put to shame the exploit of the squire!"
Tha king seized the goblet-he swung it on high,
And whirling, it fell in the roar of the tide:
"But bring back that goblet again to my eye,
And l'll hold thee the dearest that rides by my side ; And thine arms shall embrace, as thy bride, I decree, The maiden whose pity now pleadeth for thee."

> * "_da kroch's heran," \&ce.

The $I t$ in the original has been greatly admired. The poet thus vaguely represents the fabulous misshapen monster, the Polypus of the ancients.

In his heart, ass he listen'd, there leapt the wild joyAnd the hope and the love througn his eres spoke in fire, On that bloom, on that blush, gazed delighted the boy; The maiden-she faints at the feet of her sire! Here the guerdon livine, there the danger bencath; He resolves! To the strife with the life and the death!

They hear the loud surges sweep back in their swell, Their coming the thander-sound heralds along !
Fond eyes* yet are tracking the spot where he fell:
They come, the wild waterz, in tumult and throng,
Roaring up to the cliff-roaring back, as before,
But no wave ever brings the lost youth to the shore.


#### Abstract

This ballad is the first composed by Schiller, if we exeept his early and ruder lay of "Count Fberhard, the Quarreller," which reallr, hoverer, has more of the true old ballad spirit about it than those grasd and artinie tales claborated by his riper genius and belonging to a school of poetry, to which the ancient Ballad singer certainly nerer pretended to appire. . . The old Ballad is but a simple narrative, without any symbolical ar interior meaning. . . But in mozt of the performances to which Schiller has given the name of Pallad, a certain purpose, not to say philosophy, in conception, elevates the Narrative into Dramatic dignity. . . . Rizhtlr, for instance, has "The IJiver" been called a Lrical Tragedy in tro Letsthe first act ending with the disappearance of the hero amidst the whirlpool; and the conception of the contest of Man's will with rhysical Nature, . . . . together with the darkly hinted moral, not to stretch to0 far the mercy of Hearen, . . . belong in themselves to the derign and the ethicz of Tragedy. There is another peculiarity in the art whieh Schiller employs upon his narrative poems. - Though he usually enters at once on the interest of bis story, and adopts, for the most part, the simple and level strle of recital, be selects a subject admitting naturally of some striking picture, upon which he lavishes those resonrces of description that are only at the command of a great poet ; ... thus elevating the ancient ballad not only into something of the Drama, by conception, bnt into something of the Epic br execntion. The reader will recognise this peculiarity in the description of the Charybdis and "he Abyss in the Ballad he has just concluded-in that of the Storm in "Hero and Leander"-of the Forge and the Catholic Pitual in "Fridolin"-of the Furies in the "Cranes of Ibreus," \&e. . . . We have the more drawn the reader's notice to these distinctions between the simple ballad of the ancient minstrels, and the artistical narratives of Schillerbecause it seems to us, that onr English critics are too much inelined to consider that modern Ballad-writing succeeds or fails in proportion as it seizes merely the spirit of the ancient. . . . Bnt this would but lower genius to an exercise of the same imitative ingenuity which a school-boy or a college prizeman displays upon Latin Lyrics . $\cdot$ in which the merit consists in the avoidance of originality. The Great Poet cannot be content with only imitating what he studies: And he succeeds really in proportion not


- Viz.: the King's Daughter. Hoffmeister, Sup. ir. 201.
to his fidelity but his innovations . . . that is, in proportion as he improves upon what serves him as a model.

In the ballad of "The Diver," Schiller not only sought the simple but the sublime.-According to his own just theory-"The Main Ingredient of Terror is the Unknown." He here seeks to accomplish as a poet what he before perceived as a critic. . . And certainly the picturc of his lonely Diver amidst the horrors of the Abyss, dwells upon the memory amongst the sublimest conceptions of modern Poetry.

## THE GLOVE.

## A tale.

[The original of this well-known story is in St. Foix-(Essai sur Paris) date the reign of Francis I.]
Before his lion-court, To see the griesly sport, Sate the king;
Beside him group'd his princely peers,
And dames aloft, in circling tiers, Wreath'd round their blooming ring.
King Francis, where he sate, Raised a finger-yawn'd the gate, And, slow from his repose,
A lion goes!
Dumbly he gazed around
The foe-encircled ground ; And, with a lazy gape, He stretch'd his lordly shape, And shook his careless mane, And-laid him down again!

A finger raised the king-
And nimbly hare the grard
A second gate unbarr'd;
Forth, with a rushing spring,
A tiger sprang!
Wildly the wild one yell'd
When the lion he beheld;
And, bristling at the look,
With his tail his sides he strook,
And roll'd his rabid tongne ;

## In many a wary ring

He swept round the forest king,
With a fell and rattling sound; -
And laid him on the ground,
Grommelling!
The king raised his finger ; then
Leap'd two leopards from the den
With a bound;
And boldly bounded they
Where the erouching tiger lay Terrible!
And he griped the beasts in his deadly hold;
In the grim embrace they grappled and roll'd;
Rose the lion with a roar!
And stood the strife before;
And the wild-eats on the spot,
From the blood-thirst, wroth and hot, Halted still!

Now from the balcony above,
A snowy hand let fall a glove:-
Midway between the beasts of prey,
Lion and tiger ; there it lay,
The winsome lady's glove!
Fair Cunigonde said, with a lip of scorn,
To the knight Delorges-" If the love you have sworn
Were as gallant and leal as you boast it to be,
I might ask you to bring back that glove to me!"
The knight left the place where the lady sate ;
The knight he has pass'd thro' the fearful gate ;
The lion and tiger he stoop'd above,
And his fingers have closed on the lady's glove!
All shuddering and stunn'd, they beheld him there-
The noble knights and the ladies fair;
Bat lond was the joy and the praise the while
He bore back the glove with his tranquil smile!
With a tender look in her softening eyes,
That promised reward to his warmest sighs,

Fair Canigonde rose her knight to grace, He toss'd the glovo in the lady's face!
"Nay, spare me the guerdon, at least," quoth he;
And he left for ever that fair ladye!

## THE KNIGHT OF TOGGENBURG.

[In this beautiful ballad, Schiller is but little indebted to the true legend of Toggenburg, which is nevertheless well adapted to Narrative Poetry. Ida, wife of Henry Count of Toggenburg, was suspected by her husband of a guilty attachment to one of his vassals, and ordered to be thrown from a high wall. Her life, however, was miraculously saved; she lived for some time as a female hermit in the neighbouring forcst, till she was at length discovered, and her innocence recognised. She refused to live again with the Lord whose jealousy had wronged her, retired to a convent, and was acknowledged as a saint after her death. This Legend, if abandoned by Schiller, has found a German Poet not unworthy of its simple beauty and pathos. Schiller has rather founded his poem, which suffieiently tells its own tale, upon a Tyrolesc Legend, similar to the one that yet consecrates Rolandseck and Nonnenwörth on the Rhine. Hoffmcister implies that, unlike "The Diver," and some other of Schiller's Ballads, "The Knight of 'Toggenburg" dispenses with all intclleetual and typieal meaning, draws its poetry from fceling, and has no other purpose than that of moving the heart. Still upon Feeling itsclf are founded those ideal truths which nake up the true philosophy of a Poct. In these few stanzas are represented the poetical chivalry of an age-the contest between the earthly passion and the religious devotion, which constantly agitated human life in the era of the Crusades. How much of deep thought las been employed to arouse the fcelings-what intimate conviction of the moral of the middle ages, in the picture of the Knight looking up to the convent-of the Nun bowing calmly to the vale!]

> "Knight, a sister's quiet love Gives my heart to thee!
> Ask me not for other love, For it paineth me!
> Calmly could'st thou greet me now, Calmly from me go ;
> Calmly ever, -why dost thou Weep in silence, so?"
> Sadly-(not a word he said!)To the heart she wrung,
> Sadly clasp'd he once the maid, On his steed he sprang!
> "Up, my men of Swisserland!"
> Up awake the brave!
> Forth they go-the Red-Cross band, To the Saviour's grave!

High your deeds, and great your fame, Heroes of the tomb !
Glancing through the carnage came Many a dauntless plume.
Terror of the Moorish foe, Toggenburg, thou art!
But thy heart is heary! Oh, Heary is thy heart!

Heary was the load his breast
For a twelvemonth bore :
Never can his trouble rest!
And he left the shore.
Lo! a ship on Joppa's strand, Breeze and billow fair,
On to that beloved land, Where she breathes the air!

Knocking at her castle-gate Was the pilgrim heard;
Woe the answer from the grate! Woo the thunder-word!
"She thou seekest lives-a Nun! To the world she died!
When, with yester-morning's sun, Heaven received a Bride!"

From that day, his father's hall Ne'er his home may be;
Helm, and hauberk, steed and all, Evermore left he!
Where his castle-crownèd height Frowns the valley down,
Dwells unknown the hermit-knight, In a sackcloth gown.

Rude the hut he built him there, Where his oyes may view
Wall and cloister glisten fair Dusky lindens through.*

- In this description (though to the best of our recollection, it has escaped the vigilance of his many commentators) Schiller evidently has his

There, when dawn was in the skies, Till the eve-star shone,
Sate he with mate wistful ejes, Sate he there-alone!

Looking to the cloister, still, Looking forth afar,
Looking to her lattice-till Clink'd the lattice-bar.
Till-a passing glimpse allow'dPaused her image pale,
Calm and angel-mild, and bow'd Meekly tow'rds the vale.

Then the watch of day was o'er, Then, consoled awhile,
Down he lay, to greet once more, Morning's early smilc.
Days and years are gone, and still Looks he forth afar,
Uncomplaining, hoping-till Clinks the lattice-bar :

Till,-a passing glimpse allow'd,Paused her image pale,
Calm, and angel-mild, and bow'd Meekly tow'rds the vale.
So, upon that lonely spot, Sate he, dead at last,
With the look wherc life was not Tow'rds the casement cast!
eye and his mind upon the scene of his early childhood at Lorch, a seene to which in later life he was fondly attached.
The village of Lorch lies at the foot of a hill crowned with a convent, hefore the walls of which eprings an old linden or lime tree. The ruined ce:tle of Itohenstaufen is in the immediate neighbourkood.

## THE MEETING.

[This poem and the two that immediately follow, appear to have been inspired by Charlotte von Lengefeld, whom Sehiller afterwards married.]

## I.

I see her still, with many a fair one nigh, Of every fair the stateliest shape appear :
Like a lone sun she shonc upon my eyeI stood afar, and durst not venture near. Seized, as her presence brighten'd round mc, by The trembling passion of roluptuous fear, Yet, swift, as borne upon some hurrying wing, The impulse snateh'd me, and I struek the string !

## II.

What then I felt-what sung-my memory hence
From that wild moment would in vain invoke-
It was the life of some diseover'd sense
That in the heart's divine emotion spoke;
Long years imprison'd, and escaping thenee
From every ehain, the Soul enehanted broke, And found a musie in its own deep eore, Its holiest, deepest deep, unguess'd before.

## III.

Like melody long hinsh'd, and lost in space,
Baek to its home the breathing spirit came:
I look'd, and saw apon that angel face
The fair love circled with the modest shame;
I heard (and heaven descended on the plaee)
Low-whisper'd words a eharmèd truth proclaim-
Save in thy choral hymns, 0 spirit-shore,
Ne'er may J. hear such thrilling sweetness more!

> IV.
"I know the worth within the heart whieh sighs,
Yet shuns, the modest sorrow to deelare;
And what rude Fortune niggardly denics,
Love to the noble can with love repair.
The lowly have the birthright of the skics;
Love only culls the flower that love should wear;

And ne'er in vain for lore's rich gifts shall yearn
The heart that feels their wealth-and can return ! "\%

## THE ASSIGNATION.

[Note.-In Schiller the eight long lines that conclude each stanza of this charming love-poem, instead of rhyming alternately, as in the translation, chime somewhat to the tune of Byron's Don Juan-six lines rhyming with each other, and the two last forming a separate couplet. In other respects the translation, it is hoped, is sufficiently close and literal. $]$
I.

Hear I the ereaking gate unelose? The gleaming lateh uplifted?
No-'twas the wind that, whirring, rose, Amidst the poplars drifted!

Adorn thyself, thou green leaf-bowering roof, Destined the Bright One's presence to receive,
For her, a shadowy palace-hall aloof With holy Night, thy boughs familiar weare.
And ye sweet flatteries of the delicate air, Awake and sport her rosy cheek around,
When their light weight the tender feet shall bear, When Beauty comes to Passion's trysting-ground.
II.

Hush! what amidst the copses creptSo swiftly by me now?
No-'twas the startled bird that swept The light leaves of the bough !

Day, quench thy toreh! come, ghost-like, from on high, With thy loved Silenee, come, thou haunting Eve,
Broaden below thy web of parple dye, Which lullèd boughs mysterious round us weave.
For love's delight, enduring listeners none, The froward witness of the light will flee;
Hesper alone, the rosy Silent One, Down-glaneing may our sweet Familiar be!

[^1]III.

What murmur in the distance spoke, And like a whisper died?
No!-'twas the swan that gently broke
In rings the silver tide!
Soft to my ear there comes a music-flow;
In gleesome murmur glides the waterfall;
To Zephyr's kiss the flowers are bending low;
Through life goes joy, exchanging joy with all.
Tempt to the touch the grapes-the blushing fruit,*
Voluptuous swelling from the leaves that hide;
And, drinking fever from my cheek, the mute
Air sleeps all liquid in the Odour-Tide!
IV.

Hark! through the alley hear I now
A footfall? Comes the maiden?
No, - 'twas the fruit slid from the bough,
With its own richness laden!
Day's lustrous eyes grow heavy in sweet death, And pale and paler wane his jocund haes,
The flowers too gentle for his glowing breath, Ope their frank beauty to the twilight dews.
The bright face of the moon is still and lone, Melts in vast masses the world silently;
Slides from each charm the slowly-loosening zone;
And round all beauty, veilless, roves the eye.

## v.

What yonder seems to glimmer?
Her white robe's glancing hues?-
No,-'twas the column's shimmer
Athwart the darksome yews !.
O, longing heart, no more delight-upbuoy'd
Let the sweet airy image thee befool!
The arms that would embrace her clasp the void:
This feverish breast no phantom-bliss can cool.

* The Peach.

O, waft her here, the true, the living one!
Let but my hand her hand, the tender, feel-
The very shadow of her robe alone !-
So into life the idle dream shall steal!

As glide from heaven, when least we ween,
The rosy hours of bliss,
All gently came the maid, unseen :-
He waked beneath her kiss!

## THE SECRET.

And not a word by her was spoken;
For many a listener's ear was by, But sweetly was the silence broken, For eye could well interpret eye.
Soft to thy hush'd pavilion stealing,
Thou fair, far-spreading Beech, I glide,
Thy favouring veil our forms concealing,
And all the garish world denied.
From far, with dall, unquiet clamour,
Labours the vex'd and busy day,
And, through the hum, the sullen hammer
Comes heaving down its heavy way.
Thus man pursues his weary calling,
And wrings the hard life from the sky.
While happiness unseen is falling
Down from God's bosom silently.
O, all unheard be still the lonely
Delights in our true love embrac'd.
The hearts that never loved can only
Distarb the well they shun to taste.
The world but searches to destroy her,
The Bliss conceal'd from vulgar eyes-
In secret seize, in stealth enjoy her,
Ere watchful Envy can surprise.

Soft, upon tiptoc, comes she greeting, Thro' silent night she loves to stray, A nymph, that fades to air, if meeting One gaze her mysteries to betray. Roll round us, rall, thou softest river,*

Thy broad'ning stream, a barricr given, And guard with threat'ning waves for ever

This one last Heritage of Heaven!

## TO EMMA.

I.

Ampst the cloud-grey deeps afar.
The Bliss departed lies;
How linger on one lonely star
The loving wistful cyes!
Alas-a star in truth-the light Shines but a signal of the night!

## II.

If lock'd within the icy chill
Of the long slecp, thou wert-
My faithful grief could find thee still
A life within my heart;-
But, oh, the worse despair to see
Thee live to earth, and die to me!

## III.

Can those sweet longing hopes, which mako
Love's essence, thus decay?
Can that be love which doth forsake? -
That love-which fades away?
That carthly gifts are brief, I knew-
Is that all heaven-born mortal too?

* Probably the river Saale, on the banks of which Schiller was accustomed to meet his Charlotte.


## THE POET TO HIS FRIENDS.

## (written at weimar.)

I.

Friexds, fairer times have been -
(Who can deny?) than we oursclves have seen;
And an old race of more majestic worth.
Were History silent on the Past, in sooth,
A thousand stones would witness of the truth
Which men disbury from the womb of earth.
But jet that race, if more endowed than ours
Is past !-no joy to death can glory give;
But wo-we are-to us the breathing hours,
They have the best-who live!
II.

Suns are of happier ray
Than where, not ill, we while our life away, If the far-wandering traveller speaks aright;

But much which Nature hath to us denied
Hath not kind Art, the genial friend, supplied, And our hearts warm'd beneath her mother-light !
Tho' native not beneath our winters keen,
Or bays or myrtle-for our mountain shrines
And hardy brows, their lusty garlands green
Weave the thick-clustering vines.

## III.

Well may prond hearts take pleasure
Where change four worlds their intermingled treasure,
And Trade's great pomp the wanderer may behold,
Where, on rich Thames, a thonsand sails unfurlid
Or seek or leave the market of the world-
And throned in splendour sits the Earth-god,-Gold.
But never, in the mire of troubled streams,
Swell'd by wild torrents from the mountain's breast, But on the still wave's mirror, the soft beams

Of happy sunshine rest.*

[^2]
## Prouder and more elate

Than we o' the North, beside the Angel's Gate *
The beggar basking views eternal Rome!
Round to his gaze bright-swarming beauties given,
And, holy in the heaven, a seeond heaven,
The world's large wonder, hangs St. Peter's Dome.
But Rome in all her glory is a grave,
The Past, that ghost of power, alone is hers,
Strew'd by the green Hours, where the young leaves wavo
Breathes all the life that stirs!
Elsewhere are nobler things
Than to our souls our seant existence brings:
The New beneath the sun hath never been.
Yet still the greatness of each elder age
We see-the conseious phantoms of the stage -
As the world finds its symbol on the scene. $\dagger$
Life but repeats itself, all stale and worn;
Sweet Phantasy alone is young for ever;
What ne'er and nowhere on the earth was born $\ddagger$
Alone grows aged never.

## EVENING.

## (FROM A PICTURE.)

Sink, shining god-tired Nature halts; and pareh'd Earth needs the dews; adown the welkin arch'd

Falter thy languid steeds;
Sink in thy ocean halls !
Who beekons from the crystal waves unto thee?
Knows not thy heart the smiles of love that woo thee?
Quicken the homeward steeds!
The silver Thetis calls !
seventeen he had said, "Not on the stormy sea, but on the calm and glassy stream, does the sun reflect itself." -See Hoffineister, Part iv., p. 39.

* St. Peter's Church.
$\dagger$ The signification of these lines in the original has been disputed-we accept Hoffimeister's interpretation.-Part ri., p. 40.
$\ddagger$ " The light that never was on sea or land,
The Consecration and the Poet's Dream."-Wondswontis.

Swift to her arms he springs, and, with the bridle Young Eros toys-the gladdening steeds (as idle The guideless ehariot rests)
The cool wave bend above;
And Night, with gentle step and melancholy, Breathes low through heaven; with her comes Love the holyPhœbus the lover rests,Be all life, rest and love!

## THE LONGING.

From out this dim and gloomy hollow, Where hang the cold clouds heavily, Could I but gain the clue to follow, How blessed would the journey be!
Aloft I see a fair dominion, Through time and change all vernal still ;
But where the power, and what the pinion, To gain the ever-blooming hill?

Afar I hear the music ringing-
The lalling sounds of heaven's repose, And the light gales are downward bringing

The sweets of flowers the mountain knows.
I sce the fruits, all golden-glowing, Beckon the glossy leaves between, And o'er the blooms that there are blowing Nor blight nor winter's wrath hath been.

To suns that shine for ever, yonder,
O'er fields that fade not, sweet to flee :
The rery winds that there may wander,
How healing must their breathing be!
But lo, between us rolls a river-
O'er which the wrathful tempest raves;
I feel the soul within me shiver
'I'o gaze upon the gloomy wares.

A rocking boat mine cyes discover,
But, woe is me, the pilot fails :-
In, boldly in-undaunted over !
And trust the life that swells the sails !
Thou mast believe, and thon must venture,
In fearless faith thy safety dwells;

* By miracles alone men enter

The glorious Land of Miracles!

## THE PILGRIM.

Yourn's gay spring-time scarcely knowing
Went I forth the world to roam-
And the dance of youth, the glowing,
Left I in my Father's home.
Of my birthright, glad-believing,
Of my world-gear took I none,
Careless as an infant, cleaving
To my pilgrim staff alone.
For I placed my mighty hope in
Dim and holy words of Faith,
"Wander forth-the way is open
Ever on the upward path-
Till thou gain the Golden Portal,
Till its gates unclose to thee.
There the Earthly and the Mortal, Deathless and Divine shall be!"
Night on Morning stole, on stealeth,
Never, never stand I still,
And the Fature yet concealeth,
What I seek, and what I will!
Monnt on mount arose before me, Torrents hemm'd me every side,
But I built a bridge that bore me
O'er the roaring tempest-tide.
Towards the East I reach'd a river,
On its shores I did not rest;
Faith from Danger can deliver, And I trasted to its breast.

* Wo kein Wunder geschicht, ist kein Beglückter zu sehn."

> Drifted in the whirling motion, Scas themselves around me rollWide and wider spreads the ocean, Far and farther flics the goal.
> While I live is never given Bridge or wave the goal to near-
> Earth will never meet the Heaven, Never can the There be Here!

The two poems of "The Longing" and "The Pilgrim" belong to a class whicl may be said to allegorise Feeling, and the meaning, agrecably to the genius of allegory or parable, has been left somewhat obsenre. The commentators agree in referring both poems to the illnstration of the Ideal. "The Longing " represents the desire to eseape from the real world into the higher realms of being. "The Pilgrim", represents the active labour of the idealist to reach "the Golden Gate." The belief in what is beyond Reality is necessary to all who would eseape from the Real; and in "The Longing" it is intimated that that belief may attain the end. But "The l'ilgrim," after all his travail, finds that the earth will never reach the heaven, and the There never can be Here. The two poems are ecrtainly eapable of an interpretation at once loftier and more familiar than that which the commentators give to it. They are apparently intended to express the natnral hnman feeling-common not to poets alone, but to us all -the human feeling whieh approaebes to an instinet, and in which so many philosophers have recognised the inward assurance of a hereafter, viz., the desire to escape from the coldness and confinement, "the valley and the eloud" of aetnal life, into the happier world which smiles, in truth, evermore upon those who believe that it exists: the desire of the poct is identieal with the desire of the religious man. He who longs for another worldonly to be attained by abstraction from the low desires of this-longs for what the Christian strives for. And if he finds, with Schiller's Pilgrim, that in spite of all his longing and all his labour, the goal eannot be reaehed below, still, as Schiller expresses it elsewhere, "He has had Hope-his belief has been his reward." That Heaven whieh "The Longing" yearns for, which "The Pilgrim" seeks, may be called "The Ideal," or whatever else retiners please; bnt, in plain faet and in plain words, that Ideal is the Here${ }^{2} \mathrm{fter}$-is Heaven!

## THE DANCE.

See how like lightest waves at play, the airy dancers
fleet;
And scarcely feels the floor the wings of those harmonions feet.
Oh, are they flying shadows from their native forms set free?
Or phantoms in the fairy ring that summer moonbeams sce?

As, by the gentle zephyr blown, some light mist flees in air,
As skiffs that skim adown the tide, when silver waves are fair,
So sports the docile footstep to the heave of that sweet measure,
As music wafts the form aloft at its melodious pleasure,
Now breaking through the woven chain of the entangled dance,
From where the ranks the thickest press, a bolder pair advance,
The path they leave behind them lost-wide opes the path beyond,
The way unfolds or closes up as by a magic wand.
See now, they vanish from the gaze in wild confusion blended;
Ah, in sweet chaos whirl'd again, that gentle world is ended!
No!-disentangled glides the knot, the gay disorder ranges-
The only system ruling here, a grace that ever changes.
For aye destroy'd-for aye renew'd, whirls on that fair creation;
And yet one peaceful law can still pervade in each mutation.
And what can to the reeling maze breathe harmony and vigour,
And give an order and repose to every gliding figure?
That each a ruler to himself doth but himself obey,
Yet through the hurrying course still keeps his own appointed way.
What, would'st thou know? It is in trath the mighty power of Tune,
A power that every step obeys, as tides obey the moon;
That threadeth with a golden clue the intricate employment,
Curbs bounding strength to tranquil grace, and tames the wild enjoyment.
And comes the world's wide harmony in vain apon thine ears?
The stream of music borno aloft from yonder choral spheres?

And feel'st thou not the measure which Eternal Nature keeps?
The whirling Dance for ever held in yonder azure deeps?
The suns that wheel in varying maze?-That music thou discernest?
No! Thou canst honour that in sport which thou forgett'st in earnest.
Note.-This poem is very characteristic of the noble ease with which Schiller often loves to surprise the reader, by the sudden introduction of matter for the loftiest reflection, in the midst of the most familiar subjects. What can be more accurate and happy than the poet's description of the national dance, as if such description were his only object-the outpourins. as it were, of a young gatlant, intoxicated by the music, and dizzy with the waltz? Suddcrily and imperceptibly the reader finds limself clevated from a trivial scene. He is borne upward to the harmony of the spheres. He bows before the great law of the universe-the young gallant is transformed into the michty teacher; and this without one hard conceit-without one touch of pedantry. It is but a flash of light; and where glowed the playful picture, shines the solemn moral.

## THE SHARING OF THE EARTH.

"TaKe the world," cried the God from his heaveu To men-"I proclaim you its heirs;
To divide it amongst you 'tis given, You have only to settle the shares."
Each takes for himself as it pleases, Old and young have alike their desire ; The Harvest the Hasbandman seizes, Throrgh the wood and the chase sweeps the Squire.

The Merchant his warehouse is lockingThe Abbot is choosing his wine-
Crics the Monarch, the thorouglifares blocking,
"Every toll for the passage is mine!"
All too late, when the sharing was over, Comes the Poct-He came from afar-
Nothing left can the laggard discover, Not an inch but its owners there are.
"Woe is me, is there nothing remaining, For the son who best lores thee alone!"
Thus to Jove went his voice in complaining, As he fell at the Thanderer's throne.
"In the land of the dreams if abiding," Quoth the God-" Canst thou murmur at Me?
Where wert thou, when the Tarth was dividing?"
"I was," said the Poet, " by thee!"
"Mine eje by thy glory was captur'dMine ear by thy music of bliss,
Pardun him whom thy world so enraptur'd As to lose him his portion in this!"
"Alas," said the God-" Earth is given! Field, forest, and market, and all !-
What say you to quarters in Heaven? We'll admit you whenever you call!"

## THE INDIAN DEATH-DIRGE.

> [The idea of this Poem is taken from Carver's Travels through North Ameriea. Goethe reckoned it amongst Schiller's best poems of the kind, and wished he had made a dozen such. But, nrecisely because Gocthe admired it for its objectivity, William von Humboldt, found it wanting in ideality. See Hoftmeister, pp. 3, 311.]

See on his mat-as if of yore, All life-like, sits he here!
With that same aspect which he wore When light to him was dear.
But where the right hand's strength?-and where The breath that loved to breathe,
To the Great Spirit aloft in air, The peace-pipe's lusty wreath?
And where the hawk-like eye, alas! That wont the deer pursue,
Along the waves of rippling grass, Or fields that shone with dew?
Are these the limber, bounding feet, That swept the winter snows?
What stateliest stag so fast and fleet? Their speed outstript the roe's!

- These arms that then the sturdy bow Could supple from its pride,
How stark and helpless hang they now Adown the stiffen'd side!

Yet weal to him—at peace he strays
Where never fall the snows;
Where o'er the meadows springs the maize
That mortal never sows :
Wherc birds are blithe on every brake-
Where forests teem with deer-
Where glide the fish through every lakc-
One chase from year to year!
With spirits now he feasts above;
All left us-to revere
The deeds we honour with our love,
The dust we bary here.
Here bring the last gifts!-lond and shrill
Wail, death-dirge for the brave!
What pleased him most in life may still
Give pleasure in the grave.
We lay the axc beneath his head
He swung, when strength was strong-
The bear on which his banquets fed-
The way from carth is long!
And here, new-sharpen'd, place the knife That sever'd from the clay,
From which the axe had spoil'd the life, The conquer'd scalp away!
The paints that deck the Dead, bestowYes, place them in his hand-
That red the Kingly Shade may glow
Amidst the Spirit-Land!

## THE LAY OF THE MOUNTAIN.

[The scenery of Gotthardt is here personified.]
The three following ballads, in which Switzerland is the scene, betray their origin is Schiller's studies for the drama of William 'Tell.
To the solemn abyss leads the terrible path,
The life and the death winding dizzy between;
In thy desolate way, grim with menace and wrath,
To daunt thee the spectres of giants are seen;
That thou wake not the Wild One,* all silently tread-
Let thy lip breathe no breath in the pathway of Dread!

[^3]High over the marge of the horrible deep
Hangs and hovers a Bridge with its phanton-like span,"
Not by man was it built, o'er the rastness to sweep;
Such thought never came to the daring of Man!
The stream roars beneath-late and early it raves-
But the bridge which it threatens, is safe from the wares.

Black-yawning a Portal, thy sonl to affright,
Like the gate to the kingdom, the Fiend for the king-
Iet beyoud it there smiles but a land of delight,
Where the Autumn in marriage is met with the Spring.
From a lot which the care and the trouble assail, Could I fly to the bliss of that balm-breathing rale!

Throngh that field, from a fount ever hidden their birth,
Four Rivers in tumult rush roaringly forth;
They fly to the forrfold divisions of earth-
The sunrise, the sunset, the sonth, and the north.
And, true to the mystical mother that bore,
Forth they rash to their goal, and are lost evermore.
High over the races of men in the blue
Of the ether, the Monnt in twin summits is riven;
There, reil'd in the gold-woren webs of the dew,
Mores the Dance of the Clouds-the pale Daughters of Heaven!
There, in solitudo circles their mystical maze,
Where no witness can hearken, no earthborn surveys.
Angust on a throne which no ages can more,
Sits a Queen, in her beanty serene and sublime, $\dagger$
The diadem blazing with diamonds abore
The glory of brows, never darken'd by time,

[^4]His arrows of light on that form shoots the san-
And ho gilds them with all, but he warms them with none!

## THE ALP HUNTER.

[Founded on a legend of the Valley of Ormond, in the Pays de Vaut.]
" Wilt thou not, thy lamblings heeding,
(Soft and innocent are they!)
Watch them on the herbage feeding,
Or beside the brooklet play?"
" Mother, mother, let me go,
O'er the mount to chase the roe."
"Wilt thou not, around thee bringing,
Lare the herds with lively horn? -
Gaily go the clear bells ringing,
Through the echoing forest borne!"
"Mother, mother, let me go,
O'er the wilds to chase the roe."
"Wilt thou not (their blushes woo thee!)
In their sweet beds tend thy flowers;
Smiles so fair a garden to thee, Where the savage mountain lours?"
"Leave the flowers in peace to blow;
Mother, mother, let me go!"
On and ever onwards bounding, Scours the hunter to the chase,
On and ever onwards hounding
To the mountain's wildest space.-
Swift, as footed by the wind,
Flies before the trembling hind.
Light and limber, upwards driven,
On the hoar crag quivering,
Or through gorges thander-riven
Leaps she with her airy spring!
But behind her still the Foe-
Near, and near the deadly bow!

Fast and faster on-unslaek'ning ; Now she hangs above the brink, Where the last roeks, grim and black'ning, Down the gulf abruptly sink.
Never pathway there may wind,
Chasms below-and death behind!
To the hard man-dumb-lamenting,
T'urns she with her look of woe;
Turns in vain-the Unrelenting
Meets the look-and bends the bow.-.
Sudden-from the darksome deep, Rose the Spirit of the Steep !-

And his godlike hand extending,
From the hanter snateh'd the prey,
"Wherefore, woe and slaughter sending, To my solitary sway? -
Why should my herds before thee fall?-
There's room upon the Earth for ahil!"

## RUDOLF OF HAPSBURG.

## A BALLAD.

[Hiuriehs properly rlasses this striking ballad (together with the jet grander one of the "Fight with the Dragon") amongst those designed to diepict and exalt the rirtue of Humility. The souree of the story is in Figidius Trehurli, a Swiss chronicler; and Schiller appears to have adhered, with much fidelity, to the original narrative.]

> Aт Aachen, in inperial state,
> In that time-hallow'd hall renown'd,
> At solemn feast King Rudolf sate,
> The day that saw the hero erown'd!
> Boliemia and thy Palgrare, Rhine,
> Give this the feast, and that the wine; *

[^5]The Arch Electoral Seven, Like choral stars around the sun, Gird him whose hand a world has won, The anointed choice of Heaven.

In gallcries raised abore the pomp,
Press'd crowd on crowd their panting way, And with the joy-resounding tromp,

Rang out the million's loud hnrra! For closed at last the age of slaughter, When human blood was pour'd as water-... Law dawns upon the world!* Sharp force no more shall right tlie wrong, And grind the weak to crown the strongWar's carnage-flag is furl'd!

In Rudolf's hand the goblet shines-
And gaily roand the board look'd he;
"And prond the feast, and bright the wines
My kingly hcart feels glad to mo!
Yet where the Gladness-Bringer-blest
In the swcet art which moves the breast
With lyre and verse divinc?
Dear from my youth the craft of song,
And what as knight I loved so long,
As Kaisar, still be mine."
Lo, from the circle bending there,
With sweeping robe the Bard appenrs,
As silver white his gleaming hair,
Bleach'd by the many winds of years;
"And music sleeps in golden strings-
Love's rich reward the minstrel sings,
Well known to him the Ale
High thoughts and ardent souls desirc!
What wonld the Kaisar from the lyre Amidst the banquct-hall?!"

[^6]The Great One smiled-"Not mine the sway-
The minstrel owns a loftier power-
A mightier king inspires the lay-
Its hest-The Impulse of the Hour!"
As through wide air the tempests sweep, As gush the springs from mystic deep, Or lone untrodden glen;
So from dark hidden fount within,
Comes Song, its own wild world to win Amidst the souls of men!"

Swift with the fire the minstrel glow'd,
And loud the music swept the ear :-
"Forth to the chase a Hero rode,
To hunt the bounding chamois-deer;
With shaft and horn the squire behind;-
Through greensward meads the riders windA small sweet bell they hear.
Lo, with the Host, a holy man, -
Before him strides the sacristan, And the bell sounds near and near.
"The noble hunter down-inclined His reverent head and soften'd eye, And honour'd with a Christian's mind

The Christ who loves hamility !
Loud through the pasture, brawls and raves
A brook-the rains had fed the waves, And torrents from the hill.
His sandal shoon the priest unbound,
And laid the Host apon the ground, And near'd the swollen rill!
" What wouldst thou, priest?' the Count began, As, marvelling much, he halted there.
'Sir Count, I seek a dying man, Sore-hungering for the heavenly fare.
The bridge that once its safety gave,
Rent by the anger of the wave,
Drifts down the tide below.
Yet barefoot now, I will not fear
(The soul that seeks its God, to cheer)
Through the wild wave to go!'
"He gave that priest the knightly steed, He reach'd that priest the lordly reins, That he might serve the sick man's need, Nor slight the task that heaven ordains. He took the horse the squire bestrode ; On to the chase the hunter rode,

On to the sick the priest!
And when the morrow's san was red, The servant of the Saviour led

Back to its lord the beast.
"' 'Now Heaven forfend!' the Hero cried, 'That e'er to chase or battle more
These limbs the sacred steed bestride
That once my Maker's image bore;
If not a boon allow'd to thee,
Thy Lord and minc its Master be,
My tribute to the King,
From whom I hold, as fiefs, sinee birth,
Honour, renown, the goods of earth, Life and each living thing!'
"' So may the God, who faileth never To hear the weak and gaide the dim, To thee give honour liere and ever, As thou hast duly honour'd Him! Far-famed ev'n now through Swisserland, Thy generous heart and dauntless hand;

And fair from thine embrace, Six danghters bloom,* six crowns to bring, Blest as the daughters of a KING, The mothers of a race !"

The mighty Kaisar heard amazed ! His heart was in the days of old;
Into the minstrel's heart he gazed, That tale the Kaisar's own had told.

[^7]Yes, in the bard the priest he knew, And in the purple veil'd from view The gush of holy tears !
A thrill through that vast audience ran, And every heart the godlike man Revering God-reveres!

## THE FIGHT WITH THE DRAGON.

Wно comes? -why rushes fast and loud, Through lane and strect the hurtling crowd, Is Rhodes on fire? -Hurrah !-along Faster and fast storms the throng!
High towers a shape in knightly garbBehold the Rider and the Barb!
Behind is dragg'd a wondrons load;
Beneath what monster groans the road?
The horrid jaws-the Crocodile,
The shape the mightier Dragon, shows-
From Man to Monster all the while-
The alternate wonder glancing goes.
Shout thousands, with a single voice,
"Behold the Dragon, and rejoice,
Safe roves the herd, and safe the swain!
Lo!-there the Slayer-here the Slain!
Full many a breast, a gallant life,
Has waged against the ghastly strife,
And ne'er return'd to mortal sight-
Hurrah, then, for the Hero Knight!"
So to the Cloister, where the row'd
And peerless brethren of St. John
In conclave sit-that sea-like crowd,
Wave upon wave, goes thandering on.
High o'er the rest, the chief is seen-
There wends the Knight with modest mien;
Pours through the galleries raised for all
Above that Hero-council Hall,
The crowd-And thus the Victor One :-
"Prince-the knight's duty I have done.

The Dragon that devour'd the land Lies slain beneath thy servant's hand; Free, o'er the pasture, rove the flocks-

And free the idler's steps may stray-
And freely o'er the lonely roeks,
The holier pilgrim weuds his way!"
A lofty look the Master gave:
"Certes," he said, "thy deed is brave ;
Dread was the danger, dread the fight-
Bold deeds bring fane to vulgar knight;
But say, what sways with holier laws
The knight who sees in Christ his eause,
And wears his eross? "-Then every cheek
Grew pale to hear the Master speak;
But nobler was the blush that spread
His face-the Vietor's of the day-
As bending lowly-"Prince," he said;
"His noblest duty-TO OBEY!"
"And yet that daty, son," replied
The chief "methinks thou hast denied
And dared thy saered sword to wield
For fame in a forbidden field."
"Master, thy judgment, howso'er
It lean, till all is told, forbear-
Thy lar, in spirit and in will, I liad no thought but to fulfil, Not rash, as some, did I depart

A Christian's blood in vain to shed; Bat honed by skill, aud strove by art, To make my life avenge the dead.
"Five of our Order, in renown
The war-gems of our saintly erown,
The martyr's glory bought with life;
'Twas then thy law forbade the strife.
Yet in my heait there gnaw'd, like fire,
Proud sorrow, fed with stern desire :
In the still visions of the night,
Panting I fonght the fancied fight;

And when the morrow glimmering came, With tales of ravage freshly done, 'The dream remember'd, turn'd to shame, That night should dare what day should shun.
"And thus my fiery musings ran-
'What youth has learn'd should nerve the man;
How lived the great in days of old,
Whose fame to time by bards is told-
Who, heathens though they were, became
As gods-upborne to heaven by fame?
How proved they bost the hero's worth?
They ehased the monster from the earth
They sought the lion in his den-
They pierced the Cretan's deadly maze-
Their noble blood gave humble men
Their happy birthright-peaceful days.
"'What! sacred, but against the horde
Of Mahound, is the Christian's sword?
All strife, save one, should he forbear?
No! earth itself the Christian's care. -
From every ill and every harm,
Man's shield should be the Christian's arm.
Yet art o'er strength will oft prevail,
And mind must aid where heart may fail!'
Thus musing, oft I roam'd alone,
Where wont the Hell-born Beast to lie ;
Till sudden light upon me shone,
And on my hope broke vietory!
"Then, Prince, I sought thee with the priweir
To breathe once more my native air ;
The license given-the occan past-
I reach'd the shores of home at last.
Scarce hail'd the old beloved land,
Than huge, beneath the artist's hand,
To every hideous feature true,
The Dragon's monster-model grew,
The dwarf'd, deformèd limbs upbore
The lengthen'd body's ponderous load ;
-The scales the impervious surface wore,
Like links of burnish'd harness, glow'd.
"Life-like, the huge neck seem'd to swell, And widely, as some porch to hell, You might the horrent jaws survey, Griesly, and greeding for their prey. Grim fangs and added terror gave, Like crags that whiten through a cave. The very tongue a sword in seemingThe deep-sunk eyes in sparkles gleaming. Where the rast body ends, succeed The serpent spires around it roll'd-Woe--woe to rider, woe to steed, Whom coils as fearful e'er enfold!
"All to the awful life was doneThe very hue, so ghastly, wonThe grey, dull tint:-the labour ceased, It stood-half reptile and half beast!
And now began the mimic chase; Two dogs I sought, of noblest race, Fierce, nimble, fleet, and wont to scorn
The wild bull's wrath and levell'd horn ;
These, docile to my cheering cry,
I train'd to bound, and rend, and spring, Now round the Monster-shape to fly, Now to the Monster-shape to cling!
"And where their gripe the best assails,
The belly left unsheath'd in scales, I taught the dexterous hounds to hang And find the spot to fix the fang;
Whilst I, with lance and mailed garb, Launch'd on the beast mine Arab barb. From purest race that Arab came, And steeds, like men, are fired by fame. Beneath the spur he chafes to rage;

Onwards we ride in full career-
I seem, in truth, the war to wage-
The monster reels beneath my spear!
"Albeit, when first the destrier* eyed
The laidly thing, it swerved aside, *War-horse.

Snorted and rear'd-and even they,
The fierce hounds, shrank with startled bay;
I ceased not, till by custom bold,
After three tedions moons were told,
Both barb and hounds were train'd-nay, more,
Fierce for the fight-then left the shore!
Three days have fleeted since I prest
(Return'd at length) this welcome soil,
Nor once would lay my limbs to rest,
Till wrought the glorious crowning toil.
"For much it moved my soul to know
The unslack'ning curse of that grim foe.
Fresh rent, men's bones lay bleach'd and bare
Around the hell-worm's swampy lair;
And pity nerved me into steel:-
Advice ? - I had a heart to feel,
And strength to dare! So, to the deed.-
I call'd my squires-bestrode my steed,
And with my stalwart hounds, and by
Lone secret paths, we gaily go
Unseen-at least by human eye-
Against a worse thau human foe!
"Thou know'st the sharp rock-steep and hoar?-
The abyss ? - the chapel glimmering o'er?
Built by the Fearless Master's hand,
The fane looks down on all the land.
Humble and mean that house of prayer-
Yet God hath slirined a wonder there:-
Mother and Child, to whom of old
The Three Kings knelt with gifts, behold!
By three times thirty steps, the shrine
The pilgrim gains-and faint, and dim,
And dizzy with the height, divine
Strength on the sudden springs to him!
"Yawns wide within that holy steep
A mghty cavern dark and deep-
By blessed súnbeam never lit-
Rank foetid swamps engirdle it;

And there by night, and there by day, Ever at watch, the fiend-worm lay, Holding the Hell of its abode Fast by the hallow'd House of God. And when the pilgrin gladly ween'd

His feet had found the lhealing way, Forth from its ambush rush'd the fiend,

And down to darkness dragged the prey.
"With solemn soul, that solemn hoight
I clomb, ere yet I sought the fight-
Kneeling before the cross within,
My heart, confessing, clear'd its sin.
Then, as befits the Christian knight,
I donn'd the spotless surplice white,
And, by the altar, grasp'd the spear :-
So down I strode with conscience clear-
Bade my leal squires afar the deed,
By death or conquest crown'd, await-
Leapt lightly on my lithesome steed,
And gave to God his soldier's fate!
"Before me wide the marshes layStarted the hounds with sudden bay-
Aghast the swerving charger slanting
Snorted-then stood abrupt and panting -
For curling there, in coiled fold,
The Unuttcrable Beast behold !
Lazily basking in the sun.
Forth sprang the dogs. The fight's begun !
But lo! the hounds, in cowering, fly
Before the mighty poison-breath-
A fierce yell, like the jackal's cry, Howl'd, mingling with that wind of death.
" No halt-I gave one checring sound, Lustily springs each dauntless houndSwift as the dauntless hounds advance,
Whirringly skirrs my stalwart lance-
Whirringly skirrs; and from the scalc
Bonuds, as a reed aslant the mail.
Onward-but no!-the craven steed

Shrinks from his lord in that dread needSmitten and scar'd before that eye
Of basilisk horror, and that blast
Of death, it only seeks to fly-
And half the mighty hope is past!
"A moment, and to earth I leapt;
Swift from its sheath the falchion swept;
Swift on that rock-like mail it plied-
The rock-like mail the sword defied:
The monster lash'd its mighty coil-
Down harl'd-behold me on the soil!
Behold the hell-jaws gaping wide-
When lo! they bound-the flesh is found;
Upon the scaleless parts they spring!
Springs either hound;-the flesh is found-
It roars; the blood-dogs cleave and cling!
"No time to foil its fast'ning foes-
Light, as it writhed, I sprang, and rose ;
The all-unguarded place explored,
Up to the hilt I plunged the sword-
Buried one instant in the blood-
The next, upsprang the bubbling flood!
The next, one Vastness spread the plain-
Crush'd down-the victor with the slain;
And all was dark-and on the ground
My life, suspended, lost the sun,
Till waking-lo my squires around-
And the dead foe!-my tale is done."
Then burst, as from a common breast,
The eager laud so long supprest-
A thousand voices, choral-blending,
Up to the vanlted dome ascending-
From groinèd roof and banner'd wall'
Invisible echoes answering all-
The very Brethren, grave and high,
Forget their state, and join the cry.
"With laurel wreaths his brows be crown'd,
Let throng to throng his triumph tell;
Hail him all Rhodes !"-the Master frown'd,
And raised his hand-and silence foll.
" Well," said that solemn voice, " thy hand From the wild-beast hath freed the land.
An idol to the People be!
A foe our Order frowns on thee!
For in thy heart, superb and vain,
A hell-worm laidlier than the slain, To discord which engenders death, Poisons each thought with baleful breath!
That hell-worm is the stabborn Will-
Oh! What were man and nations worth
If each his own desire fulfil,
And law be banish'd from the earth?
"Valour the Heathen gives to story-
Obedience is the Christian's glory;
And on that soil our Saviour-God
As the meek low-born mortal trod.
We the Apostle-knights were sworn
To laws thy daring laughs to scorn-
Not farne, but duty to fulfil-
Our noblest offering-man's wild will.
Vain-glory doth thy soul betray-
Begone-thy conquest is thy loss:
No breast too haughty to obey,
Is worthy of the Christian's cross!"
From their cold awe the crowds awaken, As with some storm the halls are shaken; The noble Brethren plead for graceMute stands the doom'd, with downward face ;
And mately loosen'd from its band The badge, and kiss'd the Master's hand, And meekly turn'd him to depart:
A moist eye follow'd, "To my heart
Come back, my son!"-the Master cries :
"Thy grace a harder fight obtains;
When Valour risks the Christian's prize, Lo, how Hamility regains!"

In the poem just presented to the reader, Schiller designed, as he wrote to Goethe, to depict the old Christian chivalry-half knightly, half monastic, The attempt is strikingly successful. Indeed, "The Fight of the Dragon" nppenre to uo the most spirited and nervous of all Schiller's narratire poems,
with the single exeeption of "The Diver;", and if its interest is les? intense than that of the matchless "Diver," and its descriptions les poetieally striking and effective, its interior meaning or philosophical eon. eeption is at once more profound and moro elevated. In "Tho Fight of thi Dragon," is expressed the moral of that humility which consists in self-conquest-even merit may lead to vain-glory-and, after vanquishing the fiercest enemies without, Man has still to contend with his worst foe, -the pride or disobedience of his own lieart. ""Jicery one," as a recent and acute, but somewhat over-refining critic has remaiked, "lias more or lesshis own 'fight with the Dragon'-his own double vietory (without and within) to achicve." The origin of this poem is to br found in the Annals of the Order of Malta-and the details inay be seen in Vertot's Mistory. The date assigned to the conquest of the Dragon is 1042 . Helion de Villeneuve was the name of the Grand Master-that of the Kinight, DieuDonné de Gozon. Thevenot declares that the head of the monster (to whatever species it really belonged), or its effigjes, was still placed over one of the gates of the city in his time.-Dieu-Donné succeeded De Villeneuve as Grand Master, and on his gravestone were inseribed the words "Draconis Exstinctor."

## DITHYRAMB.*

Believe me, together
The bright gods come ever,
Still as of old; I
Scarce see I Bacchas, the giver of joy,
Than comes up fair Eros, the laugh-loving boy ;
And Phoebns, the stately, behold!
They come near and nearer,
The Heavenly Ones all-
The Gods with their presence
Fill earth as their hall!'s
Say, how shall $I$ welcome,
Human and earthborn,
Sons of the Sky?
Pour out to me-pour the full life that ye live!
What to you, O ye gods! can the mortal-one give?
The Joys can diwell only
In Jupiter's palace-
Brimm'd bright with your nectar,
Oh , reach me the chalice!

* This has been paraphrased by Coleridge.
"Hebe, the chalice Fill full to the brim!
Steep his eyes-steep his eyes in the bath of the dew, Let him dream, while the Styx is concealed from his view, That the life of the Gods is for him!"

It murmurs, it sparkles, The Fount of Delight ;
The bosom grows tranguil-
The eye becomes bright.

## THHE KNIGHTS OF S'I. JOHN.

OH, nobly shone the fearful Cross upon your mail afar,
When Rhodes and Acre hail'd your might, O lions of the war!
When leading many a pilgrim horde, through wastes of Syrian gloom ;
Or standing with the Cherub's sword before the Holy Tomb.
Yet on your forms the Apron seem'd a nobler armour far', When by the sick man's bed ye stood, O lions of the war!
When je, the high-born, bow'd your pride to tend tho lowly weakness,
The duty, though it brought no fame, * fnlfilled by Christian meekness-
Religion of the Cross, thou blend'st, as in a single flower, The twofold branches of the palm-humility and fower.

## THE MAIDEN FROM AFAR.

 (OR FROMI ABROAD.)Within a vale, each infant year, When earliest larks first carol free, To humble shepherds doth appear

A wondrous maiden, fair to see.

[^8]Not born within that lowly place-
From whence she wander'd, none could tell:
Her parting footsteps left no trace, When once the maiden sigh'd farewell.

Aud blessèd was her presence there-
Each heart, expanding, grew more gay ;
Yet something loftier still than fair
Kept man's familiar looks away.
From fairy gardens, known to none,
She brought mysterious fruits and flowers-
The things of some serener sun-
Some Nature more benign than ours.
With each, her gifts the maiden shared-
To some the fruits, the flowers to some;
Alike the young, the aged fared;
Each bore a blessing back to home.
Though every guest was welcome there,
Yet some the maiden held more dear,
And cull'd her rarest sweets whene'er
She saw two hearts that loved draw near.
Notr.-It seems generally agreed that Pobtry is allegorised in theso stanzas; though, with this interpretation, it is difficult to reconcile the scnse of some of the lines-for instance, the last in the first stanza. How can Poetry be said to leave no trace when she takes farewell?

## THE TWO GUIDES OF LIFE-

## the sublime and the beautirul.

Two genii are there, from thy birth through weary life, to gaide thee ;
Ah, happy when, united both, they stand to aid, beside thee!
With gleesome play, to cheer the path, the Onc comes - blithe with beauty-

And lighter, leaning on her arm, the destiny and daty. in.

With jest and sweet discourse, she goes unto the rocis sublime,
Where halts abore the Eterzal Sea, the studezing Child of Time.
The Otber here, resolved and mate, and soleme clastet thee,
And bears thee in her giant arms across the feartil sea. Nerer armit the ore alone!-Gire nct the rextle suice Thy honom-ror unto the stem tiy heppizes curice:

## THE FO[R $A G E S$ OF THE WGRLD.


 Histuris.]
Brignt-prrpung the giass glows tice bicsiz of the pize-
Bright starkle the eves of cach guest;
The Porr has enter'd the circle on joinTo the good brings the Poes the best.
Er'n Olympus were mean, with its zectar and all,
If the lute's happy magic mere mate in the hat!.
Bestow'd br the gods on the poet has been
A soul that can mirror the morld:
Whate'er has been dose on this eath tee has seen, And the future to him is aniuric.
He sits witi the gods in thair conanil sublime.
And riems the dark seecs in the bosom of Time.
The folds of this life, in the pomp of its tres,
He broadens all lestily fortio.
And to him is the magic he takes from the Nose, To deck. like a temple, the earth.
A hat, though the hambless thas man erey tood. He can charm to a Learem, s-d illume with a god !

[^9]As the god and the genius, whose birth was of Jove,* In one type all creation reveal'd,
When the ocean, the earth, and the star-rcalm above, Lay compress'd in the orb of a shield;
So the poet, a shape and a type of the All,
From a sound, that is mute in a moment, can call. $\dagger$
Blithe pilgrim! his footsteps have pass'd in their way, Every time, every far generation;
He comes from the age when the Earth was at play
In the childhood and bloom of Creation.
Four Ages of men have decay'd to his eye,
And fresh to the Fifth he glides youthfully by.
King Saturn first ruled us, the simple and trueEach day as each yesterday fair :
No grief and no gaile the calm shepherd-race knew-
Their life was the absence of care;
They loved, and to love was the whole of their task-
Kind earth upon all lavish'd all they could ask.
Then the Labour arose, and the demi-god man
Went the monster and dragon to seek;
And the age of the hero, the ruler, began,
And the strong were the stay of the weak.
By Scamander the strife and the glory had birth;
But the Beautiful still was the god of the earth.
From the strife came the conquest; and Strength, like a wind,
Swept its way through the meek and the mild:
Still vocal the Musc, and in marble enshrined,
The gods apon Helicon smiled.
Alas, for the age which fair Phantasie bore!-
It is fled from the earth, to retnrn nevermore.

[^10]The gods from their thrones in Olympus were harl'd,
Fane and column lay rent and forlorn;
And-holy, to heal all the wounds of the world-
The Son of the Virgin was born.
The lusts of the senses subdued or suppress'd,
Man mused on life's ends, and took thought to his breast.*

Ever gone were those charms, the voluptuous and rain, Which had deck'd the young world with delight;
For the monk and the nun were the penance and pain, And the tilt for the iron-clad knight.
Yet, however that life might be darksome and wild, Love linger'd with looks still as lovely and mild:

By the shrine of an altar yet chaste and divine, Stood the Muses in stillness and shade;
And honour'd, and household, and holy that shrine-
In the blash-in the heart of the maid:
And the sweet light of song burn'd the fresher and truer, In the lay and the love of the wild Troubadour.

As ever, so aye, in their beautiful band,
May the Maid and the Poet unite:
Their task be to work, and to weave, hand in hand,
The zone of the Fair and the Right!
Love and Song, Song and Love, intertwined evermore, Weary Earth to the suns of its youth can restore.

* "Der Mensch griff denkend in seine Brust,"
i. e. Man strove by reflection to apprehend the phenomena of his own being -the principles of his own nature. The development of the philosophical, as distinguished from the natural consciousness, forms a very important æra in the history of civilization. It is in fact the great turning-point of humanity, both individually and historically. Griff, Begriff-has a peculiar logical significance in Gernan.


## THE MAIDEN'S LAMENT.

[The two first Stanzas of this Poem are sung by Thekla, in the third Act of the "Piccolomini."]

Tire wind rocks the forest,
The clouds gather o'er;
The girl sitteth lonely
Beside the green shore;
The breakers are dashing with might, with might :
And she mingles her sighs with the gloomy night, And her eyes are hot with tears.
"The earth is a desert,
And broken my heart,
Nor aught to my wishes
The world can impart.
To her Father in Heaven may the Daughter now go;
I have known all the joys that the world can bestowI have lived-I have loved "-
> "In vain, oh! how vainly,
> Flows tear upon tear!
> Human woe never waketh
> Dull Death's heary ear!-
> Yet say what can soothe for the sweet vanish'd love,
> And I, the Celestial, will shed from above The balm for thy breast."
> " Let ever, though vainly,
> Flow tear upon tear;
> Human woe never waketh
> Dull Death's heavy ear ;
> Yet still when the heart mourns the sweet ranish'd lore,
> No balm for its wound can deseend from above
> Like Love's own faithful tears!"

## THE IMMUTABLE.

Time flies on restless pinions-constant never. Be constant-and thou chainest time for ever.

## THE VEILED IMAGE AT SAIS.

A routh, whom wisdom's warm desire had lucel
To learn the secret lore of Egypt's priests,
To Sais came. And soon, from step to step
Of upward mystery, swept his rapid soul!
Still ever sped the glorious Hope along, Nor could the parch'd Impatience halt, appeased By the calm answer of the Hierophant-
"What have I, if I have not all," he sigh'd;
"And givest thou but the little and the more?
Does thy truth dwindle to the gange of gold, A sum that man may smaller or less small Possess and count-subtract or add to-still? Is not truth one and indivisible?
Take from the Harmony a single tone-
A single tint take from the Iris bow, And lo! what once was all, is nothing-while Fails to the lovely whole one tint or tone!"

They stood within the temple's silent dome, And, as the young man paused abrapt, his gaze Upon a veil'd and giant Inage fell:
Amazed he turn'd unto his guide-" And what Towers, yonder, vast beneath the veil?"
"The Troth,"
Answered the Priest.

> "And have I for the trath

Panted and straggled with a lonely soul, And gon the thin and ceremonial robe That wraps her from mine eyes?"

> Replied the priest,
"There shrouds herself the still Divinity.
Hear, and revere her hest: 'Till I this veil
Lift-may no mortal-born presume to raise;
And who with guilty and onhallow'd hand Too soon profanes the Holy and ForbiddenHe,' says the goddess "-
"A wond'rous oracle; and hast thou never Lifted the veil?"

> "No! nor desired to raise!"
"What! nor desired? O strange ineurious heart, Here the thin barrier-there reveal'd the truth!" Mildly retarn'd the priestly master, "Son, More mighty than thou dream'st of, Holy Law Spreads interwoven in yon slender web, Air-light to toueh-lead-heary to the soul!"

The young man, thoughtful, turn'd him to his home, And the sharp fever of the Wish to Know Robb'd night of sleep. Around his eoueh he roll'd, Till midnight hateh'd resolve-

> "Unto the shrine!"

Stealthily on, the involuntary tread
Bears him-he gains the boundary, scales the wall, And midway in the inmost, holiest dome, Strides with adventurous step the daring man.

Now halts he where the lifeless Silenee sleeps In the embrace of mournful Solitude ;Silence unstirr'd,-save where the guilty tread Call'd the dull eeho from mysterious vaults !

High from the opening of the dome above,
Came with wan smile the silver-shining moon. And, awful as some pale presiding god,
Dim-gleaming through the hush of that large gloom, In its wan veil the Giant Image stood.

With an unsteady step he onwards past, Already touch'd the violating hand The Holy-and reeoil'd! a shudder thrill'd His limbs, fire-hot and icy-cold in turns, As if invisible arms would pluck the sonl Back from the deed.

> "O miserable man!

What would'st thou?" (Thus within the inmost heart Murmur'd the warning whisper.) "Wilt thou dare The All-hallow'd to profane? 'No mortal-born
(So spake the oracular word) may lift the veil 'Till I myself shall raise!' Yet said it not, The same oracular word-' who lifts the veil Shall see the truth?' Behind, be what there mar, I dare the hazard-I will lift the veil-" Loud rang his shouting voice-" and I will see!" "See!"
A lengthen'd echo, mocking, shrill'd again!
He spoke and rais'd the veil! And ask'st thou what Unto the sacrilegious gaze lay bare?
I know not-pale and senseless, stretch'd before
The statue of the great Egyptian queen, The priests beheld him at the dawn of day; But what he saw, or what did there befall, His lips reveal'd not. Ever from his heart
Was fled the sweet serenity of life,
And the deep angnish dug the early grave: "Woe-woe to him"-such were his warning words, Answering some curious and impetuous brain, "Woe-for her face shall charm him never more!
Woe-woe to him who treads through Guilt to Truth !"

## THE CHILD IN THE CRADLE.

Witirin that narrow bed, glad babe, to thee
A boundless world is spread!
Unto thy soul, the boundless world shall be
When man, a narrow bed!"*
*This epigram has a considerable resemblance to the epitaph on Alexander the Great:

Sufficit buic Tumulus, cui non suffecerat orbis:
Res brevis huic ampla est, eui fuit ampla brevis.
A little tomb sufficeth him whom not sufficed all:
The small is now as great to him as once the great was small.
Vide Blackwood's Magazine, April, 1838, p. 506.

## THE RING OF POLYCRATES.

## A BALLAD.

Upon his battlements he stands-
And proudly looks along the lands-
His Samos and the Sea!
"And all," he said, " that we survey,
Egyptian king, my power obey-
Own, Fortune favours me!"
"With thee the Gods their favour share,
And they who once thine equals were,
In thee a monarch know!
Yet one there lives to avenge the rest, Nor can my lips pronounce thee blest,

While on thee frowns the Foe!"
He spoke, and from Miletus sent,
There came a breathless man, and bent
Before the tyrant there.
"Let incense smoke upon the shrine, And with the lively laurel twine,

Victor, thy godlike hair!
"The foe sunk, smitten by the spear;
With the glad tidings sonds me here,
Thy faithful Polydore."
And from the griesly bowl he drew
(Grim sight they well might start to view !)
A head that dripp'd with gore.
The Egyptian king recoil'd in fear,
"Hold not thy fortune yet too dear-
Bethink thee jet," he cried,
"Thy Fleets are on the faithlcss seas;
Thy Fortune trembles in the brceze,
And floats npon the tide."

Ere yet the warning word was spokenBelow, the choral joy was broken-

Shouts ring from street to street!
Home-veering to the crowded shoreTheir freight of richest booty bore The Forests of the Fleet.

Astounded stood that kingly guest, "Thy luck this day must be confest, Yet trust not the Unsteady! The banners of the Cretan foe Wave war, and bode thine overthrowThey near thy sands already!"

Scarce spoke the Egyptian King-before
Hark, "Victory-Victory!" from the shore, And from the seas ascended;
"Escaped the doom that round us lower'd, Swift storm the Cretan has devoured, And war itself is ended!"

Shudder'd the guest - "In sooth," he falter'd,
"To-day thy fortune smiles unalter'd, Yet more thy fate I dread-
The Gods oft grudge what they have given, And ne'er unmix'd with grief has Heaven Its joys on Mortals shed!
"No less than thine my rale has thriven, And o'er each deed the gracious heaven

Has, favouring, smiled as yet.
But one beloved heir had I-
God took him !-I beheld him die, His life paid fortune's debt.
"So, would'st thou 'scape the coming illImplore the dread Invisible-

Thy swects themselves to soar!
Well ends his life, believe me, never,
On whom, with hands thas fall for ever, The Gods their bounty shower.
"And if thy prayer the Gods can gain not
This counsel of thy friend disdain not-
Thine own afflictor be!
And what of all thy worldly gear
Thy deepest heart esteems most dear,
Cast into yonder sea!"
The Samian thrill'd to hear the king-
"No gems so rich as deck this ring,
The wealth of Samos gave:
By this-O may the Fatal Three
My glat of fortune pardon me!"
He cast it on the wave -
And when the morrow's dawn began, All joyous came a fisherman

Before the prince.-Quoth he,
"Behold this fish-so fair a spoil
Ne'er yet repaid the snarer's toil,
I bring my best to thee!"
The cook to dress the fish began-
The cook ran fast as cook could run-
"Look, look !-O master mine-
The ring the ring the sea did win,
I found the fish's maw within-
Was ever luck like thine!"
In horror turns the kingly guest-
"Then longer here I may not rest,
I'll have no friend in thee!
The Gods have marked thee for their prey,
To share thy doom I dare not stay!"
He spoke-and pat to sea.

[^11]
## HOPE.

We speak with the lip, and we dream in the soul, Of some better and fairer day;
And our days, the meanwhile, to that golden goal
Are gliding and sliding away.
Now the world becomes old, now again it is young,
But "The Better" 's for ever the word on the tonguc
At the threshold of life Hope leads us inHope plays round the mirthful boy;
Though the best of its charms may with youth begin, Yet for age it reserves its toy.
When we sink at the grave, why the grave has scope,
And over the coffin Man planteth-Hope !
And it is not a dream of a fancy proud,
With a fool for its dull begetter ;
There's a voice at the heart that proclaims aloudWe are born for a something Better I'
And that Voice of the Heart, oh, ye may believe, Will never the Hope of the Soul deceive!

## THE SEXES.

See in the babe two loveliest flowers united-yet in truth, While in the bud they seem the same-the virgin and the youth!
But loosen'd is the gentle bond, no longer side by side-
From holy Shame the fiery Strength will soon itself divide.
Permit the jouth to sport, and still the wild desire to chase,
For, but when sated, weary strength returns to seek the grace.
Yet in the bud, the double flowers the future strifo bogin,
How procious all-yet nought can still the longing heart within.

In ripening charms the virgin bloom to woman shape hath grown,
But round the ripening charms the pride hath clasp'd its guardian zone;
Shy, as before the hunter's horn the doe all trembling moves,
She flies from man as from a foe, and hates before she loves!
From lowering brows this struggling world the fearless youth observes,
And, harden'd for the strife betimes, he strains the willing nerves;
Far to the armed throng and to the race prepared to start,
Inviting glory calls him forth, and grasps the troubled heart:-
Protect thy work, 0 Nature now! one from the other flies,
Till thou unitest each at last that for the other sighs.
There art thou, mighty one! where'er the discord darkest frown,
Thou call'st the meek harmonious Peace, the godlike soother down.
The noisy chase is lull'd asleep, day's clamour dies afar,
And through the sweet and veiled air in beanty comes the star.
Soft-sighing through the crisped reeds, the brooklet glides along,
And every wood the nightingale melodious fills with song.
O virgin! now what instinct heaves thy bosom with the sigh?
$O$ youth! and wherefore steals the tear into thy dreaming eye?
Alas! they seek in vain within the charm around bestow'd,
The tender fruit is ripen'd now, and bows to earth its load.
And restless goes the youth to feed his heart upon its fire,
Ah, where the gentle breath to cool the flame of young desire!

And now they meet-the holy love that leads them lights their eyes,
And still behind the wingèd god the wingèd victory flies.
O heavenly Love!-'tis thy sweet task the haman flowers to bind,
For aye apart, and yet by thee for ever intertwined!

## HONOURS.

[Dignities would be the better titie, if the word were not so essentially unpoetical.]
When the column of light on the waters is glass'd, As blent in one glow seem the shine and the stream ; But wave after wave through the glory has pass'd, Just catches, and flies as it catches, the beam:
So Honours but mirror on mortals their light;
Not the Man but the Place that he passes is bright.

## POMPEII AND HERCULANEUM.

What wonder this ?-we ask the lymphid well,
O Earth! of thee-and from thy solemn womb
What yield'st thou? -Is there life in the abyss-
Doth a new race beneath the lava dwell?
Returns the Past, awakening from the tomb?
Rome-Greece!-O, come!-Behold-behold! For this
Our living world-the old Pompeii sees;
And built anew the town of Dorian Hercules!
House upon house-its silent halls once more
Opes the broad Portico!-O, haste and fill
Again those halls with life !-O, pour along
Through the seven-vista'd theatre the throng!
Where are ye, mimes?-Come forth, the steel prepare
For crown'd Atrides, or Orestes haunt,
Ye choral Furies with your dismal chaunt!
The Arch of Triumph !-whither leads it?-still
Behold the Forum !-On the curule chair
Where the majestic image? Lictors, where
Your solemn fasces?-Place upon his throne

The Pretor--here the Witness lead, and there Bid the Accuser stand!

> —O God! how lone

The clear streets glitter in the quiet day-
The footpath by the doors winding its lifeless way!
The roofs arise in shelter, and around
The desolate Atrium-every gentle room
Wears still the dear familiar smile of Home!
Open the doors-the shops-on dreary night
Let lusty day laugh down in jocund light?
See the trin benches ranged in order!-See
The marble-tesselated floor-and there
The very walls are glittering livingly
With their clear colours. Pat the artist where?
Sure but this instant he hath laid aside
Pencil and colours!-Glittering on the eye
Swell the rich fraits, and bloom the flowers!-See all
Art's gentle wreaths still fresh upon the wall!
Here the arch Cupid slyly seems to glide
By with bloom-laden basket. There the shapes
Of Genii press with purpling feet the grapes.
Here springs the wild Baichante to the dance,
And there she sleeps [while that voluptuous trance
Eyes the sly faun with never-sated glance]
Now on one knee upon the centaur-steeds
Hovering - the Thyrsus plies. - Hurrah! - away she speeds!
Come-come, why loiter ye? - Here, here, how fair
The goodly vessels still! Girls, hither turn,
Fill from the fountain the Etruscan urn!
On the wing'd sphinzes see the tripod.-

## Ho!

Quick-quick, ye slaves, come-fire!-the hearth prepare!
Ha ! wilt thou sell ? - this coin shall pay thee-this,

- Fresb from the mint of mighty Titus !-Lo!

Here lie the scales, and not a weight we miss !
So-bring the light! The delicate lamp!-what toil
Shaped thy minutest grace!-quick, pour the oil!
Yonder the fairy chest !-come, maid, behold
The bridegroom's gifts-the armlets-they are gold,
And paste out-feigning jewels!-lead the bride
Into the odorous bath-lo, unguents still-

And still the erestal vase the arts for beanty fill!
But where the men of old-perchance a prize More preeious yet in yon papyrus lies, And see ev'n still the tokens of their toilThe waxen tablets-the recording style.

The earth, with faithful watch, has hoardet all! Still stand the mute Penates in the hall; Baek to his haunts returns each ancient God. Why absent only from their ancient stand The Priests? -wares Hermes his Caducean rod, And the wing'd victnry struggles from the hand. Kindle the flame-behold the Altar there! Long hath the God been worshipless-To prayer !

## LIGHT AND WARMTH.

Is cheerful faith that fears no ill
The good man doth the world begin ;
And dreams that all without shall still
Reflect the trusting soul within. Warm with the noble vows of youth, Hallowing his trae arm to the truth;

Yet is the littleness of all
So soon to sad experience shown, That crowds but teach him to recall

And centre thought on self alone ; Till love, no more, emotion knows, And the heart freezes to repose.

Alas ! though truth may light bestow, Not always warmth the beams impart, Blest he who gains the boon то клош, Nor buys the knowledge with the heart. For warnth and light a blessing both to be, Feel as the Enthusiast-as the World-wise see.

## BREADTH AND DEPTH.

Full many a shining wit one sees,
With tongue on all things well-conversing;
The what can charm, the what can please, In every nice detail rehearsing.
Their raptures so transport the college,
It seems one honeymoon of knowledge.
Yet out they go in silence where
They whilome held their learned prate ;
Ah! he who would achieve the fair,
Or sow the embryo of the great,
Must hoard-to wait the ripening hour-
In the least point the loftiest power.
With wanton boughs and pranksome hues,
Aloft in air aspires the stem;
The glittering leaves inhale the dews
But fruits are not conceal'd in them.
From the small kernel's undiscerned repose
The oak that lords it o'er the Forest grows.

## THE PHILOSOPHICAL EGOIST.

Hast thou the infant seen that yet, unknowing of the love
Which warms and cradles, calmly sleeps the mother's heart above-
Wandering from arm to arm, until the call of passion wakes,
And glimmering on the conscious eye-the world in glory breaks?-
And hast thou seen the mother there her anxious vigil keep,
Buying with love that never sleeps the darling's happy sleep?
With her own life she fans and fceds that weak life's trembling rays,
And with the swcetness of the care, the care itself repays.

And dost thou Nature then blaspheme-that, both the child and mother
Each unto each unites, the while the one doth need tho other?
All self-sufficing wilt thou from that lovely circle stand-
That creature still to creature links in faith's familiar band?
Ah! dar'st thou, poor one, from the rest thy lonely self estrange?
Eternal Power itself is but all powers in interchange!

## FRIDOLIN;

## OR, THE MESSAGE TO THE FORGE.

[Schiller speaking of this Ballad, which he had then nearly concluded, says that "aceident had surgestel to him a very pretty theme for a ballad," and that "after having travellel through air and water," alluding to "The Cranes of Ibycus", and "The Diver," "he should now clain to himself the Element of Fire."-Hotmeister supposes trom the name of Savern, the French orthography for Zabern, a town in Alsatia, that Schiller took the material for his tale from a French source; though there are German Legends analogous to it. The general st! le of the Ballad is simple almost to homeliness, though not to the puerility affected by some of our own Ballad writers-But the pictures of the Furge and the Catholic Ritual are worked out with singular furce and truthfulness.]

A farmless lad was Fridolin, A pions youth was he;
He served and sought her grace to win,
Count Savern's fair ladye ;
And gentle was the Dame as fair, And light the toils of service there; And yet the woman's wildest whim In her-had been but joy to him.

Soon as the early morning shone, Until the vesper bell,
For her sweet hest he lived alone
Nor e'er could serve too well.
She bade him oft not labour so:
But then his eyes would overflow. . .
It seemed a sin if strength could swerve,
From that one thought-her will to serve!

And so of all her House, the Dame
Most favour'd him always;
Anl from her lip for ever camo
His unexhausted praise.
On him, more liko some gentle child,
Than serving-youth, the lady smiled,
And took a harmless pleasuro in
The comely looks of Fridolin.
For this, the Huntsman Robert's heart
The favour'd Henchman cursed;
And long, till ripen'd into art, The hateful enve nursed.
His Lord was rashi of thought and deed:
And thus the knave the deadly seed, (As from the chaso they homeward rode,)
That poisons thought to fury, sow'd-
"Your lot, great Count, in truth is fair,
(Thus spoko the craft suppress'd;)
The gnawing tooth of doubt can ne'er
Consume your golden rest.
He who a noble spouse can claim,
Sees love begirt with holy shame;
Her truth no villain arts ensnare-
The smooth seducer comes not there.
"How now! - bold man, what sayest thou?"
The frowning Count replied-
"Think'st thou I build on woman's vow, Unstablo as the tide?
Too well the flatterer's lip allureth-
On firmer ground my faith endareth;
The Count Vou Savern's wife unto
No smooth seducer comes to woo!"

> "Right! "-quoth the other-" and your scorn The fool enow tho fool chastises, Who though a simple vassal born, Himself so highly prizes;
> Who buoys his beart with rash desires, And to the Dame he serves aspires."
"Hy, ! :" cried the Count, and tremble i - ". How ! Of Sue who lives, then, speakest thou:" "
"Surely; can that to all reveal'd Eefall unknown to you?
lict, from your ear if thons conecat'd, Let me be silemit tor."
Uut Fur:t the Count, with gasping boreth,

What brain has dared so bold asin? "
"My Lord, I spokers of Fridelin!
"His face is comely to behold "-
He adds-then paused with art.
The Coont grew hot-the Cosnt grew cold-
The words bad pierced his heart.
"My gracioas master sure mast see
That only in her eyes lives he;
Behind your board he stands unkeeding,
Close by her ehair-his passion feeding.
"And then the rhyraes. .." "The rhymes:" "The same-
Confess'd the frantic thought."
"Confess"d!" "Ay, and a mutual flame
The foolish boy besought!
No doabt the Countess, soft and tender,
Forbore the lines to you to render, . . .
Ard I repert the babbling word
That 'scaped my lips-What ails my lord:"

Straight to a wood, in scorn and sharne, Away Count Savern rode-
Where, in the soaring furrace-flame, The moiten iron glow'd.
Here, late and early, still the brand
Kindled the srritle, with crafty hand;
Tho bellows heave and the sparkles $\mathrm{f}_{\mathrm{j}}$,
As if they would mell down the roourtains high.

Their strength the Fire, the Water gave, In interleagued endeavour;
The mill-wheel, whirl'd amidst the wave, Rolls on for aye and everHere, day and night, resounds the clamour, While measured beats the heaving hammer ; And, suppled in that ceaseless storm, Iron to iron stamps a form.

Two smiths before Count Savern bend, Forth-beckon'd from their task.
"The first whom I to you may send, And who of you may ask-
'Have you my lord's command obey'd?'
-Thrust in the hell-fire yonder made;
Shrunk to the cinders of your ore,
Let him offend mine eyes no more!"
Then gloated they-the griesly pairThey felt the hangman's zest;
For senseless as the iron there, The heart lay in the breast.
And hied they, with the bellows' breath, To strengthen still the furnace-death;
The murder-priests nor flag nor falter -
Wait the victim-trim the altar !
The huntsman seeks the page-God wot, How smooth a face hath he!
" Off, comrade, off! and tarry not; Thy lord hath need of thee!"
Thus spoke his lord to Fridolin,
"Haste to the forge the wood within, And ask the serfs who ply the trade-
'Have you my lord's command obey'd?' "
"It shall be done" -and to the task He hies without delay.
Had she not hest? -'twere well to ask, To make less long the way. So, wending backward at the thought, The youth the gracious lady sought.
"Ere I go to the forge, I have come to thee:
Hast thou any commands, by the road for me?"
"I fain," thus spake that lady fair,
In winsome tone and low,
"But for mine infant ailing there, To hear the mass would go.
Go thou, my child-and on the way,
For me and mine thy heart shall pray;
Repent each sinful thought of thine--
So shall thy soul find grace for mine!"
Forth on the welcome task he wends,
Her wish the task endears,
Till, where the quiet hamlet endo
A sudden sound he hears.
To and fro the church-bell, swinging,
Cheerily, clearly forth is ringing;
Knolling souls that would repent
To the Holy Sacrament.
He thought, "Seek God upon thy way, And he will come to thee!"
He gains the House of Prayer to pray, But all stood silently.
It was the Harvest's merry reign,
The scythe was busy in the grain,
One clerkly hand the rites require
To serve the mass and aid the choir.
At once the good resolve he takes, As sacristan to serve:
"No balt," quoth he, " the footstep makes, That doth but heavenward swerve!"
So, on the priest, with humble soul,
He hung the cingulum and stole, And eke prepares each holy thing To the high mass administ'ring.

Now, as the ministrant, before
The priest he took his stand;
Now towards the altar moved, and bore
The mass-book in his hand.

Rightward, leftward kneeleth he, Watchful every sign to see;
Tinkling, as the sanctus fell,
Thrice at each holy name, the bell.
Now the meek priest, bending lowly,
Turns unto the solemn shrine,
And with lifted hand and holy,
Rears the cross divine.
While the clear bell, lightly swinging,
That boy-sacristan is ringing;-
Strike their breasts, and down inclining,
Kneel the crowd, the symbol signing.
Still in every point excelling,
With a quick and nimble art-
Every custom in that dwelling
Knew the boy by heart!
To the close he tarried thas,
Till Vobiscum Dominus;
To the crowd inclines the priest, And the crowd have sign'd-and ceased!

Now back in its appointed place,
His footsteps but delay
To range each symbol-sign of grace-
Then forward on his way.
So, conscience calm, he lightly goes ;
Before his steps the furnace glows;
His lips, the while, (the count completing,)
Twelve paternosters slow-repeating.
He gain'd the forge-the smiths survey'd,
As there they grimly stand:
"How fares it, friends? -have ye obey'd," He cried, "my lord's command?"
"Ho! ho!" they shout and ghastly grin, And point the furnace-throat within:
"With zeal and heed, we did the deed-
The master's praise, the servants' meed."

Un, with this answer, onward home,
With fleeter step he flies;
Afar, the Count beheld him eome-
He scaree could trust his eyes.
"Whence eom'st thon?" "From the furnace." : Su!
Not elsewhere? troth, thy steps are slow;
Thou last loiter'l long ! "__" Iet only till
I might the trust consign'd falfil.
" Ay noble lord, 'tis true, to-day, I'd chanced, on quitting thee,
To ask my duties, on the way, Of her who grudeth me.
She bade me, (and how sweet and dear
It was!) the holy mass to hear;
Rosaries four I told, delaying,
Grace for thee and thine heart-praying."
All stunn'd, Count Sarern heard the speech-
A wondering man was le;
"And when thou didst the furnace reach, What answer gare they thee?"
"An answer liard the sense to win;
Thlus spake the men with ghastly grin,
'With zeal and heed, we did the deed-
The master's praise, the servants' need.'"
" Ind Robert?"-gasp'd the Count, as lost In awe, he shuddering stood-
$\because$ Thou must, be sure, his path have eross d ? I sent him to the wood."
*: In wood nor field where I have been, No single trace of him was seen."
All deathlike stood the Count: "Thy might,
O God of heaven, hath judged the right!',
Then meekly, humbled from his pride,
He took the servant's hand;
He led him to his lady's side,
She nonght mote muderstand.
This child-no angel is more pure-
Long may thy graee for him endure;

## 80

 POEMS AND BALLADS OF SCHLLLER.Oar strength how weak, our sense how dimGod and his hosts are over him!"

## THE YOUTH BY THE BROOK.

[Sung in "The Parasite," a comedy which Schiller translated from Picarc'
--much the best comedy, by the way, that Picard ever wrote.]
Beside the brook the Boy reclin'd And wove his flowery wreath,
And to the wares the wreath consign'd -
The waves that danced beneath.
" So fleet mine hours," he sighed, " away Like waves that restless flow:
And, so my flowers of youth decay
Like those that float below.
"Ask not why I, alone on earth, Am sad in life's young time;
To all the rest are hope and mirth When spring renews its prime.
Alas! the music Nature makes, In thousand songs of gladuess-
While charming all around me, wakes My heavy heart to sadness.
"Ah! vain to me the joys that break
From Spring, voluptaous are;
F:… only One 'tis mine to seek-
The Near, yet ever Far!
I stretch my arms, that shadow-shape
In fond embrace to hold;
Still doth the shade the clasp escape-
The heart is unconsoled!
" Come forth, fair Friend, come forth below, And leave thy lofty hall,
The fairest flowers the spring can know In thy dear lap shall fall!
Clear glides the brook in silver roll'd, Sweet carols fill the air;
The meanest hut hath space to hold
A happy loving Pair!"

## TO THE IDEAL.

[To appreciate the beauty of this Poem,-the reader must remember that it preceded our own School-we will not say of E'gotism, but of Selfexpression; a school of which the great Byron is the everlasting masterand in which the Poet reveals the hearts of others, by confessing the emotions of his own. Of late years we have been overwhelmed with attemptsat the kind of pathos which the following stanzas embody with melancholy tenderness-yet with manly resignation. But at the time Schiller wrote this elegy on departed youth, he had the merit of originality -a merit the greater, because the loem expres-es feelings which almost all of us have felt in the progress of life. The only $P_{c}$ em written before it, which it resembles, is the "Ode on a Distant Prospect of Eton College," by our own illustrious Gray, whom the little critics of our day seek to de-preciate.-Beautiful as the German's poem is (in his own language), the Englishman's excels it.]

Then wilt thoa, with thy fancies holy-
Wilt thou, faithless, tly from me?
With thy joy, thy melancholy,
Wilt thou thus relentless flee?
O Golden Time, O Human May, Can nothing, Fleet One, thee restrain?
Mast thy sweet river glide away Into the eternal Ocean-Main?

The suns serene are lost and vanish'd That wont the path of youth to gild, And all the fair Ideals banish'd From that wild heart they whilome fill'd.
Gone the divine and sweet believing In dreams which Heaven itself unfurl'd!
What godlike shapes have years bereaving Swept from this real work-day world!

As once, with tearful passion fired, The Cyprian Sculptor clasp'd the stone,
Till the cold cheeks, delight inspired, Blush'd-to sweet life the marble grown :
So youth's desire for Nature !-round The Statue, so my arms I wreathed,
Till warmth and life in mine it found, And breath that poets breatho-it breathed;

With my own burning thoughts it burn'd;
Its silence stirr'd to speeeh divine; -
Its lips my glowing kiss return'd-
Its heart in beating answer'd mine !
How fair was then the flower- the tree !-
How silver-sweet the fountain's fall!
The soulless had a soul to me!
My life its own life lent to all!
The Universe of things seem'd swolling
The panting heart to burst its bound,
Aud wandering Fancy found a dwelling
In every shape-thought-doed, and sound.
Germ'd in the mystic buds, reposing,
A whole ereation slumbered mute,
Alas, when from the buds unclosing,
How seant and blighted sprung the fruit!
How happy in his dreaming error
His own gay valour for his wing,
Of not one eare as yet in terror,
Did Youth upon his journey spring;
Till floods of balm, through air's dominion,
Bore upward to the faintest star-
For never anght to that bright pinion
Could dwell too high, or spread too far.
Though laden with delight, how lightly The wanderer heavenward still could soar,
And aye tho ways of life how brightly
The airy Pageant danced before !-
Lore, showering gifts (life's sweetest) down, Fortune, with golden garlands gay,
And Fame, with starbeams for a erown,
And Trath, whose dwelling is the Day.
Ah! midway soon lost evermore,
A:ar the blithe companions stray;
In vain their faithless steps explore,
As one by one, they glide away.

Fleet Fortune was the first escaper-
The thirst for wisdom linger'd yet;
But doults with many a gloomy rapour
The sun-shape of the Trnth beset!
The holy crown which Fame was wreathing,
Behold! the mean man's temples wore,
And but for one short spring-day breathing,
Bloom'd Love-the Beantiful-no more!
And ever stiller yet, and ever
The barren path more lonely lay,
Till scarce from waning Hope could quiver
A glance along the gloomy way.
Who, loving, lingered yet to guide me, When all her boon companions fled,
Who stands consoling yet beside me, And follows to the House of Dread?
Thine Friendship-thine the hand so tender, Thine the balm dropping on the wouna,
Thy task, the load more light to render, O! earliest sought and soonest found !-

And Thou, so pleased, with her uniting, To charm the soul-storm into peace,
Sweet torl, in toil itself delighting, That more it laboured, less could cease,
Tho' but by grains thou aid'st the pile The rast Eternity uprears,
At least thou strik'st from Time the while Life's debt-the minates, days and years.*

[^12]
## PHILOSOPHERS.

To learn what gives to every thing
The form and life which we survey,
The law by which the Eternal King
Moves all Creation's order'd ring, And keeps it from decay-
When to great Doctor Wiseman we goIf help'd not out by Fichte's EgoAll from his brain that we can delve, Is this sage answer-"Ten's not Twelve." *

The snow can chill, the fire can burn, Men when they walk on two feet go ;-
A sun in Heaven all eyes discern-
This through the senses we may learn, Nor go to school to know! But the profounder student sees, That that which burns-will seldom freeze; And can instruct the astonish'd hearer, How moisture moistens-light makes clearer.

Homer composed his mighty song, The hero danger dared to scorn,
The brave man did his duty, long
Before-(and who shall say I'm wrong) Philosophers were born !

* "Wenn Ich nicht drauf ihm helfe, Er heisst: zehn ist nicht zwölfe."
If the Ich in the text is correctly printed with a capital initial, the intention of Schiller must apparently be to ridicule the absolute Ego of Fichté-a philosopher whom he elsewhere treats with very little ceremony -and thus Hoffmeister seems to interpret the meaning.-Hinrichs, on the other hand, quoting the passage without the capital initial, assumes the satire to be directed against the first great law of logic, which logicians call the Principle of Contradiction, viz., that it is impossible for a thing to bo and not to be at the same time; or, as Schiller expresses it, that it is impossible for ten to be both ten and twelve; a truth which is obvious to all men, and which, precisely because it is obvious to all men, Philosophers can state and explain. According to this interpretation, the sense of the translation is not correctly given, and Schiller seems rather to say, "I -hould call that man exceedingly clever who could explain to me the great law of the Universe, if I did not first explain it to him by saying it is this, Ten is not Twelve-i. e, No philosopher can tell a plain man anything about a profound principle, which any plain man could not just as well have told to the Philosopher."

Without Descartes and Locke-the Sun
Saw things by Heart and Genius done, Which those great men have proved, on viewing, The-possibility of doing !

Strength in this life prevails and sways-
Bold Power oppresses bumble Worth-
He who can nòt command obeys-
In short there's not too much to praise In this poor orb of earth.
But how things better might be done, If sages had this world begun, By moral systems of their own, Most incontestably is shown!
" Man needs mankind, must be confest-
In all he labours to fulfil, Must work, or with, or for, the rest;
'Tis drops that swell the ocean's breast-
'Tis waves that tarn the mill.
The savage life for man unfit is, So take a wife and live in cities."
Thus ex cathedra teach, we know, Wise Messieurs Puffendorf and Co.

Yet since, what grave professors preach,
The crowd may be excused from knowing;
Meauwhile, old Nature looks to each,
Tinkers the chain, and mends the breach, And keeps the clockwork going.
Some day, Philosophy, no doubt, A better World will bring about: Till then the Old a little longer, Must blunder on-tbrough Love and Hunger!

## PUNCH SONG.

Four Elements, join'd in
An emulous strife,
Fashion the world, and
Constitute life.

From the sharp citron
The starry juice pour ;
Acid to Life is
The innermost core.
Now, let the sugar
The bitter one meet;
Still be life's bitter
Tamed down with the sweet!
Let the bright water
Flow into the bowl;
Water, the calm one, Ernbraces the Whole.

Drops from the spirit
Pour quick'ning within;
Life but its life from
The spirit can win.
Haste, while it gloweth,
Your vessels to bring;
The wave has but virtue
Drunk hot from the spring!

## PUNCH SONG.

TO BE SUNG IN THE NORTH.
On the free southern hills Where the full summers shine,
Nature quieken'd by sunlight, Gives birth to the vine!

Her work the Great Mother
Conceals from the sight,
Untrack'd is the labour,
Unfathom'd the might.
As the child of the sunbeam,
The wine leaps to-day,
From the tun springs the crystal,
A fountain at play.

All the senses it gladdens, Gives Hope to the breast;
To grief a soft balsam, To life a new zest.

But, our zone palely gilding, The Sun of the North, From the leares it scarce tinteth No fruit ripens forth.

Yet life will ne'er freely
Life's gladness resign :
Onr rales know no vineyardInvent we a wine!

But wan the libation, In truth must appear ;
Living Nature alone gives
The bright and the clear!
Yet draw from the dim fount, The Waters of Mirth!
For Heaven gave us Art, The Prometheus of Earth.

Wherever strength reacheth, What kingdoms await her!
From the Old, the New shaping, Art, ay-a Creator !-
The Elements' union Divides at her rod,
With the hearth-flame she mimics The glow of a god.

To Hesperidan Islands
She sends the ship forth ;
Lo, the southern fruits lending
Their gold to the North!
So, this sap wrung from flame be
A symbol-sign still,
Of the wonders man works with
The Force and the Will!

## PEGASUS IN HARNESS.

At Smithfield * once, as I've been told, Or some such place where beasts are sold, A bard, whose bones from flesh were all free, Put up for sale the Muses' palfrey.
His ears how cock'd, his tail how stiff!
Loud neigh'd the prancing Hippogriff.
The crowd grew large, the crowd grew larger:
"By Jove, indeed a splendid clarger !
'I' would suit some coach of state!-the king's!
But, bless my soul, what frightful wings!
No doubt the breed is mighty rare -
But who would coach it through the air?
Who'd trust his neck to such a flyer?"
In short, the bard could find no buyer.
At last a farmer pluck'd up mettle:
"Let's see if we the thing can settle.
These useless wings my man may lop,
Or tie down tight-I likes a crop!
'T might draw my cart; it seems to frisk it;
Come, twenty pounds !-ecod, I'll risk it."
I blush to say the bard consented,
And Hodge bears off his prize, contented.
The noble beast is in the cart;
Hodge cries, "Gee hup !" and off they start.
He scarcely feels the load behind,
Skirrs, scours, and scampers like the wind.
The wings begin for heaven to itch,
The wheels go devilish near the ditch!
"So ho!" grunts Hodge, "'tis more than funny;
l've got a penn'orth for my money.
To-morrow, if I still survive,
I have some score of folks to drive;
The load of five the beast could drag on;
I'll make him leader to the wagon.
Choler and collar wear with time;
The lively rogue is in his prime."

[^13]All's well at first; a famous startWagon and team go like a dart.
The wheelers' heavy plod behind him,
But doubly speeds the task assign'd him;
Till, with tall crest, he snuffs the heaven,
Spurns the dull road so smooth and even.
True the impetuous instinct to,
Field, fen, and bog, he scampers through.
The frenzy seems to catch the team;
The driver tugs, the travellers scream.
O'er ditch, o'er hedge, splash, dash, and crash on,
Ne'er farmer flew in such a fashion.
At last, all batter'd, bruised, and broken,
(Poor Hodge's state may not be spoken,)
Wagon, and team, and travellers stop,
Perch'd on a mountain's steepest top!
Exceeding sore, and much perplext,
"I fegs," the farmer cries, " what next?
This helter-skelter sport will never do,
But break him in I'll yet endeavour to;
Let's see if work and starving diet
Can't tame the monster into quiet! "
The proof was made, and save us! if in
Three days you'd seen the hippogriffin, You'd scarce the noble beast have known,
Starved duly down to skin and bone.
Cries Hodge, rejoiced, "I have it now,
Bring out my ox, he goes to plough."
So said, so done, and droll the tether,
Wing'd horse, slow ox, at plough together!
The unwilling griffin strains his might,
One last strong struggle yet for flight;
In vain, for well inured to labour.
Plods sober on his heavy neighbour,
And forces, inch by inch, to creep,
The hoofs that love the air to sweep;
Until, worn out, the eye grows dim,
The sinews fail the founder'd limb,
The god-steed droops, the strife is past,
He writhes amidst the mire at last!
"Accursed brute!" the farmer cries;
And، while he bawls, the cart-whip plies,
" All use it seems you think to sbirk
So fierce to ran-so dull to work!
My twenty pounds!-Not worth a pin!
Confound the rogue who took me in!"
He rents his wrath, he plies his thong,
When, lo! there gaily comos along,
With looks of light and locks of yellow,
And lute in hand, a buxom fellow;
Through the bright clusters of his hair A golden circlet glistens fair.
"What's this-a wondrous yoke and pleasant?"
Cries out the stranger to the peasant.
"The bird and ox thus leash'd together-
Come, prithee, just unbrace the tether :
But let me mount him for a minute-
That beast!-you'll see how much is in it."
The steed released-the easy strauger
Leaps on his back, and smiles at danger ;
Scarce felt that steed the master's rein,
When all his fire returns again:
He champs the bit-he rears on high,
Light, like a soul, looks from his eye ;
Changed from a creature of the sod,
Behold the spirit and the god:
As sweeps the whirlwind, heavenward springs
The unfurl'd glory of his wings.
Before the eye can track the flight,
Lost in the azure fields of light.

## HERO AND LEANDER,

## A BALLAD.

[^14]founded, by the introduction of the Ethieal Sentiment at the close, borrowed, as a modern would apply what he so borrows, from the moralising Horace. Nothing can be more foreign to the Hellenic Genius (if we except the very disputable intention of the "Prometheus"), than the interior and typical design which usually exalts every conception in Sehiller. But it is perfectly open to the Bodern Poet to treat of aneient legends in the modern spirit. Though he seleets a Greek story, he is still a modern who narates -he ean ncrer make himself a Greek, any more than Eschylus in the "Persæ" conld make himself a Persian. But this is still more the privilege of the Poet in Narrative, or lyrieal composition, than in the Drama, for in the former he does not abandon his inentity, as in the latter he must-yet even this must has its limits. Shakespeare's wonderful porer of selftransfusion has no doubt cnabled him, in his Piars from Roman History, to animate his eharaeters with mueh of Roman life. But no one can maintain that a Roman would erer have written plays, in the least resembling "Julius Cæsar," or "Coriolanus," or "Antony and Cleopatra." The Portraits may be Roman, but they are painted in the manner of the Gothie sehool. The Spirit of antiquity is only in them, inasmuch as the representation of Human Nature, under eertain eireumstances, is accurately, though loosely outlined. When the loet raises the dead, it is not to restore, but so remodel.]

> See you the towers, that, gray and old, Frown through the sunlight's liquid gold,
> Steep sternly fronting steep?
> The Hellespont beneath them swells, And roaring cleaves the Dardanelles, The Rock-Gates of the Deep!
> Hear you the Sea, whose stormy wave, From Asia, Europe clove in thunder?
> That sea which rent a world can nòt Rend Love from Love asunder!

In Hero's, in Leander's heart,
Thrills the sweet anguish of the dart
Whose feather flics from Love.
All Hebe's bloom in Hero's cheek-
And his the hunters's steps that seek
Delight, the hills above!
Between their sires the rival feud
Forbids their plighted hearts to meet;
Love's fruits hang over Danger's gulf,
By danger made more sweet.

## Alone on Sestos' rocky tower, <br> Where upward sent in stormy shower, The whirling waters foam, -

Alone the maiden sits, and eyes
The cliffs of fair Abydos rise
Afar-her lover's home.
Oh, safely thrown from strand to strand,
No bridge can love to love convey;
No boatman shoots from yonder shore,
Yet Love has found the way.-
That Love, which could the Labyrinth pierce-
Which nerves the weak, and curbs the fierce, And wings with wit the dull ;-
That Love which o'er the furrow'd land
Bow'd-tame beneath young Jason's handThe fiery-snorting Ball!
Yes, Styx itself, that nine-fold flows, Has Love, the fearless, ventured o'er,
And back to daylight borne the bride, From Pluto's dreary shore!

What marvel then that wind and wave,
Leander doth but burn to brave,
When Love, that goads him, guides!
Still when the day, with fainter glimmer,
Wanes pale-he leaps, the daring swimmer, Amid the darkening tides;
With lusty arms he cleaves the waves,
And strives for that dear strand afar ;
Where high from Hero's lonely tower
Lone streams the Beacon-star.

In vain his blood the wave may chill,
These tender arms can warm it still-
And, weary if the way,
By many a sweet embrace, above
All earthly boons-can liberal Love
The Lover's toil repay,
Until Aurora breaks the dream,
And warns the Loiterer to depart-
Back to the ocean's icy bed,
Scared from that loving heart.

So thirty suns have sped their flight-
Still in that theft of sweet delight
Exult the happy pair;
Caress will never pall caress, And joys that gods might envy, bless

The single bride-night there.
Ah! never he has rapture known,
Who has not, where the waves are driven
Upon the fearful shores of Hell,
Pluck'd fraits that taste of Heaven !
Now changing in their Season are, The Morning and the Hesper Star ;Nor see those happy eyes The leaves that withering droop and fall, Nor hear, when, from its northern hall, The neighbouring Winter sighs; Or, if they see, the shortening days

But seem to them to close in kindness;
For longer joys, in lengthening nights,
They thank the heaven in blindness.
It is the time, when Night and Day,
In equal scales contend for sway*
Lone, on her rocky steep,
Lingers the girl with wistful eyes
That watch the sun-steeds down the skies,
Careering towards the deep.
Lull'd lay the smooth and silent sea,
A mirror in translucent calm,
The breeze, along that crystal realm,
Unmurmaring, died in balm.
In wanton swarms and blithe array,
The merry dolphins glide and play
Amid the silver waves.
In gray and dusky troops are seen,
The hosts that serve the Ocean-Queen,
Upborne from coral caves :

[^15]They-only they-have witness'd love
To rapture steal its secret way:
And Hecate * seals the only lips
That could the tale betray!
She marks in joy the lallèd water, And Sestos, thas thy tender danghter, Soft-flattering, woos the sea!
"Fair god-and canst thon then betray?
No! falsehood dwells with them that say
That falsehood divells with thee!
Ah! faithless is the race of man, And harsh a father's heart can prove;
But thee, the gentle and the mild,
The grief of love can move!
"Within these hated walls of stone,
Should I, repining, mourn alone, And fade in ceaseless care,
But thou, though o'er thy giant tide,
Nor bridge may span, nor boat may glide,
Dost safe my lover bear.
And darksome is thy solemn deep,
And fearful is thy roaring wave;
But wave and deep are won by loveThou smilest on the brave!
"Nor vainly, Sovereign of the Sea,
Did Eros send his shafts to thee:
What time the Ram of Cold,
Bright Helle, with her brother bore,
How stirr'd the waves she wander'd o'er,
How stirr'd thy deeps of old!
Swift, by the maiden's charms subdued, Thou cam'st from ont the gloomy waves,
And, in thy mighty arms, she sank
Into thy bridal caves.
"A goddess with a god, to keep
In endless youth, beneath the deep,
Her solemn ocean-court!

- Hecate, as the mysterious Goddess of Nature,-Hofpasister.

And still she smoothes thine angry tides, 'Tames thy wild heart, and favouring gnides

The sailor to the port!
Beautifal Helle, bright one, hear
Thy lone adoring suppliant pray!
And guide, O goddess-guide my love
Along the wonted way!"

Now twilight dims the water's flow, And from the tower the beacon's glow

Waves flickering o'er the main. Ah, where athwart the dismal stream, Shall shine the Beacon's faithful beam

The lover's eye shall strain!
Hark! sounds moan threat'ning from afar-
From heaven the blessed stars are gone-
More darkly swells the rising sea-
The tempest labours on!

Along the oceau's boundless plains
Lies Night-in torrents rush the rains From the dark-bosom'd cloudRed lightning skirs the panting air,
And, loosed from out their rocky lair, Sweep all the storms abroad.
Huge wave on huge wave tambling o'er, The yawning galf is rent asunder,
And shows, as through an opening pall, Grim earth-the ocean under!

Poor maiden ! bootless wail or vow-
"Have mercy, Jove-be gracions, Thou!
Dread prayer was mine before!
What if the gods have heard-and he,
Lone victim of the stormy sea,
Now struggles to the shore!
There's not a sea-bird on the waveTheir harrying wings the shelter seek;
The stoutest ship the storms have proved, Takes refuge in the creek.
"Ah, still that heart, which oft has braved
The danger where the daring saved,
Love lareth o'er the sea;-
For many a vow at parting morn,
That nought but death should bar retarn,
Breathed those dear lips to me;
And whirl'd around, the while I weep,
Amid the storm that rides the wave,
The giant gulf is grasping down
The rash one to the grave!
"False Pontus! and the calm I hail'd,
The awaiting murder darkly veil'dThe lull'd pellucid flow,
The smiles in which thou wert array'd,
Were but the suares that Love betray'd
To thy false realm below!
Now in the midway of the main,
Retarn relentlessly forbidden,
Thou loosenest on the path beyond
The horrors thou hadst hidden."
Lond and more loud the tempest raves,
In thander break the mountain waves,
White foaming on the rock-
No ship that ever swept the deep
Its ribs of gnarled oak could keep
Unshatter'd by the shock.
Dies in the blast the guiding torch
To light the struggler to the strand;
'Tis death to battle with the wave, And death no less to land!

On Venas, daughter of the seas,
She calls the tempest to appease-
To each wild-shrieking wind
Along the ocean-desert borne,
She vows a steer with golden horn-
Vain vow-relentless wind!
On every goddess of the deep,
On all the gods in heaven that be,
She calls-to soothe in calm, awhile,
The tempest-laden sea!
"Hearken the anguish of my cries!
From thy green halls, arise-arise,
Leucothoe the divine?
Who, in the barren main afar,
Oft on the storm-beat mariner
Dost gently-saving shine.
Oh, reach to him thy mystic veil,
To which the drowning clasp may cling,
And safely from that roaring grave,
To shore my lover bring!'
And now the savage winds are hushing,
And o'er the arch'd horizon, blushing,
Day's chariot gleams on high !
Back to their wonted channels roll'd,
In crystal calm the waves behold-
One smile on sea and sky!
All softly breaks the rippling tide,
Low-murmuring on the rocky land,
And playful wavelets gently float
A Corpse upon the strand!
' $T$ is he!-who ev'n in death would still
Not fail the sweet vow to fulfil;
She looks-sees-knows him there!
From her pale lips no sorrow speaks,
No tears glide down the hueless cheeks,
Cold-numb'd in her despair-
She look'd along the silent deep,
She look'd apon the bright'ning heaven,
Till to the marble face the soul
Its light sublime harl given!
"Ye solemn Powers men shrink to name,
Your might is here, your rights ye claimYet think not I repine :
Soon closed my course; yet I can bless
The life that brought me happiness-
The fairest lot was mine!
Living have I thy temple served,
Thy consecrated priestess been-
My last glad offering now receive
Venus, thou mightiest queen!"

Flash'd the white robe along the air, And from the tower that beetled there

She sprang into the wave;
Roused from his throne beneath the waste,
Those holy forms the god embraced-
A god himself their grave!
Pleased with his prey, he glides along-
More blithe the murmur'd music seems,
A gush from unexhausted urns
His Everlasting Streams!

## THE PLAYING LNFANT.

Play on thy mother's bosom, Babe, for in that holy isle
The error cannot find thee yet, the grieving, nor the guile; Held in thy mother's arms above Life's dark and troubled wave,
Thou lookèst with thy fearless smile upon the floating grave.
Play, loveliest Innocence !-Thee, yet Arcadia circles round,
A charmèd power for thee has set the lists of fairy ground;
Each gleesome impulse Nature now can sanction and befriend,
Nor to that willing heart as yet the Daty and the End.
Play, for the haggard Labour soon will come to seize its prey,
Alas! when Daty grows thy law-Enjoyment fades away!

## CASSANDRA.

There is peace between the Greeks and Trojans-Achilles is to wed Polyxena, Priam's daughter. On entering the Temple, he is shot through his only vulnerable part by Paris.-The time of the following Poem is during the joyous preparations for the marriage.]

And mirth was in the halls of Troy,
Before her towers and temples fell;
High peal'd the choral hymns of joy,
Melodious to the golden shell.

The weary had reposed from slaughter-The eye forgot the tcar it shed;
This day King Priam's lovely daughter Shall great Pclides wed!

Adorn'd with laurel boughs, they come, Crowd after crowd-the way divine,
Where fanes are deck'd-for gods the liomeAnd to the Thymbrian's* solemn shrine.
The wild Bacchantic joy is madd'ning The thoughtless host, the fearless grest ;
And there, the unheeded heart is sadd'ning One solitary breast!

Unjorons in the joyfal throng, Alone, and linking life with none,
Apollo's laurel groves among, The still Cassandra wander'd on!
Into the forest's deep recesses The solemn Prophet-Maiden pass'd, And, scornful, from her loosen'd tresses, The sacred fillet cast!
" To all, its arms doth Mirth anfold, And every heart forgoes its carcs-
And Hope is busy in the oldThe bridal-robe my sister wears-
And I alone, alone am weeping ;
The sweet delusion mocks not me-
Around these walls destruction sweeping, More near and near I see!
" A torch before my vision glows, But not in Hymen's hand it shines,
A flame that to the welkin goes, But not from holy offering-shrines;
Glad hands the banquet are preparing, And near, and near the halls of state
I hear the God that comes unsparine, I hear the steps of Fate.
"And men my prophet-wail deride!
The solemn sorrow dies in scorn ;
And lonely in the waste, I hide
The tortured heart that would forewarn.
Amidst the happy, unregarded,
Mock'd by their fearful joy, I trod;
Oh, dark to me the lot awarded,
Thou evil Pythian god!
"Thine oracle, in rain to be,
Oh, wherefore am I thus consign'd
With eyes that every truth must see,
Lone in the City of the Blind?
Cursed with the anguish of a power
To view the fates I may not thrall,
The hovering tempest still must lower-
The horror must befall!
"Boots it the veil to lift, and give
To sight the frowning fates beneath ?
For error is the life we live,
And, oh, our knowledge is but death!
Take back the clear and awful mirror,
Shat from mine eyes the blood-red glaro.
Thy truth is but a gift of terror
When mortal lips declare.
"My blindness give to me once more*. -
The gay dim senses that rejoice;
The Past's delighted songs are o'er
For lips that speak a Prophet's voice.
To me the future thou hast granted;
I miss the moment from the chain-
The happy Present-Hour enchanted!
Take back thy gift again!
"Never for me the nuptial wreath
The odour-breathing hair shall twine;
My heavy heart is bow'd beneath
The service of thy dreary shrine.

[^16]My youth was but by tears corroded, My sole familiar is my pain, Each coming ill my heart foreboded, And felt it first-in vain!
"How cheerly sports the careless mirth,-
The life that loves, around I see;
Fair youth to pleasant thoughts give birth-
The heart is only sad to me.
Not for mine eyes the young spring gloweth,
When earth her happy feast-day keeps;
The charm of life who ever knoweth
That looks into the deeps?
"Wrapt in thy bliss, my sister, thine The heart's inebriate raptare-springs; 一
Longing with bridal arms to twine The bravest of the Grecian kings.
High swells the joyous bosom, seeming
Too narrow for its world of love,
Nor envies, in its heaven of dreaming,
The heaven of gods above!
"I too might know the soft controul Of one the longing heart could choose, With look which love illumes with soulThe look that supplicates and woos. And sweet with him, where love presiding Prepares our hearth, to go-but, dim,
A Stygian shadow, nightly gliding,
Stalks between me and him!
"Forth from the grim funereal shore,
The Hell-Queen sends her ghastly bands;
Where'er I turn-behind-before-
Dumb in my path-a Spectre stands!
Wherever gayliest, youth assembles-
I see the shades in horror clad,
Amidst Hell's ghastly People trembles
One soul for ever sad!
"I see the stecl of Murder gleamI see the Marderer's glowing cyesTo right- to left, one gory streamOne circling fate-my flight defics !
I may not turn my gaze-all seeing, Foreknowing all, I dumbly standTo close in blood my ghastly being In the far strangers' land!"

Hark! whilc the sad sounds murmur round, Hark, from the Temple-porch, the cries!-
A. wild, confused, tumultuous sound!-

Dead the divine Pclides lies!
Grim Discord rears her snakes devouring-
The last departing god hath gone!
And, womb'd in cloud, the thunder, lowering,
Hangs black on Ilion.
Note.-Upon this poem, Madame de Staél makes the following just and striking criticism.- $L^{3}$ Allemagne, Part II. c. 13. "One sees in this ode, the curse inflicted on a mortal by the prescience of a god. Is not the grief of the prophetess that of all who possess a superior intellect with an impassioned heart? Under a shape wholly poetic, Schiller has embodicd an idea grandly moral-tiz, that the true genius (that of the sentiment) is a victim to itself, even when spared by others. There are no nuptials for Cassandra: not that she is insensible-not that she is disdained, but the clear penetration of her soul passes in an instant both life and death, and can only repose in Heaven."

## THE VICTORY FEAST.

[In this Lyric, Schiller had a notion of raising the popular social song from the prosaic rulgarity common to it-into a higher and more epis dignity.]

The stately walls of Troy had sunken,
Her towers and temples strew'd the soil;
The sons of Hellas, victory-drunken,
Richly laden with the spoil,
Are on their lofty barks reelin'd
Along the Hellespontine strand;
A gleesome freight the favouring wind
Shall bear to Greece's glorious land;

And gleesome chaunt the choral strain.
As towards the hoasehold altars, now,
Each bark inclines the painted prow-
For Home shall smile again!
And there the Trojan women, weeping,
Sit ranged in many a length'ning row ;
Their heedless locks, dishevell'd, sweeping
Adown the wan cheeks worn with woe.
No festive sounds that peal along,
Their mournful dirge can overwhelm ;
Through hymns of joy one sorrowing song
Commingled, wails the ruin'd realm.
" Farewell, beloved shores!" it said,
"From home afar behold us torn,
By foreign lords as captives borne-s.
Ah, happy are the dead!"
And Calchas, while the altars blaze, Invokes the high gods to their feast!
On Pallas, mighty or to raise
Or shatter cities, call'd the Priest-
And Him, who wreathes around the land
The girdle of his watery world,
And Zeus, from whose almighty hand
The terror and the bolt are harl'd.
Success at last awards the crown-
The long and weary war is past;
Time's destined circle ends at last-
And fall'n the Mighty Town!
The Son of Atreus, king of men,
The muster of the hosts survey'd,
How dwindled from the thousands, when
Along Scamander first array'd!
With sorrow and the cloudy thought,
The Great King's stately look grew dim-
Of all the hosts to Ilion brought,
How few to Greece return with him!
Still let the song to gladness call,
For those who yet their homes shall greet!-
For them the blooming life is sweet:
Retarn is not for all!

Nor all who reach their native land
May long the joy of welcome feel-
Beside the household gods may stand
Grim Murther with awaiting steel;
And ther who 'scape the foe, may die
Beneath the foul familiar glaive.
Thas He * to whose prophetic eye
Her light the wise Minerva gave :-
"Ah! blest whose hearth, to memory true,
The goddess keeps unstain'd and pure-
For woman's guile is deep and sure,
And Falsehood loves the New!"

The Spartan eyes his Helen's charms,
By the best blond of Greece recaptured;
Round that fair form his glowing arms-
(A second bridal)-wreathe enraptured.
"Woe waits the work of evil birth-
Revenge to deeds unblest is given!
For watchful o'er the things of earth,
The eternal Council-Halls of Heaven.
Yes, ill shall ever ill repay-
Jove to the impious hands that stain
The Altar of Man's Hearth, again
The doomer's doom shall weigh !"
"Well they, reserved for joy to-day,"
Cried out Oïleus' valiant son,
"May laud the favouring gods who sway
Our earth, their easy thrones npon;
With careless hands they mete our doom,
Our woe or welfare Hazard gives-
Patroclus slumbers in the tomb, And all unharm'd Thersites lives.
If Fate, then, showers without a choice
The lots of luck and life on all,
Let him on whom the prize may fall,-
Let him who lives-rejoice!

[^17]"Yes, war will still devour the best!-
Brother, remember'd in this hour !
His shade should be in feasts a guest,
Whose form was in the strife a tower !
What time our ships the Trojan fired,
Thine arm to Greece the safety gave-
The prize to which thy soul aspired,
The crafty wrested from the brave.*
Peace to thine ever-holy rest-
Not thine to fall before the foe!
Ajax alone laid Ajax low :
Ah-wrath destroys the best!"
To his dead sire-(the Dorian king)-
The bright-hair'd Pyrrhus $\dagger$ pours the wine :-
"O'er every lot that life can bring,
My soul, great Father, prizes thine.
Whate'er the goods of earth, of all,
The highest and the holiest-FAME !
For when the Form in dust shall fall,
O'er dust triumphant lives the Name :
Brave Man, thy light of glory never
Shall fade, while song to man shall last;
The Living soon from earth are pass'd,
"The Dead-endure for ever!'"
" Since all are mute to mourn and praise In Victory's hour, the vanquish'd Man-
Be mine at least one voice to raise
For Hector," Tydeus' son began :
"A Tower before his native town;
He stood-and fell as fall the brave.
The conqueror wins the brighter crown,
The conquer'd has the nobler grave!

[^18]He who brave life shall bravely elose, For Home and Hearth, and Altar slain, If mourn'd by Friends, shall glory gain Out of the lips of Foes!"

Lo, Nestor now, whose stately age
Through threefold lives of mortals lives !-
The laurel'd bowl, the kingly sage
To Hector's tearful mother gives.
"Drink-in the draught new strength is glowing,
The grief it bathes forgets the smart!
O Bacehus ! wond'rous boons bestowing,
Oh how thy balsam heals the heart!
Drink-in tho draught new vigour gloweth,
The grief it bathes forgets the smartAnd balsam to the breaking heart,
The healing god bestoweth.
"As Niobe, when weeping mute,
To angry gods the scorn and prey,
But tasted of the charmèd frait,
And cast despair itself away;
So, while unto thy lips, its shore,
This stream of life enchanted flows,
Remember'd grief, that stung before,
Sinks down to Lethè's calm repose.
So, while unto thy lips, its shore,
The stream of life enchanted flows-
Drown'd deep in Lethès ealm repose,
The grief that stung before!"
Seized by the god, behold the dark
And dreaming prophetess arise,
She gazes from the lofty Bark
Where Home's dim vapours wrap the skies-
"A vapour all of human birth
Like mists ascending, seen and gone,
So fade Earth's great ones from the Earth
And leave the changeless gods alone.
Behind the steed that skirs away;
And on the galley's deek-sits Care,
To-morrow comes, and we are where?
At least we'll live to-day!"

## THE CRANES OF IBYCUS.

From Rhegium to the Isthmus, long
Hallow'd to steeds and glorious song,
Where, link'd awhile in holy peace,
Mect all the sons of martial Greeee-
Wends Ibyeus-whose lips the sweet And cver-5oung Apollo fires;
The staff supports the wanderer's feetThe God the Poet's soul inspires !

Soon from the mountain-ridges high,
The tower-crown'd Corinth greets his eye;
In Neptune's groves of darksome pine,
He treads with shuddering awe divine;
Nought lives around him, save a swarm
Of Cranes, that still pursued his way-
Lured by the South, they wheel and form
In ominous groups their wild array.
And "Hail! beloved Birds!" he eried;
"My comrades on the ocean tide,
Sure signs of good ye bode to me;
Our lots alike would seem to be;
From far, together borne, we greet
A shelter now from toil and danger;
And may the friendly hearts we meet
Preserve from every ill-the Stranger!"
His step more light, his heart more gay, Along the mid-wood winds his way,
When, where the path the thiekets elose,
Burst sudden forth two ruffian foes;
Now strife to strife, and foot to foot!
Ah! weary sinks the gentle hand;
The gentle hand that wakes the lute
Has learn'd no lore that guides the brand.
He calls on men and Gods-in vain!
His cries no blest deliverer gain ;
Feebler and fainter grows the sound, And still the deaf life slumbers round-
"In the far land I fall forsaken, Unwept and anregarded, here;
By death from caitiff hands o'ertaken,
Nor ev'n one late avenger near!"
Down to the earth the death-stroke bore himHark, where the Cranes wheel dismal o'er him! He hears, as darkness veils his cyes, Near, in hoarse croak, their dirgelike cries.
" Ye whose wild wings above me hover, (Since never voice, save yours alone, The deed can tell)-the hand discover-

Avenge!"-He spoke, and life was gone.
Naked and maim'd the corpse was foundAnd, still through many a mangling wound, The sad Corinthian Host could trace The loved-too well-remember'd face. "And must I meet thee thus once more? Who hoped with wreaths of holy pine, Bright with new fame-the victory o'er-

The Singer's temples to entwine!"

And loud lamented every guest
Who held the Sea-God's solemn feastAs in a single heart prevailing, Throughout all Hellas went the wailing. Wild to the Council Hall they ran-

In thander rush'd the threat'ning Flood-
"Revenge shall right the murder'd man,
The last atonement-blood for blood!"

Yet 'mid the throng the Isthmus claims, Lured by the Sea-God's glorious gamesThe mighty many-nation'd throngHow track the hand that wrought the wrong? -How guess if that dread deed were done,

By ruffian hands, or secret foes?
He who sees all on earth-the Sun-
Alone the gloomy secret knows.

Perchance he treads in careless peace, Amidst your Sons, assembled GrceeeHears with a smilc revenge decreed-
Gloats with fell joy upon the deedHis steps the avenging gods may mock

Within the very Temple's wall, Or mingle with the crowds that flock

To yonder solemn scenie * hall.
Wedg'd close, and serried, swarms the crowd-
Beneath the weight the walls are bow'd-
Thitherwards streaming far, and wide,
Broad Hellas flows in mingled tide-
A tide like that whieh heaves the deep
When hollow-sounding, shoreward dricen;
On, wave on wave, the thousands sweep
Till arching, row on row, to heaven!
The tribes, the nations, who shall name,
That guest-like, there assembled eame?
From 'Theseus' town, from Aulis' strand-
From Phocis, from the Spartans' land-
From Asia's wave-divided elime,
The Isles that gem the Fgrean Sea,
To hearken on that Stage Sublime,
The Dark Choir's mournful melody!
True to the awful rites of old,
In long and measured strides, behold
The Chorus from the hinder ground,
Pace the vast circle's solcmn round.
So this World's women never strode,
Their race from Mortals ne'er began,
Gigantic, from their grim abode,
They tower above the Sons of Man!
Across their loins the dark robe elinging,
In fleshless hands the torehes swinging,
Now to and fro, with dark red glow-
No blood that lives the dead checks know!

[^19]Where flow the locks that woo to love
On human temples-rhastly dwell
The serpents, coil'd the brow above,
And the green asps with poison swell.
Thus cireling, horrible, within
That space-doth their dark hymn begin,
And round the sinner as they go,
Cleave to the heart their words of woe.
Dismally wails, the senses chilling,
The hymn-the Furies' solemn song;
And froze the very marrow thrilling
As roll'd the gloomy sounds along.
"And weal to him-from crime secure -
Who keeps his sonl as childhood's pare ;
Life's path he roves, a wanderer free-
We near him not-The Avexgers, We!
But woe to him for whom we weare
The doom for deeds that shun the light:
Fast to the murderer's feet we cleave,
The fearful Daughters of the Night.
"And deems he flight from us can hide him?
Still on dark wings We sail beside him!
The murderer's feet the snare enthralls-
Or soon or late, to earth he falls!
Untiring, hounding on, we go ;
For blood ean no remorse atone!
On, ever-to the Shades below,
And there-we grasp him, still our own!"

So singing, their slow danee they wreathe, And stillness, like a silent death, Heavily there lay cold and drear, As if the Godhead's self were near. Then, true to those strange rites of old, Pacing the eircle's solemn round, In long and measured strides-behold,

They vanish in the hinder groand!

Confused and doubtful-half between
The solemn truth and phantom scene,
The crowd revere the Power, presiding
O'er' secret deeps, to justice gniding-
The Unfathom'd and Inscrutable
By whom the web of doom is spun;
Whose shadows in the deep heart dwell,
Whose form is seen not in the sun!

Just then, amidst the highest tier,
Breaks forth a voice that starts the ear ;
"See there-see there, Timotheus;
Behold the Cranes of Ibycus!"
A sudden darkness wraps the sky;
Above the roofless building hover
Dusk, swarming wings ; and heavily
Sweep the slow Cranes-hoarse-murmaring, over!
"Of Ibycus?"-that name so dear
Thrills through the hearts of those who hear!
Like ware on wave in eager seas,
From mouth to mouth the murmur flees-
"Of Ibycus, whom we bewail?
The murder'd one! What mean those words?
Who is the man-knows he the tale?
Why link that name with those wild birds?"
Questions on questions louder press-
Like lightning flies the inspiring guess-
Leaps every heart-"The trath we scize;
Your might is here, Eumenides!
The murderer yields himself confest-
Vengeance is near-that voice the token-
Ho !-him who yonder spoke, arrest !-
And him to whom the words were spoken!"
Scarce had the wretch the words let fall, Than fain their sense he would recall.
In rain; those whitening lips, behold!
The secret have already told.

## Into their Judgment Court sublime The Scene is changed ;-their doom is seal'd! Behold the dark unwitness'd Crime, Struck by the light'ning that reveal'd!

The principal sources whence Schiller has taken the story of Ibycus (which was well known to the ancients, and indeed gave rise to a proverb) are Suidas and Plutarch. Ibycus is said by some to have been the Inventor of the Sambuea or triangular Cithera. We must observe, however-(though erudite investigation on such a subject were misplaced here), that Athenæus and Strabo consider the Sambuca to have originated with the Syrians, and this supposition is rendered the more probable by the similarity of the Greek word with the Hebrew, which in our received translation of the Bible is rendered by the word Sackbut. The tale, in its leading incidents, is told very faithfully by Schiller: it is the moral, or interiur meaning, which he has heightened and idealised. Plutarch is contented to draw from the story a moral against loquacity. "It was not," says he, "the Cranes that betrayed the murderers, but their own garrulity." With Schiller the garrulity is produced by the surprise of the Conscience, which has been awakened by the Apparition and Song of the Furies. His own conceptions as to the effect he desired to create are admirable. "It is not precisely that the H!mn of the Furies" (remarks the poet) "has roused the remorse of the murderer, whose exclamation betrays himself and his accomplice; that was not my meaning-but it has reminded him of his deed : his sense is struck with it. In this moment the appearance of the Cranes must take him by surprise; he is a rude, dull churl, over whom the impulse of the moment has all power. His loud exclamation is natural in such circumstances." "That he feels no great remorse, in this thoughtless exclaunation, is evident by the quick, snappish nature of it:-‘see there, see there !' \&c."- "In any other state of mind," observes Hoffmeister, "perhaps the Audience might not have attended to this ejaculation-but at that moment of deep inward emotion, produced by the representation of the fearful Godilesses, and an excited belief in their might, the name of the newly-murdered man must have struck them as the very voice of Fate, in which the speaker betrayed himself." - In fact the poem is an illustration of Schiller's own lines in "The Artists," written eight years before:-

> "Here secret Murder, pale and shuddering, sees Sweep o'er the stage the stern Eumenides : Owns, where law fails, what powers to art belong, And, screened from justice, finds its doom in song !"

In the foregoing ballad Poetry (that is, the Dirge and dramatic representation of the Furies) acts doubly-first on the Murderer, next on the Audience; it surprises the one into self-betrayal, it prepares in the other that state of mind in which, as by a divine instinct, the quick perception seizes upon the truth. In this double effect is nobly typified the power of Poetry on the individual and on the multitude. Rightly did Schiller resolve to discard from his design whatever might seem to partake of marvellous or supernatural interposition. The appearance of the Cranes is purely accidental. . . . Whatever is of diviner agency in the punishment of crime is found not in the outer circumstances, but in the heart within-the true realm in which the gods work their miracles. As it has been finely said - "The bad conscience (in the Criminal) is its own Nemesis, the good conscience in the Many-the audience-drags at once the bad bcfore its forum and adjudges it." The history of the composition of this

Poem affords an instance of the exquisite art of Goethe, to which it is largely indebted. In the first sketch of the ballad, it was only one Cranthat flew over Ibycus at the time he was murdered, and moreover this was only mentioned at the end of the piece. But Goethe suggested the ene largement of this leading incident-into "the long and broad phenomenon" of the swarm of Cranes, corresponding in some degree with the long and ample pageant of the Furies. Schiller at once perceived how not only the truthfulncss, but the grandcur, of his picture was heightened by this simple alteration. . . . According to Goethe's suggestions, the swarm of Cranes were now introduced as the companions of Ibycus in his voyagc. . . . The fine analogy between the human wanderer and his winged companions, each seeking a foreign land, was dimly outlined.
And the generous criticism of the one Poet finally gave its present fulness and beauty to the masterpiece of the other.-See Goethe's Correspondence with Schiller. Hoffineister. Heinrichs.

## THE HOSTAGE.

## A BALLAD.

The tyrant Dionys to seek,
Stern Morrus with his poniard crept;
The watchful guards upon him swept;
The grim king mark'd his changeless cheek:
"What wouldst thou with thy poniard? Speak!"
"The city from the tyrant free!"-
"The death-cross shall thy guerdon be."
"I am prepared for death, nor pray,"
Replied that haughty man, "to live;
Enough, if thou one grace will give:
For three brief suns the death delay
To wed my sister-leagues away;
I boast one friend whose life for mine,
If I should fail the cross, is thine."
The tyrant mused,-and smil'd,-and said
With gloomy craft, " So let it be;
Three days I will vouchsafe to thee.
But mark-if, when the time be sped,
Thou fail'st-thy surety dies instead.
His life shall buy thine own release;
Thy guilt atoned, my wrath shall cease."

He sought his friend-" The king's deeree
Ordains my life the cross upon
Shall pay the deed I would have done;
Yet grants three days' delay to me, My sister's marriage-rites to see; If thou, the hostage, wilt remain Till I-set free-return again!"

His friend embraced-No word he said,
But silent to the tyrant strodeThe other went upon his road.
Cre the third sun in heaven was red,
The rite was o'er, the sister wed; And baek, with anxious heart unquailing, He hastes to hold the pledge anfailing.

Down the great rains unending bore,
Down from the hills the torrents rush'd, In one broad stream the brooklets gush'd.
The wanderer halts beside the shore,
The bridge was swept the tides before-
The shatter'd arehes o'er and under
Went the tumultuous waves in thunder.

Dismay'd, he takes his idle stand-
Dismay'd, he strays and shouts around;
His voice awakes no answering sound.
No boat will leave the sheltering strand,
To bear bim to the wish'd-for land ;
No boatman will Death's pilot be;
The wild stream gathers to a sea!

Sunk by the banks, awhile he weeps,
Then rais'd his arms to Jove, and eried,
"Stay thou, oh stay the madd'ning tide!
Midway behold the swift sun sweeps,
And, ere he sinks adown the deeps,
If I shonld fail, his beams will see
My friend's last anguish-slain for me!"

More ficree it rans, moro broad it flows, And wave on ware succeeds and diesAnd honr on hour remorseless flies;
Despair at last to daring grows-
Amidst the flood his form he throws;
With rigrorous arms the roaring waves
Cleares-and a God that pities, sares.

He wins the bank-he scours the strand,
He thanks the God in breathless prayer;
When from the forest's gloomy lair,
With ragged elnb in rathless hand,
And breathing murder-rush'd the band That find, in woods, their savage den, And savage prey in wandering men.
"What," cried he, pale with generous fear ;
"What think to gain ye by the strife?
All I bear with me is my life-
I take it to the Kiug! "-and here
He snateh'd the elub from him most near :
And thrice he smote, and thrice his blows
Dealt death—before him fly the foes!

The san is glowing as a brand;
And faint before the parching heat, The strength forsakes the feeble feet:
"Thou has saved me from the robbers' hand,
Through wild floods given the blessed land;
And shall the weak limbs fail me now?
And he-Divine one, nerve me, thou!

Hark! like some gracions murmur by,
Babbles low music, silver-clear-
The wanderer holds his breath to hear;
And from the rock, before his eye,
Langhs forth the spring delightedly;
Now the swet waves he bends him o'er,
And the sweet waves his strength restore.

## 116 POEMS AND BALLADS OF SCHILLER.

Through the green boughs the sun gleams dying, O'er fields that drink the rosy beam, The trees' hage shadows giant seem.
Two strangers on the road are hieing ;
And as they fleet beside him flying,
These mutter'd words his ear dismay:
"Now-now the cross has claim'd its prey!"

Despair his wingèd path pursues,
The anxious terrors hound him on-
There, redd'ning in the evening sun,
From far, the domes of Syracuse !-
When towards him comes Philostratus,
(His leal and trusty herdsman he,)
And to the master bends his knee.
"Back-thon canst aid thy friend no more,
The niggard time already flown-
His life is forfeit-save thine own!
Hour after hour in hope he bore,
Nor might his soul its faith give o'er ;
Nor could the tyrant's scorn deriding,
Steal from that faith one thought confiding!"

> "Too late! what horror hast thou spoken!
> Vain life, since it can nòt requite him!
> But death with me can yet unite him;
> No boast the tyrant's scorn shall make-
> How friend to friend can faith forsake.
> But from the double-death shall know, That Trath and Love yet live below!"

The sun sinks down-the gate's in view,
The cross lom ismal on the ground-
The eager crowd gape murmuring round.
His friend is bound the cross anto . . .
Crowd-guards-all-bursts he breathless through:
"Me! Doomsman, me!" he shouts, " alone!
His life is rescued-ln, mine own!"

Amazement seized the circling ring!
Link'd in each other's arms the pair-
Weeping for joy-yet anguish there!
Moist every eye that gazed;-they bring
The wond'rous tidings to the king -
His breast Man's heart at last hath known,
And the Friends stand before his throne.
Long silent, he, and wondering long, Gaz'd on the Pair-" In peace depart, Victors, se have subdued my heart!
Trath is no dream !-its power is strong.
Give grace to Him who owns his wrong!
'Tis mine your suppliant now to be,
Ah, let the band of Love-be Three!"
This story, the heroes of which are more popularly known to us under the names of Damon and Pythias (or Phintias), Schiller took from Hyginus, in whom the friends are called Morus and Selinuntius. Schiller has somewhat amplified the incidents in the original, in which the delay of Mœrus is occasioned only by the swollen stream-the other hindrances are of Schiller's invention. The subject, like "The Ring of Polycrates," does not admit of that rich poetry of description with which our author usualiy adorns some single passage in his narratives. The poetic spirit is rather shown in the terse brevity with which picture after picture is not only sketched, but finished-and in the great thought at the close. Still it is not one of Schiller's best ballads. His additions to the original story are not happy. The incident of the Robbers is commonplace and poor. The delay occasioned by the thirst of Mœrus is clearly open to Goethe's objection, (an objection showing very nice perception of niture)-that extreme thirst was not likely to happen to a man who had lately passed through a stream, on a rainy day, and whose clothes must have been saturated with moisturenor in the traveller's preoccupied state of mind, is it probable that he would have so much felt the mere physical want. With leaz reason has it been urged by other Critics, that the sudden relenting of the Tyrant is contrary to his character. The Tyrant here has no individual character at all. He is the mere personation of Disbehcf in Truth and Love-which the spectacle of sublime self-abnegation at once converts. In this idea lies the deep Philosophical Truth, which redeems all the defects of the piece-for Poetry, in its bighest form, is merely this-" Truth made beautiful."

## THE COMPLAINT OF CERES.

It may be scarcely necessary to treat, however briefly, of the mythological legend on which this exquisite elegy is founded; yet we renture to do so rather than that the forgetfulness of the reader should militate against his enjoyment of the poem. Proserpine, according to the Homeride (for the story is not without variations). When gathering flowers with the

Ocean Nymphs, is earried off by Aidoneus, or Pluto. IHer mother, Ceres, wanders over the earth for her in vain, and refuses to return to Heaven till her daughter is restored to her. Finally, Jupiter commissions IIermes to persuade Pluto to render up his bride, who rejoins Ceres at E:leusis. Unfortunately she has swallowed a pomegranate seed in the Shades below, and is thius mysteriously doomed to spend one-third of the year with her husband in ILudes, though for the remainder of the year she is permitted to dwell with Ceres and to Gods. This is one of the very few mythologieal fables of Greece whieh ean be safely interpreted into an Allegory. Proserpiue denotes the seed corn one-third of the year below the earth; two-thirds (that is, dating from the appearance of the ear) above it. Schiller has treated this story with admirable and artistie beauty; and, by ans alteration in its symbolieal character, has preserved the pathos of thie external narrative, and heightened the beauty of the iutcrior meaning-associating the produetive principle of the earth with the immortality of the ssul. Proserpine here is not the symbol of the buried seed, but the buried seed is the symbol of her-that is, of the Dead. The exquisite feeling of this prem eonsoled Schiller's friend, Sophia La Roehe, in her grief for ker son's death.

## I.

Does pleasant Spring return once more?
Does Earth her happy youth regain?
Sweet suns green hills are shining o'er ;
Soft brooklets burst their icy chain :
Upon the blue translucent river
Laughs down an all-unclouded day,
The winged west winds gently quiver,
The buds are bursting from the spray;
While birds are blithe on every tree;
The Oread from the mountain-shore
Sighs 'Lo thy flowers come back to thee-
Thy Child, sad Mother, comes no more!'

## II.

Alas! how long an age it seems Since all the Earth I wander'd over, And vainly, Titan, task'd thy beams The lov'd-the lost one-to discover !
Though all may seek-yet none can call Her tender presence back to me !
The Sun, with eyes detecting all,
Is blind one vanish'd form to see. Hast thou, O Zous, hast thou away From these sad arms my Daughter torn?
Has Pluto, from the realms of Day,
Enamour'd-to dark rivers borne?

## III.

Who to the dismal Phantom-Strand The Herald of my Grief will venture?
The Boat for ever leaves the Land,
But only Shadows there may enter.-
Veil'd from each holier eye repose
The realms were Midnight wraps the Dead,
And, while the Stygian River flows,
No living footstep there may tread!
A thousand pathways wind the drear
Descent;-none upward lead to-day ;-
No witness to the Mother's ear
The Daughter's sorrows can betray.
IV.

Mothers of happy Human clay
Can share at least their children's doom ;
And when the loved ones pass away,
Can track-can join them-in the tomb !
The race alone of Heavenly birth
Are banish'd from the darksome portals;
The Fates-have merey on the Earth,
And death is only kind to mortals! *
Oh, plunge me in the Night of Nights, - From Heaven's ambrosial halls exil'd!

Ob , let the Goddess lose the rights
That shut the Mother from the Child!

## v.

Where sits the Dark King's joyless bride,
Where midst the Dead her home is made:
Oh that my noiseless steps might glide, Amidst the shades myself a shade!
I see her eyes, that search thro' tears,
In vain the golden light to greet;
That yearn for yonder distant spheres,
That pine the Mother's face to meet!
Till some bright moment shall renew
The severed Hearts' familiar ties ;
And softened pity still in dew,
From Pluto's slow-relenting eyes!

* What a beautiful vindication of the shortness of human life!


## VI.

Ah, vain the wish, the sorrow are!
Calm in the changeless paths above
Rolls on the Day-God's golden Car-
Fast are the fix'd decrees of Jove!
Far from the ever gloomy Plain,
He turns his blissful looks away.
Alas! Night never gives again
What once it seizes as its prey !
Till over Lethe's sullen swell,
Aurora's rosy hues shall glow;
And arching thro' the midmost Hell
Shine forth the lovely Iris-Bow !

## VII.

And is there nought of Her;-no token-
No pledge from that beloved hand?
To tell how Love remains unbroken,
How far soever be the land?
Has love no link, no lightest thread,
The Mother to the Child to bind?
Between the Living and the Dead,
Can Hope no holy compact find?
No! every bond is not yet riven;
We are not yet divided wholly;
To us the eternal Powers have given
A symbol language, sweet and holy.

## VIII.

When Spring's fair children pass away, When, in the Northwind's icy air,
The leaf and flower alike decay, And leave the rivell'd branches bare,
Then from Vertumnus' lavish horn
I take Life's seeds to strew below-
And bid the gold that germs the corn
An offering to the Styx to go!
Sad in the earth the seeds I lay-
Laid at thy heart, my Child-to be
The mournful tokens which convey
My sorrow and my love to Thee!

## IX.

But, when the Hours, in measured dance, The happy smile of Spring restore,
Rife in the Sun-god's golden glance The buried Dead revive once more! The germs that perish'd to thine eyes, Within the cold breast of the earth, Spring up to bloom in gentler skies, The brighter for the second birth!
The stem its blossom rears above-
Its roots in Night's dark womb repose-
The plant but by the equal love
Of light and darkness fostered-grows!

## X.

If half with Death the germs may slecp, Yet half with Life they share the beams;
My heralds from the dreary deep, Soft voices from the solemn streams,-
Like her, so them, awhile entombs, Stern Orcus, in his dismal reign,
Yet Spring sends forth their tender blooms
With such sweet messages again,
To tell,-how far from light above,
Where only mournfal shadows meet,
Memory is still alive to love, And still the faithful Heart can beat!

## XI.

Joy to ye children of the Field!
Whose life each coming year renews,
To your sweet cups the Heaven shall yield
The purest of its nectar-dews!
Stecp'd in the light's resplendent streams,
The hues that streak the Iris-Bow
Shall trim your blooms as with the beams
The looks of young Aurora know.
The budding life of happy Spring,
The yellow Autumn's faded leaf,
Alike to gentle Hearts shall bring
The symbols of my joy and grief.

## THE ELEUSINIAN FESTIVAL.

This, originally called the "Burger-Lay," is one of the pooms which
Schiller has devoted to his favourite subject-the Progress of Society.

## I.

Wind in a garland the ears of gold, Azure Cyanes* inwoven be!
Oh how gladly shall eye behold
The Queen who comes in her majesty.
Man with man in communion mixing,
Taming the wild ones where she went;
Into the peace of the homestead fixing -
Lawless bosom and shifting tent. $\dagger$
II.

Darkly hid in cave and cleft
Shy, the Troglodyte abode;
Earth, a waste, was found and left
Where the wandering Nomad strode:
Deadly with the spear and shaft,
Prowl'd the Hunter through the land;
Woe the Stranger, waves may waft
On an ever-fatal strand!
III.

Thus was all to Ceres, when
Searching for her ravish'd child, (No green culture smiling then,)

O'er the drear coasts bleak and wild,
Never shelter did she gain,
Never friendly threshold trod;
All unbuilded then the Fane,
All unheeded then the God!

[^20]
## IV.

Not with golden corn-ears strewed
Were the ghastly altar-stones;
Bleaching there, and gore-embrucd, Lay the nnhallow'd Human borics!
Wide and far, where'er she roved,
Still reigned Misery over all ;
And her mighty soul was moved
At Man's universal fall.

## $\nabla$.

"What! can this be Man-to whom
Our own godlike form was giren-
Likeness of the shapes that bloom
In the Garden-Mount of Hearen?
Was not Earth on Man bestow'd ?
Earth itself his kingly home!
Roams he thro' his bright abode,
Homeless wheresoe'er he roam?

## VI.

" Tiill no God vonchsafe to aid? ?None of the Celestial choir-
Lift the Demigod we made From the slongh and from the mire?
No, the grief they ne'er have known, Calmly the Celestials scan!
I-The Mother-I, alone
Hare a heart that feels for Mra: !

## VII.

"Let-that Men to Man may soar-
Man and Earth with one another
Make a compact evermore-
Man the Son, and Earth the Mother.
Let their laws the Seasons show,
T'ime itself Man's teacher be ;
And the sweet Moon moring slow
To the starry Melody!"

## VIII.

Gently brightening from the cloud, Round her image, veil-like, thrown ; On the startled savage crowd

Lo! the Goddess-glory shone!
Soft, the Goddess-glory stole
On their War-feast o'er the Dead ; Fierce hands offered her the bowl With the blood of foemen red.
IX.

Loathing, turned the gentle Queen, Loathing, shuddering, turned-and said, "Ne'er a Godhead’s lips have been

With the food of tigers fed.
Offering pure that ne'er pollutes,
Be to purer Beings given,
Summer flowers and autumn fruits
Please the Family of Heaven."

## $X$.

And the wrathful spear she takes
From the Hunter's savage hand, With the shaft of Murder,-breaks

Into furrows the light sand;
From her spikèd wreath she singles
Out a golden seed of corn, With the earth the germ she mingles, And the mighty birth is born!

## XI.

Robing now the ragged groand-
Glints the budding lively green,
Now-a Golden Forest-round
Waves the Mellow Harvest's Sheen !-
And the Goddess bless'd the Earth,
Bade the earliest sheaf be bound-
Chose the landmark for a hearth,
And serenely smiling round,

## xII.

Spoke in prayer-" O Father King, On thine Ether-Hill divine-
Take, O Zeus, this offering, Let it soften Thee to thine!
From thy People's eyes-away,
Roll the vapour coil'd below ;
Let the hearts untaught to pray
Learn the Father-God to know!"

## XIII.

And his gentle Sister's prayer,
To the High Olympian came
Thundering thro' a cloudless air Flashed the cousecrating flame ;-
On the holy sacrifice, Bright the wreathèd lightning leaps;
And in circles thro' the skies, Jove's good-omened Eagle sweeps.

## XIV.

Low at the feet of the great Queen, low * Fall the crowd in a glad devotion ; First then, first the rude souls know Human channels of sweet emotion-
Cast to the Earth is the gory spear, Wakened a soft sense blind before; Hush'd in delight, from her lips they hear Mildest accents and wisest lore !

## x.

Thither from their thrones descending, All the Blest ones brightly draw ;
Sceptred Themis, order-blending, Metes the right and gives the law : $\dagger$

[^21]Teaches each one to respect
What his Neighbour's landmarks grirth ; Bids attesting Styx protect

What the mortal owns on eartl.

## XYI.

Hither limps the God, whom all*
Life's inventivo Arts obey, Highly skill'd is be to call Shape from metal, use from clay!
Heave the bellows, rings the clamour Of the heavy Anvil, now ;
Fashion'd from the Forge-God's hammer O'er the Furrow speeds the Plough !

## xVII.

And Minerva, towering proudly Over all, with lifted spear,
Calls in accents ringing loudly
O'er the millions far and near- $\dagger$
Calls the scattered tribes around;
Soars the rampart-spreads the wall,
And the scattered tribes have found
Bulwark each, and union all!
XVIII.

Forth she leads her lordly train,
O'er the wide earth;-and where'er
Prints her conquering step the plain,
Springs another Landmark there!
O'er the Hills her empire sweeps ;
O'er their heights her chain she throws,
Stream that thandered to the deeps
Curb'd in green banks, gently flows.
XIX.

Nymph and Oread, all who follow
The fleet-footed Forest-Queer, O'er the hill, or through the hoilow ;

Swinging light their spears are seen.

[^22]With a merry elamour trooping,
With bright axes-one and all Round the doomèd forest gronping,

Down the huge pines crackling fall!

NA.
At the hest of Jove's high daughter, Heavy load and groaning raft
O'er his green reed-margined Water Doth the River Genius waft.
In the work, glad hands have found, Hour on hour, light-footed, flies, From the rude trunk, smooth and round, Till the polish'd mast arise !

## XXI.

Up leaps now the Oeean God,
Riving ribbè Earth asunder ;
With his wondrons Trident-rod;-
And the granite falls in thunder. High he swings the mighty blocks,

As an Infant swings a ball-
Help'd by active Hermes, rocks
Heap'd on rocks-construct the wall.*

## XXII.

Then from golden strings set free
(Young Apollo's charmed boon)
Triple flows the Harmony,
And the Measure, and the Tune!
With their ninefold symphonies
There the chiming Muses throng,
Stone on stone the walls arise
To the Choral Music-song. $\dagger$

* This refers to the building of Troy.
$\dagger$ A felicitous allusion to the Walls of Thebes, built according to the fable to the sound of the Muses.


## XXIII.

By Cybele's cunning hand
Set the mighty Portals are; And the huge Lock's safety-band,

And the force-defying Bar.
Swift from those divinest hands
Does the Wondrous City rise-
Bright, amidst, the Temple stands
In the pomp of sacrifice.

## xxiv.

With a myrtle garland-there
Comes the Queen,* by Gods obey'd,
And she leads the Swain most fair
To the fairest Shepherd-maid!
Venus and her laughing Boy
Did that earliest pair array;
All the Gods, with gifts of joy
Bless'd the earliest Marriage Day !
xxy.

Thro' the Hospitable Gate
Flock the City's newborn sons,
Marshall'd in harmonious state
By that choir of Holy ones.
At the Altar-shrine of Jove
High-the Priestess Ceres stands
Folding, the mute Crowd above,
Blessed and all-blessing hands !

## XXVI.

In the waste the Beast is free,
And the God upon his throne!
Unto each the carb must be
But the natare each doth own.
Yet the Man-(betwixt the two)
Must to man allied, belong;
Only Law and Custom thro'
Is the Mortal free and strong!"

* Juno, the Goddess presiding over marriage.
XXVII.

Wind in a garland the ears of gold, Azure Cyanes inworen be;
Oh how gladly shall eye behold
The Queen, who comes in her majesty!
Man to man in eommunion bringing,
Hers are the sweets of Home and Hearth, Honour and praise, and hail her, singing.
" Hail to the Mother and Queen of Earth!'

## PARABLES AND RIDDLES.

## I.

From Pearls lier lofty bridge she weeves, A grey sea arehing proudly over ;
A moment's toil the work achieves, And on the beight behold ber hover!
Bencath that arch securely go
The tallest barks that ride the seas,
No burthen e'er the bridge may know, And as thou seek'st to near-it flces !
First with the floods it came, to fade
As roll'd the waters from the land;
Say where that wondrous arch is made,
And whose the Artist's mighty hand ? *

## II.

League after league it hurrieth thee,
Yet never quits its place;
It hath no wings wherewith to flee,
Yet wafts thee over space!
It is the fleetest boat that e'er
The wildest wanderer bore :
As swift as thought itself to bear
From shore to farthest shore :
'Tis here and there, and everywhore, Ere jet a moment's o'er ! $\dagger$

* The Rainbow.
$\dagger$ The Sight, or nerhaps Lisht.


## III.

O'er a mighty pasture go,
Sheep in thousands, silver-whito;
As to-day we see them, so
In the oldest grandsire's sight.
They drink (never waxing old)
Life from an unfailing brook;
There's a Shepherd to their fold,
With a silver-horned crook.
From a gate of gold let out,
Night by night he counts them over ;
Wide the field they rove about,
Never hath he lost a rover!
True the dog, that helps to lead them,
One gay ram in front we sce;
What the Flock and who doth heed them, Sheep and Shepherd-tell to me!*

## IV.

There is a Mansion vast and fair,
That doth on unseen pillars rest;
No Wanderer leaves the portals there,
Yet each how brief a guest!
The craft by which that mansion rose
No thought can picture to the soul ;
'Tis lighted by a Lamp which throws
Its stately shimmer through the whole.
As crystal clear, it rears aloof
The single gem which forms its roof,
And never hath the eye survey'd
The Master who that Mansion $\dagger$ made.
V.

Up and down two buckets ply,
A single well within;
While the one comes full on hirg,
One the deeps must win;
Full or empty, never ending,
Rising now and now descending,

* The Moon and Stars.
+ The Earth and the Firmament.

Always-while you quaff from this, That one lost in the abyss, From that well the waters living Never both together giving.*

## VI.

That gentle pieture dost thon know,
Itself its hues and splendour gaining?
Some ehange each moment ean bestow,
Itself as perfect still remaining;
It lies within the smallest spaee,
The smallest framework forms its girth,
And yet that picture ean embrace
The mightiest oljjeets known on Earth :
Canst tho to me that crystal name
(No gem can with its worth eompare)
Which gives all light, and knows no flame ;
Absorbed is all ereation there !-
That ring ean in itself enelose
The loveliest haes that light the Hearen,
Yet from it light more lovely goes
Than all which to it can be given! $\dagger$

## VII.

There stands a Building rast and wide,
Built in eldest times of yore ;
Round it may the Rider ride
For a hundred days or more ;
And howerer fast he speed, Shall the pile outstrip the steed. Many a haudred years have fled,
'Gainst it Time and Storm have striver.
Stark and strong it rears its head
Underneath the Vault of Heaven ;
Soaring here the clouds to meet,
There the ocean laves its feet.

[^23]Not some pageant-pomp to lend
Vaunting Pride, or flaunting Power, Bat to shield and to defend

Doth that Mighty Fabric tower. N'e'er its like hath Earth survey'd, 'Iho' a mortal hand hath made!*

## VIII.

Amidst the Serpent Race is one That Earth did never bear;
In speed and fury there be none That can with it compare,-
With fearful hiss-its prey to grasp It darts its dazzling course;
And locks in one destroying clasp The Horseman and the Horse.
It loves the loftiest heights to hauntNo bolt its prey secures,
In vain its mail may Valour vannt, For steel its fury lures!
As slightest straw whirl'd by the wind,
It snaps the starkest tree ;
It can the might of metal grind, How hard soc'er it be!
Yet ne'er but once the Monster tries
The prey it threats to gain, $\dagger$
In its own wrath consnmed it dies, And while it slays is slain $\ddagger$

## IX.

Six Sisters, from a wondrous pair,§
We take our common birth;
Our solemn Mother-dark as Care,
Our F'ather bright as Mirth,

[^24]It severat rimbe cach begncathos: 'ihesenten'd shade-the merry winne ;
In endless youth, around you wrewthes ()ar vindulating dance!
li. shun the darksome hollow eare Amdbask where darlight glow ;
().ir ma_ ie Jife to Nature crave The son] hem heanty konows.
 How jumplazan, -wo tlee
"i": drean" (hambers of the I)e:a!, Where life is-there are we!
'Jo H:a Huacss eseential things,
Where Han enjoys we live-
 "İ ours the promp to give."

## x.

What's that, the Poners most precions Friont Nor less by king's respected-
Contrived to pieree, contrised to rend, And to the sword comected.
It draws no blood, and vet duth wound;Makes rich, but ne'er with spoil;
It prints, as learth it wanders roand. A blessing on the soil.
'Tho' eldest cities it hath built-
Bade mighticst kingdoms rise, it
Néer fired to Wrar, nor ronsed to grilt :
Wral to the states that prize it ! $\dagger$

## XI.

In a D wolling of stonc I conceal, DI existonce obscume and asicep;
But horth at the clush of the steel, From my slumbor exulting I leap!
 the whe imase whin coneludin the joem is taken from the different the we
 wording to the latter, seven.- IFomarimime.

- Tha Collonas
+ The Ploughwhre.

At first, all too feeble for strife,
As a dwarf I appear to thinc eye;
A drop could extinguish my life-
But my wings soon expand to the sky!
Let the might of my Sister * afford
Its aid to those wings when unfurl'd, And I grow to a terrible Lord,

Whose anger can ravage the world. $\dagger$

## XII.

Revolving round a Disk I go,
One restless journey o'er and over;
The smallest field my wanderings know,
Thy hands the space could cover :
Yet many a thousand miles arc past,
In circling round that field so narrow;
My specd outstrips the swiftest blast-
The strongest bowman's arrow ! $\ddagger$

## xiII.

It is a Bird-whose swiftness flees, Fast as an Eagle thro' the Air;
It is a Fish-and cleaves the seas,
Which ne'er a mightier monster bear :
It is an Elephant, whose form
Is crownèd with a castle-keep;
And now, all like the spider-worm,
Spinning its white webs-see it creep!
It hath an iron fang; and where
That fang is grappled hold doth gain,
It roots its rock-like footing there,
And braves the baffled Hurricane.§

* Viz. : The Air.
$\dagger$ Fire.
$\ddagger$ The Shade on the Dial. The Ship.


## THE NIGHT OF SONG.

In the two l'oems-"The Might of Song"-and that to which, in the translation, we have given the paraphrastie title "Honour to Woman" (Ẅurde der Frauen), are to be found those ideas which are the well-streams of so mueh of Schiller's noblest inspiration :-1st, An intense and religious conviction of the lofty character and sublime ends of the true poet. 2nd, A elear sense of what is most lovely in woman, and a chivalrous devotion to the virtues of which he regards her as the Personation and Prototype. It is these two articles in his poetieal ereed, whieh constitute Schiller so peeuliarly the Poet of Gentlemen-not the gentlemen of eonvention, but the gentlemen of mature-that Aristocracy of feeling and sentiment which are the flower of the social world; chivalronsly inclined to whatever is most elerated in Art-chivalrously inclined to whatever is most tender in emotion. The Nobility of the North, which Tacitus saw in its rude infaney, has fornd in Schiller not ouly the voice of its mature greatness, but the Ideal of its great essentials.

A rasiorlood from the Mountain riven, It leaps in thunder forth to-day;
Before its rush the crags are driven, The oaks uprooted whirl'd away!
Awed-yet in awe all wildly gladd'ning, The startled wanderer halts below;
He hears the rock-born waters madd'ning, Nor wits the source from whence they go,-
So, from their high, mysterious Founts, along, Stream on the silenced world the Waves of Song!

Knit with the threads of life, for ever, By those dread Powers that weave the woof, Whose art the singer's spell can sever? Whose breast has mail to music proof?
Lo, to the Bard, a wand of wonder ${ }^{\circ}$ The Herald * of the Gods has given :
He sinks the soul the death-realm under, Or lifts it breathless up to heaven-
Half sport, half earnest, rocking its devotion
Upon the tremulous ladder of emotion.

[^25]As, when in hours the least unclouded Portentous, strides upon the scenc-
Some Fate, before from wisdom shrouded, And awes the startled souls of Men-
Before that Stranger from another, Behold how this world's great ones bow
Mean joys their idle clamour smother,
The mask is vanish'd from the browAnd from Truth's sudden, solemn flag unfarl'd, Fly all the craven Falsehoods of the World!

So, Song-like Fate itself-is given,
To scare the idler thoughts away,
To raise the Human to the Holy,
To wake the Spirit from the Clay!*
One with the Gods the Bard: before him
All things unelean and earthly fly-
Hush'd are all meaner powers, and o'er him
The dark fate swoops unharming by;
And while the Soother's magie measures flow, Smooth'd every wrinkle on the brows of Woe!

Even as a child, that, after pining
For the sweet absent mother-hears
Her voice-and, round her neek entwining
Young arms, vents all his soul in tears;
So, by harsh Custom far estranged,
Along the glad and guileless track,
I'o childhood's happy home unchanged,
The swift song wafts the wanderer back-
Snateh'd from the cold and formal world, and prest By the Great Mother to her glowing breast!

[^26]
## HONOUR TO WOMAN．

［Literally＂Dimity of Women．＂］
ITosocr to Woman！To her it is given I＇s garden the earth with the roses of $\Pi$［e en

All blessed，she linketh the Loves in their choir－ In the veil of the Graces her beanty concealing． Sle tends on each altar that＇s hallow＇d to Feclinge， And keeps ever－living the fire！

From the bounds of Trutli carecring， Man＇s strong spirit wildly sweeps，
With each hasty impulse reering， Down to Passion＇s troubled deeps．
And his lieart，contented nerer， Greeds to grapple with the I＇ur，
Chasing liss own dream for ever， On through many a distant Star！

But Woman with looks that ean clarm and enchain， Lareth back at her beck the wild truant again，

By the spell of her presence beguiled－ In the home of the Mother her modest abode， Aud modest the manners by Nature bestow＇d

On Nature＇s most exquisite child！
Brnised and worn，bat fiercely breasting， Foe to foe，the angly strife；
Man the Wild One，never resting， Roams along the troubled life；
What he planneth，still pursuing； Tainly as the Hydra bleeds，
Crest the serer＇d crest renewing－ Wish to wither＇d wish succeeds．

Int Woman at peace with all being，reposes， And seeks from the Moment to gather the roses－

Whose sweets to lier caltare belong． Ah！richer than he，thongh his soul reigneth o＇er The mighty dominion of Genius and Lore，

And the infinite Circle of Song．

Strong, and proud, aud self-depending,
Man's cold bosom beats alone ;
Heart with heart divinely blending,
In the love that Gods have known,
Souls' sweet interchange of feeling,
Melting tears-he never knows,
Each hard sense the hard one steeling,
Arms against a world of foes.
Alive, as the wind-harp, how lightly soever If woo'd by the Zephyr, to music will quiver, Is Woman to Hope and to Fear ; Ah, tender one! still at the shadow of grieving, How quiver the chords-how thy bosom is heaving -

How trembles thy glance through the tear!
Man's dominion, war and labour ;
Might to right the Statute gave;
Laws are in the Scythiau's sabre ;
Where the Mede reign'd-sec the Slave !
Peace and Meekness grimly routing,
Prowls the War-lust, rude and wild;
Eris rages, hoarsely shouting,
Where the vanish'd Graces smiled.
But Woman, the Soft One, persuasively praycthOf the life * that she charmeth, the sceptre she swayeth;

She lulls, as she looks from above,
The Discord whose Hell for its victins is gaping,
And blending awhile the for-ever escaping,
Whispers Hate to the Image of Love!

## THE WORDS OF BELIEF.

Three Words will I name thee-around and about, From the lip to the lip, full of meaning, they flee; But they had not their birth in the being without, And the heart, not the lip, must their oracle be ! And all worth in the man shall for ever be o'er
When in those Three Words he believes no more.

[^27]Man is made free!-Man, by birthright is free,
Though the tyrant may deem him but born for his tool.
Whatever the shout of the rabble may be-
Whatever the ranting misuse of the fool-
Still fear not the Slave, when he breaks from his chain, For the Man made a Freeman grows safe in his gain.
And Viriue is more than a shade or a sound,
And Man may her voice, in this being, obey;
And though ever he slip on the stony ground,
Yet ever again to the godlike way,
To the science of Good though the Wise may be blind, Yet the practice is plain to the childlike mind.
And a God there is!-over Space, over Time,
While the Haman Will rocks, like a reed, to and fro, Lives the Will of the Holy-A Purpose Sublime,

A Thought woren over creation below;
Changing and shifting the All we inherit, But changeless through all One Immutable Spirit!
Hold fast the Three Words of Belief—though about From the lip to the lip, full of meaning, they flee ;
Yet they take not their birth from the being without-
But a voice from within must their oracle be;
And never all worth in the Man can be o'er,
Till in those Three Words he believes no more.

## THE WORDS OF ERROR.

Three Errors there are, that for ever are found On the lips of the good, on the lips of the best; But empty their meaning and hollow their soundAnd slight is the comfort they bring to the breast. The fruits of existence cscape from the elasp
Of the seeker who strives but those shadows to grasp-
So long as Man dreams of some Age in this life
When the Right and the Good will all evil subdue;
For the Right and the Good lead us ever to strife,
And wherever they lead us, the Fiend will pursue.

And (till from the earth borne, and stifled at lengtil)
The earth that he touehes still gifts him with strencstis' *
Su long as Man faneies that Fortnne will live,
Like a bride with her lover, united with Worth ;
For her favours, alas! to the mean she will give -
And Virtue possesses no title to earth!
That Foreigner wanders to regions afar,
Where the lands of ber birthright immortally are!
So long as Man dreams that, to mortals a gift,
The Trath in ber fulness of splendour will shine ;
The veil of the goddess no earth-boru may lift,
And all we ean learn is-to guess and divine!
Dost thou seek, in a dogma, to prison her form ?
The spirit flies forth on the wings of the storm!
O, Noble Soul! fly from delusions like these,
More heavenly belief be it thine to adore;
Where the Ear never hearkens, the Eye never sees,
Meet the rivers of Beauty and Trath evermore!
Not without thee the streams-there the Dull seek them ; No!
Look within thee-behold both the fount and the flow!

## THE MERCHANT.

Where sails the ship?-It leads the Tyrian forth For the rieh amber of the liberal North.
Be kind ye seas-winds lend your gentlest wing, May in each ereek, sweet wells restoring spring !To you, ye gods, belong the Merehant !-o'er I'the waves, his sails the wide world's goods explore; And, all the while, wherever waft the gales, The wide world's good sails with him as he sails !

[^28]
## THE GERMAN ART.

By no kind Augustus reared, To no Medici endeared,

German Art arose ;
Fostering glory smil'd not on her, Ne'er with kingly smiles to sun her, Did her blooms unclose.

No,-she went by Monarchs slightedWent unhonoured, unrequited, From high Frederick's throne; Praise and Pride be all the greater, That Man's genius did create her, From Man's worth alone.

Therefore, all from loftier mountains, Purer wells and richer Fountains, Streams our Poet-Art;
So no rule to curb its rushingAll the fuller flows it gushing From its deep-The Heart!

## THE WALK.

This (exeepting only "The Artists," written some years before) is the most elaborate of those Poems which, elassed under the name of CultureHistoric, Sehiller has devoted to the Progress of Civilisation. Sehiller himself esteened it amongst the greatest of the Poems he had thitherto pro-duced-and his friends, from Goethe to Humboldt, lowever divided in opinion as to the relative merit of his other pieces, agreed in extolling this one. It must be olserved, however, that Seliller lad not then eomposed the narrative poens, which bear the name of Ballads, and which are confesselly of a yet higher order-inasmuch as the Narrative, in itself, demands much higher merits than the Didactie.* It is also reasonably to be objeeted to all Sehiller's Poems of this Culture-Historie Sehool (may we be pardoned the use of the German Barbarism), that the leading idea of the Progress of Civilisation, however varied as to form in eaeh, is essentially repeated in all. Nor ean we omit this oeeasion of inculeating one critieal Doetrine, which seems to us highly important, and to which tho theories of Sehiller's intinate and over-refining friend, William Von liumboldt, were strongly opposed. The object of Poetry, differing essentially from that of abstract wisdom, is not directly to aduress the Reasoning faculty-but

[^29]insensibly to rouse it through the popular medium of the emotions. Science ains at 'Truth, and through Truth may arrive at Beauty. Poetry or Art aims at Beauty, and through Beauty it cannot fail to arrive at 'Truth. The fault of "tho Walk," of "Tho Artists,"-more than all of "The Ideal and the Actual Life," not to specify some other Poems, less claboratcly scholastic-is, that they strain too much the faculty with which l'oetry has least to do, viz., the mere Reason. Poetry ought, it is true, to bear aloft and to sustain the mind in a state of elevation-but through the sentiment or the passion. It fails in something when it demands a high degree of philosophy or knowledge in the reader to admire-nay to comprehend it. It ought not to ask a prepared Audience, but to raise any audience it may address. Miltou takes the sublimest theme he can find-he adorns it with all his stately genius, and his multiform learning; but, execpt in two or three passages (which are really defcets in his great wholc), he contrives to kecp within reach of very ordinary understandings. Because the Poct is wisc, he is not for that reason to demand wisdoru from his readers. In tho Pocm of "The Walk," it is only after repeated readings that we can arrive at what secms to us its great and distiuctive purpose-apart from the mere recital of the changes of the Social State. According to our notion, the purpose is this-the intimate and necessary connexion between Man and Nature-the Soeial State and the Natural. The Poet commences with the aetual Landscape, he describes the scenery of his walk: Rural Life, viz.Nature in the Fields-suggests to him the picture of the Early Pelasgian or Agricultural life-Nature is then the Companion of Man. A sudden turn in the Landscape shows him the popular avenues which in Gcrmany conduct to eities. He beholds the domes and towers of the distant Town-and this suggests to him the alteration from the rural life to the eivic-still Nature is his guide. But in cities Man has ceased to be the companion of Naturehe has beeome her Ruler (der Herrscher). In this altered condition the Poct depicts the growth of Civilisation, till he arrives at the Invention of Printing. Light then breaks upon the Blind-Man desires not only to be Lord of Nature, but to dispeuse with her. "Instead of Necessity and Nature he would appoint Liberty and Reason." Reason shouts for Liberty - so do the Passions, and both burst from the wholesome control of Nature. He then revicws the corruption of Civilisation under the old Frenel Régime; he likens Man, brcaking from this denaturalised state, to the tiger eseapiug from its den into the wilderness; and suggests the great truth, that it is ouly by a return to Nature, that he can regain his true liberty and redemption. Not, indeed (as Hoffineister truly observes), the savage Nature to which Rousseau would reduce Man-that, Schiller was too wise to dream of-and too virtuous to desire; but that Nature which has not more its generous liberty than its holy laws-that Nature which is but the word for Law-God's Law. He would not lead Man back to Nature in its infancy, but advance him to Nature in its perfection. The moral Liberty of a wellordered condition of socicty is as different from the physical liberty lusted after by the French Revolutionists, as (to borrow Cowley's fine thought) "the solitude of a God from the solitude of a wild beast." And finally, after this general association of Nature with Mankind, the Poet awakens as from a dream, to find himself individually alone with Nature, and concludes, in some of the lappicst lincs he ever wrote, by insisting on that eternal youthfulncss of Nature, whieh links itself with its companion Poetry. "The Sun of Homer smiles upon us still." In the original German, the Pocm is composed in the long rhymcless metre, which no one has succeeded, or can succeed, in rendering into English melody. But happily, the true beauty of the composition, like most of Schiller's (unlike most of Goethe's), is independent of form:-consisting of ideas, not easily deprived of thell effect, into what monld socver they may be thrown.

In the above
remarks we have sought to remove the only drawback the general reader may find, to the pleasure to be derived from the Poem in the originalto lighten the weight upon his intelleet, and define the purpose of the design. As to exeeution, even in translation, the sense of beauty must be dull in those who cannot pereeive the exquisite merits of the preliminary deseription-the rapid vigour with which what Herder called "the World of Scenes," shifts and shimmers, and the grand divisions of IIuman History are seized and outlined-and the noble reflections which, after losing himself in the large interests of the multitude, Solitude forces upon the Poet at the elose.

Hait, mine own hill-ye bright'ning hill-tops, hail!
Hail, sun, that gild'st them with thy looks of love!
Sweet fields !-ye lindens, murmuring to the gale!
And ye gay choristers the boughs above!
And thou, the Blue Immeasurable Calar,
O'er mount and forest, motionless and bright,-
Thine airs breathe through me their reviving balm, And the heart strengthens as it drinks thy light!
Thou gracious Heaven! man's prison-home I flee-
Loosed from the babbling world, my soul leaps up to thee!
Flowers of all hue are struggling into glow, Along the blooming fields; yet their sweet strife Melts into one harmonious concord. Lo, The path allures me through the pastoral green, And the wide world of fields !-The labouring bee Hams round me; and on hesitating wing O'er beds of purple clover quiveringly
Hovers the butterfly.-Save these, all life
Sleeps in the glowing sunlight's steady sheenEv'n from the west, no breeze the lull'd airs bring. Hark-in the calm aloft, I hear the skylark sing!

The thicket rustles near-the alcers bow
Down their green coronals-and as I pass,
Waves, in the rising wind, the silvering grass.
Come, day's ambrosial night!-receive me now
Beneath the roof by shadowy beeches made,
Cool-breathing! Lost the gentler landscape's bloon! !
And as the path mounts, snake-like, through the shade,
Deep woods close round me with mysterious gloom;
Still, through the trellice-leaves, at stolen whiles,
Glints the stray beam, or the meek azure smiles.
Again, and jet agaiu, the veil is riven-

And the glade opening, with a sudden gla:c, Lets in the blinding day! Before me, heaven
With all its Far-Unboanded!-one blue hill
Ending the gradual world-in vapour !
Where
I stand upon the mountrin-snmmit, lo, As sink its sides preeipitons before me, The stream's smooth waves in flying ergstal flow
Through the calm vale beneath. Wide Ether o'er me-
Beneath, alike, wide Ether endless still!
Dizzy, I gaze aloft-shuddering, I look below ${ }^{1}$ -
A railed path betwist the etcrnal height-
And the eternal deep allures me on.
Still, as I pass-all laughing in delight,
The rieh shores glide along ; and in glad toil,
Glories the pranksome vale with variegated soil.
Eaeh feature that divides what labour's son
Claims for his portion from his labouring brother ;-
Broidering the veil wrought by the Mighty Mother.*
Hedge-row and bound-those friendly serolls of law,-
Law, Man's sole guardian ever since the time
When the old Brazen Age, in sadness saw
Liove fly the world!
Now, through the harmonious meads,
One glimmering path, or lost in forests, leads,
Or up the winding hill doth labouring climb-
The hiohway link of lands dissever'd-glide
The quiet rafts adown the placid tide;
And through the lirely fields, heard faintly, goes
The many sheep-bells' music-and the song
Of the lone herdsman, from its vex'd repose, Rouses the gentle echo!-Calm, along
The stream, gay hamlets crown the pastoral seene,
Or peep through distant glades, or from the hill
Hang dizzy down! Man and the soil serene
Dwell neighbour-like together-and the still
Meadow sleeps peaceful round the rural door-
And, all-familiar, wreathes and clusters o'er
The lowly casement, the green bough's embrape, As with a loving arm, clasping the gentle place!

- Demeter.

O happy People of the Fields, not yet
Wraken'd to freedom from the gentle will
Of the wild Nature, still eontent to share With your own fields earth's elementary law ! Calm harvests to ealm hopes the boundary set, And peaceful as your daily labour, there, Creep on your eareless lives !*

But ah! what steals
Between me and the seenes I lately saw-
A stranger spirit a strange world reveals,
A world with method, ranks, and orders rife-
And rends the simple unity of life.
The vista'd Poplars in their long array
The measured pomp of social forms betray.
That stately train proclaims the Raler nigh;
And now the bright domes glitter to the sky,
And now from out the rocky kernel flowers
The haughty City, with its thousand towers!
Yet though the Fauns $\dagger$ baek to their wilds have flown,
Devotion lends them loftier life in stone.
Man with his fellow-man more elosely bound-
The world without begirts and eramps him round;
But in that world within the widening soul,
The nnpausing wheels in swifter orbits roll.
See how the iron powers of thoughtfal skill
Are shaped and quieken'd by the fire of strife;
Through eontest great-through union greater still.
To thousand hands a single soul gives life -
In thousand breasts a single heart is beating-
Beats for the country of the common cause-
Beats for the old hereditary laws-
The earth itself made dearer by the dead-
And by the gods (whom mortal steps are meeting),
Come from their heaven, large gifts on men to shed.
Ceres, the plongh-the anehor, Mereury-
liacehas, the grape - the Sorereign of the sea,

[^30]the horse ;-the olive brings the Blue-eyed Maid-
Thile tower'd Cybele yokes her lion-ear,
Entering in peace the hospitable gate-
A Goddess-Citizen!

> All-blest ye are,

Ye Solemn Monuments ! ye men and timos
That did from shore to shore, and state to state, Transplant the beanty of humanity !
Forth send far islands, from the gentler elimes,
Their goodly freight- the manners and the arts.
In simple courts the Patriarehal Wise
By social Gates adjudge the unpurehased right.*
To deathless fields the ardent hero flies,
To guard the hearths that sanetify the fight;
And women from the walls, with anxious hearts
Beating bencath the infants nestled there,
Watch the devoted band, till from their eyes,
In the far space, the steel-clad pageant dies-
Then, falling by the altars, pour the prayer,
Fit for the gods to hear-that worth may earn
The fame which crowns brave souls that eonquer, andreturn!
And fame was yours and conquest!-yet alone
Fame-and not life return'd : your deeds are known
In words that kindle glory from the stone.
"Tell Sparta, we, whose record meets thine eye,
Obey'd the Spartan laws-and here we lie!" $\dagger$
Sleep soft!-your blood bedews the Olive's bloom, Peace sows its harvests in the Patriot's tomb, And Trade's great intercourse at once is known
Where Freedom guards what Labour makes its own.
The azare River-God his watery fields
Lends to the raft;-her home the Dryad yields.
Down falls the huge oak with a thunder-groan;
Wing'd by the lever soars the quiekening stone;
Up from the shaft the diving Miner brings
The metal-mass with which the anvil rings,

[^31]Anvil and hammer keeping measured time As the steel sparkles with eaeh heavy chime:-
The bright web round the dancing spindle gleams;
Safe guides the Pilot, through the world of streams,
The ships that interehange, where'er they roam,
The wealth of earth-the industry of home ;
High from the mast the garland-banner waves,
The Sail bears life upon the wind it braves;
Life grows and multiplies where life resorts, Life erowds the Masts-life bustles through the Ports, And many a language the broad streets within
Blends on the wondering Ear the Babel and the din. And all the harvests of all earth, whate'er
Hot Afrie nurtures in its lurid air,
Or Araby, the blest one of the Wild,
Or the Sea's lonely and abandoned ehild
Uttermost Thalè,-to one mart are borne,
And the rieh plenty brims starr'd Amalthæa's horn.
The nobler Genius prospers with the rest:
Art draws its aliment from Freedom's breast;
Flush'd into life, the pietured Image breaks,
Waked by the ehisel, Stone takes soul and speaks!
On slender Shafts a Heaven of Art reposes, And all Olympus one bright Dome encloses.
Light as aloft we see the Iris spring,
Light as the arrow flying from the string,
O'er the wide river, rushing to the Deep,
The lithe bridge boundeth with its airy leap.
But all the while, best pleased apart to dwell, Sits musing Science in its noiseless eell ; Draws meaning cireles, and with patient mind Steals to the Spirit that the whole design'd, Gropes through the Realm of Matter for its Laws, Learis where the Magnet or repels or draws, Follows the sound along the air, and flies After the lightning through the pathless skies, Seeks through dark Chanee's wonder-teeming maze The Guiding Law whieh regulates and sways, Seeks through the shifting evaneseent shows The Central Principle's serene repose.

Now shape and voice-the immaterial Thought Takes from th' Invented speaking page sublime; The Ark which Mind has for its refuge wrought, Its floating Archive down the floods of Time! Rent from the startled gaze the veil of Night, O'er old delusions strcams the dawning light:-
Man breaks his bonds-ah, blest could he refrain, Frec from the curb, to scorn alike the rein!
"Freedom!" shouts Reason, "Freedom!" wild DesiriAnd light to Wisdom is to Passion fire. From Nature's check bursts forth one hurtlines swarmAh, snaps the anchor, as descends the storm! The sea runs mountains-vanishes the shore,
The mastless wreck drifts endless ocean o'er'; Lost,-Faith-man's polar Star !-nought seems to rest, The Heart's God, Conscience, darkens from the breast-

Yet first the foulness of the slough discern, From which to Freedom Nature seeks returni* Gone Truth from language, and from life, belief: The oath itsclf rots blighted to a lie, On love's most solemn secrets, on the gricf Or joy that knits the Heart's familiar tieIntrudes the Sycophant, and glares the spy. Suspected friendship from the soul is rent, The hungry treason snares the InnocentWith rabid slaver, and devouring fangs, Fast on his prey the foul blasphemer hangsShame from the reason and the heart effac'd, The thought is abject, and the love debas'd: Deccit-O Truth, thy holy features steals Watches emotion in its candid courseBetrays what Mirth unconsciously reveals, And descerates Man's nature at its source ; Aud yet the Tribune justice can debateAnd yet the Cot of tranquil Union prate-

[^32]And ret a spectre whieh they call the Law, Stands by the Kingly throne, the erowd to awe ! For years-for centuries, may the Mummies there, Mock the warm life whose lying shape they wear, 'ill Nature once more from her sleep awakesTill to the dust the hollow fabric shakes Beneath your hands-Arenging Powers sublime, Your heavy iron hands, Necessity and Time!

Then, as some Tigress from the grated bar, Bursts sudden, mindful of her wastes afar, Deep in Numidian glooms-Humanity, Fierce in the wrath of wretchedness and crine, Forth from the City's blazing ashes breaks, And the lost Nature it has pined for seeks. Open ye walls and let the prisoner free !Safe to forsaken fields, back let the wild one flee!

But where am I-and whither would I stray? The path is lost-the cloud-capt mountain-dome, The rent abysses, to the dizzy sense, Behind, before me! Far and far away, Garden and hedgerow, the sweet Company Of Fields, familiar speaking of man's homeYea, every trace of man-lie hidden from the eje. Only the raw eternal Matrer, whence
Life buds, towers ronud me-the grey basalt-stone, Virgin of human art, stands motionless and lone. Roaringly, through the rocky eleft, and under Cinarl'd roots of trees, the torrent sweeps in thunderSavage the scenc, and desolate and bareLio' where the eagle, his calm wings unfurl'd, Lone-halting in the solitary air, Knits * to the vault of heaven this ball-the world!
No plumèd wind bears o'er the Dedal soil
One breath of man's desire, and care, and toil.
Ain I indeed alone, amidst thy charms,
O Nature-clasped onee more within thine aras? -

* Kuits-Kniipft. What a sublime image is convercd in t..... single word!

I dreamed-and wake upon thy heart !-escaped
From the dark phantoms which my Faney shaped;
And sinks each shape of buman strife and woe
Down with the vapours to the vale below !
Purer I take my life from thy pure shrine, Sweet Natare !-gladlier comes again to me
: The heart and hope of my lost youth divine!
Both end and means, eternally our will
Varies and changes, and our acts are still
The repetitions, multiplied and stale,
Of what have been before us. But with Thee
One ancient law, that will not wane or fail,
Keeps beauty vernal in the bloom of truth!
Ever the same, thou hoardest for the man
What to thy hands the infant or the jouth
Trasted familiar; and since Time began,
Thy breasts have nurtured, with impartial love,
The many-changing ages!
Look above,
Around, below ;-beneath the self-same blue,
Over the self-same green, eternally,
(Let man's slight ehanges wither as they will,)
All races which the wide world ever knew,
United, wander brother-like!-Ah! see,
The sun of Homer smiles upon us still!

## THE LAY OF THE BELL.

"Vivos voco-Mortuos plango-Fulgura frango." *

## I.

FAST, in its prison-walls of earth, Awaits the mould of bakèd clay. Up, comrades, up, and aid the birth-

The Bell that shall be born to-day !

[^33]Who would honour obtain, With the sweat and the pain, The praisc that Man gives to the Master must boy !But the blessing withal must descend from on high !

And well an earnest word besecms
The work the earnest hand prepares ;
Its load more light the labour cleems,
When sweet discourse the labour shares.
So let us ponder-nor in vain-
What strength can work when labour wills ;
For who would not the fool disdain
Who ne'er designs what he fulfils?
And well it stamps our Human Race,
And hence the gift To Understand,
That Man, within the heart should trace
Whate'er he fashions with the hand.
II.

From the fir the fagot take,
Keep it, heap it hard and dry,
That the gather'd flame may break
Through the furnace, wroth and high.
When the copper within
Seethes and simmers-the tin,
Pour quiek, that the fluid that feeds the Bell
May flow in the right course glib and well.
Deep hid within this nether cell,
What force with Fire is moulding thus,
In yonder airy tower shall dwell,
And witness wide and far of US!
It shall, in later days, unfailing,
Rouse many an ear to rapt emotion;
Its solemn voice with Sorrow wailing,
Or choral chiming to Devotion.
Whatever Fate to Man may bring,
Whatever weal or woe befall,
That metal tonguc shall baekward ring
The warning moral drawn from all.

## III.

See the silvery bubbles spring!
Good! the mass is melting now!
Let the salts we duly bring
Purge the flood, and speed the flow.
From the dross and the scum, Pnre, the fusion must come; For perfect and pure we the metal must keep, That its roice may be perfect, and pure, and decp.

That voice, with merry music rife,
The cherish'd child shall welcome in ;
What time the rosy dreams of life,
In the first slumber's arms begin.
As yet in Time's dark womb unwarning,
Repose the days, or foul or fair;
And watchful o'er that golden morning,
The Mother-Love's untiring care !
And swift the years like arrows fly-
No more with girls content to play,
Bounds the proud Boy upon his way,
Storms through loud life's tumultuous pleasures,
With pilgrim staff the wide world measures;
And, wearied with the wish to roam, Again secks, stranger-like, the Father-Home.
And, lo, as some sweet vision breaks
Out from its native morning skies,
With rosy shame on downcast cheeks,
The Virgin stands before his eyes.
A nameless longing seizes him!
From all his wild companions flown;
Tears, strange till then, his eyes bedim;
He wanders all alone.
Blushing, he glides where'er she move;
Her greeting can trausport him;
To every mead to deck his love,
The happy wild flowers court him!
Swect Hope-and tender Longing-ye
The growth of Life's first Age of Gold
When the heart, swelling, seems to see
The gates of heaven unfold!

O Love, the beautiful and brief! O prime, Glors, and verdure, of life's summer time!
IV.

Browning o'er, the pipes arc simmering,
Dip this wand of clay * within ;
If like glass the wand be glimmering,
Then the casting may begin.
Brisk, brisk now, and see If the fusion flow free;
If-(happy and welcome indeed were the sign!)
If the hard and the ductile united combine.
For still where the strong is betrothed to the weak, And the stern in sweet marriage is blent with the meek,
Rings the concord harmonious, both tender and strong: So be it with thee, if for ever united,
The heart to the heart flows in one, love-delighted;
Illusion is brief, but Repentance is long.
Lovely, thither are they bringing,
With her virgin wreath, the Bride !
To the love-feast clearly ringing,
Tolls the charch-bell far and wide!
With that sweetest holyday,
Must the May of Life depart;
With the cestus looscd-away
Flies Illusion from the heart!
Yet love lingers lonely,
When Passion is mute,
And the blossoms may only
Give way to the fruit.
The Husband must enter
The hostilc life,
With struggle and strife,
To plant or to watch,
To snare or to snatch,
To pray and importunc,
Mast wager and venture
And hunt down his fortunc!

[^34]Then flows in a current the gear and the gain, And the garners are fill'd with the gold of the grain,
Now a yard to the court, now a wing to the centre!
Within sits Another, The thrifty Housewife;
The mild one, the motherHer home is her life.
In its circle she rales,
And the danghters she schools, And she cautions the boys,
With a bustling command,
And a diligent hand
Employ'd she employs;
Gives order to store, And the much makes the more;
Locks the chest and the wardrobe, with larender smelling, And the ham of the spindle goes quick throagh the dwelling;
And she hoards in the presses, well polish'd and full,
The snow of the linen, the shine of the wool;
Blends the sweet with the good, and from care and endeavour
Rests never !
Blithe the Master (where the while
From his roof he sees them smile)
Eyes the lands, and counts the gain ;
There, the beams projecting far,
And the laden store-house are,
And the granaries bow'd beneath
The blessed golden grain;
There, in undulating motion,
Wave the corn-fields like an ocean.
Proud the boast the proud lips breathe :-
" My house is built upon a rock;
And sees unmoved the stormy shock
Of waves that fret below!"
What chain so strong, what girth so great.
To bind the giant form of Fate? -
Swift are the steps of Woe.

## V.

Now the casting may begin ;
See the breach indented there:
Ere we run the fusion in,
Halt-and speed the pious prayer !
Pull the bung out-
See around and about
What vapour, what vapour-God help us!-has risen?-
Ha! the flame like a torrent leaps forth from its prison !
What friend is like the might of fire
When man can watch and wield the ire?
Whate'er we shape or work, we owe
Still to that hearen-descended glow.
But dread the heaven-descended glow,
When from their chain its wild wings go,
When, where it listeth, wide and wild
Sweeps the free Nature's free-born Child!
When the Frantic One fleets,
While no force can withstand,
Through the populous streets
Whirling ghastly the brand;
For the Element hates
What Man's labour creates,
And the work of his hand!
Impartially out from the cloud, Or the curse or the blessing may fall!
Benignantly out from the cloud,
Come the dews, the revivers of all!
Avengingly out from the cloud
Come the levin, the bolt, and the ball!
Hark-a wail from the steeple!-aloud
The bell shrills its voice to the crowd!
Look-look-red as blood All on high !
It is not the daylight that fills with its flood The sky!
What a clamour awaking
Roars up through the street,
What a hell-vapour breaking
Rolls on through the street,

And higher and higher
Aloft moves the Column of Fire!
Through the vistas and rows
Like a whirlwind it goes,
And the air like the steam from a furnace glows.
Beams are crackling-posts are shrinking
Walls are sinking-windows clinking-
Children crying -
Mothers flying-
And the beast (the black ruin yet smouldering ander)
Yclls the howl of its pain and its ghastly wonder!
Hurry and skurry-away-away,
The face of the night is as clear as day!
As the links in a chain, Again and again
Flies the bucket from hand to hand;
High in arches up-rushing
The engines are gushing,
And the flood, as a beast on the prey that it hounds,
With a roar on the breast of the element bounds.
To the grain and the fruits,
Through the rafters and beams,
Throngh the barns and the garners it crackles and streams!
As if they would rend up the earth from its roots,
Rush the flames to the sky
Giant-high;
And at length,
Wearied out and despairing, man bows to their strength !
With an idlc gaze sees their wrath consume,
And submits to his doom!
Desolate
The place, and dread
For storms the barren bed.
In the blank voids that chcerful casrments were, Comes to and fro the melancholy air,

And sits despair;
And through the ruin, blackening in its shroud Pecrs, as it flits, the melancholy cloud.

One human glanec of grief upon the grasc Of all that Fortune gave

The loiterer takes-Then turns him to depart, And grasps the wanderer's staff and mans his heart:
Whatever else the element bereaves
One blessing more than all it reft-it leaves, The faces that he loves ! - He counts them o'er, See-not one look is missing from that store!

## VI.

Now clasp'd the bell within the clay-
The moald the mingled metals fill-
Oh, may it, sparkling into day,
Reward the labour and the skill!
Alas! should it fail, For the mould may be frail-
And still with our hope must be mingled the fear-
And, ev'n now, while we speak, the mishap may be near!
To the dark womb of sacred earth
This labour of our hands is given,
As seeds that wait the second birth,
And turn to blessings watch'd by heaven!
Ah seeds, how dearer far than they
We bury in the dismal tomb,
Where Hope and Sorrow bend to pray
That suns beyond the realm of day
May warm them into bloom!

> From the steeple
> Tolls the bell,

Deep and heavy,
The death-knell!
Guiding with dirge-note-solemn, sad, and slow, To the last home earth's weary wanderers know.

It is that worship'd wife-
It is that faithful mother! *
Whom the dark Prince of Shadows leads benighted, From that dear arm where oft she hung delighted. Far from those blithe companions, born Of her, and blooming in their morn;

[^35]On whom, when couch'd her heart above, So often look'd the Mother-Love !

Ah! rent the sweet Home's union-band,
And never, never more to come-
She dwells within the shadowy land,
Who was the Mother of that Home!
How oft they miss that tender guide,
The care-the watch--the face-the Mother-
And where she sate the babes beside,
Sits with unloving looks-Another!

## FII.

While the mass is cooling now, Let the labour yield to leisure, As the bird upon the bough, Loose the travail to the pleasure. When the soft stars awaken, Each task be forsaken! And the vesper-bell lulling the earth into peace, If the master still toil, chimes the workman's release!

Homeward from the tasks of day, Thro' the greenwood's welcome way Wends the wanderer, blithe and cheerly, To the cottage loved so dearly! And the eye and ear are meeting, Now, the slow sheep homeward bleatingNow, the wonted shelter near, Lowing the lusty-fronted steer;
Creaking now the heavy wain, Reels with the happy harvest grain. While, with many-coloured leares, Glitters the garland on the sheaves; For the mower's work is done, And the young folks' dance begun! Desert street, and quiet mart;-
Silence is in the city's heart;
And the social taper lighteth
Each dear face that Home uniteth;
While the gate the town before
Heavily swings with sullen roar!

Though darkness is spreading O'er earth-the Upright
And the Honest, undreading,
Look safe on the night-
Whieh the evil man watehes in awe,
For the eye of the Night is the Law!
Bliss-dower'd! O daughter of the skies.
Hail, holy Order, whose employ
Blends like to like in light and joy-
Builder of eities, who of old
Call'd the wild man from waste and wold.
And, in his hut thy presence stealing,
Roused each familiar household feeling ;
And, best of all the happy ties,
The eentre of the social band,-
The Instinct of the Fatherland!
United thus- each helping eaeh,
Brisk work the eountless hands for ever;
For nought its power to Strength ean teach,
Like Emulation and Endeavour !
Thus link'd the master with the man,
Eaeh in his rights can each revere,
And while they march in freedom's van,
Seorn the lewd rout that dogs the rear!
To freemen labour is renown!
Who works-gives blessings and commands;
Kings glory in the orb and erown-
Be ours the glory of our hands.
Long in these walls-long may we greet
Your footfalls, Peaee and Concord sweet!
Distant the day. Oh! distant far,
When the rude hordes of trampling War
Shall seare the silent vale ; And where,
Now the sweet heaven, when day doth leave The air,
Limns its soft rose-hues on the veil of Eve;
Shall the ficrce war-brand tossing in the gale,
From town and hamlet shake the horrent glare!

## vili.

Now, its destin'd task fulfill'd,
Asunder break the prison-mould;
Let the goodly Bell we build,
Eye and heart alike behold.
The hammer down heave, Till the cover it cleave :-
For not till we shatter the wall of its cell
Can we lift from its darkness and bondage the Bell.
To break the mould, the master may,
If skill'd the hand and ripe the hour ;
But woe, when on its fiery way
The metal seeks itself to pour.
Frantic and blind, with thunder-knell,
Exploding from its shattered home,
And glaring forth, as from a hell,
Behold the red Destruetion eome!
When rages strength that has no reason,
There breaks the mould before the season;
When numbers burst what bound before,
Woe to the State that thrives no more!
Yea, woe, when in the City's heart,
The latent spark to flame is blown;
And Millions from their silenee start,
To claim, without a gaide, their own !
Diseordant howls the warning Bell,
Proelaiming discord wide and far,
And, born but things of peace to tell,
Becomes the ghastliest voice of war:
"Freedom! Equality!"-to blood, Rush the roused people at the sound !
Through street, hall, palace, roars the llood,
And banded murler eloses round!
The hyæna-shapos, (that women were!)
Jest with the horrors they survey ;
They hound-they rend-they mangle there-
As panthers with their prey!
Nought rests to hallow-burst the ties
Of life's sublime and reverent awe ;
Before the Viee the Virtue flies,
And Universal Crime is Law!

Man fears the lion's kingly tread; Ifan fears the tiger's fangs of terror ;
And still the dreadliest of the dread, Is Man himself in orror!
No torch, thongh lit from Heaven, illumes
The Blind!-Why place it in his hand?
It lights not him-it but consunes
The City and the Land!

## IX.

Rejoice and land the prospering skies!
The kernel bursts its husk-behold
From the dull clay the metal rise,
Pure-shining, as a star of gold!
Neck and lip, bat as one beam, It laughs like a sun-beam.
And even the scutcheon, clear-graven, shall tell That the art of a master has fashion'd the Bell!

Come in-come in
My merry men-we'll form a ring
The new-born labour christening ;
And "Coxcord" we will name her!-
To union may her heart-felt call
In brother-love attune us all!
May she the destined glory win
For which the master sought to frame her-
Aloft-(all earth's existence under,)
In blue-pavilion'd heaven afar
To dwell-the Neighbour of the Thunder,
The Borderer of the Star!
Be hers above a voice to raise
Like those bright hosts in yonder sphere,
Who, while they move, their Maker praise,
And lead around the wreathèd year!
To solemn and eternal things
We dedicate her lips sublime!-
As hourly, calmly, on she swings-
Fann'd by the fleeting wings of Timo !-

# No pulse-no heart-no feeling hers ! She lends the warning voice to Fate; And still companions, while she stirs, The changes of the Human State! So may she teach us, as her tone But now so mighty, melts away- <br> That carth no life whieh earth has knuwn From the last silence can delay ! 

## Slowly now the cords upheave her!

From her earth-grave soars the Bell;
Mid the airs of Heaven we leave her!
In the Music-Realm to dwell !
Up-npwards-yet raise-
She has risen-she sways.
Fair Bell to our eity bode joy and increase,
And oh, may thy first sound be hallow'd to-Peace ! *
In "The Walk" we have seen the progress of Society-in "The Bell" we have the Lay of the Life of Man. This is the erowning Flower of that garland of Humanity, which, in his Culture-Historie poems, the hand of Schiller has entwined. In England, "The Lay of the Bell" has been the best known of the Poet's compositions-out of the Drama. It has been the favourite subjeet selected by his translators; to say nothing of others (more reeent, but with which, we own we are unaequainted), the elegant version of Lord Francis Egerton has long sinee familiarised its beauties to the English publie; and had it been possible to omit from our collection a poem of sueh importanee, we would willingly have deelined the task which suggests comparisons disadvantageous to ourselves. The idea of this poem had long been revolved by Sehiller. $\dagger$ He went often to a bell-foundry, to make himself thoroughly master of the meehanieal proecss, whieh he has applied to purposes so ideal. Even from the time in which he began the actual composition of the poem, two years elapsed before it was completed. The work profited by the delay, and as the Poet is generally elear in proportion to his entire familiarity with his own design, so of all Schiller's moral poems this is the most intelligible to the ordinary understanding; perhapr the more so, beeause, as one of his Commentators has remarked, the principal ideas and images he has already expressed in his previous writings and his mind was thus free to give itself up more to the form than to the thought. Still we think that the symmetry and oneness of the eomposition have been indiseriminately panegyrised. As the Lay of Life, it begins with Birth, and when it arrives at Death, it has reached its legitimate conelusion. The reader will observe, at the seventh strophe, that there is an abrupt and final break in the individual interest which has hitherto connected the several portions. Till then, he has had before him the prominent figure of a single man-the one representative of human life-whose baptism the Bell has eelebrated, whose youth, wanderings, return to his

[^36]father's loouse, love, marriage, prosperity, misfortunes, to the death of the wife, have carried on the progress of the Poem ; and this lcading figure then recedes altogether from the seene, and the remainder of the Poem, till the ninth stanza, losing sight altogether of individual life, merely repeats the purpose of "The Walk," and confounds itself in illustrations of social life in general. The picture of the French Revolution, though admirably done, io really not only an episode in the main design, but is merely a copy of that already painted, and set in its proper place, in the Historical Poem of "The Walk."
But whatever weight may be attached, whether to this objection or to others which we have scen elsewhere urged, the "non Ego paucis offendar maculis" may, indecd, be well applied to a Poeur so replete with the highest cxcellences,-so original iu conception-so full of pathos, spirit, and variety in its plan-and so complete iu its mastery over form and language. Much of its beauty must escape iu translation, even if an English Schiller were himself the translator. For that beauty which belongs to form-the "curiosa fclicitas verborum"-is always untranslatable. Witness the Odes of Horace, the greater part of Goethe's Lyrics, and the Choruses of Sophocles. Though the life of Man is pourtrayed, it is the life of a German man. The wanderings, or apprenticeship, of the youth, are not a familiar feature in our own civilisation; the bustling housewife is peculiarly German ; so is the incident of the fire-a misfortune very common in parts of Germany, and which the sound of the church-bcll proclaims. Thus that peculiar charm which belongs to the recognition of familiar and household images, in an ideal and poetic form, must be in a great measure lost to a foreigner. The thought, too, at the end-the prayer for Pcace-is of a local and temporary nature. It breathed the wish of all Germany, during the four years' war with France, and was, at the date of publication-like all temporary allusions-a strong and effcctive close, to become, after the interest of the allusion ceased, comparatively feeble and non-universal. These latter observations are made, not in depreciation of the Poem, but on behalf of it; to show that it has beautics peculiar to the language it was written in, and the people it addressed, of which it must be despoiled in translation.

## THE POETRY OF LIFE.

"WHo would himself with shadows entertain,
Or gild his life with lights that shine in vain,
Or nurse false hopes that do but cheat the true? -
Though with my dream my heaven should be resign'dThough the free-pinion'd soul that once could dwell
In the large empire of the Possible,
This work-day life with iron chains may bind,
Fet thas the mastery o'er ourselves we find, And solemn duty to our acts decreed, Meets us thas tator'd in the hour of need, With a more sober and submissive mind! How front Necessity-yet bid thy youth Shun the mild rule of life's calm sovereign, Truth."

So speak'st thoo, friend, how stronger far than I;
As from Experience-that sure port serene-
Thou look'st;-and straight, a coldness wraps the skj,
The summer glory withers from the scene,
Scared by the solemn spell; behold them fly,
The godlike images that seem'd so fair!
Silent the playful Muse-the rosy Hours
Halt in their dance; and the May-breathing flowers
Fall from the sister-Graces' waving hair.
Sweet-month'd Apollo breaks his golden lyre,
Hermes, the wand with many a marvel rife;
The veil, rose-woven, by the young Desire
With dreams, drops from the hueless cheeks of Life.
The world seems what it is-A Grave! and Love
Casts down the bondage wound his eyes above,
And sees! - He sees but images of clay
Where he dream'd gods; and sighs-and glides away.
The youngness of the Beautiful grows old,
And on thy lips the bride's sweet kiss seems cold;
And in the crowd of joys-upon thy throne
Thou sitt'st in state, and hardenest into stone.

## THE ANTIQUE AT PARIS.

> (free translation.)

What the Greek wrought, the vaunting Frank may gain, And waft the pomp of Hellas to the Seine; His proud museums may with marble groan, And Gallia gape on Glories not her own ; But ever silent in the ungenial Halls Shall stand the Statues on their pedestals. By him alone the Muses are possest, Who warms them from the marble-at his breast; Bright, to the Greek, from stone each goddess gres. . Vandals, each goddess is bat stone to you!

## THE MAID OF ORLEANS.

To fannt the fair shape of Humanity,
Lewd Mockery dragg'd thee through the mire it trod.*
Wit wars with Beanty everlastinglyYearns for no Angel-worships to no God-
Views the heart's wealth, to steal it as the thief-
Assails Delusion, bat to kill Belief.
Yet the true Poetry-herself, like thee,
Sprung from the younger race, a shepherd maid,
Gives thee her birthright of Divinity,
Thy wrongs in life in her star-worlds repaid.
Sweet Virgin-Type of Thought, pure, brave, and high-
The Heart created thee-thou canst not die.
The mean world loves to darken what is bright,
To see to dust each loftier image brought; But fear not-souls there are that can delight

In the high Memory and the stately Thought;
To ribald mirth let Momas rouse the mart, Bat forms more noble glad the noble heart.

## THEKLA.

## (A spirit voice.)

[1t was objeeted to Schiller's "Wallenstein," that he had suffered Thekla to disappear from the Play without any clear intimation of her fate. These stanzas are his answer to the objection.]

Where am I? whither borne? From thee
As soars my fleeting shade above?
Is not all being closed for me,
And over life and love? -
Wouldst ask, where wing their flight away
The Nightbirds that enraptared air
With Music's soul in happy May?
But while they loved-they were 1

* Voltaire, in "The Pucelle."

And have I found the Lost again?
Yes, I with him at last am wed;
Where hearts are never rent in twain, And tears are never shed.

There, wilt thou find us welcome thee, When thy life to our life shall glide ;
My father,* too, from sin set free, Nor Murther fit his side-

Feels there, that no delusion won His bright faith to the starry spheres ;
Each faith (nor least the boldest one) Still towards the Holy nears.

There word is kept with Hope; to wild
Belief a lovely truth is given!
$O$ dare to err and dream !-the ehild
Has instinets of the Heaven!

## WILLIAM TELL.

[Lines accompanying the copy of Schiller's Drama of William Tell, presented to the Arch-Chancellor von Dalberg.]
I.

Is that fell strife, when force with foree engages,
And Wrath stirs bloodshed-Wrath with blindfold eyes-
When, midst the war which raving Faetion wages,
Lost in the roar-the voice of Justice dies,
When bat for lieense, Sin the shameless, rages,
Against the Holy, when the Wilful rise,
When lost the Anchor which makes Nations strong
Amidst the storm,-there is no theme for song.

[^37]
## II.

But when a Race, tending by vale and hill
Frce flocks, contented with its rude domain-
Bnrsts the hard bondage with its own great will,
Lets fall the sword when once it rends the chain, And, flush'd with Victory, can be human still-

There blest the strife, and then inspired the strain.
Such is my theme-to thee not strange, 'tis trae,
Thon in the Great canst never find the New ! *

## ARCHIMEDES.

To Archimedes once a scholar came, "Teach me," he said, " the Art that won thy fame; — The godlike Art which gives such boons to toil, And showers such fruit upon thy native soil;The godlike Art that girt the town when all Rome's vengeance burst in thander on the wall!"
" Thou call'st Art godlike-it is so, in truth, And was," replied the Master to the youth,
"Ere yet its secrets were applied to use-
Ere yet it served beleaguered Syracuse:-
Ask'st thou from Art, but what the Art is worth?
The fruit?-for fruit go cultivate the Earth.-
He who the goddess would aspire unto,
Must not the goddess as the woman woo!"

## CARTHAGE.

Thou, of the nobler Mother Child degenerate;-all the while
That with the Roman's Might didst match the 'Tyrian's crafty gaile ;
The one thro' strength subdued the earth-that by its strength it ruled-
Thro' cunning earth the other stole, and by the canning school'd-

[^38]With iron as the Roman, thou (let History speak) didst gain
The empire which with gold thou as the Tyrian didst maintain.

## COLUMBUS.

Steer on, bold Sailor-Wit may mock thy soul that sees the land,
And hopeless at the helm may droop the weak and weary hand,
Yet eyer-ever to the $\mathrm{West}^{\text {ent }}$ for there the coast must lie,
And dim it dawns and glimmering dawns before thy reason's eye;
Yea, trust the guiding God-and go along the floating grave,
Though hid till now-yet now, behold the New World o'er the wave!
With Genius Nature ever stands in solemn union still, And ever what the One foretels the Other shall fulfil.

## N ANIA.*

The Beautiful, that men and gods alike subdues, must perish;
For pity ne'er the iron breast of Stygian Jove $\dagger$ shall cherish!
Once only-Love, by aid of Song, the Shadow-Sovereign thrall'd,
And at the dreary threshold he again the boon recall'd.
Not Aphroditè's heavenly tears to love and life restored
Her own adored Adonis, by the grisly monster gored!
Not all the art of Thetis saved her god-like hero son,
When, falling by the Scæan gate, his race of glory run!
But forth she came, with all the nymphs of Nereus, from the deep,
Around the silence of the Dead to sorrow and to weep.

[^39]See tears are shed by every god and goddess, to survey How soon the Beautiful is past, the Perfect dies away! Yct noble sounds the roice of wail-and woe the Dead can grace ;
For never wail and woe are heard to mourn abovo the Base!

## JOVE TO HERCULES.

'TWas not my nectar made thy strength divine, But 'twas thy strength which made my nectar thine!

## THE IDEAL AND THE ACTUAL LIFE.

1. Schiller's Poem of "The Idenl", a translation of which has alreats. been presented to the reader, but which was composed subsequently to "The Ideal and the Aetual," the prevailing sentiment is of that simple pathos which can come home to every man who has mourned for Youth, and the illusions which belong to it-
for the hour
Of glory in the grass, and splendour in the flower.
But "The Ideal and the Actual" is purely philosophical; a poem "in which," says Hoffmeister, "every object and epithet has a metaplysical back-ground." Schiller himself was aware of its obscurity to the general reader; he desires that even the refining Ifumboldt "should read it in a kind of boly stillness-and banish, during the meditation it required, all that was profane." Humboldt proved himsclf worthy of these instructions, by the enthusiastic admiration with which the poem inepired him. Provious to its composition, Schiller had been employed upon philosophical inquiries, especially his "Letters on the Esthetic Education of Man;" and of these Letters it is truly observed, that the Poem is the crowning Flower. 'lo those acquainted with Schiller's philosophical works and views, the poem is therefore less obscure; in its severe compression such readers behold but the poetical epitome of thoughts the depth of which they have already sounded, and the eoherence of which they have already ascertained-they recognise a familiar symbol, where the general reader only perplexes himself in a riddle.

Without entering into disquisitions, out of place in this translation, and fatiguing to those who desire in a collection of poems to enjoy the poeticalnot to be bewildered by the abstract-we shall merely preface the poem, with the help of Schiller's commentators, by a short malysis of the general design and meaning, so at least as to facilitate the reader's study of this remarkable poem-study it will require, and well repay.
The Poem begins, Stanza lst, with the doctrine which Schiller has often inculcated, that to Man there rests but the ehoice between the pleasures of sense, and the peace of the soul; but both are united in the life of the Immortals, viz., the higher orders of being. Stanza 2nd.-Still it may be ours
to attain, even on earth, to this loftier and holicr life-provided we can raise ourselves beyond material objects. Stanza 3rd.-The Fates can only influence the body, and the things of time and matter. But, safe from the changes of matter and of life, the Platonic Archetrpe, Form, lovers in the realm of the Ideal. If wc can ascend to this realm-in other words, to the domain of Beauty-we attain (Stanza 4th) to the perfection of Humanity -a perfeetion only found in the immatcrial forms and shadows of that realin -yet in which, as in the Gods, the scnsual and the intellectual powers are nuited. In the Actual Life we strive for a goal we cannot reacli; in the Ideal, the goal is attainable, and there effort is victory. With Stanza 5 thl begins the antithesis, which is a key to the remainder-an antitlesis constantly ballancing before us the conditions of the Actual and the privileges of the Ideal. The Idenl is not meant to relax, but to brace us for the Actual Life. From the latter we cannot escape; but when we begin to flag beneath the sense of our narrow limits, and the difficulties of the path, the eye, steadfastly fixed upon the Ideal Beauty aloft, beholds there the goal. Stanza 6th.-In Actual Life, Strength and Courage are the requisities for success, and are doomed to eternal struggle; but (Stanza $\overline{\mathrm{f}} \mathrm{th}$ ) in the Ideal Lifc, struggle exists not; the strean, gliding far from its rocky sources, is smoothed to repose. Stanza 8th. -In the Actual Life, as long as the Artist still has to contend with matter, he must strive and labour. Truth is only elicited by toil-the statue only wakens from the block by the stroke of the chisel; but when (Stanza 9th) he has onee achieved the idea of Beautr-when onee he has elevated the material marble into form-all trace of liis human ncediness and frailty is lost, and his work seems the child of the soul. Stanza 9th.-Again, in the Actual world, the man who strives for Virtue, finds every sentiment and every action poor compared to the rigid standard of the abstract moral law. But if (Stanza 9th), instead of striving for Virtue, merely from the cold sense of duty, we live that life beyond the senses, in which Virtur, becomes as it were natural to us -in which its behests are served, not through duty but inclination-then the gulf between man and the moral law is filled up; we take the Godhead, so to epcak, into our will; and Heaven ceases its terrors, when man ceases to resist it. Stanza 10th.-Finally, in Actual Lifc, sorrows, whether our own, or those with which we sympathise, are terrible and powerful; but (Stanza 11th) in the Ideal World even Sorrow has its pleasurcs. We contemplate the mrithings of the Laocoon in marble, with delight in the greatness of Art-not with anguish for the suffering, but with veneration for the grandeur with which the suffering is idealised by the Artist, or expressed by the subject. Over the pain of Art smiles the Heaven of the Moral world. Stanzas 11th and 12th. - Man thus aspiring to the Ideal, is compared to the Mythical Hercules. In the Actual world he must suffer and must toil; but when once he can cast aside the garb of elay, and through the Ethereal flame separate the Mortal from the Immortal, the material dross sinks downward, the spirit soars aloft, and Hebe (or Eternal Youth) pours out nectar as to the Gods. If the reader will have the patience to compare the above analysis with the subjoined version (in which the Translator has also sought to render the general sense as intelligible as possible), he will probably find little difficulty in clearing up the Author's mearing.

## I.

For ever fair, for ever calm and bright, Life flies on plumage, zephyr-light, For those who on the Olympian hill rejoice -

Moons wane, and races wither to the tomb, And 'mid the universal ruin, bloom

The rosy days of Gods-
With Man, the choice, Timid and anxious, hesitates between

The sense's pleasure and the soul's content;
While on celestial brows, aloft and sheen,
The beams of both are blent.

## II.

Scek'st thou on earth the life of Gods to share, Safe in the Realm of Death? --beware

To pluck the froits that glitter to thine eye;
Content thyself with gazing on their glow-
Short are the joys Possession can bestow,
And in Possession sweet Desire will die.
'Twas not the ninefold chain of waves that bound
Thy danghter, Ceres, to the Stygian riverShe pluck'd the fruit of the unholy ground, And so-was Hell's for ever !

## III

The Weavers of the Web-the Fates—but sway
The matter and the things of clay;
Safe from each change that Time to Matter gives,
Nature's blest playmate, free at will to stray With Gods a god, amidst the fields of Dar, The Form, the Archetype,* serenely lives.
Would'st thou soar heavenward on its jorons wing? Cast from thee, Earth, the bitter and the real, High from this cramp'd and dungeon being, spring Into the Realm of the Ideal!

## IV.

Here, bathed, Perfection, in thy porest ray,
Free from the clogs and taints of clay,
Hovers divine the Archetypal Man!
Dim as those phantom ghosts of life that gleam
And wander voiceless by the Strgian stream,-
Fair as it stands in fields Elysian,

* "Die Gestalt"-Form, the Platonic Archetype.

Ere down to Flesh the Immortal doth descend :-
If doubtful ever in the Actaal life
Wach contest-here a victory crowns the end
Of every nobler strife.

## $\nabla$.

Not from the strife itself to set thee free, But more to nerve-doth Victory

Wave her rich garland from the Ideal clime. Whate'er thy wish, the Earth has no reposeLife still must drag thee onward as it flows,

Whirling thee down the dancing surge of Time.
But when the courage sinks beneath the dull
Sense of its narrow limits-on the soul, Bright from the hill-tops of the Beautifnl,

Bursts the attainèd goal!
vi.

If worth thy while the glory and the strife
Which fire the lists of Actual Life-
The ardent rush to fortune or to fame, In the hot field where Strength and Valour are, And rolls the whirling thunder of the car,

And the world, breathless, eyes the glorious game-
Then dare and strive-the prize can but belong
'To him whose valour o'er his tribe prevails;
In life the victory only crowns the strong-
He who is feeble fails.

## VII.

But lifc, whose soaree, by crags around it pil'd, Chafed while confin'd, foams fierce and wild,

Glides soft and smooth when once its streams expand,
When its waves, glassing in their silver play,
Aurora blent with Hesper's milder ray,
Gain the still Beautiful-that Shadow-Land!
Here, contest grows but interchange of Love,
All carb is but the bondage of the Grace;
Gone is each foe,-Peace folds her wings above
Her native dwelling-place.

## VIII.

When, throagh dead stone to breathe a soul of light, With the dull matter to unite

The kindling genins, some great scalptor glows: Behold him straining every nerve inteutBehold how, o'er the subject clement,

The stately Thought its march laborious goes !
For never, save to Toil untiring, spoke
The unwilling Truth from her mystcrious well The statuc only to the chisel's stroke

Wakes from its marble cell.

## IX.

But onward to the Sphere of Beauty-go
Onward, O Child of Art! and, lo,
Out of the matter which thy pains control
The Statue springs !-not as with labour wrung
From the hard block, but as from Nothing sprung-
Airy and light-the offspring of the soul!
The pangs, the cares, the weary toils it cost
Leave not a trace when once the work is doneThe Artist's human frailty merged and lost

In Art's great victory won!*

## x.

If human $\operatorname{Sin}$ confronts the rigid law Of perfect Truth and Virtue, $\dagger$ awe

Seizes and saddens thee to see how far Beyond thy reach, Perfection;-if we test $B_{y}$ the Ideal of the Good, the best, How mean our efforts and our actions are!
This space between the Ideal of man's soul
And man's achievement, who hath ever past?
An ocean spreads between us and that goal,
Wherc anchor ne'er was cast!

[^40]
## XI.

But fly the boundary of the Senses-live
The Ideal life free Thought ean give ;
And, lo, the gulf shall ranish, and the chill
Of the soul's impotent despair be gone!
And with divinity thou sharest the throne,
Let bat divinity beeome thy will!
Seorn not the Law-permit its iron band
The sense (it cannot chain the soul) to thrall.
Let man no more the will of Jove withstand,*
And Jove the bolt lets fall!

## XII.

If, in the woes of Actual Human Life-
If thon could'st see the serpent strife
Which the Greek Art has made divine in stone-
Could'st see the writhing limbs, the livid cheek,
Noterevery pang, and hearken every shriek
Of some despairing lost Laocoon,
The human nature would thyself subdue
To share the human woe before thine eye-
Thy cheek would pale, and all thy soul be true
To Man's great Sympathy.

## XIII.

But in the Ideal Realm, aloof and far,
Where the calm Art's pure dwellers are,
Lo, the Laocoon writhes, but does not groan.
Here, no sharp grief the high emotion knows-
Here, suffering's self is made divine, and shows
The brave resolve of the firm soul alone :
Here, lovely as the rainbow on the dew
Of the spent thunder-cloud, to Art is given,
Gleaming through Grief's dark veil, the peaceful blae Of the sweet Moral Heaven.

* "But in God's sight submission is command."
"Jonah," by the Rev. F. Hodgson. Quoted in Foreign and Colonial Review. July, 1843: Art. Schiller, p. 21.

XIT.
So, in the glorious parable, behold
How, bow'd to mortal bonds, of old
Life's dreary path divine Alcides trod :
The hydra and the lion were his prey,
And to restore the friend he loved to-dar.
He went undaunted to the black-brow'd God;
And all the torments and the labours sore
Wroth Juno sent-the meek majestic One,
With patient spirit and unquailing, bore,
Until the course was run-

## XV.

Until the God cast down his garb of clay, And rent in hallowing flame away

The mortal part from the divine-to soar To the empyreal air! Behold him spring Blithe in the pride of the nnwonted wing',

And the dull matter that confined before
Sinks downward, downward, downward as a dream!
Olympian hymins receive the cscaping sonl,
And smiling Hebe, from the ambrosial stream,
Fills for a God the bowl !

## THE FAVOUR OF THE MOMENT.

Once more, then, we meet In the circles of yore;
Let our song be as sweet
In its wreaths as before.
Who claims the first place
In the tribute of song?
The God to whose grace
All our pleasures belong.
Though Ceres may spread
All her gifts on the shrine,
Though the glass may be red
With the blush of the vine,
What boots-if the while Fall no spark on the heartlı?
If the heart do not smile
With the instinet of mirth? -
From the clouds, from God's breast
Must our happiness fall,
'Mid the blessed, most blest
Is the Moment of all!
Since Creation began
All that mortals hare wrought,
All that's godlike in Man
Comes-the flash of a Thought!
For ages the stone In the quarry may lurk,
An instant alone
Can suffice to the work;
An impulse give birth
To the child of the soul,
A glance stamp the worth
And the fame of the whole.*
On the arch that she buildeth
From sunbeams on high,
As Iris just gildeth,
And fleets from the sky,
So shineth, so gloometh
Each gift that is ours ;
The lightning illumeth
The darkness devours! $\dagger$

## THE FORTUNE FAVOURED.

[Tue first five verses in the original of this Poem are placed as a motton Goethe's statue in the Library at Weimar. The Poct does not here mean to extol what is vulgarly meant by the Gifts of Fortune; he but develops a favourite ideat of his, that, whatever is really sublime and beautiful, comes freely down from Hearen; and vindicates the scemin.

[^41]partiality of the Gods, by implying that the Beauty and the Genius given, without labour, to some, but serve to the delight of those to whom they are denied. $]$

Aн! happy He, upon whose birth each God
Looks down in love, whose earliest sleep the bright
Idalia cradles, whose young lips the rod
Of eloquent Hermes kindles-to whose eyes, Scarce waken'd yet, Apollo steal in light, While on imperial brows Jove sets the seal of might:
Godlike the lot ordain'd for him to share,
He wins the garland ere he runs the race;
He learns life's wisdom ere he knows life's care,
And, without labour vanquish'd, smiles the Grace.
Great is the man, I grant, whose strength of mind,
Self-shapes its objects and subdues the Fates-
Virtne subdues the Fates, bat caunot bind
The fickle Happiness, whose smile awaits
Those who scarce seek it; nor can courage earn
What the Grace showers not from her own fice urn !
From aught unworthy, the determined will
Can guard the watchful spirit-there it ends ;-
The all that's glorious from the heaven descends ;
As some sweet mistress loves us, freely still
Come the spontaneous gifts of Heaven !-Above
Favour rules Jove, as it below rnles Love!
The Immortals have thcir bias !-Kindly they
See the bright locks of youth enamour'd play,
And where the glad one goes, shed gladness ronnd the way.
It is not they who boast the best to see,
Whose eyes the holy Apparitions bless;
The stately light of their divinity
Hath oft but shone the brightest on the blind ;-
And their choice spirit found its calm recess
In the pure childhood of a simple mind.
Unask'd thes come-delighted to delude
The expectation of our baffled Pride;
No law can call their free steps to our side.
Him whom He loves, the Sire of men and gods, (Selected from the marrelling multitude,)
Bears on his cagle to his bright abodes;
And showers, with partial hand and lavish, down,
The minstrel's laurel or the monarch's crown!

Before the fortune-favour'd son of earth, Apollo walks-and, with his jocund mirth, The heart-enthralling Smiler of the skies: For him grey Neptune smooths the pliant wave-
Harmless the waters for the ship that bore
The Cæsar and his fortunes to the shore!
Charm'd at his feet the crouching lion lies,
To him his back the murmuring dolphin gave;
His soul is born a sovereign o'er the strife-
The lord of all the Beautiful of Life;
Where'er his presence in its calm has trod, It charms-it sways as some diviner God.

Scorn not the Fortune-favour'd, that to him
The light-won victory by the gods is given,
Or that, as Paris, from the strife severe,
The Venas draws her darling.-Whom the heaven
So prospers, love so watches, I revere!
And not the man upon whose cyes, with dim
And baleful night, sits Fate. Achaia boasts, No less the glory of the Dorian Lord *
That Valcan wrought for him the shield and sword-
That round the mortal hover'd all the hosts
Of all Olympus-that his wrath to grace,
The best and bravest of the Grecian race
Untimely slaughtered, with resentful ghosts
Awed the pale people of the Stygian coasts!
Scorn not the Darlings of the Beautiful,
If without labour they Life's blossoms call;
If, like the stately lilies, they have won
A crown for which they neither toil'd nor spun;-
If without merit, theirs be Beanty, still
Thy sense, anenvying, with the Beanty fill.
Alike for thee no merit wins the right,
To share, by simply seeing, their delight. Heaven breathes the soul into the Minstrel's brenst,
But with that soul he animates the rest;
The God inspires the Mortal-but to God, In tarn, the Mortal lifts thee from the sod.
Oh, not in vain to Heaven the Bard is dear ;
Holy himself-he hallows those who hear!

* Achilles.

The busy mart let Justice still control, Weighing the guerdon to the toil!-What then? A God alone claims joy-all joy is his, Flushing with unsought light the cheeks of men. *Where is no miracle, why there no bliss !
Grow, change, and ripen all that mortal be,
Shapen'd from form to form, by toiling time;
The Blissful and the Beautiful are born
Full grown, and ripen'd from Eternity-
No gradual changes to their glorious prime,
No childhood dwarfs them, and no age has worn.-
Like Heaven's, each earthly Venus on the sight
Comes, a dark birth, from out an endless sea;
Like the first Pallas, in maturest might,
Arm'd, from the Thunderer's brow, leaps forth each Thought of Light.

## THE SOWER.

Sure of the Spring that warms them into birth, The golden seeds thon trustest to the Earth; And dost thon doubt the Eternal Spring sublime, For deeds-the seeds which Wisdom sows in Time?

## SENTENCES OF CONFUCIUS.

that.
Threffold the stride of Time, from first to last !
Loitering slow, the Future creepeth-
Arrow-swift, the Present sweepeth-
And motionless for ever stands the Past.
Impatience, fret howe'er she may,
Cannot speed the tardy goer;
Fear and Doubt-that crave delay-
Ne'er can make the Fleet One slower :

* Paraphrased from-

Aber die Freude ruft nur ein Goth auf sterbliche Wangex.
These lines furnish the key to-
Nur ein Wunder kann dich tragen
In das schöne Wunderland.-Schiller, Sehnsucht.
And the same lines, with what follow, explain also the general intention of the poom on the favour of the moment.

Nor one spell Repentance knows, To stir the Still One from repose. If thou would'st, wise and happy, see Life's solemn journey close for thee, The Loiterer's counsel thon wilt heed, Though readier tools must shape the deed; Not for thy friend the Fleet One know, Nor make the Motionless thy foe!

## SPACE.

A threefold measure dwells in SpaceRestless, with never-pausing pace, Length, ever stretching ever forth, is fonnd, And, ever widening, Breadth extends around, And ever Depth sinks bottomless below!
In this, a type thou dost possess-
On, ever restless, must thou press, No halt allew, no languor know, If to the Perfect thou wouldst go ;
Must broaden from thyself, until
Creation thy embrace can fill!
Must down the Depth for ever fleeing,
Dive to the spirit and the being.
The distant goal at last to near, Still lengthening labour sweeps;
The full mind is alone the clear, And Truth dwells in the deeps.

## THE ANTIQUE TO THE NORTHERN WANDERER.

And o'er the river hast thou past, and o'er the migity sea, And o'er the Alps, the dizzy bridge hath borne thy steps to me;
To look all near npon the bloom my deathless beauty knows, And, face to face, to front the pomp whose fame through ages goes-
Laze on, and touch my relics now! At last thou standest here,
But art thon nearer now to me-or I to thee more near?

## GENIUS.

## (Free transhation.)

The original and it seems to us the more appropriate, title of this Poem, was "Nature and the School."]
Do I believe, thou ask'st, the Master's word, 'The Schoolman's shibboleth that binds the herd?
To the soal's haven is there but one chart?
Its peace a problem to be learned by art?
On system rest the happy and the good?
To base the temple must the props be wood?
Must I distrust the gentle law, imprest, To gaide and warn, by Nature on the breast, Till, squared to rule the instinet of the soul,Till the School's signet stamp the eternal scroll, Till in one mould, some dogma hath confined
The ebb and flow-the light waves-of the mind?
Say thou, familiar to these depths of gloom, Thou, safe ascended from the dusty tomb, Thou, who hast trod these weird Egyptian cells-Say-if Life's comfort with yon mummies dwells !-Say-and I grope-with saddened steps indeedBut on, thro' darkness, if to Trath it lead!

Nay, Friend, thou know'st the golden time-the are Whose legends live in many a poet's page?
When heavenlier shapes with Man walked side bş side,
And the chaste Feeling was itself a guide ;
Then the great law, alike divine amid
Suns bright in Hearen, or germs in darkness hid,--
That silent law-(eall'd whether by the name Of Natare or Necessity-the same),
To that deep sea, the heart, its movement gave Sway'd the full tide, and freshened the free wave.
Then sense unerring-beeanse unreproved-
True as the finger on the dial moved,
Half-guide, half-playmate, of Earth’s age of youth,
The sportive instinet of Eternal Truth.
Then, nor Initiate nor Profane were known;
Where the Heart felt-there Reason found a throne :

Not from the dust below, but life around
Warm Genius shaped what quick Emotion found.
One rule, like light, for every bosom glowed,
Yet hid from all the fountain whence it flowed.
But, gone that blessed Age !-our wilful pride Has lost, with Nature, the old peaceful Guide. Fleeling, no more to raise as and rejoiee, Is heard and honoured as a Godhead's roiee; And, disenhallowed in its eldest cell
The Human Heart,-lies mute the Oraele; *
Save where the low and mystie whispers thrill
Some listening spirit more divinely still.
There, in the chambers of the inmost heart,
There, must the Sage explore the Magian's art;
There, seek the long-lost Nature's steps to traek,
Till, found onee more, she gives him Wisdom back!
Hast thou,-(O Blest, if so, whate'er betide !)-
Still kept the Guardian Angel by thy side?
Can thy Heart's guileless childhood yet rejoiee
In the sweet instinet with its warning voiee?
Does Truth yet limn upon untroubled eyes, Pure and serene, her world of Iris-dies?
Rings clear the echo whieh her aceent ealls Back from the breast, on whieh the music falls?
In the calm mind is doubt yet hush'd,-and will
That doubt to-morrow as to-day be still?

+ Will all these fine sensations in their play,
No eensor need to regulate and sway?
Fear'st thou not in the insidious Heart to find
The source of Trouble to the limpid mind?
No !--then thine Innoeence thy Mentor be!
Seience ean teaeh thee nought-she learns from thee!

[^42]> Each law that lends lame suecour to the Weak-
> The cripple's crutch—the rigorous need not seek!
> From thine own self thy rule of aetion draw :-
> That which thou dost-what eharms thee-is thy Law, And founds to every race a code sublime-
> What pleases Genius gives a Law to 'lime!
> The $1 W^{\circ}$ ord-the Deed-all Ages shall command, Pare if thy lip and holy if thy hand !
> Thou, thou alone mark'st not within thy hear't
> The inspiring (iod whose Minister thou art, Know'st not the magie of the mighty ring
> Which bows the realm of Spirits to their King:
> But meek, nor conscious of diviner birth, Glide thy still footsteps thro' the conquered Larth !

## ULYSSES.

To gain his home all oceans he exploredHere Seylla frown'd-and there Charybdis roar'd;
Horror on sea-and horror on the land-
In hell's dark boat he sought the speetre land,
Till borne-a slumberer-to his native spot
He woke-and sorrowing, knew his country not!

## VOTIVE TABLETS.

[Under this title Sehifler arranged that more dignificed and philosowhieal portion of the small Poems published as Epigrams in the "Musen Almanach;" which rather sought to point a general thought, than a personai satire- Many of these, however, are either wholly without interest for the linglish reader, or express in almost untranslateable laeonism what, in far mure poctical shapes Sehiller has elsewhere repeated and dereloped. We, therefore, content ourselves with sueh a seleetion as appears to us best suited to convey a fair notion of the object and spirit if the rlass.]

MotTO TO THE VOTIVE TABLETS.
What the God taught-what has befriended all
Life's ways, I place upon the Yotive Wall.

## THE GOOD AND THE BEAUTIFUL. <br> (zweiertei wirkungsarten.)

The Good's the Flower to Earth already given-
The Beautiful-on Enrth sows flowers from Heaven!

## VALUE AND WORTH.

If thon hast something, bring thy goods-a fair return be thine ;
If thou art something, bring thy soul and interehange with mine.

## THE DIVISION OF RANKS.

Yes, in the moral world, as ours, we seo
Divided grades-a Soul's Nobility; By deeds their titles Commoners ereateThe loftier order are by birthright great.*

## TO THE MYSTIC.

Spreads Life's true mystery round us etermore, Seen by no eye, it lies all eyes before. $\dagger$

## THE KEY.

To know thyself-in others self diseern ;
Wouldst thou know others? read thyself-and learn!

## WISDOM AND PRUDENCL:

Woulusi thou the loftiest height of Wisclom gain?
On to the rashness, Prudence would disdain;
The purblind see but the receding shore,
Not that to which the bold ware wafts thee o'er!

[^43]
## THE UNANIMITY.

'Liuth seek we both-Thou, in the life without thee and around;
I in the Heart within-by both can Trut! alike be found; The healthy eye can through the world the great Creator track-
The healthy heart is but the glass which gives creation back.

## THE SCIENCE OF POLITICS.

Arl that thou dost be right-to that alone confine thy view,
And halt within the certain rule-the All that's right to do!
True zeal the what already is would sound and perfect see,
False zeal would sound and perfect make the something that's to be!

## TO ASTRONOMERS.

Of the Nebulæ* and planets do not babble so to me;
What! is Nature only mighty inasmuch as you can see?
[nasmuch as you can measure her immeasurable ways?
As she renders world on world, sun and system to your gaze?
Though thro' space your object be the Sublimest to embrace,
Never the Sublime abideth-where you vainly search-in space!

[^44]
## the best governed state.

How the best state to know? -it is found out ; Like the best woman-that least talked about.

## MY BELIEF.

What thy religion? those thon namest-none? None why-because I have religion!

## FRIEND AND FOE.

Dear is my friend-yet from my foe, as from my friend, comes grood;
My friend shows what I can do, and my foe shows what I shou'd.

## LIGHT AND COLOUR.

Dwell, Light, beside the changeless God-God spoke and Light began;
Come, thou, the ever-changing one-come, Colour, down to Man!

## FORUM OF WOMEN.

Woman - to judge man rightly-do not scan
Each separate act;-pass judgment on the Mar: :

## GENIUS.

Intrlecet can repeat what's been fulfill'd, And, aping Nature, as she buildeth-build; O'er Nature's base can haughty Reason dare
To pile its lofty castle - in the air.
But only thine, O Genius, is the charge,
In Nature's kingdom Nature to enlarge !

THE IMITATOR.
Good ont of good-that art is known to allBut Genius from the bad the good ean call ; Then, Mimic, not from leading-strings escaped, Work'st but the matter that's already shaped: 'Ihe already shaped a nobler hand awaits, All matter asks a Spirit that creates!

CORRECTNESS.
(flee thanslation).
Tire calm correctness, where no fanlt we see, Attests Art's loftiest or its least degree; Alike the smoothess of the surface shows The Pool's dull stagner-the great Sea's repose.

THE MASTER.
The herd of seribes, by what they tell us, Show all in which their wits exeel us; But the True Master we behold, In what his art leaves-just untold.

## EXPECTATION AND FULFILMENT.

U'er Ocean, with a thousand masts, sails forth the stripling bold-
One boat, lard rescued from the deep, draws into port the old!

THE EPIC HEXAMETER.
(tianslated by coleridge.)
Strongly it bears us along in swelling and. limitless billows,
Nothing before and uothing behind but the sky and the ceean.

## the elegiac metre.

(rranslated by coleridob).
In the hexameter rises the fountain's silvery column, In the pentameter aye falling in melody back.*

## OTHER EPIGRAMS, \&c.

Give me that which thou know'st - I'll receive and attend ;
But thou givest me thyself - prithce, spare me, my friend!

## THE PROSELYTE MAKER.

"A hitute earth from out the Earth-and I The Earth will move: " so spake the Sage diviue. Out of myself one little moment-try Myself to take :-succeed, and I am thine !

## THE CONNECTING MEDIUM.

What to cement the lofty and the mean Does Nature? -what?-place ranity betwor rif

## THE MORAL POET.

[This is an Epigram on Lavater's work, called "Pontius Pilatus, oder der Mensch in Allen Gestalten," \&e.--Hoffarister.]
"How poor a thing is man!" alas, 'tis true I'd half forgot it-when I chanced on you !

* We have renturcd to borrow these two translations from Coleridge's pocms, not only because what Coleridge did well, no living man could have the presumptuous hope to improve, but becausc they adhere to the original metre, which Germany has reccived from Grecce, and shuw, we venturc to think; that not even Coleridge could have made that more agrecable to the English ear and taste in poems of any length, nor even in small poems if often repeated. It 1s, however, in their own language the grandest which the Germans possess, and has been used by Schiller with signal sucecss in his "Walk," and other poems.


## THE SUBLIME THEME.

[Also on Lavater, and alluding to the "Jesus Messias, oder die Evangelien und Apostelgeschichte in Gesüngen," \&c.]
How God compassionates Mankind, thy muse, my friend, rehearscs-
Compassion for the sins of Man!-What comfort for thy verses!

## SCIENCE.

To some she is the Goddess great, to some the milch-cow of the field;
Their care is but to calculate-what batter she will yield.

KANT AND HIS COMMENTATORS.
How many starvelings one rich man can nourish! When monarchs build, the rubbish-carriers flourish.

TO

## THE HEREDITARY PRINCE OF SAXE WEIMAR,

ON HIS JOURNEY TO PARIS, WRI'tTEN FEbRUARY, $180 \div$.
[Sung in a friendly circle.]
To the Wanderer a bowl to the brim!
This Vale on his infancy smil'd;
Let the Vale send a blessing to him,
Whom it cradled to sleep as a child!
He goes from his Forefathers' halls-
From the arms that cmbraced him at birth-
To the City that trophies its walls
With the spoils it has ravish'd from earth!
The thunder is silent, and now
The War and the Discord are ended ;
And Man o'er the crater may bow,
Whence the stream of the lava descended

0 fair be the fate to secare
Thy way through the perilous track;
The heart Nature gave thee is pure,
Bring it pure, as it goes from us, back.
Those lands the wild hoofs of the steeds,
War yoked for the carnage, have torn;
But Peace, laughing over the meads,
Come, strewing the gold of the corn.
Thou the old Father Rhine wilt be greeting,
By whom thy great Father* shall be
Remembered so long as is fleeting
His stream to the beds of the Sea;-
There, honour the Heroes of old,
And pour to our Warden, the Rhine,
Who keeps on our borders his hold,
A cup from his own merry wine;
That thou may'st, as a guide to thy youth,
The soul of the Fatherland find,
When thou passest the bridge where the Truth
Of the German, thou leavest behind.

то

## A YOUNG FRIEND DEVOTING HIMSELF TO PHILOSOPHY.

Severe the proof the Grecian youth was doomed to undergo,
Before he might what lurks beneath the Eleusinia know-
Art thou prepared and ripe, the shrine-that inner shrine -to win,
Where Pallas guards from valgar eyes the mystic prize within?
Know'st thon what bars thy way? how dcar the bargain thou dost make,
When but to bay uncertain good, sare good thou dost forsake?

[^45]Feel'st thou sufficient strength to brave the deadliest human fray-
When Heart from Reason--Sense from Thought, shall rend themselves away?
Sufficient valour, war with Doubt, the Hydra-shape, to wage;
And that worst Foe within thyself with manly soul engage?
With eres that keep their heavenly health-the innoeence of youth
To guard from every falsehood, fair beneath the mask of Truth?
Fly, if thou canst not trust thy beart to guide thee on the way-
Oh , fly the charmèd margin ere th' abyss engulf its proy.
Round many a step that seeks the light, the shades of midnight close;
But in the glimmering twilight, see-how safely Childhood goes!

## THE PUPPET-SHOW OF LIFE.

(das spiel des lebens.)
A Paraphrase.
[A literal version of this Poem, which possibly may have been suggested by some charming passages in Wilhelm Meister, would be ineompatible with the spirit which constitutes its ehief merit. And perhaps, therefore, the original may be more faithfully rendered (like many of the Odes of Horaee) by paraphrase than translation.-In the general idea, as in all Schiller's l'oems of this kind, something more is implied than expressed. He has trcated, elsewhere, the Ideal or Shadowy life in earnest. He here represents the Aetual as a game; the chief images it brings to view are those of strife and contest; to see it rightly you must not approach too near; and regard the Actual Stage only. by the lights of Love. True to his chivalry to the sex, even in sport, as in earnest, Schiller places the prize of life in the hand of Woman.]

Ho-ho-my puppet-show !
Ladies and gentlemen see my show!
Life and the world-look here, in troth,
Though but in parvo, I promise ye both!
The world and life-they shall both appear;
But both are best seen when you're not too near;

And every lamp from the stage to the porch, Must be lighted by Venus, from Capid's toreh;
Never a moment, if rules can tempt ye,
Never a moment my scene is empty!
Here is the babe in his leading-strings-
Here is the boy at play;
Here is the passionate youth with wings,
Like a bird's on a stormy day,
To and fro, waving here and there,
Down to the earth and aloft throagh the air :
Now see the man, as for combat enter-
Where is the peril he fears to adventure?
See how the pappets speed on to the race, Each his own fortune pursues in the chase; How many the rivals, how narrow the space! \}
But, harry and scurry, O mettlesome game!
The cars roll in thander, the wheels rash in flame.
How the brave dart onward, and pant and glow!
How the craven behind them come creeping slow-
Ha! ha! see how Pride gets a terrible fall!
See how Prudence, or Cunning, out-races them all!
See how at the goal, with her smiling eyes, Ever waits Woman to give the prize!

## THE MINSTRELS OF OLD.

Where now the minstrel of the large renown, Raptaring with living words the heark'ning throng?
Charming the Man to Heaven, and earthward down
Charming the God!-who wing'd the soul with song?
Yet lives the minstrel, not the deeds-the lyre
Of old demands ears that of old beliered it-
Bards of bless'd time-how flew your living fire
From lip to lip! how race from race received it!
As if a God, men hallow'd with devotion-
What Gevius, speaking, shaping, wrought below,
The glow of song inflamed the ear's emotion,
The ear's emotion gave the song the glow;

Each nurturing each-back on bis soul-its tone
Whole nations echoed with a rapture-peal;
Then all around the bea\%enly splendoar shone
Which now the heart, and scarce the beart can feei.

## THE <br> COMDENCEMENT OF THE NETV CENTLRY.

Where can Peace find a refuge ?--whither, sar, Can Freedom tarn?-lo, friend, before our riew
The Century rends itself in storm awar,
And, red with slaughter, dawns on earth the Ner.
The girdle of the lands is loosen'd ; *-hurl'd
To dust the forms old Custom deem'd divine,-
Safe from War's fury not the waterr wo:ld ;-
Safe not the Nile-God nor the antique Rhine.
Two mighty nations make the world their field,
Deeming the world is for their heirloom given-
Against the freedom of all lands they wield
This-Neptune's trident; that-the Thund'rer's lerin
Gold to their scales each region must afford;
And, as fierce Brennus in Gaul's early tale,
The Frank casts in the iron of his sword,
To poise the balance, where the right may fail-
Like some hage Polypus, with arms that roam. Outstretch'd for pres-the Briton spreads his reign;
And, as the Ocean were his household bome, Locks up the chambers of the liberal main.
On to the Pole where shines, unseen, the Star, Onward his restless course unbounded flies;
Tracks erery isle and every coast afar, And undiscover'd leares but-Paradise! Alas, in rain on earth's wide chart, I ween, Thou seek'st that boly realm beneath the sky-
Where Freedom dwells in gardens ever green-
And blooms the Youth of fair Humanity!
O'er shores where sail ne'er rustled to the wind,
O'er the vast unirerse, may rove thy ken;
But in the universe thou canst not find
A space sufficing for ten happy men!

- That is-the settled political question-the taluace of yorar.


## In the heart's holy stillness only beams <br> The shrine of refuge from life's stormy throng; <br> Freedom is only in the land of Dreams; <br> And only blooms the Beautiful in Song!

We have now concluded the Poems composed in the third or maturest period of Schiller's life . . . From this portion, only have been omitted in the Translation, (besides some of the moral or epigrammatic sentences to whieh we have before alluded) a very few pieees, which, whatever their merit in the original, would be wholly without interest for the general English reader, viz., the satirical lines on Shakespeare's Translators,-" the Philosopher," "the Rivers," "the Jeremiad," the Remonstrance, addressed to Goethe on producing Voltaire's "Mahomet". on the Stage, in which the same ideas have been already expressed by Schiller in poems of more liberal and general application; and three or four occasional pieces in albums, \&c.

The "Farewell to the Reader," which properly belongs to this dirision of the Poems, has been transferred, as the fitting conclusion, to the last place in the entire translation.

## SECOND PERIOD.

Trre Poems included in the Second Period of Schiller's literary career are few, but remarkable for their beauty, and deeply interesting from the struggling and anxious state of mind which some of them depict. It was. both to his taste and to his thought, a period of visible transition. He had survived the wild and irregular power which stamps, with fierce and somewhat sensual characters, the productions of his youth; but he had not attained that serene repose of strength-that calni, bespeaking depth and fulness, which is found in the best writings of his maturer years. In point of style, the Poems in this division have miore facility and sweetness than those of his youth, and perhaps more evident vigour, more popular verve and gusto tban many eomposed in his riper manhood: in point of thought, they mark that.era through which few men of inquisitive and adventurous genius-of sanguine and impassioned temperament-and of education chiefly self-formed, undisciplined, and imperfeet, have failed to pass-the era of doubt and gloom, of self-conflict, and of self-torture. - In the "Robbers," and much of the poetry written in the same period of Schiller's life, there is a bold and wild imagination, which attacks rather than questions-innovates rather than examines-seizes upon subjects of yast social import, that float on the surface of opinion, and assails them with a blind and half-savage rudeness, aecording as they offend the enthusiasm of unreasoning youth. But now this eager and ardent mind had paused to contemplate; its studies were turned to philosophy and history-a more practical knowledge of life (though in this last, Schiller, like most German authors, was ever more of less deficient in variety and range) had begun to soften the stern and fiery spirit which had hitherto sported with the dangerous elcments of social revolution. And while this change was working, before its fererish agitaticn subsided into that Kantism which is the antipodes of scepticism, it was natural that, to the energy which had asserted, denounced, and dogmatised, should succeed the reaction of despondency and distrust. Vehement indignation at " the solemn plausibilities" of the world pervades the "Robbers." In. "Don Carlos," the passion is no longer rehement indignation, but mournful sorrow-not indignation that hypocrisy reigns, but sorrow that honesty cannot triumph - not indignation that formal Vice usurps the high places of the world, but sorrow that, in the world, warm and generous Yirtue glows, and feels, and suffers-without reward. So, in the poems of
thes perfod, are two that made a considerable sensation at their first appear-ance-"The Conflict," published originally under the title or "The L'vethinking of Passion," and "Resignation." They presented a mclancholy" view of the moral struggles in the heart of a noble and virtuous man. From the first of these poems, Schiller, happily and wisely, at a later period of his life, struck out the passages most calculated to offend. What hand would dare to restore them? The few stanzas that remain still suggest the outline of dark and painful thoughts, which is filled up in the more elaborate, and, in many respects, most exquisite, poem of "Resignation." Virtue exacting all sacrifices, and giving no reward-Belief which denics enjoyinent, and has no bliss save its own faith; such is the sombre lesson of the melancholy poet-the more impressive because so far it is truth-deep and cveriasting truth-but only, to a Christian, a part of truth. Resignation, so sad if not looking beyond the earth, becomes jor, when assured and contident of lieaven. Another poem in this intermediate collection was no less subjected to severe animadversion. We mean "The Ciods of Grecce." As the Poen however now stands, though one or two expressions are not free from objection, it can only be regarded as a Poet's lament for the Mythology which was the Fount of poetry, and certainly not as a Reasoner's defence of Paganism in disparagement of Christianity. But the fact is, that Schiller's mind was so essentially religious, that we feel more angry, when he whom we would gladly hail as our light and guide, only darkens ns or misleads, than we should with the absolute infidelity of a less grave and reverent genius. Yet a period-a transition state-of doubt and despondency is perhaps common to men in proportion to their natural dispositions to faith and veneration. With them, it comes from keen sympathy with undescrved sufferings-from gricf at wickedness trimmphant-from too intense a brooding over the mysteries involved in the government of the world. Scepticism of this nature can but little injure the frivolous, and will be charitably regarded by the wise. Sehiller's mind soon outgrew the state which, to the mind of a poet, above all men, is most nngenial, but the sadness which the struggle bequeathed seems to have wrought a conplete revolution in all his preconceived opinions. The wild ereator of the "Robbers," drunk with liberty, and audacious against all restraint, becomes the champion of "Holy Order,"-the denouncer of the French lepublic-the extoller of an Ideal Life, which should entirely separate Genius the Restless from Society the settled. And as his impetuous and stormy vigour matnred into the lucent and tranquil art of "Der Spaziergang," "IVallenstein," and "Die Braut ron Messina," so his philosophy threw itself into calm respect for all that custom sanctioned, and convention has wed.

But even during the painful transition, of which, in his minor poems, glimpses alone are visible, Scepticism, with Schiller, never insults the devoted, or mocks the earnest mind. It may have sadness-but never scorn. It is the question of a traveller who has lost his way in the great wilderness, but who mourns with his fellow-seekers, and has no bitter laughter for their wanderings from the goal. This Division begins, indeed, with a Hymn which atones for whatever pains us in the two loems whose strain and spirit so gloomily contrast it, viz., the matchless and immortal "IIymn to Joy"- a poem steeped in the very essence of all-loving and al:aiding Christianity--breathing the enthusiasm of devout yet gladsome adoration, and ranking amongst the most glorious bursta of worship wheh grateful Genius ever rendered to the benign Creator.

And it is peculiarly noticeable, that, whatever Schillcr's state of mind upon theological subjects at the time that this 1 fymn was composed, and though all doctrinal stamp and mark be carefully absent froth it, it is, yet a foems that never could have been written but in a Christlat aife, it a flums

(nay, was, at the very moment of composition) inspired and suffused with that firm belief in God's goodness and His justice-that full assurance of rewards beyond the grave-that exulting and seraphic cheerfulness which associates Joy with the Creator-and that animated affection for the Brotherhood of Mankintl, which Christinnity-and Christianity alone, in its pure, orthouirx, gospel form, needing no aid from schoolman or philosophertaught and teaches.

## HYMN TO JOY.

[The origin of the following Hymn is said to be this:-Schiller, when at Lcipsic, or its vicinity, saved a poor student of theology, impelled by destiIntion and the fear of starvation, from drowning himself in the river Pleisse. Schiller gave him what money he had; obtaincd his promise to relinquish the thought of suicide, at least while the money lasted; and a few days afterwards, amidst the convivialitics of a marriage feast, related the circumstance so as to affect all present. A subscription was made, which enabled the student to complete his studies, and ultimately to enter into au official situation. Flated with the success of his humanity, it is to Ilumanity that Schiller consecrated this Ode.]

Spark from the fire that Gods have fled-
Joy-thou Elysian Child divine,
Fire-drunk, our airy footsteps tread,
O Holy One! thy holy shrine.
Strong custom rends us from each other-
Thy magic all together brings;
And man in man but hails a brother,
Wherever rest thy gentle wings.
Chorus-Embrace ye millions-let this kiss, Brothers, embrace the earth below !
Yon starry worlds that shine on this, One common Father know !

He who this lot from fate can grasp-
Of one true friend the friend to be-
He who one faithful maid can clasp,
Shall hold with us his jubilee;
Yes, each who but one single heart
In all the earth can claim his own!-
Let him who cannot, stand apart,
And weep beyond the pale, alone!
Chorus-Homage to holy Sympathy,
Ye dwellers in our mighty ring;
Up to jon star-pavilions-she
Leads to the Unknowa King !

All being drinks the mother-dew
Of joy from Nature's holy bosom ;
And Vice and Worth alike pursue
Her steps that strew the blossom.
Jor in each link-to $u s^{*}$ the treasure
Of Wine and Love;-beneath the sod,
The Worm has instincts fraught with pleasure ;
In Hearen the Cherub looks on God!
Chorus $-\dagger$ Why how ye down-why down-ye millions? O World, thy Maker's throne to see, Look upward-search the Star-pavilions: There must His mansion be!

Joy is the mainspring in the whole
Of endless Nature's calm rotation;
Joy moves the dazzling wheels that roll
In the great Timepiece of Creation;
Joy breathes on buds, and flowers they are;
Joy beckons-suns come forth from heaven;
Joy rolls the spheres in realms afar,
Ne'er to thy glass, dim Wisdom, given!
Chorus-Joyous as suns careering gay
Along their royal paths on high,
March, Brothers, march your dauntless way, As Chiefs to Victory!
Joy, from Truth's pure and lambent fires,
Smiles out upon the ardent seeker ;
Joy leads to Virtue Man's desires,
And cheers as Suffering's step grows weaker.
High from the sunny slopes of Faith,
The gales her waving banners baoy;
And through the shatter'd vaults of Death,
Lo, mid the choral Angels-Joy!
Chorus-Bear this life, millions, bravely bear-.
Bear this life for the Better One!
See ye the Stars?-a life is there,
Where the reward is won.

* To us, emphatically. Schiller means to discriminate the measure of bliss assigned to $u s$, to the $w o r m$, and to the cherub.
$\dagger$ The original is obscure here; and the translator is doubtful whether he has seized the mcaning, which may simply be-"Hare you an inuate feeling of Deity-then look for Him above the starry vault!"

Men like the Goas themselves may be,
Tho' Men may not the Gods requite ; Go soothe the pangs of MiseryGo share the gladness with delight.Revenge and hatred both forgot,

Have nought but nardon for thy foe;
May sharp repentance grieve him not,
No curse one tear of ours bestow!
Chores-Let all the world be peace and love-
Cancel thy debtrbouk with thy brotior
For God shall judge of us above,
As we shall judge each other!
Joy sparkles to us from the bowl-
Behold the juice whose golden colour
To meekness melts the savage soul,
And gives Despair a Hero's valour.
Up, brothers!-Lo, we crown the cup!
Lo, the wine flashes to the brim!
Let the bright Fount spring heavenward!-Up!
To The Good Spirit this glass!-To Him!
Chorus-Praised by the ever-whirling ring Of Stars, and tuneful SeraphimTo The Good Spirit-the Father-King In Heaven!-This glass to Him!

Firm mind to bear what Fate bestows ;
Comfort to tears in sinless eyes;
Faith kept alike with Friends and Foes;
Man's Oath eternal as the skies;
Manhood-the thrones of Kings to girth,
Tho' boaght by limb or life, the prize;
Success to Merit's honest worth;
Perdition to the Brood of Lies!
Chorus-Draw closer in the holy ring, Swear by the wine-cup's golden river-
Swear by the Stars, and by their King,
To keep our vow for ever!

## THE INVINCIBLE ARMADA.

She comes, she comes-the Burthen of the Deeps!
Beneath her wails the Universal Sea!
With clanking ehains and a new God, she sweeps,
And with a thoasand thonders, unto thee !
The ocean-castles and the floating hosts-
Ne'er on their like, look'd the wild waters !-Well
May man the monster name "Invincible."
O'er shudd'ring waves she gathers to thy coasts !
The horror that she spreads can claim
Just title to her haughty name.
The trembling Neptune quails
Under the silent and majestic forms;
The Doom of Worlds in those dark sails ; -
Near and more near they sweep! and slumber all the Storms!

Before thee, the array,
Blest island, Empress of the Sea !
The sea-born squadrons threaten thee, And thy great heart, Britannia!
Woe to thy people, of their freedom proud-
She rests, a thunder heavy in its cloud!
Who, to thy hand the orb and seeptre gave,
That thou shonld'st be the sovereign of the nations?
To tyrant kings thou wert thyself the slave,
Till Freedom dug from Law its deep foundations;
The mighty Chart thy citizens made kings
And kings to citizens sublimely bow'd!
And thou thyself, upon thy realm of water,
Hast thou not render'd millions up to slaughter,
When thy ships brought upon their sailing wings
The sceptre-and the shroud?
What should'st thou thank? - Blush, Earth, to hear and feel :
What should'st thou thank? -Thy genius and thy steel!
Behold the hidden and the giant fires !
Behold thy glory trembling to its fall!
Thy coming doom the round earth shall appal,

And all the hearts of freemen beat for thee, And all free souls their fate in thine foresceI'heirs is thy glory's fall!
One look below the Almighty gave,
Where stream'd the lion-flags of thy proad foe;
And near and wider yawn'd the horrent grave.
"And who," saith HE, "shall lay mine England low-
The stem that blooms with hero-deeds-
The roek when man from wrong a refuge needs-
The stronghold where the tyrant comes in vain?
Who shall bid England vanish from the main?
Ne'er be this only Eden Freedom knew,
Man's stout defence from Power, to Fate consign'd."
God the Almighty blew,
And the Armada went to every wind!

## THE CONFLICT.

No! I this conflict longer will not wage,
The conflict Duty claims- the giant task ;-
Thy spells, O Virtue, never can assuage
The heart's wild fire-this offering do not ask!
True, I have sworn-a solemn vow have sworn, That I myself will carb the self within;
Yet take thy wreath, no more it shall be wornTake back thy wreath, and leave me free to sin.

Rent be the contract I with thee once made ;She loves me, loves me-forfeit be thy crown!
Blest he who, lull'd in raptare's dreamy shade, Glides, as I glide, the deep fall gladly down.

She sees the worm that my youth's bloom decays,
Slee sees my springtime wasted as it flees;
And, marv'ling at the rignur that gainsays
The heart's sweet impulse, my reward decrees.
Distrust this angel purity, fair soul!
It is to guilt thy pity armeth me;
Could Being lavish its unmeasured whole,
It ne'er could give a gift to rival Thee !

Thee-the dear guilt I ever seek to shun,
O tyranny of fate, O wild desires !
My virtue's only erown ean bat be won
In that last breath-when virtue's self expires!

## RESIGNATION.

And I, too, was amidst Arcadia born,
And Nature seem'd to woo me;
And to my eradle sueh sweet joys were sworn :
And I, too, was amidst Areadia born,
Yet the short spring gave only tears anto me!
Life but one blooming holiday ean keep-
For me the bloom is fled;
The silent Genius of the Darker Sleep
Turns down my torch-and weep, my brethren, weep-
Weep, for the light is dead!
Upon thy bridge the shadows round me press, O dread Eternity!
And I have known no moment that ean bless ;-
Take back this letter meant for Happiness-
The seal's unbroken-see!
Before thee, Judge, whose eyes the dark-spun veil
Conceals, my murmur eame;
On this our orb a glad belief prevails,
That, thine the earthly sceptre and the scales, Requiter is thy name.

Terrors, they say, thou dost for Vice prepare, And joys the good shall know ;
Thou canst the erooked heart unmask and bare;
'Thou eanst the riddle of our fate deelare,
And keep aceount with Woe.
With thee a home smiles for the exiled one-
There ends the thorny strife.
Unto my side a godlike vision won,
Called Truth, (few know her, and the many shan,)
And cheek'd the reins of life.
" 1 will repay thee in a holier land-

Give thou to me thy youth;
All I can grant thee lies in this command."
I heard, and, trusting in a holier land, Gave my young joys to Truth.
"Give me thy Laura-give me her whom Love To thy heart's core endears;
The usurer, Bliss, pays every grief-above /"
l tore the fond shape from the bleeding love, And gave-albeit with tears!
"What boud can bind the Dead to life once more?
"Poor fool," (the scoffer cries ;)
"Gull'd by the despot's hireling lie, with lore
That gives for Truth a shadow;-life is o'er
When the delusion dies!"
"Tremblest thou," hiss'd the serpent-herd in scorn,
"Before the vain deceit?
Made holy but by custom, stale and worn,
The phantom Gods, of craft and folly born-
The sick world's solemn cheat?
What is this Future underneath the stone?
But for the veil that hides, revered alone;
The giant shadow of our Terror, thrown
On Conscience' troubled glass-
Life's lying likeness-in the dreary shroud Of the cold sepulchre -
Embalm'd by Hope-Time's mummy,-which the prond
Delirium, driv'ling through thy reason's cloud,
Calls 'Immortality!'
Giv'st thou for hope (corraption proves its lie)
Sure joy that most delights us?
Six thousand years has Death reign'd tranquilly !-
Nor one corpse come to whisper those who die
What after death requites us!"
Along Time's shores I saw the Season fly;
Nature herself, interr'd
Among her blooms, lay dead; to those who die
There came no corpse to whisper Hope! Still I
Clung to the Godlike Word.
Judge !-All my joys to theo did I resign,
All that did most delight me;

And now I kneel - man's scorn I scorn'd-thy shrine
Have I adored-Thee only held divine-
Requiter, now requite me!
"For all my sons an equal love I know
And equal each condition,"
Answer'd an unseen Genius-"See below,
Two flowers, for all who rightly seek them, blowThe Hope and the Fremtion.
He who has pluck'l the ove, resign'd must see
The sisters forfeit hloom :
Let Unbelief enjoy - Belief mast be
All to the chonser ;-the world's history
Is the world's judgment doom.
Thou hast had Hope-in thy belief thy prize-
Tly blies was centred in it:
Eternity itself-(Go ask the Wise!)
Never to him who forfeits, resupplies
The sum struck from the Minute!"

## THE GODS OF GREECE.

## ' 1.

$\mathrm{Y}_{\mathrm{E}}$ in the age gone by,
Who ruled the world-a world how lovely then !-
And guided still the steps of happy men
In the light leading-strings of careless joy!
Ah, flourish'd then your service of delight!
How different, oh, how different, in the day
When thy sweet fanes with many a wreath were bright,
O Venus Amathusia!

## II.

Then, through a veil of dreams
Woven by Song, Truth's youthful beauty glow'd,
And life's redundant and rejoicing streams
Gare to the soulless, soul-where'er they flow'd
Man gifted Nature with divinity
To lift and link her to the breast of Love;
All things betray'd to the initiate eye
The track of gods above!

## III.

Where lifeless-fix'd afar,
A flaming ball to our dull sense is given, Phoebis Apollo, in his golden car,

In silent glory swept the fields of heaven!
On yonder hill the Oread was adored,
In yonder tree the Dryad held her home;
And from her Urn the gentle Naiad pour'd
The wavelet's silver foam.

## IV.

Yon bay, chaste Daphnè wreathed,
Yon stone was mournful Niobe's mute eell, Low through yon sedges pastoral Syrinx breathed,

And throagh those groves wail'd the sweet Philomel,
The tears of Ceres swell'd in yonder rill-
Tears shed for Proserpine to Hades borne ;
And, for her lost Adonis, yonder hill
Heard Cytherea mourn! -

## $\nabla$.

Heaven's shapes were charm'd unto
The mortal raee of old Deucalion;
Pyrrha's fair daughter, hamanly to woo,
Cume down, in shepherd-guise, Latona's son.
Between Men, Heroes, Gods, harmonious then
Love wove sweet links and sympathies divine;
Blest Amathusia, Heroes, Gods, and Men,
Equals before thy shrine!

## v.

Not to that culture gay,
Stern self-denial, or sharp penance wan!
Well might each heart be happy in that day-
For Gods, the Happy Ones, were kin to Man!
The Beautiful alone the Holy there !
No pleasure shamed the Gods of that young race;
So that the chaste Camœnæ favouring were,
And the subduing Grace!

## VII.

A palace every shrine:
Your very sports heroic ;-Yours the crown Of contests hallow'd to a power divine,

As rush'd the chariots thund'ring to renown. Fair round the altar where the incense breathed,

Moved your melodious dance inspired; and fair
Above victorious brows, the garland wreathed
Sweet leaves round odorous hair!
VIII.

The lively Thyrsus-swinger,
And the wild car the exalting Panthers bore, Announced the Presence of the Rapture-Bringer-

Bounded the Satyr and blithe Faan before; And Mrnads, as the frenzy stung the soul,

Hymn'd in the madding dance, the glorious wineAs erer beckon'd to the lusty bowl

The ruddy Host divine!

## IX.

Before the bed of death
No ghastly spectre stood-but from the porch Of life, the lip-one kiss inhaled the breath, And the mate graceful Genins lower'd a torch. The judgment-balance of the Realms below,

A judge, himself of mortal lineage, held;
The very Furies at the Thracian's woe,
Were moved and music-spell'd.

## x.

In the Elysian grove
The shades renew'd the pleasures life beld dear:
The faithful spouse rejoin'd remember'd love,
And rush'd along the meads the charioteer;
There Linus pour'd the old accustom'd strain;
Admetus there Alcestis still could greet; his
Friend there once more Orestes could regain,
His arrows-Philoctetes!

## XI.

More glorious then the meeds
That in their strife with labour nerved the brave,
To the great doer of renowned deeds,
The Hebe and the Heaven the Thanderer gave.
Before the rescued Rescuer* of the dead,
Bow'd down the silent and Immortal Host ;
And the Twin Stars $\dagger$ their guiding lustre shed,
On the bark tempest-tost!

## XII.

Art thou, fair world, no more?
Return, thou virgin-bloom on Nature's face ;
Ah, only on the Minstrel's magic shore,
Can we the footstep of sweet Fable trace!
The meadows mourn for the old hallowing life ;
Vainly we search the earth of gods bereft;
Where once the warm and living shapes were rife,
Shadows alone are left!

## xiII.

Cold, from the North, has gone
Over the Flowers the Blast that kill'd their May;
And, to enrich the worship of the One,
A Universe of Gods must pass away!
Mourning, I search on yonder starry steeps,
But thee no more, Selene, there I see!
And through the woods I call, and o'er the deeps,
And-Echo answers me!

## XIV.

Deaf to the joys she gives-
Blind to the pomp of which she is possest-
Unconscious of the spiritual Power that lives
Around, and rules her-by our bliss unblest-.

[^46]Dull to the Art that colours or creates,
Like the dead timepiece, Godless Nature creeps
Her plodding round, and, by the leaden weights, The slavish motion keeps.

## XV.

To-morrow to receive
New life, she digs her proper grave to-day; And icy moons with weary sameness weare

From their own light their fulness and decay.
Home to the Poet's Land the Gods are flown, Light ase in them that later world discerns, Which, the diviner leading-strings outgrown,

On its own axle turns.

## XVI.

Home! and with them are gone
The hues they gaz'd on and the tones they heard ; Life's Beauty and life's Melody :-alone

Broods o'er the desolate void the lifeless Word;
Yet rescued from Time's deluge, still they throng
Unseen the Pindus they were wont to cherish:
Ah, that which gains immortal life in Song,
To mortal life must perish!

## THE ARTISTS.

This justly ranks amongst Schiller's noblest Poems. He confessed "that he had hitherto written nothing that so much pleased him-nothing to which he had given so much time."* It forms one of the many Pieces he has devoted to the progress of Man. "The Eleusinian Festival" records the social benefits of Agriculture; "The Four Ages" panegyrises the influence of Poetry in all times; "The Walk" traces, in a series of glowing pictures, the development of general civilisation; the "Lay of the Bell" commemorates the stages of Life; and "The Artists," by some ycars the earliest of the Series, is an elaborate exposition of the effect of Art upon the Happiness and Dignity of the Human Spccies-a lofty Hymn in honour of Intellectual Beauty. Herein are collected into a symmetrical and somewhat orgumentative whole, many favourite ideas of Schiller, which the rcader bill recognise as scattered throughout his other cffusions. About the time then this Poem was composed, the narrow notions of a certain School of miscalled Utilitarians were more prevalent than they Geserved; and this fine composition is perhaps the most eloquent answer ever given to thosp

## 20S POEMS AND BALLADS OF SCHILLER.

thinkers, who have denied the Morality of Fiction, and considered Poets rather the Perrerters than the Teachers of the World. Perhaps in lis just Defence of Art, Sehiller has somewhat underrated the dignity of Science but so many small Philosophers have assailed the divine uses of Poetry; that it may be pardoned to the Poet to vindicate his Art in somewhat to arrogant a tone of retaliation. And it may be fuirly contended that Fictiou (the several forms of which are comprehended under the name of Art) has exercised an earlier, a more comprehensive, and a more genial influence over the Civilisation and tho Happiness of Man, than nine tenthis of that investigation of Facts which is the pursuit of Science.
The Poen, in the original, is written in lines of irregular length, the imitation of which-considering the naiure and the length of the piecewould probably displease in an English version. Occasionally too (for Schiller in all his jliilosophical Poems is apt to incur the fault of obseurity, from which his poens of seutiment and narrative are generally free,) it has been judged necessary somewhat to expand and paraphrase the sense-to translate the idea as well as the words. But though, verbally, the Translation mar be more free than most others in this collection, yet no less pains have been taken to render the version true to the spirit and intention of the Author. For the elearer exposition of the train of thought which Schiller pursues, the Poem has been divided into sections, and the Argument of the whlole 1 refixed. If any passages in the version should appear obecure to those readers who find the mind of Schiller worth attentive Study, even when deprived of the melodious language which clothed its thoughts, by referring to the Argument the sense will perhans become sufficiently clear.

## ARGUMENT.

Secr. 1.-Man regarded in his present palmy state of civilisation-free througl Reason, strong through Law-the Lord of Nature. (2) But let him not forget his gratitude to Aner, which found him the Savage, and by which his powers have been developed-his soul refined. L.et him not degenerate from serving AkT, the Queen-to a preference for her handmaids (the Scienres). The Bee and the Worm excel him in diligence and meehanical craft-the Scraph in knowledge-but Art is Man's alone. (3) It is through the Beantiful that Man gaims the Intuition of Law and Knowledge. (4) The supposed discoverics of P'iilosophy were long before revealed as symbols to Feeling. Virtue charmed and Vice revolted, before the Laws of Solon. (5) That Goddess which in Heaven is Urania- the great Deity whom ouly pure Spirits can behold, descends to earth as the earthly lenus-viz. the Beautiful. She adapts herself to the elildlike understanding. But what we now only adore as Beauty we shall, one day, recognise as Truth. (6) After the Fall of Man, this Goddess-viz. the Beautiful- (comprelhending Poetry and Art) alone deigned to console him, and painted on the walls of his 1)ungcon the Shapes of Elysium. (7) While Men only worshipped the Beantiful, no Fanaticism hallowed Persecution and Homicide - without formal Law, without compulsion, they obeyed Virtue rather as an instinct thenl a Duty. (8) Those dedicated to her service (riz. the Poet and the Artist) liold the highest intellectual rank Man can obtain. (9) Before Art introduced its own symmetry and method into the world, all was chaos. (10) You, the Artists, contemplated Nature, and learned to imitate; you observed the light shaft of the cedar, the sladow ou the wave. (11) Thus :ose the first Column of the Sculptor-the first Design of the Painter-and the wind sighing througl the reed suggested the first Music. (12) Art's first attempt was in the first choice of tiowers for a posy; its second, the weaving of those flowers into a garland-i.e. Art first observes and selectsnext blends and unites-the column is ranged with other columns-the indi-
vidual Hero becomes one of an heroic army-the rude Song becomes an Iliad. (13) The effect produced by Homerie Song, in noble emulation,--nor in this alone; Man learns to live in other woes than his own-to feel pleasure beyond animal enjoyments. (14) And as this diviner intellectual feeling is developed, are developed also Thought and Civilisation. (15) In the rudest state of Man, you, the Artists, recognise in his breast the spiritual germ, and warm it intolife-true and holy Love awoke with the first Shepherd's love song. (16) It is you, the Artists, who gencralising, aud abstracting, gather all several excelleuces into one ideal.-You thus familiarise Man to the notiou of the Unknown Powers, whom you invest with the attributes Man udmires and adores.-He fears the Unknown, but he loves its shadow.-You suffered the Nature around him to suggest the Prototype of all Beauty. (17) You make subject to your ends-the passion, the duty, and the instinet -All that is scattered through creation you gather and concentrate, and resolve to the Song or to the Stage--Even the murderer who has escaped justice, conseience-stricken by the Eumenides on the scene, reveals himselfLong before Philosophy hazarled it; dogmas an Iliad solved the riddles of Fate-And with the wain of Thespis wandered a Providence. (18) Where your symmetry, your design filil in this world, they extend into the world beyond the grave-If life be over too soon for the brave and good, Poetry imagined the Shades below, and placed the hero Castor amongst the Stars. * (19) Not contented with bes owing immortality on Man-you furnish forth from Man, the ideal of the Immortals-Virgin Beauty grows into a Pallasmanly Strength into a Jove. (2J) As the world without you is thus enlarged and the world within you agitated and enriched, your Art extends to Philo-sophy:-For as the essentials of Art are symmetry and design, so the Artist extends that symmetry and that design into the system of Creation, the Laws of Nature, the Govermment of the World;-Lends to the spheres its own harmony - to the Universe its own symmetric method. (21) The Artist thus recognising Contrivance everywhere, feels his life surrounded with Beau ${ }^{+}$-He has before him in Nature itself an eternal model of the Perfect and Consummate-Through joy-grief-terror-wherever goes his conrseone streat of harmony murmurs by his side-The Giraces are his companions -his life glides away amidst airy shapes of Beauty- 11 is soul is merged in thes divine ocean that flows around him. Fate itself which is reduced from Chane and Proridenee, and which furnishes him with themes of pleasurable as:e, does not daunt him. (22) You, Artists, are the sweet and trusty companions of life--Yo: gave us what life has best-Your reward is yoir own immortality and the rratitude of Men's hearts. (23) You are the imitators of the Divine Artis, who accompanics power with sweetness, terror with splendour, who adorns himself even in destroying-As a brook that redects the evening landscape, so on the niggard stream of life shimmers Poetry. You lead us on, in marriage garments, to the Unknown Bourne-As yoir Urins deck our bones your fair semblances deck our eares.-Through the history of the world, we find that Humavity smiles in your presence and mourns in your absence. (2t) Humanity eane young from your hands, and when it grew old and decayed, you gave it a second youth-lime has bloomed twier from seeds sown by Art. (25) When the Barbarians ehased Civilisation from Greece, you transplanted it tn Italy-and, with Civilisation, freedom and gentle manners-Yet you sought not public rewards for your public benefits-In obscurity you contemplated the blessings you hal diffueed. (26) If the Philosopher now pursues his course without obstacles-if he now

[^47]would arrogate the crown, and hold Art but as the first Slave to Seience pardon his vain boast.-Conıpletion and Pcrfcetion in reality rest with you. -With you dawned the Spring, in you is matured the Harvest, of the Moral World. (27) For although Art sprung first from physieal materials, the clay and the stone-it soon also embraeed in its seope the spiritual and intellectual-Even what Science discovers only ministers to Art.-The Philosopher obtains his first hints from the Poet or Artist-and when his wisdom flowers, as it were, into beauty-it but returns to the service, and is applied to the uses of its instructor.-When the Philosopher contemplates the Natural World, side by side with the Artist-the more the Latter aecumulates images of beauty, and unites the details of the great design, the more the Former emiches the sphere of his observation-the more profound his researeh-the more bold his speculations-The Inagination always asoists the Reason-And Art which teaches Philosophy to see Art (i.e. Symmetry and Design) everywhere, may humble the lhilosopher's pride, but augments his love.-Thus seattering flowers, Poctry leads on through tones and forms, ever high and higher, pure and purer, till it shall at last attain that point when Poetry becomes but sudden inspiration and the instantancous intuition of Truth;-when in fact the Art sought by the Poet, tho 'Truth sought by thic Philosopher, become one. (28) Then this great Goddess, whom we have hitherto serred as the earthly Venus, the Beautiful-shall re-assume her blazing erown-and Man, to whose earlier and initiatory probation she has gently familiarised her sylendour, shall behold her without a veil—not as the Venus of Earth, but as the Urania of Heaven-IMer beauty comprehended by him in proportion to the beauty his soul took from helSo from the Mentor of his youth shone forth Minerva to Telemachus. (29) To you, 0 Artists, is committed the dignity of Man-It sinks with you, it revives with you. (30) In those Ages when Truth is persecuted by the Bigotry of her own time, she seeks refuge in Song.-The charm she takes from the Muse but renders her more fearful to her Foes. (31) Aspire then constantly, 0 Artists, to the Beautiful-covet no meaner rewards.-If Art escape you, search for her in Nature.-Remember that the exeellent and the perfect ever must be found in whatsoever fair souls esteem fair.-Do not bound yourselves to your own time-Let your works reflect the shadow of the coming Age-It matters not what paths you select-You have before you the whole labyrinth of being-but all its paths for you unite at one throne-As the white brcaks into seven tints, as the scven tints re-dissolve into white-so Truth is the same, whether she dazzles us with the splendour of variegated colours, or pervades the Universe in one Stream of Light.
I.

Upon the century's verge, O Man, how fair
Thou standest, stately as a silent palm
With boughs far-spreading through the solemn air,
In the full growth of mellowest years sublime;
Thro' mildness earnest, thro' achievement calm,
Each sense unfolded, all the soul matured-
The crowning work and ripest born of Time!
Free in the freedom reason has secured,
Strong in the strength that Law bestows, thou art, Great in thy meekness-rich with countiess storcs, Which slept for ages silent in thy heart; The Lord of Nature, who thy ehains adores,

Who in each strife but disciplines thy skill, And shines from out the desert at thy will!

## II.

0 not, inebriate with thy victory, scornScorn not to prize and praise the fostering hand That found thee weeping-orphan'd and forlorn, Lonc on the verge of Life's most barren strandThat seized from lawless Chance its helpless prey, And early taught thy young heart the control Of Arr-thy guide upon the apward wayThe softener and the raiser of the soul,Cleansing the breast it tutored to aspire, From the rude passion and the low desire:
The good, the blessed One, who, through sweet play,
To lofty duties lured thy toilless youth;
Who by light parables revealed the ray
That gilds the mystery of each holier Truth; And but to stranger arms consigned-once more To clasp her darling, riper for her lore. O fall not back from that high faith serene, To scrve the Handmaids and forsake the Queen.
In diligent toil thy master is the bee;
In craft nechanical, the worm that creeps
Through earth its dexterous way, may tutor thee ;
In knowledge (couldst thon fathom all its deeps), All to the seraph are already known.
But thine, O Man, is Art-thine wholly and alone!

## III.

But through the Morning-Gate of Beanty goes Thy pathway to the Land of Knowledge! By The twilight Cbarm,-Truth's gradual daylight grows Familiar to the Mind's unconscious eye ;
And what was first-with a sweet tremulons thrillWakened within thee by melodions strings, Grows to a Power that swells and soars antil Up to the all-pervading God it springs.*

* i. e. Poetry prepared the mind for the knowledge of God.


## IV.

What first the reason of the Antique Time
Dimly discovered (many a centary flown Lay in the symbol types of the Sublime And Beautiful-intaitively known :
True, from the seeker as a lore concealed,
But as an instinct all to childish sense revealed.
Virtue's fair shape to Virtue love could draw,
From Vice a gentler impulse warned away,
Ere yet a Solon sowed the formal Law,
Whose fruits warmed slowly to the gradual ray ;-
Ere the Idea of Space, the Infinite,
Before Philosophy, the Seeker, stole-
Who ever gazed upon the Starry Ligbt,
Nor gaess'd the large trath in the silent soal?

## v.

She the Urania, with her wreath of rays, The glory of Orion round her brow; On whom pure Spirits only dare to gaze, As Hearen's bright Habitants before her bow ; And round her splendour the stars wink and fade So awful, reigning on her sunlit throne-
When she diswreathes her of her fiery crown, Gliding to Earth (Earth's gentle Venus) down, Smiles on as bat as Beauty : *-with the zono Of the sweet Graces girded, the meek youth Of Infancy she wears, that she may be By Infants comprehended, and what we Here, but as Beauty gazed on and obey'd,Will, one day, meet as in her name of Truth !

## 71.

When the Creator from his presence cast
Man to thy dark abyss-Mortality, Condemn'd the late return to glory past, To seek and strive for with a weary sigh,

[^48]Amidst the dim paths of the sensual clay, When every heavenlier Nature from his eye
Veil'd its bright face, and swept in scorn away ;
She ouly-she, in the low Human cell,
Herself made human, deign'd with him to dwell-
Stoop'd round her darling, wings soft-brooding ; faun'd
With freshening airs, the Sense's barren land;
And, kind in bright delusions, limn'd with all
The lost Elysium-life's sad dungeon-wall.

## vil.

Ah, in that tender Nurse's cradling arms-
While yet reposed the mild Hamanity-
War deck'd not Murder with Fame's holy charms,
Reek'd not the innocent blood ;-but guided by
Those gentle leading-strings, the guileless soul
Shunn'd the cold duties, by compulsion taught ;
Virtue was instinct-and without control,
Through ways the lovelier for their winding, sought
The Moral in the Beantiful,-and won ;-
Each path a ray that guided to the Sun!
Ne'er they who tended her chaste service knew
One meaner impulse-and the frown of Fate
Paled not their courage from its healthy hue,
As in some holier realm, their happy state Regain'd the freedom while it shann'd the strife, And won to Earth once more the spiritual, heavenly life.

## VIII.

Oh, happy! and of many millions, they
The purest chosen, whom her service pure
Hallows and claims-whose hearts are made her throne,
Whose lips her oracle-ordain'd secure,
To lead a Priestly life, and feed the ray
Of her eternal shrine,--to them alone
Her glorious Countenance unveil'd is shown :
Ye, the high Brotherhood she links-rejoice
In the great rank allotted by her choice!-
The loftiest rank the spiritaal world sublime,
Rich with its starry thrones, gives to the Sons of Time!

## IX.

Erc yet unto the early world the Law
Of the harmonious Symmetry, which all Essence and lifc now joyously obey,
Your Art divinely gave-wall'd round with Night
And Chaos, gloomier for one sickly ray,
Man straggled with the uncouth shapes of awe,
That through the Dark came giant on the sight,
And chained the senses in a slavish thrall :
Rude as himself press'd round the shadowy throng,
Vast without outline, withont substance, strong ;
So gloom'd Creation on the Savage Breast,
While brutal lusts alone allured the cye, And unenjoy'd, unheeded, and unguest,
The lorcly soul of Nature pass'd him by,-

## x.

Lo, as it pass'd him, with a noiseless hand, And with a gentle iustinct, the fair shade Ye sciz'd; and linked in one harmonious band The airy images your cyes survey'd ;
Ye felt, surveying, how the cedar gave
Its light shaft to the air;-how sportive, play'd
The form reflected on the crystal wave!
How could ye fail the gentle hints to read
With which free Nature met ye on the way?
By casy steps did eye observant lead
The hand to mimick the fair forms at play,
Till from the image on the water glass'd
The likeness rosc-and Painting grew at last !
Yca, from the substance sevcr'd, Nature's fair
And phantom shadow-follow'd by the soul,
Cast itself on the silver stream, and there
Rendered its coyness to the band that stole!
*So born the craft that imitates and takes
Shape from the shadow;-so young Art awakes
The earliest genius;-so in clay and sand
The shade is snatch'd at by the eager hand;
The sweet enjoyment in the labour grows,
And from your breast the first creation flows.

* See Árgument.


## XI.

Seized by the power of thoughtful contemplation, Snared by the eye that steals whac it surveys, Nature, the talisman of each creation
With which her spells enamour y un, betrays: Your quieken'd sense, the wonder working laws, The stores in Beauty's treasure-house, conceivesYour hand from Nature the light outline draws, And sattered hints in gentle mion weaves. Thus rise-tall Obelisk, and vast j'ramidTue half-formed Hermes grows-the Columil springs ; Music comes lisping from the Shepherd's reed, And Song the valour and the vietory sings.

## XII.

The happier choiee of flowers most sweet or fair, To weave the posy for some Shepherd Maid, Lo the first Art, from nature born, is there !The next--the flowers the careless tresses braid In garlands wreath'd :-Thus step by step ascends The Art that notes, and gathers, shapes and blends !

But, each once blent with each, its single grace
Each offspring of the Beautiful must lose ; The artful hand aeeording cach its place, Confounds the separate with the common hnes. Charm'd into method by the harmonious word, Column with column ranged-prond Fanes aspire, The Hero melts amidst the Hero lierd, And peals the many-stringed Mronian Lyre.

## XIII.

Soon round this new Creation in great Song Barbarian wonder gather'd and believed ; "See," cried the emulous and kindled throng, "The deeds a Mortal like ourselves achicved!" Grouped into social circles near and far, Listing the wild tales of the Titan war, Of giants piled beneath the rocks,--and caves Grim with the lion some stout hero braves, Still while the Minstrel sung, the listeners grew Themselves the Heroes his high faney drew.

Then first did Men the soul's enjoyment find, First knew the calmer raptures of the mind Not proved by sense-but from the distance brought; The joy at deeds themselves had never wrought, -
The thirst for what possession cannot give, -
The power in nobler lives than life to live !

## XIV.

Now from the Sensual Slumber's heary chain,
Breaks the fair soul, which new-born pinions buoy, And, freed by you, the ancient Slave of Pain Springs from his travail to the breast of Joy;
Fall the dull Animal-Barriers round him wrought,
On his clear front the Human halo glows, And forth the ligh Majestic Stranger-Thovaнt, Bright from the startled brain, a Pallas, goes! Now stands sublime The Man, and to the star Lifts his unclouded brow-The Kingly One; And Contemplation, swecping to the Far, Speaks in the eyes commercing with the Sun. Fair from his cheeks bloom happy smiles, and all The rich rarieties of soulful sound Unfold in Song-divine emotions call Sweet tears to feeling eyes;-and, sister-bound, Kindness and Mirth upon his accents dwell, Soul, like some happy Nymph, haunting the lips' pure well!
xV.

Yea, what though buried in the mire and clay
Grovels the fleshly instinet of the worm;
What though the lusts and ruder passions sway
And clasp him round-the intellectaal germ You, Sons of Art, in that dark breast behold,
Warm from jts sleep and into bloom unfold :-
Love's spiritual blossom opened to the day,
First-when Man heard the first young Shepherd's lay.
Ennobled by the dignity of Thought,
Passion that blush'd the soft desire to own, Canght ehaster language from the Minstrel's tone;

And Song, the delicate Preacher, while it tanght
A lere outlasting what the senses songht, Beyond Possession plaeed the ethereal goal, And to the Heart proelaimed and link'd the Soul!

> XVI.

The wisdom of the wise, the gentleness
The gentle know-the strength that nerres the strong-
The graee that gathers round the noble--yes
Fe blend them all to limn the Beautiful, Each ray on Nature's brows commixed and grown Into one pomp-a halo for your own!
Though from the Unknown Divinits, the awe Of Man shrinks baek-to what he knows no dull, Yet with what love his young religion saw
The shadow of the God head downward thrown ; * Gentle the type-though fearfal the Unknown. The breasts of heroes nobly burn'd to vie With the bright Gods that rul'd in Homer's sky ;
Ye did the Ideal from the Natural callYe bade Man learn how on the Earth is given
The immemorial prototspe of all
Glory and Beanty, dream'd of for the Hearen !

## xyil.

The wild tumultuous passions of the soul, The playful gladness of unfetter'd jor, The duty and the instinet-your control Grasps at its will-can as its slares employ To guide the courses, and appoint the goal ; All that in restless Nature's mighty spaco Wander divided-world on world afarYo seize-je gather, fix them into place, And show them bright and living as they are, Link'd into order stately and serene, Limn'd in the song, or mirror'd on the scene!

[^49]Here, secret Murder, pale and shuddering, sees Sweep o'er the stage the stern Eumenides; * Owns, where Law fails, what powers to Art bclong, And, screen'd from Jastice, finds its doom in Soag!
Long ere the wise their slow decrees revolved, A fiery Iliad Fate's dark riddles solved;
And Art, the Prophetess, Hearen's mystic plan Of doom and destiny reveal'd to Man, When the rude goat-song spell'd the early Age, And Providence, $\dagger$ spoke low from Thespis' wandering, stage.

## xVIII.

Nay, where in this world; Reason paus'd perplext, Ye track'd God onward, and divined the next $\ddagger$ Full early wont to comprehend and meet Harmonious systems never incomplete, What thongh the vain impatient eye might fail To pierce the dark Fate through the solernn veilThough the brave heart seem'd prematurely still'd, And life's fair circle halted unfulfilled, Yet here, cr'n here, your own unaided might Flung its light Arch across the waves of Night; Led the untrembling Spirit on to go
Where dark Avernus, wailing, winds below; Bade Hope survive the Urn and Charnel, brave
In the great faith of Life beyond the grave;

[^50]$\pm$ "Doeh in den grossen. Weltenlauf
Ward cuer Lbenmaass zu früh getragen."

[^51]Show'd therc-how Lore the lov'd once more could winHow Dorian Castor gained his starry TwinThe Shadow in the Moon's pale glimmer scen, Ere yet she fills her horns, and rounds her orb serene!

> IIX.

High, and more high, the aspiring Genins goes, And still creation from creation flows; What in the natural world bat charms the eyes, In Art's-to forms which awe the soul must rise ;
The Maiden's majesty, at Art's commands,
Inspires the marble, and-Athenè stands !
The strength that nerves the Wrestler on the sod Swells the vast beauty which invests a God, And throned in Elis-wonder of his timeWith brows that sentence worlds-sits Phidian Jove sablime!

## XX.

Without-the World by diligent toil transformed, Within-by new-born passions roused the heart, (Strengthened by each successive strife that stormed) Wider and wider grows your realm of Art. Still in cach step that Man ascends to light He bears the Art that first inspired the Hlight; And still the teeming Nature to his gaze, The wealth he gives her with new worlds repays. Thas the light Victories exercise the mind, By gucss to reach what knowledge fails to find, Practised-throughoat the Universe to trace An Artist-whole of beanty and of grace, He sets the Columns Nature's boundary knows, Tracks her dark course, speeds with her where she goes; Weiglis with the balance her own hands extend; Meets with the gauge her own perfections lend,
Till all her beauty renders to his gaze
The charm that robes it and the law that sways.
In self-delighted Joy the Artist hears
His own rich harmony enchant the spheres, And in the Universal Scheme beholds
The symmetry that reigas in all he moulds.

## XXI.

Yes, in all round him can his ear divine
The voice that tells of method and design;
He sees the life mid which his lot is thrown,
Clasp'd round with beauty as a golden zone;
In all his works, before his emulous eyes,
To lead to victory, fair Perfection flies:
Where'er he hears, or gay Delight rejoice,
Or Care to stillness breathe its whispered voice,
Wherc starry Contemplation lingers slow,
Or stream from heavy eyes the tears of Woe,
Or Terror in her thousand shapes appal ;-
Still one harmonious Sweetness glides through all,
Soft to his ear, and freshening to his look,
And winding on through earth-one haunting music brook I
In the refined and still emotion, glide
With chastened mirth the Graces to his side;
Round him the bright Companions weave their dance;
And as the curving lines of Beauty flow,
Each winding into each, as o'er his glance
The lovely apparitions gleam and go
In delicate outline - so the dreaming day
Of Life, enchanted, breathes itself away.
His soul is mingled with the Harmonious Sea
That flows around his sense delightedly;
And Thought, where'er with those sweet waves it glide,
Bears the all-present Venus on the tide!
At peace with Fate serencly goes his race-
Here guides the Muse, and therc supports the Grace;
The stern Necessity, to others dim
With Night and Terror, wears no frown for him :
Calm and serene, he fronts the threatencd dart,
Invites the gentle bow, and bares the fearless heart.

## XXII.

Darlings of Harmony divine,-all blest Companions of our Bcings !-whatsoe'er Is of this life, the dearest, noblest, best, Took life from you! If Man his fetters beare

With a glad heart that chafes not at the chain, But clings to daty with the thoughts of love; If now no more he wander in the reign Of iron Chance, but with the Power above Link his harmonious being-what can be Your bright reward ?-your Immortality, And your own heart's high recompense! If round The chalice-fountain, whence, to Mortals, streams The Ideal Freedom, evermore are found The godlike Joys and pleasure-weaving Dreams ; For this-for these-be yorrs the grateful shrine, Deep in the Human Heart ye hallow and refine.

## xxili.

Ye are the Imitators, ye the great
Disciples of the Mighty Artist-who
Zoned with sweet grace the iron form of Fate-
Gave Hearen its starry lights and tender blue-
Whose terror more ennobles than alarms
(Its awe exalts ns, and its grandeur charms)-
Who, ev'n destroying, while he scathes, illumes,
And clothes with pomp the anger that consumes.
As o'er some brook that glides its lucid way
The dancing shores in various sladow play;
As the smooth wave a faithful mirror yields
To Itve's soft blush, and flower-enamell'd fields; So, on life's stream, that niggard steals along, Shimmers the lively Shadow-World of Song.

Ye, to the Dread Unknown-the dismal goal
Where the stern Fates await the trembling soul-
Ye lead us on, by paths for ever gay,
And robed with joy as for a marriage-day;
And as in graceful urns your genias decks
Our very bones, and beantifies the wrecks:
So with appearances divinely fair,
Ye reil the trouble and adorn the care.
Search where I will the ages that have roll'd, The unmeasured Past, Earth's immemorial lore, How smil'd Humanity, where ye consoled, How smileless mourned Humanity before!

## XXIV.

All strong and mighty on the wing, and young And fresh from your creative hands, It * sprung ; And when the Time, that eonquers all, prevail'd; When on its wrinkled eheek the roses fail'd;
When from its limbs the vigour pass'd away,
And its sad age crept on in dull decay,
And tottored on its eruteh;-within your arms
It sought its shelter and regained its eharms:
Out from your fresh and sparkling well, ye pour'i
The living stream that dying strength restored;
'Twiee into spring has Time's stern winter glow'd,
Twiee Natare blossom'd from the seeds Art sow'd.

## XXV.

Ye snateh'd-when chased Barbarian Hosts before-
From saered hearths the last yet living brand;
From the dishallow'd Orient Altar bore,
And brought it glimmering to the Western Land.
As from the East the lovely Exile goes,
Fair on the West a young Aurora glows ;
And all the flowers Ionian shores could yield
Blush forth, re-blooming in the Hesperian Field.
Fair Nature glass'd its image on the Soul,
From the long Night the mists began to roll ;
And o'er the world of Mind, adorn'd again,
Light's holy Goddess re-assumed her reign.
Loos'd from the Millions fell the fetters then-
Slaves heard the Voice that told their rights as Men.
And the Yonng Raee in peace to vigour grew,
In that mild brotherhood they learn'd from you!
And you, averse the loud applause to win,
Still in the joy that orerflow'd within,
Sought the mild shade, eontented to surrey
The World ye brighten'd, basking in the ray.

## XXVI.

If on the eourse of Thought, now barrier-free, Sweeps the glad seareh of bold Philosophy ;

- i, 1) Humanity,

And with self-pæans, and a vain renown, Wonld claim the praise and arrogate the crown, Holding, but as a Soldier in her band, The nobler Art that did in truth eommand; And grants, beneath her visionary throne, To Art, her Queen—the slave's first rank alone ;Pwrdon the raunt!-For you Perfection all Her star-gems weaves in one bright coronal! With you, the first blooms of the Spring, began Awakening Nature in the Sonl of Man! With you fulfill'd, when Nature seeks repose, Autumn's exulting harvests ripely elose.

## XXVII.

If Art rose plastic from the stone and clay, To Mind from Matter ever sweeps its sway; Silent, but eonquering in its silence, lo, How o'er the Spiritual World its trinmphs go!
What in the Land of Knowledge, wide and far,
Keen Seience teaehes-for you discovered arc :
First in your arms the wise their wisdom learn-
They dig the mine you teach them to discern;
And when that wisdom ripens to the flower
And crowning time of Bearty-to the Power From whenee it rose, new stores it must impart, The toils of Science swell the Wealth of Art.

When to one height the Sage ascends with you, And spreads the Vale of Matter ronnd his view
In the mild twilight of serene repose;
The more the Artist charms, the more the Thinker knows.
The more the shapes-in intellectual joy, Link'd by the Genii whieh your spells employ, The more the thonght with the emotion blends-
The more up-buoy'd by both the Soul ascends
To loftier Harmonies, and heavenlier things;-
And traeks the stream of Beauty to its springs.
The lovely members of the mighty whole,
Till then eonfused and shapeless to his soul-
Distinet and glorious grow npon his sight,
The fair enigmas brighten from the Night;

More rich the Universe his thoughts enclose-
More wide the Ocean with whose wave he flows;
The wrath of Fate grows feebler to his fears,
As from God's Scheme Chance wanes and disappears;
And as each straining impulse soars above -
How his pride lessens-how angments his love!
So scattering blooms-the still Guide-Poetry
Lieads him thro' paths, tho' hid, that mount on high-
'Thro' forms and tones more pure and more sublime-
Alp upon Alp of Beauty-till the time
When what we long as Poetry have nurst,
Shall as a God's swift inspiration barst,
And flash in glory, on that youngest day-
One with the Truth to which it wings the way!

## XXVIII.

She, the soft Venus of the Earth, by Men
Worshipp'd but as the Beautiful till then, Shall re-assume her blazing coronal,
Let the meek veil that shrouds her splendour fall, And to her ripen'd Son* divinely rise In her true shape-the Urania of the skies!
Proportion'd to the Beauty which Man's soul
Took from her cultare while in her control, Shall he, with toilless, lightly-wooing ease, Truth in the Beautiful embrace and scize. Thus sweet, thus heavenly, was thy glad surprise, Son of Ulysses, when before thine ejes, Bright from the Mentor whom thy youth had known, Jove's radiant child-Imperial Pallas-shone !

## XXIX.

O Sons of Art! into your hands consign'd
( $O$ hecd the trust, $O$ heed it and revere!)
The liberal dignity of human kind!
With you to sink, with you to re-appear.
The hallow'd melody of Magian Song:
Does to Creation as a link belong,
Blénding its music with God's harmony,
As rivers melt into the mighty sea.

* Mürdigen,-her Son, who has attained his majority.


## xxx.

Truth, when the dge she would reform, expels:
Flies for safe refuge to the Mase's cells.
More fearful for the veil of charms she takes,
From Song the fulness of her splendour breaks, Aisd o'er the Foe that persecutes and quails Har rengeance thun?ers, as the Bard prevails!

## N146.

Kise, ye free Sons of the Free Mother, rise, Still on the Light of Beauty, sun your eyes, Still to the heights that shine afar, aspire, Nor meaner meeds than those she gives, desire. If here the Sister Art forsake awhile, Flude the clasp, and vanisli from the toil, Go seek and find her at the Mother's heart(io search for Nature-and arrive at Art! Ever the Perfeet dwells in whatsoc'er Eair souls conceive and recognise as fair! Borne on your daring pinions soar sublime Above the shoal and eddy of the Time. Far-glimmering on your wizard mirror, see 'The silent shadow of the Age to be. 'Ihro' all Life's thousaud-fold entangled maze, One godlike bourne your gifted sight surveys'Thro' eountless means one solemn end, foreshown, The labyrinth eloses at a single Throne.

As in seven tints of variegated light Breaks the lone shimmer of the lacid white ; As the seven tints that paint the Iris bow Into the lacid white dissolving flowSo Truth in many-coloured splendoar plays,Now on the eye enchanted with the rassNow in one lastre gathers every beam, And floods the World with liglit-a single Stream!

[^52]
## THE CELEBRATED WOMAN.

## AN EPISTLE BY A MARRIED MAN-TO A FELLOW-SUFFERER.

[In spite of Mr. Carlyle's assertion of Schiller's "total deficiency in Humour,"* we think that the following Poem suffices to show that he possessed the gift in no ordinary degree, and that if the aims of a genius so essentially earnest had allowed him to indulge it, he would have justified the opinion of the experienced Iffland as to his capacities for original comedy.]

Can I, my friend, with thee condole? -
Can I conceive the woes that try men,
When late Repentance racks the soal
Ensnared into the toils of Hymen?
Can I take part in such distress?-
Poor Martyr,-most devoutly, "Yes!"
Thou weep'st because thy Spouse has flown
To arms preferred before thine own;
A faithless wife,-I grant the curse, -
And yet, my friend, it might be worse!
Just hear Another's tale of sorrow,
And, in comparing, comfort borrow !
What! dost thou think thyself undone,
Because thy rights are shared with One!
O, Happy Man-be more resign'd,
My wife belongs to all Mankind!
My wife-she's found abroad-at home;
But cross the Alps and she's at Rome;
Sail to the Baltic-there you'll find her ;
Lounge on the Boulevards-kind and kinder :
In short, you've only just to drop
Where'er they sell the last new tale,
And, bound and lettered in the shop,
You'll find my Lady up for sale!
She must her fair proportions render
To all whose praise can glory lend her ;--
Within the coach, on board the boat,
Let every pedant "take a note;"
Endure, for public approbation,
Each critic's " close investigation,"

* Carlyle's Misccllanies, vol. iii. p. 47.

And brave-nay court it as a flatteryEach spectacled Philistine's battery.
Just as it suits some scurvy carcase
In which she hails an Aristarchus,
Ready to fly with kindred souls, O'er blooming flowers or burning coals,
To fame or shame, to shrinc or gallows,
Let him bat lead-sublimely callous!
A Leipsic man-(confound the wretch!)
Has made her Topographic sketch, A kind of Map, as of a Town, Each point minutely dotted down ;
Scarce to myself I dare to hint
What this $d$-d fellow wants to print!
Thy wife-howe'er she slight the vows-
Respects, at least, the name of spouse;
But minc to regions far too high
For that terrestrial Name is carried ; My wife's "The famous Ninon! "-I
"The Gentleman that Ninon married!"
It galls you that you scarce are able
To stake a florin at the table-
Confront the Pit, or join the Walk, But straight all tongues begin to talk !
O that such luck could me befal,
Just to be talked about at all!
Behold me dwindling in my nook,
Edg'd at her left,-and not a look!
A sort of rushlight of a life,
Put out by that great Orb-my Wife!
Scarce is the Morning grey-before
Postman and Porter crowd the door;
No Premier has so dear a levée-
She finds the Mail-bag half its trade;
My God-the parcels are so heavy!
And not a parcel carriage-paid!
But then-the truth must be confessed-
They're all so charmingly addressed :
Whate'er they cost, they well requite her-
"To Madame Blank, The Famous Writer!"
Poor thing, she sleeps so soft! and jct
'Twere worth my life to spare her slumber ;
" Madame-from Jena-the Gazette-
The Berlin Journal-the last number!"
Sudden she wakes; those eyes of blue
(Sweet eyes !) fall straight-on the Revicw !
I by her side-all undetected,
While those curs'd columns are inspected;
Loud squall the children overhcad,
Still shc reads on, till all is read:
At last she lays that darling by,
And asks-" What makes the Baby cry?"

Already now the Toilet's care
Claims from her couch the restlcss fair ;
The Toilet's care !-the glass has won
Just half a glance, and all is done!
A snappish-pettish word or so
Warns the poor Maid 'tis time to go:-
Not at her toilet wait the Graces,
Uncombed Erynnys takes their places;
So great a mind expands its scope
Far from the mean details of-soap!
Now roll the coach-wheels to the muster-
Now round my Muse her votaries claster;
Spruce Abbé Milleflcurs-Baron Herman-
The English Lord, who don't know German, -
But all uncommonly well read
From matchless A to deathless Z !
Sneaks in the corner, shy and small, A thing which Men the Husband call!
While every fop with flattery fires her,
Swcars with what passion he admires her.-
"'Passion!' 'admire!' and still you're dumb?"
Lord bless your soul, the worst's to come :-
I'm forced to bow, as I'm a sinner, -
And hope-the rogue will stay to dinner !
But, oh, at dinner !-there's the sting;
I see my cellar on the wing!

You know if Burgundy is dear ?-
Mine once emerg'd threc times a ycar; -
And now, to wash thesc learned throttles,
In dozens disappear the bottles ;
They well must drink who well do eat, (I've sunk a capital on meat).
Her immortality, I fear, a
Dcath-blow will prove to my Madeira;
'T has given, alas! a mortal shock
To that old friend-my Steinberg Hock ! *
If Fanst had really any hand
In printing, I can understand
The fate which legends more than hint;-
The devil take all hands that print!
And what my thanks for all?-a pout-
Sour looks-decp sighs; but what abont?
About! O, that I well divine-
That such a pearl should fall to swine-
That such a literary ruby
Should grace the finger of a booby !
Spring comes;-behold, swect mead and lea
Nature's green splendour tapestries o'er;
Fresh blooms the flower, and bads the tree;
Larks sing-the Woodland wakes once more.
The Woodland wakes-but not for her!
From Nature's sclf the charm has flown;
No more the Spring of Earth can stir
The fond remembrance of our own!
The sweetest bird upon the bongh
Has not one note of music now ;
And, oh! how dull the Grove's soft shade,
Where once-(as lovers then)-we stray'd!
The Nightingales have got no learning-
Dull creatures-how can they inspire her?
The Lilies are so undiscerning,
They never say-" how they admirc her!"

[^53]In all this Jubilee of being,
Some subject for a point she's seeing-
Some epigram-(to be impartial,
Well turn'd)-there may be worse in Martial!
But, hark! the Goddess stoops to reason:-
"The country now is quite in season,
I'll go ! "-"What! to our Country Seat?"
"No!-Travelling will be such a treat;
Pyrmont's extremely full, I hear;
But Carlsbad's quite the rage this year!"
Oh yes, she loves the rural Graces;
Nature is gay-in Watering-places!
Those pleasant Spas-our reigning passion-
Where learned Dons meet folks of fashion;
Where-each with each illustrious soul
Familiar as in Charon's boat,
All sorts of Fame sit eheek-by-jowl,
Pearls in that string-the Table d'Hôte!
Where dames whom Man has injured-fly,
To heal their wounds or to efface them;
While others, with the waters, try
A course of flirting,-just to braee them!
Well, there (O Man, how light thy woes
Compared with mine-thou need'st must see!)
My wife, undaunted, greatly goes -
And leaves the orphans (seven!!!) to me!
O, wherefore art thou flown so soon,
Thou first fair year-Love's Honeymoon!
Ah, Dream too exquisite for life!
Home's Goddess-in the name of Wife!
Reared by each Grace-yet but to be Man's Household Anadyomenè!
With mind from which the sunbeams fall,
Rejoieing while pervading all;
Frank in the temper pleased to pleaso -
Soft in the feeling waked with case.
So broke, as Native of the skies, The Heart-enthraller on my eyes ;

So saw I, like a Morn of May, The Playmate given to glad my way; With eyes that more than lips bespoke, Lyes whence-sweet words-"I love thee!" broke! So-Ah, what transports then were minc!
I led the Bride before the shrine!
And saw the future years reveal'd,
Glass'd on my Hope-one blooming field!
More wide, and widening more, were given
The Angel-gates disclosing Heaven ;
Round us the lovely, mirthful troop
Of children came-yet still to me
The loveliest-merriest of the group
The happy Mother seemed to be!
Mine, by the bonds that bind as more
Than all the oaths the Priest bcfore;
Mine, by the concord of content,
When Heart with Heart is music-blent ;
When, as sweet sounds in unison,
Two lives harmonious melt in one!
When-sadden (O the villain!)-came Upon the scene a Mind Profound !-
A Bel Esprit, who whisper'd "Fame,"
And shook my card-house to the ground.
What have I now instead of all
The Eden lost of hearth and hall?
What comforts for the Heaven bereft?
What of the jounger Angel's left?
A sort of intellectual Male,
Man's stubborn mind in Woman's shape,
Too hard to love, too frail to rule-
A sage engrafted on an ape!
To what she calls the Realm of Mind, She leaves that throne, her sex, to crawl,
The cestus and the charm resign'd-
A public gaping-show to all!
She blots from Beanty's Golden Book *
A Name 'mid Nature's choicest Few,

## To gain the glory of a nook

In Doctur Dunderhead's Review.

[^54]
## TO A FEMALE FRIEND. <br> (WRIITEN IN HER ALBUM.)

[These retses were addressed to Charlotte Von Lengefeld, wnom Schillez afterwards married, and were intended to dissuade her from a Court life.]
I.

As some gay child, around whose steps play all
The laughing Graces, plays the World round thee!
Yet not as on thy soul's elear mirror fall
The flattered shadows, deem this world to be! The silent homages thy heart eompels By its own inborn dignity,-the spells

That thou thyself around thyself art weaving, The eharms with whieh thy being is so rife,'Tis these thom eountest as the eharms of life,

In Human Nature, as thine own-believing! Alas! this Beauty bat exists, in sooth, In thine own talisman of holy youth, [Who can resist it ?]-mightiest while deceiving? *

$$
11 .
$$

Enjoy the lavish flowers that glad thy way, The happy ones whose happiness thou art ; The souls thou winnest-in these bounds survey Thy world !- to this world why shouldst thou depart? Nay, let yon flowers admonish thee and save!

Lo, how they bloom while guarded by the fence!
So plant Earth's pleasures-not too near the sense!

[^55]Nature to see, bat not to pluck them, gave:
Afar they charm thee-leave them on the stem;
Approached by thee, the glory fades from them-
And, in thy touch, their sweetness has a grave!
Here conclude the Poems classed under the Second Periol of Schiller's career; we have excepted only his translations from. Yirgil.

## FIRST PERIOD;

OR,

## EARLY POEMS.


#### Abstract

We now trace back the stream to its source. We commenced with Schiller's maturest Pocms-we close with his earlicst. The contrast between the compositions in the first and third period is sufficiently striking. In the former there is more fire and action-more of that lavish and cxuberant energy which characterised the earlicr tales of Lord Byron, and redeemed, in that wonderful master of animated and nervous style, a certain poverty of conception by a vigour and gusto of execution, which no English poet, perhaps, has ever surpasscd. In his poems lies the life, and beats the heart, of Schiller. They conduct us through the various stages of his spiritual education, and indicate each step in the progress. In this division, effort is no less discernible than power-both in language and thought thore is a struggle at something not yet achieved, and not, perhaps, even yet definite and distinct to the poet himself. Here may be traced, though softened by the charm of genius (which softens all things), the splendid errors that belong to a passionate youth, and that give such distorted grandcur to the giant melodrame of "The Robbers." But here are to be traced also, and in far clearer characters, the man's strong heart, essentially human in its sym-pathies-the thoughtful and earnest intellect giving amp!c promise of all it was destined to receive. In thesc carlier poems, extravagance is sufficicntly noticeable-yet never the sickly eccentricities of discased weakness, but the exuberant overflowings of a young Titan's strength. There is a distinctiou, which our critics do not always notice, between the extravagance of a great genius, and the affectation of a pretty poet,


## HECTOR AND ANDROMACHE.

[This and the following poem are, with some alterations, introduced in the Play of "The Robbers."]

## ANDROMACHE.

Will Hector leave me for the fatal plain, Where, fierce with vengeance for Patroclus slain, Stalks Peleus' ruthless son?
Who, when thou glid'st amid the dark abodes, To hurl the spear and to revere the Gods, Shall teach thine Orphan One?

## HECTOR.

Woman and wife belovèd-cease thy tears;
My soul is nerved-the war-clang in my ears!
Be mine in life to stand
Troy's bulwark!-fighting for our hearths, to go In death, exulting to the streams below, Slain for my father-land!

## ANDROMACHE.

No more I hear thy martial footsteps fall-
Thine arms shall hang, dull trophies, on the wall-
Fallen the stem of Troy!
Thou go'st where slow Cocytus wanders-where Love sinks in Lethe, and the sunless air Is dark to light and joy!

## HECTOR.

Longing and thought-yea, all I feel and think May in the silent sloth of Lethe sink,

But my love not!
Hark, the wild swarm is at the walls !-I hear! Gird on my sword-Belov'd one, dry the tearLethe for love is not!

## AMALIA.

Fair as an angel from his blessed hall*-
Of every fairest youth the fairest he!
Heaven-mild his look, as maybeams when they fall,
Or shine reflected from a clear blue sea!
His kisses-feelings rife with paradise!
Ev'n as two flames, one on the other driven-
Ev'n as two harp-tones their melodious sighs
Blend in some music that seems born of heaven-
So rush'd, mix'd, melted life with life united!
Lips, cheeks burn'd, trembled-soul to soul was won!
And earth and heaven seem'd chaos, as, delighted,
Earth-heaven were blent round the belovèd one!
Now, he is gone! vainly and wearily
Groans the full heart, the yearning sorrow flows-
Gone! and all zest of life, in one long sigh,
Goes with him where he goes.

[^56]
## A FUNERAL FANTASIE.

## I.

Pale, at its ghastly noon,
Pauses above the death-still woorl-the moon;
The night-sprite, sighing, through the dim air stirs;
The elouds descend in rain;
Mourning, the wan stars wane,
Flickering like dying lamps in sepulchres !
Haggard as speetres-vision-like and dumb,
Dark with the pomp of Death, and moving slow,
Towards that sad lair the pale Procession come
Where the Grave eloses on the Night below.

## II.

With dim, deep-sunken eje,
Crateh'd on his staff, who trembles tottering by?
As wrung from out the shatter'd heart, one groan
Breaks the deep hush alone!
Crush'd by the iron Fate, he seems to gather
All life's last strength to stagger to the bier,
And hearken-Do those eold lips murmur "Father?"
The sharp rain, drizzling through that plaee of fear, Pierces the bones gnaw'd fleshless by despair, And the heart's horror stirs the silver hair.

## III.

Fresh bieed the ficry wonnds
Through all that agonizing heart undonoStill on the voiceless lips "my Father " soands,

And still the ehildless Father murmurs "Son!" Iee-eold-iee-eold, in that white shroud he lies-

Thy sweet and golden dreams all ranish'd thero-
The sweet and golden name of "Father" dies
Into thy eurse,-iec-eold-ice-cold-he lies !
Dead, what thy life's delight and Eden were!

## IV.

Mild, as when, fresh from the arms of Aurora,
While the air like Elysium is smiling above, Stecp'd in rose-breathing odours, the darling of Flors

Wantons over the blooms on his winglets of love.So gay, o'er the meads, went his footsteps in bliss,

The silver ware mirror'd the smile of his face;
Delight, like a flame, kindled up at his kiss,
And the heart of the maid was the prey of his chasc.

## V.

Boldly he sprang to the strifs of the world,
As a deer to the mountain-top carclessly springs;
As an cagle whose plumes to the sun are unfurl'd,
Sweet his Hope round the Hearen on its limitless wings.
Proud as a war-horse that chafes at the rein,
That, kingly, exults in tho storm of the brave;
That throws to the wind the wild stream of its manc,
Strode he forth by the prince and the slave!

## VI.

Life, like a spring-day, serenc and divine, In the star of the morning went by as a trance; His murmurs he drown'd in the gold of the wine, And his sorrows were borne on the wave of the dance. Vorlds lay conceal'd in the hopes of his youth !When once he shall ripen to Manhood and Fame! Fond Father exult!-In the germs of his youth What harrests are destined for Manhood and Fame!

## VII.

Not to bo was that Manhood!-The death-bell is knelling,
The hinge of the death-vault creaks harsh on the ears-
How dismal, O Death, is the place of thy dwelling!
Not to be was that Manhood!-Flow on bitter tears!
Go, beloved, thy path to the sun,
Rise, world upon world, with the perfect to rest;
Go-quaff the clelight which thy spirit has won,
And escape from grief in the Halls of the Blest.

## VIII.

Again (in that thought what a healing is found!)
To meet in the Eden to which thou art fled!-
Hark, the coffin sinks down with a dull, sullen sound,
And the ropes rattle over the sleep of the dead.
And we cling to each other !-O Grave, he is thine!
The eye tells the woe that is mute to the ears-
And we dare to resent what we grudge to resign,
Till the heart's sinful murmar is choked in its tears.
Pale at its ghastly noon,
Pauses above the death-still wood-the moon!
The night-sprite, sighing, through the dim air stirs:
The clouds descend in rain;
Mourning. the wan stars wane,
Flickering like dying lamps in sepulchres.
The dull clods swell into the sallen mound!
Earth, one look yet upon the prey we gave!
The Grave locks up the treasure it has found;
Higher and higher swells the sullen mound-
Never gives back the Grave !

## FANTASIE TO LAURA.

What, Laura, say, the vortex that can draw
Body to body in its strong control;
Beloved Laura, what the charmèd law
That to the soul attracting plucks the soul?
It is the charm that rolls the stars on high,
For ever round the sun's majestic blaze-
When, gay as children round their parent, fly
Their circling dances in delighted maze.
Still, every star that glides its gladsome course,
Thirstily drinks the luminous golden rain;
Drinks the fresh vigour from the fiery source,
As limbs imbibe life's motion from the brain ;
With sunny motes, the sunny motes united
Harmonious lastre both receive and give,
Love spheres with spheres still interchange delighted, Only through love the starry systems live.

Take love from Nature's universe of wonder, Each jarring each, rushes the mighty Ali.
See, back to Chaos shock'd, Creation thander; Weep, starry Newton-weep the giant fall! Take from the spiritual scheme that Power away, And the still'd body shrinks to Death's abode.
Never-love not -would blooms revive for May, And, love extinct, all life were dead to God.
And what the charm that at my Laura's kiss, Pours the diviner brightness to the cheek;
Makes the heart bound more swiftly to its bliss, And bids the rushing blood the magnet seek? -
Out from their bounds swell nerve, and palse, and sense, The veins in tumalt would their shores o'erflow;
Body to body rapt-and, charmèd thence, Soul drawn to soul with intermingled glow.

## Mighty alike to sway the flow and ebb Of the inanimate Matter, or to move

The nerves that weave the Arachnèan web Of Sentient Life-rules all-pervading Love!
Ev'n in the Moral World, embrace and meet
Emotions-Gladness clasps the extreme of Care;
And Sorrow, at the worst, upon the sweet
Breast of young Hope, is thaw'd from its despair.
Of sister-kin to melancholy Woe,
Voluptuous Pleasure comes, and happy eyes
Delivered of the tears, their children, glow
Lustrous as sunbeams-and the Darkness flies!*

* Und entbunden von den gold'nen Kindern Strahlt das Auge Sonnenpracht.
Schiller, in his earlier poems, strives after poetry in expression, as our young imitators of Shelley and Keates do, sanctioned generally by our critics, who quote such exprcssions in italics with three notes of admiration! He here, for instance, ealls tears "the Golden Children of the Eye." In his later poems Schiller had a mueh better notion of true beauty of diction. The general meaning of this poem is very obscure, but it seems to imply that Love rules all things in the inanimate or animate ereation; that, even in the moral world, opposite emotions or principles meet and embraee each other. The idea is pushed into an extravagance natural to the youth, and redeemed by the passion, of the Author. But the eonneeting links are so slender, nay, so frequently omitted, in the original, that a certain degree of paraphrase in many of the stanzas is absolutely necessary to supply them, and render the general sense and spirit of the poem intelligible to the English reader.

The same great Law of Sympathy is given
To Evil as to Good, and if we swell
The dark account that life incurs with Heaven,
'Tis tizat our Vices are thy Wooers, Hell!
In turn those Vices are cmbraced by Shame
And fell Remorsc, the twin Eumenides.
Danger still clings in fond embrace to Fame,
Mounts on her wing, and flies where'er she flecs.
Destruction marrics its dark sclf to Pride,
Envy to Fortune: when Desire most charms,
'Tis that her brother Death is by her side,
For him she opens those voluptuous arms.
The very Fature to the Past bat flies
Upon the wings of Love-as I to thee;
O, long swift Saturn, with unceasing sighs.
Hath sought his distant bride, Eternity !
When-so I heard the oracle declare-
When Saturn once shall clasp that bride sublime,
Wide-blazing worlds shall light his nuptials there-
'Tis thus Eternity shall wed with Time.
In those shall be our nuptials! ours to share
That bridenight, waken'd by no jealous sun ;
Since Time, Creation, Nature, but dcclare
Love,-in our love rejoice, Beloved One!

## TO LAURA PLAYING.

When o'er the chords thy fingers steal,
A soulless statne now I feel,
And now a soul set free!
Sweet Sovereign! ruling over death and lifo --
Seizes the heart, in a voluptuous strife
As with a thousand strings-the Sorchilit ! *
Then the vassal airs that woo thee,
Hush their low breath hearkening to thes.

[^57]In delight and in devotion,
Pausing from her whirling motion, Nature, in enchanted calm, Silently drinks the floating balm. Sorceress, her heart with thy tone Chaining-as thine eyes my own !

O'er the transport-tumnlt driven, Doth the music gliding swim ;
From the strings, as from their heaven, Burst the new-born Seraphim.
As when from Chaos' giant arms set free,
'Mid the Creation-storm, exultingly
Sprang sparkling thro' the dark the Orbs of Light So streams the rich tone in melodions might.

Soft gliding now, as when o'er pebbles glancing,
The silver wave gocs dancing;
Now with majestic swell, and strong, As thander peals in organ-tones along;

And now with stormy gush,
As down the rock, in foam, the whirling torrents rull;
To a whisper now
Melts it amorously,
Like the breeze throngh the bongh Of the aspen tree;
Heavily now, and with a mournful breath, Like midnight's wind along those wastes of death,
Where Awe the wail of ghosts lamenting hears, And slow Cocytus trails the stream whose waves are tears.

Speak, maiden, speak !-Oh, art thou one of those
Spirits more lofty than our region knows?
Should we in thine the mother-language seek
Souls in Elysium speak?

## TO LAURA. <br> (rapture.)

Laura-above this world methinks I fly,
And feel the glow of some May-lighted sky,
When thy looks beam on mine!
And my soul drinks a more ethereal air,
When mine own shape I see reflected, there,
In those blue cyes of thine!
A lyre-sound from the Paradise afar,
A harp-note trembling from some gracious star,
Seems the wild ear to fill;
And my muse feels the Golden Shepherd-hours,
When from thy lips the silver masic poars
Slow, as against its will
I see the young Loves flutter on the wing-
Move the charm'd trees, as when the Thracian's string
Wild life to forests gave;
Swifter the globe's swift circle seems to fly,
When in the whirling dance thou glidest by,
Light as a happy wave.
Thy looks, when there Love's smiles their gladuess wreathe, Could life itself to lips of marble breathe,

Lend rocks a pulse divine;
Reading thine eyes-my veriest life but seems
Made up and fashioned from my wildest dreams, -
Laura, sweet Laura, mine!

## TO LAURA.

(THe mystery of reminiscence.)*
Who, and what gave to me the wish to woo thee-
Still, lip to lip, to cling for aye unto thee?
Who made thy glances to my soul the link-
Who bade me burn thy very breath to drinkMy life in thine to sink?

[^58]As from the conqueror's unresisted glaive, Flies, without strife subdued, the ready slavo-
So, when to life's unguarded fort, I see
Thy gaze draw near and near triumphantly--
Yields not my soal to thee?
Why from its lord doth thus my soul depart? -
Is it because its native home thou art?
Or were they brothers in the days of yore,
Twin-bound, both souls, and in the links they bore
Sigh to be bound once more?
Were once our beings blent and intertwining,
And therefore still my heart for thine is pining?
Knew we the light of some extinguished sun-
The joys remote of some bright realm undone,
Where once our souls were One?
Yes, it is so!-And thon wert bound to me
In the long-vanish'd Eld eternally!
In the dark troubled tablets which enroll
The Past-my Mnse beheld this blessed scroll-
"One with thy love my soul!"
Oh yes, I learn'd in awe, when gazing there,
How once one bright inseparate life we were,
How once, one glorious essence as a God,
Unmeasured space our chainless footsteps trodAll Natare our abode!
Round us, in waters of delight, for ever
Voluptuous flow'd the heavenly Nectar river ;
We were the master of the seal of things,
And where the sunshine bathed Truth's mountain-springs
Quiver'd our glancing wings.
Weep for the godlike life we lost afar-
Weep!-thou and I its scatter'd fragments are;
And still the unconquer'd yearning we retain-
Sigh to restore the rapture and the reign,
And grow divine again.
And therefore came to me the wish to woo thee-
Still, lip to lip, to cling for aye unto thee;
This made thy glances to my soul the link-
This made me burn thy very breath to drink-
My life in thine to sink:
And therefore, as before the conqueror's glaive,
Flies, without strife subdued, the ready slave,

So, when to life's unguarded fort, I see
Thy gaze draw near and ncar triumphantly-
Yieldeth my soul to thee!
Therefore my soul doth from its lord depart, Because, beloved, its native home thou art; Because the twins recall the links they bore, And soul with soul, in the sweet kiss of yore, Mcets and unites once more!
Thou too-Ah, there thy gaze upon me dwells, And thy young blush the tender answer tells; Yes! with the dear relation still we thrill,
Both lives-tho' exiles from the homeward hillOne life-all glowing still!

## MELANCHOLY; TO LAURA.

## I.

Ladra! a sunrise seems to break
Where'er thy happy looks may glow, Joy sheds its roses o'er thy cheek, Thy tears themselves do but bespeak

The rapture whence they flow:
Blest youth to whom those tears are given-
The tears that change his earth to heaven;
His best reward those melting eyes For him new suns are in the skies!

## II.

Thy soul-a crystal river passing,
Silver-clear, and sunbeam-glassing, Mays into bloom sad Autumn by thee;
Night and desert, if they spy thee,
To gardens laugh-with daylight shine,
Lit by those happy smiles of thine!
Dark with cload the Future far
Goldens itself beweath thy star.

Smil'st thou to see the Harmony
Of charm the laws of Nature keep?
Alas! to me the Harmony
Brings only cause to weep!

## III.

Holds not Hades its domain
Underneath this earth of ours?
Under Palace, under Fane,
UIderneath the cloud-capt Towers?
S'ately cities soar and spread
O'er your mouldering bones, ye Dead!
From corruption, from decay,
Springs yon clove pink's fragrant bloom ;
Yon gay waters wind their way
From the hollows of a tomb.

## Iv.

From the Plancts thou may'st know All the change that shifts below, Fled-beneath that zone of rays, Fled to Night a thousand Mays; Thrones a thousand-rising-sinking, Earth from thousand slaughters drinking Blood profusely pour'd as water; Of the sceptre-of the slanghtcr-
Wouldst thou know what trace remaineth?
Seek them where the dark king reigneth !

## v.

Scarce thine eye can ope and close
Ere Life's dying sunset glows ;
Sinking sudden from its pride
Into Death-the Lethe tide.
Ask'st thou whence thy beauties rise?
Boastest thou those radiant eyes?-
Or that cheek in roses dy'd?
All their beanty (thought of sorrow!)
From the brittle monld they borrow.
Heavy interest in the tomb
For the brief loan of the bloom,

For the beauty of the Day, Death, the Usurer, thou must pay,

In the long to-morrow!

## VI.

Maiden!-Death's too strong for scorn; In the cheek the fairest, He But the fairest throne doth see ;
Though the roses of the morn
Weave the veil by Beauty worn-
Aye, beneath that broidered curtain,
Stands the Archer stern and certain!
Maid-thy Visionary hear-
Trust the wild one as the seer,
When he tells thee that thine eye,
While it beckons to the wooer,
Only lureth yet more nigh
Death, the dark undoer!

> v̀II.

Every ray shed from thy beauty
Wastes the life-lamp while it beams,
And the pulse's playful duty,
And the blue veins' merry streams,
Sport and run unto the pall-
Creatures of the Tyrant, all!
As the wind the rainbow shatters,
Death thy bright smiles rends and scatters,
Smile and rainbow leave no traces;
From the spring-time's langhing graces,
From all life, as from its germ,
Grows the revel of the worm!

## viII.

Woe, I see the wild wind wreak
Its wrath upon thy rosy bloom,
Winter plough thy rounded cheek,
Cloud and darkness close in gloom;
Blackening over, and for ever,
Youth's serene and silver river!
Liove alike and Beauty o'er,
Lovely and belov'd no more!

## IX.

Maiden, an oak that soars on high, And scorns the whirlwind's breath, Behold thy Poet's youth defy The blunted dart of Death! His gaze as ardent as the light That shoots athwart the Heaven, His soul yet fiercer than the light In the Eternal Heaven Of Him, in whom as in an ocean-surge Creation ebbs and flows-and worlds arise and merge! Thro' Nature steers the Poet's thoaght to find
No fear but this-one barrier to the Min??

## x.

And dost thou glory so to think ?
And heaves thy bosom? -Woe!
This Cup, which lures him to the brink,
As if Divinity to drink-
Has poison in its flow!
Wretched, oh, wretched, they who trust
To strike the God-spark from the dust!
The mightiest tone the Music knows,
But breaks the harp-string with the sound;
And Genius, still the more it glows,
But wastes the lamp whose life bestows
The light it sheds around.
Soon from existence dragg'd away,
The watchful gaoler grasps his prey;
Vowed on the altar of the abused fire,
The spirits I raised against myself conspire !
Let-yes, I feel it-two short springs away
Pass on their rapid flight;
And life's faint spark shall, fleeting from the clay,
Merge in the Fount of Light!

## XI.

And weep'st thon, Laura? -be thy tears forbid ; Wouldst thou my lot, life's dreariest years amid,

Protract and doom? - No ; sinner, dry thy tears :

Wouldst thou, whose eyes beheld the eagle wing Of my bold youth through air's dominion spring, Mark my sad age (life's tale of glory donc) Crawl on the sod and tremble in the sun?
Hear the dull frozen heart condemn the flame That as from Heaven to youth's blithe bosom eame:
And see the blind eyes loathing turn from all
The lovely sins Age curses to recall?
Let me die young !-sweet sinner, dry thy tears!
Yes, let the flower be gathered in its bloom!
And thou, young Genins, with the brows of gloom,
Quench thou Life's toreh, while yet the flame is strong!
Ev'n as the eartain falls; while still the seene Most thrills the hearts which have its andienee been ;
As fleet the shadows from the stage-and long
When all is o'er, lingers the breathless throng!

## THE INFANTICIDE.

## I.

Hark where the bells toll, ehiming, dull and steady,
The elock's slow hand hath reach'd the appointed time.
Well, be it so-prepare, my soul is ready,
Companions of the Grare-the rest for erime!
Now take, O world! my last farewell-receiving My parting kisses-in these tears they dwell !
Sweet are thy poisons while we taste believing, Now we are quits-heart-poisoner, fare-thce-well!

## II.

Farewell, ye suns that onee to joy invited,
Changed for the mould beneath the funeral shade;
larewell, farewell, thou rosy Time delighted,
Luring to soft desire the eareless maid.
Fale gossamers of gold, farewell, sweet-dreaming Faneies-the children that an Eden bore!
Blossoms that died while Dawn itself was gleaming, Opening in happy sunlight never more.

## III.

Swanlike the robe which Imnocence bestowing,
Deek'd with the virgin favours, rosy fair,
In the gay time when many a young rose glowing.
Blush'd through the loose train of the amber hair.
Woe, woe! as white the robe that decks me now-
The shroud-like robe Hell's destin'd vietim wears ;
Still shall the fillet bind this burning brow-
That sable braid the Doomsman's hand prepares!

## IV.

Weep ye, who never fell-for whom, anerring,
The soul's white lilies keep their virgin hae,
Ye who when thoughts so danger-sweet are stirring,
Take the stern strength that Nature gives the few:
Woe, for too human was this fond heart's feelingFceling !-my sin's avenger * doom'd to be;
Woe-for the false man's arm around me stealing,
Stole the lull'd Virtue, charm'd to sleep, from me.

## v.

Ah, he perhaps shall, round another sighing,
(Forgot the serpents stinging at my breast,)
Gaily, when I in the dumb grave am lying,
Pour the warm wish or speed the wanton jest, Or play, perehance with his new maiden's tresses,

Answer the kiss her lip enamour'd brings, When the dread block the head he cradled presses,

And high the blood his kiss once fever'd springs.

## VI.

Tiree, Francis, Franeis, $\dagger$ league on league, shall follow
The death-dirge of the Lucy once so dear;
From yonder stceple, dismal, dall, and hollow,
Shall knell the warning horror on thy ear.

* "Und Emptindung soll mein Richtschwert seyn."

A line of great vigour in the original, but which, if literally translated, would seem extraragant in English.
$\dagger$ Joseph, in the original.

On thy fresh leman's lips when Love is dawning, And the lisp'd music glides from that sweet wellLo, in that breast a red wound shall be yawning, And, in the midst of rapture, warn of hell!

## VII.

Betrayer, what! thy soul relentless closing
To grief-the woman-shame no art can heal-
'To that small life beneath my heart reposing!
Man, man, the wild beast for its young can feel !
Proud flew the sails-receding from the land, I watch'd them wanning from the wistful eye, Round the gay maids on Seine's voluptuons strand, Breathes the false incense of his fatal sigh.

## VIII.

And there the Babe! there, on the mother's bosom,
Lull'd in its sweet and golden rest it lay,
Fresh in life's morning as a rosy blossom,
It smiled, poor harmless one, my tears away.
Deathlike yet lovely, every feature speaking
In such dear calm and beauty to my sadness,
And cradled still the mother's heart, in breaking,
The soft'ning love and the despairing madness.

## IX.

"Woman, where is my father?"-freezing through me, Lisp'd the mute Innocence with thunder-sound;
"Woman, where is thy husband? "-call'd unto me, In every look, word, whisper, busying round!
Alas, for thee, there is no father's kiss; He fondleth other children on his knee.
How thou wilt carse our momentary bliss, When Bastard on thy name shall branded be!

## x.

Thy mother-oh, a hell her heart concealeth, Lone-sitting, lone in social Nature's All!
Thirsting for that glad fount thy love revealeth, While still thy look the glad fount turns to gall.

In every infant cry my soul is heark'ning,
The haunting happiness for ever o'er, And all the bitterness of death is dark'ning

The heavenly looks that smiled mine eyes before.

## XI.

Hell, if my sight those looks a moment misses-
Hell, when my sight upon those looks is turn'd-
The avenging furies madden in thy kisses,
That slept in his what time my lips they burn'd.
Out from their graves his oaths spoke back in thumlu ?
The perjury stalk'd like murder in the sun-
For ever-God!-sense, reason, soul, sunk under-
The deed was done!

## XII.

Francis, O Francis! Ieague on league, shall chase thee
The shadows hurrying grimly on thy flight-
Still with their icy arms they shall embrace thee,
And mutter thunder in thy dream's delight!
Down from the soft stars, in their tranquil glory,
Shall look thy dead child with a ghastly stare ;
That shape shall haunt thee in its cerements gory,
And scourge thee back from heaven-its home is there!

## XIII.

Lifeless-how lifeless!-see, oh see, before me It lies cold-stiff !-O God !-and with that blood I feel, as swoops the dizzy darkness o'er me, Mine own life mingled-ebbing in the floodHark, at the door they lnock-more loud within mo-More awful still-its sound the dread heart gave!
Gladly I welcome the cold arms that win me-
Fire, quench thy tortures in the icy grave!

## xiv.

Francis-a God that pardons dwells in hearer-
Fransis, the sinner-yes-she pardons thee-
So let my wrongs unto the earth be given :
Flame seize the wood !-it burns-it kindles-see!

There-there his letters cast-behold are ashes-
His vows-the conquering fire consumes them here:
Fiis kisses-see-see all-all are only ashes-
All, all-the all that once on earth were dear!

## X7.

Trust not the roses which your youth enjoyeth, Sisters, to man's faith, changeful as the moon!
Beauty to me brought guilt-its bloom destroyeth: Lo, in the judgment court I curse the boon:
Tears in the headsman's gaze-what tears?--'tis spoken! Quick, bind mine eyes-all soon shall be forgot-

## Doomsman-the lily hast thou never broken?

 Pale Doomsman-tremble not!The poem we have just concluded was greatly admired at the time of its first publication, and it so far excels in art most of the earlier efforts by the author, that it attains one of the highest seerets in true pathos;-it produces interest for the criminal while creating terror for the crime. This, indecd, is a triumph in art never aehieved but by the highest genius. The inferior writer, when venturing upon the grandest stage of passion (which unquestionably exists in the delineation of great guilt as of heroic virtue), falls into the error either of gilding the crime, in order to produce sympathy for the criminal, or, in the spirit of a spurious morality, of involving both erime and criminal in a common odium. It is to diserimination between the docr and the deed, that we owe the sublimest revelations of the human heart: in this diserimination lies the key to the emotions produced by the CEdipus and Maebeth. In the brief poem before us a whole drama is comprehended. Marvcllous is the completeness of the pietures it presents-its mastery over emotions the most opposite-its fidelity to nature in its exposition of the disordered and despairing mind in whieh tenderness becomes cruclty, and remorse for crror tortures itself into scaree conseious crime.

But the art employed, though admirable of its kind, still falls short of the perfection which, in his later works, Schiller aspired to achieve, viz. the point at which Pain ceases. The tears which Tragic Pathos, when purcst and most elcyated, ealls forth, ought not to be tears of pain. In the idead world, as Sehiller has inculcated, even sorrow should have its eharm-all that harrows, all that revolts, belongs but to that inferior sehool in whieh Sehiller's fiery youth formed itself for nobler grades-the sehool of "Storm and Pressure" (Sturm und Drang, as the Germans have expressively described it). If the reader will compare Schiller's poem of the "Infantieide," with the passages which represent a similar crime in the Mcdea (and the author of "Wallenstein" deserves comparison eren with the Euripides), he will see the distinetion between the art that seeks an elevated emotion, and the art which is satistied with creating an intense one. In Euripides, the detail-the reality-all that can degrade terror into painare loftily dismissed. The Titan grandeur of the Sorceress removes us from too close an approach to the crime of the unnatural Mother-the emotion of pity ehanges into awe-just at the pitch before the coarse sympathy of attual pain can be effected. And it is the avoidance of reality-it is the all-purifying Prescnce of the Ideal, which make the vast distinetion in our
emotions between following, with shocked and displeasing pity, the erushed, broken-hearted, mortal eriminal to the scaffold, and gazing with an awe whieh has pleasure of its own upon the mighty Murderess-soaring out of the reach of humanity, upon her Dragon-Car!

## THE GREATNESS OF CREATION.

Ufon the winged winds, among the rolling worlds I flew,
Which, by the breathing spirit, erst from ancient Chaos grew;

Seeking to land
On the farthest strand,
Where life lives no longer to anchor alone, And gaze on Creation's last boundary-stone.

Star after star around me now its shining youth uprears, To wander through the Firmament its day of thousand years-

Sportive they roll
Round the charmèd goal :
Till, as I look'd on the deeps afar,
The space waned-void of a single star.
On to the Realm of Nothingness-on still in dauntless flight,
Along the splendours swiftly steer my sailing wings of light;

Heaven at the rear,
Paleth, mist-like and drear;
Yet still as I wander, the worlds in their glee
Sparkle up like the babbles that glance on a Sea !
And towards me now, the selfsame path I see a Pilgrim steer!
"Halt, Wanderer, halt-and answer me-What, Pilgrim, seek'st thou here?"
"To the World's last shore
I am sailing o'er,
Where life lives no longer to anchor alone,
And gaze on Creation's last boundary-stone."
"Thou sail'st in vain-Return! Before thy path, Is. finity!"
"And thou in vain!-Behind me spreads Infinity to thee!

Fold thy wings drooping,
O Thought, eagle-swooping!-
O Fantasie, anchor !-The Voyage is o'er:
Creation, wild sailor, flows on to no shore!"

## ELEGY ON THE DEATH OF A YOUTII.

[Said to be the Poet Rudolf Weckherlin.]
Heavy moans, as when Nature the storm is foretelling,
From the Dark House of Mourning come sad on the ear;
The Death-note on high from the steeple is knelling,
And slowly comes hither a youth on the Bier;-
A youth not yet ripe for that garner-the tomb,
A blossom pluck'd off from the sweet stem of May,
Each leaf in its verdure, each bud in its bloom:
A youth-with the eyes yet enchanted by day:
A Son-to the Mother, O word of delight!
A Son-to the Mother, 0 thought of despair!
My Brother, my friend !-To the grave and the night
Follow, ye that are human, the treasure we bear.
Ye Pines, do ye boast that unshattered your boughs
Brave the storm when it rashes, the bolt when it falls?
Ye Hills, that the Hearens rest their pomp on your brows?
Ye Heavens, that the Sans have their home in your halls?
Does the Aged exult in the works he has done-
The Ladders by whick he has climb'd to Renown?
Or the Hero, in deeds by which valour has won
To the heights where the Temple of Glory looks down?

[^59]When the canker the bud doth already decay, Who can deem that his ripeness is free from the worm; Who can hope to endure, when the young fade away, Who can count on life's harvest-the blight at the germ?

How lovely with youth,-and with youth how delighted, His days, in the hues of the Rose glided by!
How sweet was the world and how fondly invited
The Fature, that Fairy enchanting his eye!
All life like a Paradise smil'd on his way, And, lo! see the Mother weep over his bed, See the gulf of the Hades yawn wide for its prey, See the shears of the Parcæ gleam over the thread!
Earth and Heaven which such joy to the living one gave, From his gaze darkened dimly ! -and sadly and sighing The dying one shrunk from the Thought of the grave, The World, oh! the World is so sweet to the Dying!

Dumb and deaf is all sense in the Narrow House!-deep Is the slumber the Grave's heavy curtains anfold!
How silent a Sabbath eternally keep,
O Brother-the Hopes ever Busy of old !
Oft the Sun shall shine down on thy green native hill, But the glow of his smile thou shalt feel never more!
Oft the west wind shall rock the young blossoms, but still Is the breeze for the heart that can hear never more!
Love gilds not for thee all the world with its glow, Never Bride in the clasp of thine arms shall repose;
Thou canst see not our tears, though in torrents they flow, Those eyes in the calm of eternity close!
Yet happy-oh, happy, at least in thy slumberSerene is the rest, where all trouble must cease ;
For the sorrows must die with the joys they outnumber,
And the pains of the flesh with its dust-are at peace!
The tooth of sharp slander thou never canst feel, The poison of Vice cannot pierce to thy cell;
Over thee may the Pharisee thunder his zeal, And the rage of the Bigot devote thee to Hell!
Though the mask of the saint may the swindler disguise;
Though Earth's Justice, that Bastard of Right, we may see
At play with mankind as the cheat with his dies,
As now so for ever-what matters to thee?

Over thee too may Fortune (her changes unknown) Blindly give to her minions the goods they desire;
Now raising her darling aloft to the throne,
Now hurling the wretch whom she raised-to the mire!
Happy thoa, happy thou-in the still narrow cell! To this strange tragi-comedy aeted on carth,
To these waters where Bliss is defil'd at the well,
To this lottery of ehanees in sorrow and mirth,
To this rot and this ferment-this sloth and this strife,
To the day and the night of this toilsome repose,
To this Heaven full of Devils-0, Brother!-ro life-
Thine eyes in the calm of Eternity elose!
F'are-thee-well, fare-thce-well, O Belov'd of the soul!
Our yearnings shall hallow the loss we deplore;
Slumber soft in the Grave till we win to thy goal-
Slumber soft, slumber soft, till we see thee once more!
Till the Trumpet that heralds God's coming in thunder,
From the hill-tops of light shall ring over thy bed-
Till the portals of Death shall be riven asunder,
And the storm-wind of God whirl the dust of the Deal ;
Till the breath of Jehovah shall pass o'er the Tombs,
Till their seeds spring to bloom at the life of the Breath,
Till the pomp of the Stars into vapour consumes,
And the spoils he hath captured are ravished from Death.
If not in the worlds dream'd by sages, nor given
In the Eden the Multitude hope to attain,
If not where the Poet hath painted his Heaven,
Still, Brother, we know we shall meet thee again !
Is there trath in the hopes which the Pilgrim beguile?
Does the thought still exist when Life's journey is o'cr?
Does Virtue conduct o'er the dreary defile?
Is the faith we have eherish'd a dream and no more?
Already the riddle is bared to thy sight,
Already thy soul quaffs the Truth it has won,
The Truth that streams forth in its waters of light
From the chaliee the Father vouehsafes to the Sor 1
Draw near, then, $O$ silent and dark gliding Train,
Let the feast for the Mighty Destroyer be spread;
Cease the groans which so loudly, so idly complain,
Ileap the monld o'er the mould--heap the dust o'er !te Dcad!

Who can solve the dccrees of God's Senate? -the heart Of the gro:undless abyss, what the eye that explores? Holy !-holy !-all holy in darkness thou art, O God of the Grave, whom our shadder adores! Earth to Earth may return, the material to matter, But high from the cell soars the spirit above;
His ashes the winds of the tempest may scatterThe life of Eternity lives in his love!

## THE BATTLE.

Heavy and solemn,
A clondy column,
Thro' the green plain they marching came !
Measureless spread, like a table dread, For the wild grim dice of the iron game. The looks are bent on the shaking ground, And the heart beats loud with a knelling sound; Swift by the breasts that must bear the brunt, Gallops the Major along the front"Halt!"
And fetter'd they stand at the stark command, And the warriors, silent, halt!

Proud in the blush of morning glowing, What on the hill-top shines in flowing!
"See you the Foeman's banners waving?"
"We see the Foeman's banners waving!"
" God be with ye-children and wife!"
Hark to the Music-the trump and the fife, How they ring thro' the ranks which they rouse to the strife!
Thrilling they sound with their glorious tone, Thrilling they go through the marrow and bone! Brothers, God grant when this life is o'er, In the life to come that we meet once more!

See the smoke how the lightning is cleaving asunder! Hark the guns, peal on peal, how they boom in their thunder!
From host to host, with kindling sound, The shouting signal circles round,

Ay, shont it forth to life or death-
Freer already breathes the breath!
The war is waging, slanghter raging,
And heavy through the reeking pall,
The iron Death-dice fall!
Nearer they close-foes upon foes
"Ready!"-From square to square it goes,
Down on the knee they sank,
And the fire comes sharp from the foremost rank.
Many a man to the earth it sent,
Many a gap by the balls is rent-
O'er the corpse before springs the hinder-man,
That the line may not fail to the fearless ran.
To the right, to the left, and around and around,
Death whirls in its dance on the bloody ground.
God's sunlight is quench'd in the fiery fight,
Over the host falls a brooding Night!
Brothers, God grant when this life is o'er,
In the life to come that we meet once more!
The dead men lie bathed in the weltering blood,
And the living are blent in the slippery flood,
And the feet, as they reeling and sliding go,
Stumble still on the corpses that sleep below.
"What, Francis!" " Give Charlotte my last farewell."
As the dying man murmurs, the thanders swell-
"I'll give-Oh God! are their guns so near?
Ho! comrades !-yon volley !-look sharp to the rear!-
I'll give thy Charlotte thy last farewell,
Sleep soft! where Death thickest descendeth in rain,
The friend thou forsakest thy side shall regain!"
Hitherward-thitherward reels the fight,
Dark and more darkly Day glooms into night-
Brothers, God grant when this life is o'er,
In the life to come that we meet once more!
Hark to the hoofs that galloping go!
The Adjutants flying,-
The horsemen press hard on the panting foo.
Their thunder booms in dying-
Victory!
The terror has scized on the dastards all,
And their colours fall!
Victory!

Ciosed is the brunt of the glorious fight: And the day, like a conqueror, bursts on the night. Trumpet and fife swelling choral along, The triumph already sweeps marching in song.
Farewell, fallen brothers, tho' this life be o'er, There's another, in which we shall meet you once more!

## ROUSSEAU.

(free translation.)
O Monument of Shame to this our time!
Dishonouring record to thy mother clime; Hail Grave of Rousseau !-here thy troubles cease!
Thy life one search for Freedom and for Peace:
Thee, Peace and Freedom life did ne'er allow,
Thy search is ended, and thou find'st them now!
When will the old wounds scar!-In the dark age
Perish'd the wise ;-Light comes-How fares the sage?
The same in darkness or in light his fate,
Time brings no mercy to the Bigot's hate!
Socrates charmed Philosophy to dwell
On Earth—by false philosophers he fell ;
In Rousseau, Christians mark'd their victim-when
Rousseau enlisted Christians into Men !

## FRIENDSHIP.

[From "Letters of Julius to Raphael," an unpublished Noveĩ. |
Friend !-the Great Ruler, easily content,
Needs not the laws it bas laborious been
The task of small Professors to invent;
A single wheel impels the whole machine
Matter and spirit;-yea that simple law,
Pervading Nature, which our Newton saw.

This taught the spheres, slaves to one golden rein,
Their radiant labyrinths to weave around
Creation's mighty heart; this made the chain,
Which into interwoven systems bound All spirits streaming to the spiritual Sun, As brooks that cver into ocean ran!

Did iset the same strong mainspring urge and guide
Our Hearts to meet in Love's eternal bond?
Link'd to thine arm, O Raphael, by thy side
Might I aspire to reach to souls beyond
Our earth, and bid the bright Ambition go
To that Perfection which the Angels know !
Happy, O happy-I have found thee-I
Have out of millions found thee, and cmbraced; 'Ihou, out of millions, mine!-Let earth and sky

Return to darkness, and the antique wasteTo chaos shock'd, let warring atoms be,
Still shall each heart unto the other flee!
Do I not find within thy radiant eyes
Fairer reflections of all joys most fair?
In thee I marvel at myself-the dyes
Of lovely earth seem lovelier painted there, And in the bright looks of the Friend is given A heavenlier mirror even of the Heaven!

Sadness casts off its load, and gaily goes
From the intolerant storm to rest awhile,
In Love's trne heart, sure haven of repose;
Does not Pain's veriest transports learn to smilo
From that bright eloquence Afféction gave
To friendly looks? -there, finds not Pain a grave?
In all Creation did I stand alone,
Still to the rocks my dreams a soul should find,
Mine arms should wreathe themselves around the stone,
My grief should feel a listener in the wind;
My joy-its echo in the caves should be!
Eool, if ye will-Eosl, for sweet Sympathy!

We are dead groups of matter when we hate ;
Bat when we love we are as Gods !-Unto
The gentle fetters ycarning, through each state
And shade of being multiform, and thro'
All countless spirits (save of all the sire)-
Moves, breathes, and blends the one divine Dusire.
Lo! arm in arm, thro' every apward grade,
From the rade Mongol to the starry Greek,
Who the fine link between the Mortal made,
And Heaven's last Seraph-everywhere we seek
Union and bond-till in one sea sublime
Of Love be merg'd all measure and all time !
Friendless ruled God His solitary sky;
He felt the want, and therefore Souls were made,
The blcssed mirrors of His bliss !-His Eye
No equal in His loftiest works surveyed;
And from the source whence souls are quickened- He
Called His Companion forth-Eterxity!

## A GROUP IN TARTARUS.

Haek, as hoarse murmurs of a gathering sea-
As brooks that howling through black gorges go,
Groans sullen, hollow, and eternally,
One wailing Woe!
Sharp Anguish shrinks the shadows there;
And blasphemous Despair
Yells its wild cursc from jaws that never close ;
And ghastly eyes for ever
Stare on the bridge of the relentless River,
Or watch the mournful wave as year on year it flows,
And ask each other, witl parch'd lips that writhe
Into a whisper, "When the end shall be?"
The end? -Lo, broken in Time's hand the scythe,
And round and round revolves Eternity!

## ELYSIUM.

PAST the despairing wail-
And the bright banquets of the Elysian Vale
Melt every care away!
Delight, that breathes and moves for ever,
Glides through sweet fields like some sweet river !
Elysian life survey!
IThere, fresh with youth, o'er jocund meads,
His merry west-winds blithely leads
The ever-blooming May!
Through gold-woven dreams goes the dance of the Hours,
In space without bounds swell the soul and its powers,
And Trath, with no veil, gives her face to the day.
And joy to-day and joy to-morrow,
But wafts the airy soul aloft;
The very name is lost to Sorrow,
And Pain is Rapture tuned more exquisitely soft.
Here the Pilgrim reposes the world-weary limb,
And forgets in the shadow, cool-breathing and dim,
The load he shall bear never more;
Here the Mower, his sickle at rest, by the streams,
Lull'd with harp-strings, reviews, in the calm of his dreams,
The fields, when the harvest is o'er.
Here, He , whose ears drank in the battle roar,
Whose banners stream'd upon the startled wind
A thunder-storm,-before whose thunder tread
The mountains trembled,-in soft sleep reclined,
By the sweet brook that o'er its pebbly bed
In silver plays, and murmurs to the shore,
Hears the stern clangour of wild spears no more!
Hore the true Spouse the lost-beloved regains,
And on the enamell'd conch of summer-plains
Mingles swcet kisses with the zephyr's breath.
Here, crown'd at last, Love never knows decay,
Living through ages its one Bridal Dar,
Safe from the stroke of Death !

## THE REFUGEE.

Fresh breathes the living air of dawning Day,
The young light reddens thro' the dusky pines,
Ogling the tremulous leaves with wanton ray:
The cload-capt hill-tops shine,
With golden-flame divine;
And all melodious thrills the lusty song
Of sky-larks, greeting the delighted Sun;
As to Anrora's arms he steals along-
And now in bright embrace she clasps the glowing one!
O Light, hail to thee!
How the mead and the lea
The warmth and the wave of thy splendour suffuse!
How silver-clear, shimmer
The fields, and how glimmer
The thousand snns glass'd in the pearl of the dews !
How frolic and gay
Is young Nature at play,
Where the cool-breathing shade with low whispers is sweet;
Sighing soft round the rose,
The Zephyr, its lover, caressingly goes,
And over the Meadow the light vapours fleet!
How, high o'er the city the smoke-cloud is reeking,
What snorting, and rattling, and trampling, and creaking;
Neighs the horse-the bull lows,
And the heary wain goes
To the valley that groans with the tumult of Day;
The life of the Woodlands leaps up to the eye-
The Eagle, the Falcon, the Hawk, wheel on higb,
On the wings that exult in the ray!
Where shall I roam,
O Peace, for thy home?
With the staff of the Pilgrim, where wander to Thee?
The face of the Earth
With the smile of its mirth
Has only a grave for me!
Rise up, O rosy Morn, whose lips of love
Kiss into blushing splendour grove and field;
Sink down, O rosy Eve, that float'st above
The weary world, in happy slumbers seal'd,

Morn, in the joyous world thou reddenest over But one dark Burial-place the Pilgrim knows!
O Eve, the sleep thy rosy veil shall cover Is-but my long repose!

## THE FLOWERS.

Children of Suns restored to youth, In parfied Fields ye dwell,
Reared to delight and joy-in sooth, Kind Nature loves ye well;
Broidered with light the robes ye wear,
And liberal Flora decks ye fair,
In gorgeous-coloured pride :
Yet woe-Spring's harmless Infants-Woe,
Mourn, for ye wither while ye glow-
Mourn for the soul denied!
The Skylark and the Nightbird sing To you their Hymns of Love, And Sylphs that wanton on the wing

Embrace your blooms above;
Woven for Love's soft pillow, were
The Chalice crowns ye blushing bear,
By the Idalian Queen:
Yet weep, soft Children of the Spring,
The feelings Love alone ean bring
To you denied have been!
But me in vain my Laura's* eyes,
Her Mother hath forbidden;
For in the buds I gather, lies
Love's symbol-language hidden-
Mute Heralds of voluptuous pain
I touch ye-life, speech, heart, ye gain,
And soul, denied before :
And silently your leaves enclose
The mightiest God in arch repose,
Soft cradled in the core!

[^60]
## TO MINNA.

## I.

Do I dream? can I trust to my eye?
My sight sure some vapour must cover?
Or, there, did my Minna pass by-
My Minna-and knew not her lover?
On the arm of the coxcomb she erost,
Well the fan might its zephyr bestow;
Ilerself in her ranity lost,
That wanton my Minna?-Ah, no!

## II.

In the gifts of my love she was drest,
My plumes o'er her summer-hat quiver ;
The ribbons that flaunt in her breast
Might bid her-remember the giver!
And still do they bloom on thy bosom,
The flowerets I gathered for thee !
Still as fresh is the leaf of eaeh blossom,
'Tis the Heart that has faded from me!

## III.

Go and take, then, the incense they tender ;
Go, the one that adored thee forget!
Go, thy eharms to the Feigner surrender,
In my seorn is my comforter yet!
Go, for thee with what trust and belief
There beat not ignobly a heart,
That has strength yet to strive with the grief
To have worshipp'd the trifler thou art!

## rv.

Thy beauty thy heart hath betray'd-
Thy beanty-shame, Minna, to thee!
To-morrow its glory will fade,
And its roses all withered will be!
The swallows that swarm in the sun
Will fly when the north winds awaken,
The false ones thine Autumn will shun,
For whom thou the true hast forsaken!

## V.

'Mid the wrecks of thy charms in December, I see thee alone in decay,
And each Spring shall but bid thee remember How brief for thyself was the May!
Then they who so wantonly flock
To the rapture thy kiss can impart,
Shall scoff at thy winter, and mock
Thy beauty as wreck'd as thy heart;

## VI.

TiLy beauty thy heart hath betray'd-
Thy beauty-shame, Minna, to thee!
To-morrow its glory will fade-
And its roses all withered will be!
O, what scorn for thy desolate years
Shall I feel!-God forbid it in me!
How bitter will then be the tears
Shed, Minua, O, Minna, for thee!

## TO THE SPRING.

Welcome, gentle Stripling
Nature's darling, thou!
With thy basket full of blossoms,
A happy welcome now!
Aha !-and thou returnest,
Heartily we greet thee-
The loving and the fair one,
Merrily we meet thee!
Think'st thou of my Maiden
In thy heart of glee?
I love her yet, the Maiden-
And the Maiden yet loves me!
For the Maiden, many a blossom
I begg'd-and not in vain!
[ came again, a-begging,
And thou-thon giv'st again :

Wreme，entle Stripling，<br>Nature＇s darling thon－ With thy basket full of hhes ：ns，<br>A happy welcone，now ！

## 

## A hymi．

libussen through lore are the（ionls athove－
＇Through love like the fiohts may man be； LLasentier through lore is the herarmatmes，

Throngh love like a heaven canth can be！
Once，as the poct sume．
In Pyrrha＇s time＇tis lenown，
From rocks Creation sprung．
Aud Men leant up fre ou stune；
hock and stone，in night The souls of men were sealld，
Heaven＇s diviner light
Not as yet revealid；
As yet the Loves around them
Hatherer shone－nor bound them
With their rosy rings；
As yet their bosoms knew not
Soft song－and music grew not
Ont of the silver strings ：
No gladsome garlands checrily
Where love－y－woren then；
And vier blysium decarily
The Mar－time flew for mos．${ }^{*}$
The morning rose ungrected
lrom ocean＇s joyless hear＊
luhail＇d the erening flected
Torocean＇s joyless breast－
Wild through the tangled slande，
By chonded moons they stray＇d，

[^61]The iron race of Men !
Sourees of mystic tears,
Yearnings for starry spheres, No God awnken'd then!

Lo, mildly from the dark-blue water,
Comes forth the Heaven's divinest Danghter,
Borne by the Nymphs fair-floating o'er
To the intoxieated shore!
Like the light-seattering wings of morning
Soars universal May, adorning
As from the glory of that birth
Air and the oeean, heaven and earth!
Day's eye looks laaghing, where the grim
Midnight lay eoil'd in forests dim ;
And gay nareissuses are sweet
Wherever glide those holy feet-
Now, poars the bird that haunts the ere
The earliest song of love,
Now in the heart-their fountain-heave
The waves that murmur love!
0 blest Pygmation-blest art thou-
It melts, it glows, thy marble now !
O Love, the God, thy world is won!
Embrace thy ehildren, Mighty One.
Blessed through love are the Gods above-
Through love like the Gods may man be ;
Heavenlier through love is the heaven above,
Through love like a heaven earth ean be.
Where the nectar bright-streams,
Like the dawn's happy dreams, Eternally one holiday,
The life of the Gods glides away.
Throned on his seat sublime,
Looks He whose years know not time;
At his nod, if his anger awaken, At the ware of his hair all Olympus is shaken
Yet He from the throne of his birth,
Bow'd down to the sons of the earth,

Through dim Arcadian glades to wander sighing, Lull'd into dreams of blissLall'd by his Leda's kiss-
Lo, at his feet the harmless thunders lying!
'The Sun's majestic coursers go
Along the Light's transparent plain,
Curb'd by the Day-god's golden rein;
The nations perish at his bended bow;
Steeds that majestic go,
Shafts from the bended bow,
Gladly he leaves above-
For Melody and Love!
Low bend the dwellers of the sky,
When sweeps the stately Juno by;
Proud in her car, the Uncontroll'd
Curbs the bright birds that breast the air,
As flames the sovereign crown of gold
Amidst the ambrosial waves of hair-
Ev'n thou, fair Queen of Heaven's high throne, Hast Love's subduing swectness known;
From all her state, the Great One bends
To charm the Olympian's bright embraces, The Heart-Enthraller only lends

The rapture-cestus of the Graces !
Blessed through love are the Gods above-
Through love like a God may man be;
Heavenlier through love is the heaven above,
Through Iove like a heaven earth can be!
Love can sun the Realms of Night-
Orcus owns the magic might-
Peaceful where She sits beside,
Smiles the swart King on his Bride;
Hell feels the smile in sadden light-
Love can sun the Realms of Night!
Heavenly o'er the startled Hell,
Holy, wherc the Accursed dwell,
O Thracian, went thy silver song!
Grim Minos, with unconscious tears,
Nelts into Mercy as he hears-

The serpents in Megara's hair,
Kiss, as they wreathe enamour'd there;
All harmless rests the madding thong;
From the torn breast the Vulture mute
Flies, scared before the charmèd lute-
Lull'd into sighing from their roar
The dark waves woo the listening shore-
Listening the Thracian's silver song!-
Love was the Thracian's silver song!
Blessed through love are the Gods above-
Through love like a God may man be;
Heavenlier through love is the heaven above,
Through love like a heaven earth can be!
Through Nature, blossom-strewing,
One footstep we are viewing,
One flash from golden pinions :-
If from Heaven's starry sea,
If from the moonlit sky;
If from the Sun's dominions,
Look'd not Love's laughing eye;
Then Sun and Moon and Stars would be
Alike, without one smile for me!
But, oh, wherever Nature lives Below, around, above -
Her happy eye the mirror gives To thy glad beauty, Love !
Love sighs through brooklets silver-clear,
Love bids their murmur woo the vale;
Listen, O list! Love's soul ye hear
In his own earnest nightingale.
No sound from Nature ever stirs,
But Love's sweet voice is heard with hers!
Bold Wisdom, with her sunlit eye,
Retreats when Love comes whispering by-
For Wisdom's weak to Love!
To victor stern or monarch proud,
Imperial Wisdom never bow'd
The knee she bows to Love!
Who through the steep and starry sky,
Goes onward to the Gods on high,

Before thee, hero-brare?
Who halves for thee the land of Hearen;
Who shows thy heart, Elysium, given
Through the flame-rended Grave?
Below, if we were blind to Love, Say, should we soar o'er Death, above?
Would the weak soul, did Love forsake her,
E'er gain the wing to seek the Maker?
Love, only Love, can guide the creature
Up to the Father-fount of Nature;
What were the soul did Love forsake her?
Love guides the Mortal to the Maker!
Blessed through love are the Gods above-
Through love like a God may man be;
Heavenlier through love is the heaven above, Through love like a heaven earth can be!

## TO A MORALIST.

Are the sports of our youth so displeasing?
Is love but the folly you say?
Benumb'd with the Winter, and freezing,
You scold at the revels of May.
For you once a nymph had her charms,
And oh! when the waltz you were wreathing,
All Olympus embraced in your arms-
All its nectar in Julia's breathing.
If Jove at that moment had hurl'd
The earth in some other rotation,
Along with your Julia whirl'd,
You had felt not the shock of creation.
Learn this-that Philosophy beats
Sure time with the pulse,-quick or slow
As the blood from the heyday retreats,-
But it cannot make gods of us-No!

It is well, icy Reason should thaw
In the warm blood of Mirth now and then, The Gods for themselves have a law

Which they never intended for men.
The Spirit is bound by the ties
Of its Gaoler the Flesh;-if I can
Not reach as an Angel the skies,
Let me feel on the earth as a Man!

## FORTUNE AND WISDOM.

Is a quarrel with her lover
To Wisdom Fortune flew;
" I'll all my hoards discover-
Be but my friend-to you.
Like a mother I presented
To one each fairest gift,
Who still is discontented, And marmurs at my thrift. Come, let's be friends. What say you?

Give up that weary plough, My treasures shall repay you,

For both I have enow!"
"Nay, see thy Friend betake him To death from grief for thee-
He dies if thou forsake him-
Thy gifts are nought to me l"

## COUNT EBERHARD, THE QUARRELLER (DER GREINER) OF WURTEMBERG.

[^62]HA, ha !-take heed,-ha, ha! take heed-* $^{\text {* }}$
Ye knaves both South and North!
For many a man both bold in deed, And wise in peace the land to lead, Old Suabia has brought forth.

Proud boasts your Edward and your Charles, Your Ludwig, Frederick-are!
Yet Eberhard's worth, ye bragging carles!
Your Ludwig, Frederick, Edward, CharlesA thunder-storm in war!

And Ulrick, too, his noble son, Ha, ha! his might ye know; Old Eberhard's boast, his noble son, Not he the boy, ye rogues, to run, How stont soe'er the foe!

The Reutling lads with envy saw
Our glories, day by day;
The Reutling lads shall give the law-
The Reutling lads the sword shall draw-
O Lord-how hot were they!
Out Ulrick went, and beat them not-
To Eberhard back he came-
A lowering look young Ulrick got-
Poor lad, his eyes with tears were hotHe hang his head for shame.
"Ho-ho"-thought he--"ye rogues beware; Nor you nor I forget-
For by my father's beard $\dagger$ I swear
Your blood shall wash the blot I bear,
And Ulrick pay you yet!"

* "Don't bear the head too high." Thr, ihr dort aussen in der Whelt, Die Nasen eingespannt!-
$\dagger$ Count Eberhard had the nickname of Rush-Beard, from the rustling of that appendage, with which he was faroured to no ordinary extent.

Soon came the hour! with steeds and men
The battle-field was gay;
Stcel closed on steel at Doffingen-
And joyous was our stripling then,
And joyous the hurra!
"The battle lost" our battle-cry;
The foe once more advances:
As some fierce whirlwind clearcs the sky,
We skirr, through blood and slaughter, by,
Amidst a night of lances !
On, lion-like, grim Ulrick sweeps-
Bright shines his hero-glaive-
Her chase before him Fury keeps,
Far-heard behind him, Anguish wecps,
And round him-is the Grave!
Woe-woe! it gleams-the sabre-blow-
Swift-sheering down it spod-
Aroand, brave hearts the buckler throw-
Alas! our boast in dust is low!
Count Fiberhard's boy is dead!
Grief checks the rushing Victor-van-
Fierce eyes strange moisture know-.
On rides old Eberhard, stern and wan,
"My son is like another man-
March, children, on the Foe!"
And fiery lances whirr'd around,
Revenge, at least, undying-
Above the blood-red clay we bound-
Hurra! the burghers break their ground,
Through vale and woodland flying!
Back to the camp, behold us throng,
Flags stream, and bugles play-
Woman and child with choral song,
And men, with dance and wine, prolong

- The warrior's holyday.

And our old Count-and what doth he?
Before him lies his son,
Within his lone tent, lonelily,
The old man sits with eyes that see
Through one dim tear-his son!
So heart and soul, a loyal band, Count Eberhard's band, we are !
His front the tower that guards the land,
A thunderbolt his red right hand-
His eye a guiding star !
Then take ye heed -Aha! take heed,
Ye knaves both Soath and North!
For many a man, both bold in deed
And wise in peace, the land to lead, Old Suabia has brought forth!

With this ballad conclude all in the First Period, or early Poems which Shiller himself thought worth preserving, and which are retained in the editions of his collected works;-except the sketch of "Semele," which ought to be classed amongst his dramatic compositions.

## FAREWELL TO THE READER.

(IRANSFERRED FROM THE THIRD PERIOD.)
The Muse is silent; with a virgin cheek,
Bow'd with the blush of shame, she ventares nearShe waits the judgment that thy lips may speak,

And feels the deference, bat disowns the fear. Such praise as Virtue gives, 'tis hers to seek-

Bright Truth, not tinsel Folly to revere ;
He only for her wreath the flowers should cull Whose heart, with hers, beats for the Beautiful.

Nor longer yet these lays of mine would live,
Than to one genial heart, not idly stealing, There some sweet dreams and fancies fair to give,

Some hallowing whispers of a loftier feeling.

276 POEMS AND BALLADS OF SCHILIER.
Not for the far posterity they strive,
Doom'd with the time, its impulse but revealing, Born to record the Moment's smile or sigh, And with the light dance of the Hours to fly.

Spring wakes-and life, in all its youngest hues,
Shoots through the mellowing meads delightedly;
Air the fresh herbage scents with nectar-dews;
Livelier the choral music fills the sky;
Youth grows more young, and age its youth renews
In that field-banquet of the ear and eye;
Spring flies-and with it all the train it leads, And flowers in fading leave us bat their seeds.

```
THE END.
```

Fifteen Volumes in an Oak Bookcase.


MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.
Price One Guinea.

## MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.

In Monthiy Volumes, i/o each, Choth; or, Half. Parchment Gilt Tops, $1 / 6$.
Ready on the 25th of Each Month.
"Marvels of clear type and general neatness."-Daily Telegraph.
צ. SHERIDAN'S PLAYS.
2. PLAYS FROM MOLIERE.
3. MARLOWE'S FAUSTUS AND GOETHE'S FAUST.
4. CHRONICLE OF THE CID.
5. RABELAIS' GARGANTUA, AND THE HEROIC DEEDS OF PANTAGRUEL.
6. THE PRINCE. By Machiavelli.
7. BACON'S ESSAYS.
8. DE FOE'S JOURNAL OF THE PLAGUE YEAR.
9. LOCKE ON TOLERATION AND ON CIVIL GOVERNMENT; WITH SIR ROBERT FILMER'S PATRIARCHA.
10. BUTLER'S ANALOGY OF RELIGION.
II. DRYDEN'S VIRGIL.
12. SIR WALTER SCOTT'S DEMONOLOGY AND WITCHCRAFT.
13. HERRICK'S HESPERIDES.
14. COLERIDGE'S TABLE TALK, Etc.
15. BOCCACCIO'S DECAMERON.
16. STERNE'S TRISTRAM SHANDY.
17. CHAPMAN'S HOMER'S ILIAD.
18. MEDIEVAL TALES.
19. JOHNSON'S RASSELAS; AND VOLTAIRE'S CANDIDE.
20. PLAYS AND POEMS BY BEN JONSON.
21. HOBBES'S LEVIATHAN.
22. BUTLER'S HUDIBRAS.
23. IDEAL COMMONWEALTHS.
24. CAVENDISH'S LIFE OF WOLSEY.

25 \& 26. DON QUIXOTE (Two Volumes).
27. BURLESQUE PLAYS AND POEMS.
28. DANTE'S DIVINE COMEDY. Longfellow's Translation.
29. GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD, PLAYS, AND POEMS.
30. FABLES AND PROVERBS FROM THE SANSKRIT.

3I. CHARLES LAMB'S ESSAYS OF ELIA.
32. THE HISTORY OF THOMAS ELLWOOD.
33. EMERSON'S ESSAYS, REPRESENTATIVE MEN, Etc.
34. SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.
35. DE QUINCEY'S OPIUM-EATER, Etc.
36. STORIES OF IRELAND. By Maria Edgeworth.
37. ARISTOPHANES - THE KNIGHTS, THE ACHARNIANS, AND THE BIRDS.
38. SPEECHES AND LETTERS OF EDMUND BURKE.
39. IMITATION OF CHRIST-THOMAS A KEMPIS.
40. POPULAR SONGS OF IRELAND.
41. THE PLAYS OF ÆSCHYLUS.
42. GOETHE'S FAUST. - Second Part. Translated by John Anster, LL.d.
43. FAMOUS PAMPHLETS.
44. THE PLAYS OF SOPHOCLES.
45. TALES OF TERROR AND WONDER.
46. VESTIGES OF THE NATURAL HISTORY OF CREATION.
47. The barons' Wars, Etc. By Michael Drayton.
48. COBBETT'S ADVICE TO YOUNG MEN.
49. THE BANQUET OF DANTE. Translated by Elizabeth Price Sayer.
(To be followed by other Volumes.)

## ROUTLEDGE'S <br> POCKET LIBRARY.

IN MONTHLY VOLUMES, Cut or Uncut Edges, is. ; Uncut Edges, with Gilt Tops, $1 s .6 d$. ; or Paste Grain, $2 s .6 d$. each. Postage $2 d$.
"A series of beautiful little books, tastefully bound."-Times.
"Deserves warm praise for the taste shown in its production. The
"Library" ought to be very popular."-Athenceum.
"Beautifully printed and tastefully bound."-Satu"day Review.
"Choice and elegant."-Daily News.
"Routledge's Perfect Pocket Library."-Punct.
r. BRET HARTE'S POEMS.
2. THACKERAY'S PARIS SKETCH BOOK.
3. HOOD'S COMIC POEMS.
4. DICKENS'S CHRISTMAS CAROL.
5. POEMS BY OLIVER WENDELL HOLMES.
6. WASHINGTON IRVING'S SKETCH BOOK.
7. MACAULAY'S LAYS OF ANCIENT ROME.
8. GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIEL.D.
9. HOOD'S SERIOUS POEMIS.
io. THE COMING RACE, BY LORD LYTTON.
ir. THE BIGLOW PAPERS, BY J. RUSSELL LOWELL.
12. MANON LESCAUT:

ェ3. THE SONG OF HIAWATHA, BY H. W. LONGFELLOW.
r4. STERNE'S SENTIMENTAL JOURNEY.
15. DICKENS'S CHIMES.
16. MOORE'S IRISH MELODIES.
17. FIFTY "BAB" BALLADS.
18. POEMS BY ELIZABETH BARRETT BROWNING.
19. THE LUCK OF ROARING CAMP.
20. POEMS BY EDGAR ALLAN POE.

2r. MILLTON'S PARADISE LOST.
(To be followed by other Volumes.)
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, london, glascow, and new york.

## ROUTLEDGE'S EXCELSIOR SERIES

## OF STANDARD AUTHORS, UNABRIDGED,

## Published by GEORGE ROUTLEDGE \& SONS.

$$
2 s \text {. each in cloth, cut edges. Postage } 4 d \text {. }
$$

The Wide, Wide World. By Miss Wetherell.
Melbourne House. By Miss Wetherell.
The Lamplighter. By Miss Cummins.
Stepping Heavenward, and Aunt Jane's Hero. E. Feentiss.
Queechy. By Miss Wetierell.
Ellen Montgomery's Bookshelf. By Miss Wetherell.
The Two School Girls, and other Tales illustrating the Beatitudes. By Miss Wetherell.
Helen. By Maria Edgeworth.
The Old Helmet. By Miss Wetherejl.
The Glen Luna Family; or, Speculation. By Miss Wethereli. Alone. By Marion Hariand.
The Lofty and the Lowly. By Miss M'Intosir.
The Prince of the House of David. By Rev. J. H. Ingrailam. Uncle Tom's Cabin. By Mrs. Stowe. With a Preface by the Earl of Carliste.
Longfellow's Poetical Works. 726 pages, with Portrait.
Burns's Poetical Works. With Memoir by Willmott.
Moore's Foetical Works. With Memoir by Howitt.
Byron's Poetical Works.
Pope's Poetical Works. Edited by the Rev. H. F. Cary. With a Memoir.
Wise Sayings of the Great and Good. With Classified Index of Subjects.
Lover's Poetical Works.
Bret Harte's Poems.
Mrs. Hemans' Poetical Works.
Coleridge's Poetical Works. With Memoir by W. B. Sco
Dodd's Beauties of Shakspeare.
Hood's Poetical Works, Serious and Comic. 456 pages.
The Book of Familiar Quotations, from the best Authors. Shelley's Poetical Works. With Memoir by W. B. Scotr.
Keats's Poetical Works. With Memoir by W. B. Scott.
Shakspeare Gems. Extracts specially Designed for Youth.
Book of Humour, Wit, and Wisdom. A Manual of Tab!? Talk.
E. A. Poe's Poetical Works. With Memoir by R. II, Stoddart.
L. E. L. (Letitia Elizabeth Landon). Poetical Works of. The Mind of Shakspeare. Quotations on 500 Subjects. By the Rev. Aaron A. Morgan, M.A.
Sir Walter Scott's Poetical Works. With Memoir.
Shakspeare, Complete, with Poems and Sonnets. Edited bs Charles Knight.

## George Routledge \& Sons' Excelsior Series.

Cowper's Poetical Works.
Milton's Poetical Works. From the Text of Dr. Newton.
Sacred Poems: Devotional and Moral.
Sydney Smith's Essays. Reprinted from the Edinburgh Reviero.
Choice Poems and Lyrics. Beautiful Pieces from 130 Poets.
Cruden's Concordance to the Old and New Testament. Edited by the Rev. C. S. Carey. 572 Pages, Three Columns on a Page.
Tales of a Wayside Inn. By Longfellow. Complete Edition.
Dante's Inferno. Translated by H. W. Longfellow. With " Paradiso. $\}$ extensive Notes.
Household Stories. Collected by the Brothers Grimm. Newly Translated. Comprises nearly 200 Tales, in 564 Pages.
Fairy Tales and Stories. By Hans Christian Andersen. Translated by Dr. H. W. Dulcken. 85 Tales, in 575 Pages.
Foxe's Book of Martyrs. Abridged from Milner's Large Edition by Theodore Alois Buckley.
Sir Walter Scott's Tales of a Grandfather: Being Stories Taken from Scottish History. Unabridged. 640 Pages.
The Boy's Own Book of Natural History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. 400 Illustrations.

Robinson Crusoe. With 52 Plates by J. D. Watson.
George Herbert's Works, in Prose and Verse. Edited by the kev. R. A. Willmott.
Gulliver's Travels. By Jonathan Swift.
Captain Cook's Three Voyages Round the World. With a Sketch of his Liie by Lieut. C. R. Low. 512 Pages.
Evenings at Home. By Dr. Aikin and Mrs. Barbauld. Edited by Cecil Hartley, M.A.
Walton and Cotton's Complete Angler. With Additions and Notes by the Angling Correspondent of the Illustrated London Nerus. Many Illustrations.
Campbell's Poetical Works.
Lamb's Tales from Shakspeare.
Comic Poets of the Nineteenth Century.
The Arabian Nights' Entertainments.
The Adventures of Don Quixote.
The Adventures of Gil Blas. Translated by Smollett.
Pope's Homer's Iliad and Odyssey. Complete in One Vol.
Defoe's Journal of the Plague and Great Fire of Liondon,
Wordsworth's Poetical Works.
Goldsmith's Poetical Works.
Edgeworth's Moral and Popular Tales.
The Seven Champions of Christendom.
The Pillar of Fire. By the Kev. J. H. Ingraham,
The Throne of David. Ditto.
Barriers Burned Away. By the Rev. E. P. Ror,
Hall's British Ballads.
Chaucer's Poetical Works.
George Routledge and Sons, London \& New York.

## THE COMPLETE EDITION

## W. H. PRESCOTT'S WORKS.

With all the Notes by John Foster Kirk.
An entirely New Edition, Reset from New Type.
PRINTED BY MESSRS. CLOWES \& SONS, ON HAND-MADE PAPER.
5 Vols., Crown 8vo. Cloth. With Portraits, etc.
ORDER OF PUBLICATION:
FERDINAND AND ISABELLA, | PHILIP II, KING OF SPAIN. CONQUEST OF MEXICO, CHARLES THE FIFTH. CONQUEST OF PERU AND MISCELLANIES.

AN ENTIRELY NEW AND COMPLETE EDITION OF LONGFELLOW'S WORKS.

## THE RIVERSIDE EDITION

 of the works or
## HENRY WADSWORTH LONGFELLOW,

In Eleven Crown 8 vo Volumes, of about 400 pages each,
Comprising Prose Works in Two Volumes, Poems in Six
Volumes, and Translation of the Divina Commedia of Dante in Three Volumes.

Printed from the Author's latest revised Text, and published with the sanction of Mr. Longrellow's representatives, in co-operation with Messrs, Houghton, Mifflin \& Co., their American publishers.
With newo notes relating to the history, various readings, subject-matter, etc., of these writings.
Illustrated by several fine Stee! Portraits of Mr. Longfellow.
GEORGE ROUTLEDGE \& SONS, Broadway, Ludgate Hill.

## THE OLD DRAMATISTS AND THE OLD POETS.

With Biographical Memoirs, \&c.
These Volumes are beautifully printed on fine paper, with Steel Porerait and Vignette, and are each, with one exception, complete in Ons Volume.

## THE OLD DRAMATISTS.

Shorkspeare. With Remarks on his Life and Writings by Thomas Campbell ; and Portrait, Vignette, Illustrations, and Index. In One Vol., 8vo, price 1os. $6 d$. cloth.
W.jcherley, Congreve, Vanbrugh, and Farquhar. With Biographical and Critical Notices by Leigh Hunt; and Portrait and Vignette. In One Vol., 8vo, price ios. $6 d$. cloth.
Massinger and Ford. With an Introduction by Hartley Coleridge; and Portrait and Vignette. In One Vol., price 1os. 6u. cloth.
Ben Gonson. With a Memoir by William Gifford; and Portrait and Vignette. In One Vol., 8vo, ios. 6d. cloth.
Beaumont and Fletcher. With Introduction by GEORGE Darley; and Portrait and Vignettes. In Two Vols., 8vo, price £I Is. cloth.
Fokn Webster. With Life and Notes by the Rev. -Ilexander Dyce. In One Vol., 8vo, price 7s. 6d. cloth.
Marlowe. With a Memoir and Notes by the Rev. Alexander Iyce. In One Vol., 8vo, price 7s. 61. cloth.
Peele and Gresne's Dramatic Works. Edited by the Rev. Alexander Dyce In One Vol., 8vo, price 7s. 6d. cloth.

## THE OLD POETS.

Spenser. With Selected Notes, Life by the Rcv. H. J. Todd, M.A.; Portrait, Vignette, and Glossary Index. In One Vol., price 7s. 6d. cloth.
Chaucer. With Notes and Glossary by Tyrwhitt ; and Portrait and Vignette. In One Vol., price 7 s .6 d . cloth.
Dryden. With Notes by the Revs. Joseph and John Warton; and Portrait and Vignette. In One Vol., price 7 s .6 d . cloth.
Pope. Ircluding the Translations. With Notes and Life by Rev. H. F. Cary, A.M. ; and Vignette Title. In One Vol., price 7s. 6d. ब'oth.

The Works of Ralph Waldo Emerson. A New and Complete Copyright Edition of the Works of Ralph Waldo Emerson. Riverside Edition. In eleven volumes, crown 8vc., cloth, printed from new electrotype plates. Price 3 s. $6 d$. a volume.
This Edition includes the Prose and Poetical Writings of Mr. Emerson hitherto published, and, in addition, Two New Volumes of Essays, Lectures, and Speeches, prepared for publication, in accordance with the terms of Mr. Emerson's will, by his literary executor, Mr. J. Elliot Cabot.

Vol. I.-Nature, Addresses, Vol. Vil.-Society and Solitude. and Lectures.
Vol. 1I.-Essays: First Series.
Vol. III.-Essays : Second Series.
Vol. IV.-Representative Men.
Vol. V.-English Traits.
Vol. Vi.-Conduct of Life.

Vol.Vili.-Letters and Social Aims
Vol. IX.-Poems.
Vol. X.-Lectures and Biographs cal Sketches.
Vol. XI.-Misceilanies. AIR. LONGFELLOW'S LAST POEM.-COPYRIGHT.
Michael Angelo. By the late H. W. Longfellow. With 17 fullpage Original Illustrations, and 20 Woodcuts, specially designed for this work, 184 pages 4to, cloth, gilt edges. 215 .
"Engraving on wood can hardly have been carried to higher perfection than in some of these examples."-Daily News.
Prof. Henry Morley's Edition of the Spectator. 800 pages in each Volume. In Three Vols. crown 8vo, cloth. Price 10s. $6 d$.

A NEIV LARGETYPE EDITION OF
The Works of William Hogarth. By John Ireland. With 88 Copper-plate Engravings. Super-royal 8vo, cloth. Ios. $6 d$.
Every Boy's Book. Edited by Edmund Routledge. Fifteentz Edition. Revised and brought down to 1883. With Coloured Plates, cloth, 8 s .6 d . ; cloth, gilt edges, 9 s .6 d .
Bartlett's Familiar Quotations. Author's New, Revised, and Enlarged Edition. Printed from New American Electrotype Plates on highly finished paper. Crown 8 vo , cloth. 7s. 6 d . .
A Dictionary of Statistics. Edited by M. G. Mulhall. Crown 8 vo , Roxburghe. 6 s .
Discoveries and Inventions of the Nineteenth Century. By Robert Routledge, B.Sc., F.C.S. With 400 Illustrations. Crown 8 vo , cloth, gilt edges. New and Cheaper Edition. 7s. $6 d$.
A. Popular History of Science. By Robert Routledge, B.Sc., F.C.S. With 333 Illustrations and full-page Plates. Crown 8 vo , cloth, gilt edges. New and Cheaper Edition. 7s. 6 d .
Routledge's Illustrated History of Man. Being an Account of the Manners and Customs of the Uncivilised Races of Men. By the Rev. J. G. Wood, M.A., F.L.S. With more than 600 Original lllustrations by Zwecker, Danby, Angas, Handley, and others, engraved by the Brothers Dalziel. Vol. I., Africa; Vol. II., Australia, New Zealand, Polynesia, America, Asia, and Ancient Europe. Two Vols., super-royal 8vo, cloth. 28 s.
Routledge's Illustrated Natural History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. With more than 1500 Illustrations by Coleman, Wolf, Harrison Weir, Wood, Zwecker, and others. Three Vols., super-royal, cloth, price $f^{2} 25$. The volumes are also sold separately, viz.:-Mammalia, with 600 Illustrations; Birds, with 500 Illustrations ; Reptiles, Fishes, and Insects, 400 Illustrations.
The Imperial Natural History. By the Rev. J. G. Wood. 1000 pages with 500 Plates, super-royal 8 vo , cloth, gilt edges. 15 s.
fyEORGE ROUTLEDGE \& SONS, BROADWAY, LUDGATE HILL

# LONGFELLOW'S POETICAL WORKS. 

## Guthor's Copuridht exitions.

N.B. Routledge's Editions of Longfellow's Poems are the only complete ones that can be issued in the United Kingdom.
soems. The Illustrated Quarto Editinn, with 180 Designs by s. $d$.
Do. The Illustrated Octavo Edition, with 53 Designs by Sir John Gilbert, R.A., and Portrait ( 7 s . 6 d. Gift Books)76
Do. The Three-and-Sixpenny Poets Edition, with 83 Illus- trations by Sir J. Gilbert, R.A., and other artists. Cr. 8vo. ..... 36
Do. The Standard Library Complete Copyright Edition ..... 36
Do. The Excelsior io. do. do. do. ..... 20
Do. The Dlackfriars Complete Coryright Edition. Large crown 8 vo . ... ..... 36
Do. Pocket-Volume Edition. in vols. In a box, gilt ... ... 150Separate Volumes, in cloth, is. each.
I. Voices of the Nisht.
s. Evangeline and Niles Stancish.
3. Hiawatha.
4. The Spanish Student.
5. Translations and Songs and Soanets.
6. Tales of a Wayside Inn.
7. The Divine Tragedy
8. The Golden Legend
9. New England Tragedies.
10. Birds of l'assage.
ii. Flower de Luce, Masque of Pandora, Kéramos, \&c.

Prose works: Hyperion-Kavanagil-Outre Mer. With 6 lllustrations by Sir John Gilbert, R.A. Crown 8yo. cloth. (Standard Library.)36
Ditto, cloth, gilt edges ..... 36
The Complete Works of H. W. Longfellow-Poetry, Prose, Dante. 3 vols. crown 8 vo. ..... 106
SEPARATE WORKS.
THE IIANGING OF THE CRANE. Illustrated Edition. 4to, gilt edzesTHE MASQUE OF PANDORA. FCap. 8vo. ... ... ... ... ... 36
KEERAMOS and other Poems. Fcap. 8vo. ... ... ... ... ... ... ... 36
AFTERMATH. Fcap. 8vo. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 36
THRE BOOKS OF SONG. Fcap. 8vo. cloth ... ... ... ... ... 36
THE DIVINE TRAGEDY. Fcap. 8vo. ... ... ... ... ... ... ... 36
NEW ENGLAND TRAGEDIES. Fcap. 8\%o. ... ... ... ... ... 36
DANTE'S DIVINE COMEDY. Mr. Longfellow's Translation. Crown 8vo. (Standard Library) ..... 36
EXCELSIOR. Illustrated Edition. 4to, gilt edras ... ... ... ... ...TALES OF A IWA YSIDE INN. Complete Edition, with 8 Jllustra-tions by Sir John Gilbert, R.A. Crown 8vo., gilt edges36
COURTSHIP OF MILES STANDISH. 24mo. cloth, red edges .. ..... 0
EVANGELINE. 24 mo , cloth, red edge ..... 10
FAVOURITE POEMS. 24mo. cloth, red edges ... ... ... ... ... 10
ULTIMIA THULE. Fcap. 8vo., paper cover ... ... ... ... ... ... io
IN THE HARBOR. Fcap. 8vo. cloth ..... 6

MR. LONGFELLOW'S LAST POEM
copyright.

## MICHAEL ANGELO.

With 17 full-page Orizinal Illustrations, and 20 Woodcuts, specially designed for tbis Work. 184 pp . 4to, cloth, gilt edges, ZI is.

## LORD LYTTON'S NOVELS.

KNEBWOKTH EDTHION.
In crown 8vo, cloth, with frontispiece, price 3s. 6d. each Volume.
EUGENE ARAM.
NIGHT AND MORNING.
PELHAM.
MY NOVFL. VoI. I.
ERNEST MALTRAVERS.
ALICE.
THE LAST DAYS OF POMPEII.
HAROLD.
THE COMING RACE.
ZANONI.
PAUL CLIFFORD.
RIENZI.
THE LAST OF THE BARONS.
LUCRETIA.

EUGENE ARAM. NIGHT AND MORNING. PELHAM.
MY NOVF.L. Vol. 1. Vol. II.
ERNEST MALTRAVERS.
ALICE.
THE LAST DAYS of POMPEII. HAROLD.
THE COMING RACE ZANONI.
PAUL CLIFFORD. RIENZI. LUCRETIA.

THE CAXTONS. DEVEREUX.
THE DISOWNED. GODOLPHIN.
A STRANGE STORY.
WHAT WILL HE DO WITH IT? Vol. 1.
Do. Vol. II.
LEILA; AND THE PILGRIMS OF THE RHINE.
KENELM CHILLINGLY.
TIIE PARISIANS. Vol. I.
Vol. II.
FALKLAND AND ZICCI.
PAUSANIAS THE SPARTAN.

The Complete Set, in 28 vols., $£ 4$ 18s. od.

Also, uniform with the above,

## LORD LYTTON'S MISCELLANEOUS WORKS.

KNEBWORTH EDITION.

ENGLAND \& THE ENGLISH. ATHENS: ITS RISE AND FALL.
THE STUDENT; AND ASMODEUS AT LARGE.
CAXTONIANA.
QUARTERLY ESSAYS. PAMPHLETS \& SKETCHES.

SCHILLER AND HORACE. KING ARTHUR.
THE NEW TIMON, ST. STEPHEN'S, AND THE LOST TALES OF MILETUS.
DRAMATIC WORKS. Vol. I.
" $\quad$ Voı II.

LONDON \& NFW YORK: GEORGE ROUTLEDGE \& SONS

## CAPTAIN MARRYAT.

An entirely New Edition of the Works of Caplain Mareyat, in Monthly Volumes, crown 8vo, bound in blue cloth, price 35 . $6 d$. each; printed from handsome New Type, with Six Original Illustrations by the best Artists.

Peter Simple
The King's Owi.
Frank Mildmay.
Midshipman Easy.
Jacob Faithful.
The Dog Fiend.
Rattlin the Reefer.
Percival Keenr

Japhetin Searcil gya Farmzi
Newton Forster.
Olla Podrida.
The Poacher.
Pacha of Many Thles.
Valerie.
The Phantou Sinp. Monsieve Violkt.

The Set Complete, 16 Vols, half roin, 6,33 .

## FIELDING and SMOLLETT.

A New Edition of the Novels of these Standard Authors in 3s. $6 d$. Volumes, printed in crown 8vo size, bound in brown cloth, each Volume averaging about 400 pages, and containing Eight Illustrations by PHIa

By HENRY FYELDING. Tom Jones. JOSEPH ANDREWS. Auelit,

By T. SMOLLETT.
Humphry Clinkez Peregrine Picklr Roderick Random.

## SIR WALTER SCOTT.

A NEW EDITION OF THE WAVERLEY NOVELS.
Printed in crown 8vo, uniform with the Knebworth Edition of Lond Lytton's Novels, coritaining the Author's Notes, and Illustrated with Steel Plates from designs by George Cruikshank, Turner, Maclisf, and other celebrated Artists.
Price 35. 6d. each Volume ; or complete in 25 Voln., cloth. $£ 47$ 7. $6 d$,

## ©he "anatry iporrequer" Coition

Or

## CHARLES LEVER'S NOVELS.

Price 3s. 61, each Volume, wilk Illustrations.

## LIST OF THE SERIES.

HARRY LORREQUER. JACK HINTON. CHARLES O'MALLEY. 2 vols. ARTIIUR O'LEARY. TOM BURKE. 2 vols.
THE O'DONOGHUE.
THE KNIGHT OF GWYNNE. 2 vols.
ROLAND CASHEL. 2 vols.
THE DALTONS. 2 vols.
TIIE DODD FAMILY ABROAD. 2 vole SIR JASPER CAREW.
MAURICE TIERNAY.
CON CREGAN.
THE FORTUNES OF GLENCORE
DAVENPORT DUNN. 2 vols.
tIIE MARTINS O' CRO MARTIN.
ONE OF THEM.
BARRINGTON.
A DAY'S RIDE.
LUTTRELL OF ARRAN.
TONY BUTLER.
SIR BROOKE FOSBROOKE
TIIE BRAMLEIGHS.
THAT BOY OF NORCOTC"S,
LORD KILGOBRIN.
HORACE TEMPLETON.

## ROUTLEDGE'S EXCELSIOR SERIES

## OF STANDARD AUTHORS,

Without Abridgment, Crown 8vo, 2s, each, in cloth.

I The Wide, Wide World, by Miss Wetherell.
2 Melbourne House, by Miss Wetherell.
3 The Lamplighter, by Miss Cummins.
4 Stepping Heavenward, and Aunt Jane's Hero, by E. Prentiss.
5 Queechy, by Miss Wetherell.
6 Ellen Montgomery's Bookshelf, by Miss Wetherell.
7 The Two School Girls, and other Tales, illustrating the Beatitudes, by Miss Wetherell.
8 Helen, by Maria Edgeworth.
9 The Old Helmet, by Miss Wetherell.
10 Mabel Vaughan, by Miss Cummins.
11 The Glen Luna Family, or Speculation, by Miss Wetherell.
12 The Word, or Walks from Eden, by Miss Wetherell.
13 Alone, by Marion Harland.
14 The Lofty and Lowly, by Miss M'Intosh.
15 Prince of the House of David, by Rev. J. H. Ingraham,
16 Uncle Tom's Cabin, by Mrs. Stowe, with a Preface. by the Earl of Carlisle
17 Longfellow's Poetical Works, 726 pages, with Portrait.
18 'Burns's Poetical Works, with Memoir by Willmott.
19 Moore's Poetical Works, with Memoir by Howitt.
20 Byron's Poetical Works, Selections from Don Juan.
21 Pope's Poetical Works, Edited by the Rev. H. F. Cary, with a Memoir
22 Wise Sayings of the Great and Good, with Classified Index of Subjects
23 Lover's Poetical Works.
24 Bret Harte's Poems.
25 Mrs. Hemans' Poetical Works.
26 Coleridge's Poetical Works, with Memoir by W. B. Scott.
27 Dodd's Beauties of Shakspeare.
28 Hood's Poetical Works, Serious and Comic, 456 pages.
29 The Book of Familiar Quotations, from the Best Authors.
30 Shelley's Poetical Works, with Memoir ky W. B. Scott.
31 Keats' Poetical Works, with Memoir by W. B. Scott.
32 Shakspere Gems, Extracts, specially designed for Youth.
33 The Book of Humour, Wit, and Wisdom, a Manual of Table Talk.
34 E. A. Poe's Poetical Works, with Memoir by R. H. Stoddard,
35 L. E. L., The Poetical Works of (Letitia Elizabeth Landon). Wtth Memoir by W. B. Scott.
37 Sir Walter Scott's Poetical Works, with Memoir,
38 Shakspere, complete, with Poems and Sonnets, edited by Charl s Knight.
39 Cowper's Poetical Works.
40 Milton's Poetical Works, from the Text of Dr, Newton.
41 Sacred Poems, Devotional and Moral.
42 Sydney Smith's Essays, from the Edinburgh Revicw.
43 Choice Poems and Lyrics, from 130 Poets.
rroncmana $_{1}$

## Routladgr's Exorlsior. Series-continued.

4 Cruden's Concordance to the Old and New Testament, edited by Rev. C. S. Carey, $572 \mathrm{pp} ., 3$ cols. on a page.

Tales of a Wayside Inn, by H. W. Longfellow, complete edition.
46 Dante's Inferno, translated by H. W. Longfellow, with extensive e 5 Notes.
49 Household Stories, collected by the Brothers Grimm, newly translated, comprises nearly 200 Tales in 564 pp .
50 Fairy Tales and Stories, by Hans Christian Andersen, translated by Dr. H. W. Dulcken, 85 Tales in 575 pages.
51 Foxe's Book of Martyrs, abridged from Milner's Large Edition, by Theodore Alois Buckley.
52 Sir Walter Scott's Tales of a Grandfather, being Stories taken from Scottish History, unabridged, 640 pages.
53 The Boy's Own Book of Natural History, by the Rev. J. G. Wood, M.A., 400 illustrations.

54 Robinson Crusoe, with 52 plates by J. D. Watson.
55 George Herbert's Works, in Prose and Verse, edited by the Rev. R. A. Willmott.
56 Gulliver's Travels into several Remote Regions of the World, by Jonathan Swift.
57 Captain Cook's Three Voyages Round the World, with a Sketch of his Life, by Lieut. C. R. Low, 512 pages.
59 Walton and Cotton's Complete Angler, with additions and notes by the Angling Correspondent of the Illustrated London News, many illustrations.
60 Campbell's Poetical Works.
6 Lamb's Tales from Shakspeare.
62 Comic Poets of the Nineteenth Century.
63 The Arabian Night's Entertainments.
64 The Adventures of Don Quixote.
65 The Adventures of Gil Blas, translated by Smollett.
66 Pope's Homer's Iliad and Odyssey, complete in one vol.
67 Defoe's Journal of the Plagze Year and Some Account of the Great Fire in London.
68 Wordsworth's Poetical Works.
69 Goldsmith, Smollett, Johnson, and Shenstone, in I vol.
70 Edgeworth's Moral Tales and Popular Tales, in 1 vol.
71 The Seven Champions of Christendom.
72 The Pillar of Fire, by Rev. J. H. Ingraham.
73 The Throne of David, by Rev. J. H. Ingraham.
74 Barriers Burned Away, by the Rev. E. P. Roe.
75 Southey's Poetical Works.
76 Chaucer's Poems.
77 The Book of British Ballads, edited by S. C. Hall.
78 Sandford and Merton, with 60 illustrations.
79 The Swiss Family Robinson, with 60 illustrations
80 Todd's Student's Manual.
87 Hawker's Morning Portion.
82 Hawker's Evening Portion.
83 Holmes' (O. W.) Poetical Works.
84 Evenings at Home, with 60 illustrations.
85 Opening a Chestnut Burr, by the Rev. E. P. Roe
86 , What can She do? by the Rev. E. P. Roe.
87 Lowell's Poetical Works.
88 Sir Edward Seaward's Narrative of his Shipwreck,
89 Robin Hood Ballads, edited by Ritson.

## A 000429566

## ROUTLEDGE'S STANDAnv LIDKAKY, <br> Crown 8vo, cloth, 35. 6d. each.

I The Arabian Nights, Unabridged, 8 plates.
2 Don Quixote, Unabridged.
3 Gil Blas, Adventures of, Unabridged.
4 Curiosities of Literature, by Isaac D'Israeli, Complete Edition.
5 A Thousand and One Gems of British Poetry.
6 The Blackfriars Shakspere, edited by Charles Knight.
7 Cruden's Concordance, by Carey.
8 Boswell's Life of Dr. Johnson.
9 The Works of Oliver Goldsmith.
II The Family Doctor, 500 woodcuts.
12 Sterne's Works, Complete.
13 Ten Thousand Wonderful Things.
14 Extraordinary Popular Delusions, by Dr. Mackay.
16 Bartlett's Familiar Quotations.
17 The Spectator, by Addison, \&c. Unabridged.
18 Routledge's Modern Speaker-Comic-Serious-Dramatic.
19 One Thousand and One Gems of Prose, edited by C. Mackay.
20 Pope's Homer's Iliad and Odyssey.
23 Josephus, translated by Whiston.
24 Book of Proverbs, Phrases, Quota. tions, and Mottoes.
25 The Book of Modern AnecdotesTheatrical, Legal, and American.
26 Book of Table Talk, W. C. Russell.
27 Junius, Woodfall's edition.
28 Charles Lamb's Works.
29 Froissart's Chronicles. [mation.
30 D'Aubigne's Story of the Refor-
3x A History of England, by the Rev. James White.
32 Macaulay-Selected Essays, Miscellaneous Writings.
33 Carleton's Traits, ist series.
34 and series.
35 Essays by Sydney Smith.
36 Dante. Longfellow's translation.
${ }_{5 I}$ Prescott's Biographical and Critical Essays.
52 Napier's History of the Peninsular War, 1807-10. $53-1810-12$.
54 White's Natural History of Sel. borne, with many illustrations.
55 Dean Milman's History of the Jews.
56 Percy's Reliques of Ancient Poetry.
57 Chaucer's Poetical Works.
58 Longfellow's Prose Works.
59 Spenser's Poetical Works.
60 Asmodeus, by Le Sage.
6x Book of British Ballads, S. C. Hall.
62 Plutarch's Lives (Langhorne's ed.)

64 Book of Epigrams, W. D. Adams.
65 Longfellow's Poems (Comp. ed.)
66 Lempriere's Classical Dictionary.
67 Adam Smith's Wealth of Nations.
68 Father Prout's Works, edited by C. Kent.

69 Carleton's Traits and Storles, Complete in one volume.
70 Walker's Rhyming Dictionary.
71 Macfarlane's Hist. of British Indla.
72 Defoe's Journal of the Plague and the Great Fire of London, with illustrations on steel by George Cruikshank.
73 Glimpses of the Past, by C. Knight.
74 Michaud's History of the Crusades, vol. 1.
75 vol. 2. 76 vol. 3.
77 A Thousand and One Gems of Song, edited by C. Mackay.
78 Motley's Rise of the Dutch Republic.
[Complete.
79 Prescott's Ferdinand and Isabella,
80 -Conquest of Mexico. Comp.
81 —Conquest of Peru. Comp
82 Charles the Fifth.
83 - Philip the Second. Vols. $I$ and 2 in $I$ vol.
$84-$ Vol 3 and Essays $\operatorname{in} 1$ vol.
85 Jeremy Taylor's Life of Christ.
86 Traditions of Lancashire, by John Roby, vol. 1.87 rol. 9.
88 "The Breakfast Table Series"The Autocrat-The ProfessorThe Poet-by Oliver Wendell Holmes, with steel portrait.
89 Romaine's Life, Walk, and Trumph of Faith.
go Napier's History of the Peninsular War, $18 \mathrm{I} 2-14$.
91 Hawker's Poor Man's Dally Por-
92 Chevreul on Colour, with 8 coloured plates.
93 Shakspere, edited by C. Knight, large type edition, with full-page illustrations, vol. 1.
94 vol. 2. $95-\mathrm{vol} 3$.
96 The Spectator, large type ed., vol. 1. 97 rol $2.98-\mathrm{voL} 3$. 99 R.W. Emerson's CompleteWorks.
100 Boswell's Life of Jờhason and Tour to the Hebrides, vol. I،
101 vol. 2. 102 vol. 3 -
103 S. Knowles' Dramatic Works.
104 Roscoe's (W.) Lorenzo de Medicl. 105 (W.) Life of Leo X., vol. $\mathrm{I}_{0}$ 106
107 Berington's Literary History of the Middle Ages.
ane


[^0]:    * "Und es wallct, und siedet, und brausct, und zischt," \&c. Goethe was particularly struck with the truthfulness of these lines, of which his personal obscrration at the Falls of the Rhine enabled him to judge. Schiller modestly owns his obligations to Homer's descriptions of Charybdis, Odyss. 1. 12. T'he property of the higher order of imsgination to reflect truth, tho:igh not familiar to experience, is singularly illustrated in this description. Schiller had never seen even a Waterfall.

[^1]:    * This is the only one of Schiller's poems that reminds us of the Italian poets, -It has in it something of the sweet mannerism of Petrarch.

[^2]:    * These lines afford one of the many instanees of the peculiar tenacity with which Schiller retaincd certain farourite ideas. At the are of

[^3]:    *The avalanche-the équisoque of the original, turning on the Swisa

[^4]:    word Lawine, it is impossible to render intelligible to tho English reader. The giants in the preceding line are the rocks that orerhang the pass which winds now to the right, now to the left, of a roaring stream.
    *The Deril's Bridge. The Land of Delight (called in Tell "a serene valler of joy ") to which the dreary portal (in Tell the black rock gate) leads, is the Urse Vale. The four rivers, in the next stanza, are the Reus, the lhine, the Tessin, and the Rhone.
    $\uparrow$ The everlasting glacier. Sce William Tell, act V. scene 2.

[^5]:    * The office, at the coronation feast, of the Count Palatine of the Rhine Grand Sewer of the Empire and one of the Seven Eleetors) was to bear the Imperial Globe and set the dishes on the board; that of the King of Bohemia was cup-bearer. The latter was not, however, presont, as Sehiller himself observed in a note (omitted in the editions of his eolleeted works), at the eoronation of liudolf.

[^6]:    * Literally, " $A$ judge (ein Richter) was again upon the earth." The word substituted in the translation is introduced in order to recall to the reader the sublime name given, not without justice, to liudolf of Hapsburg, viz., "Tie Living Law."

[^7]:    * At the coronation of Rudolf was celebrated the marriage-feast of three of his daughters-to Ludwig of Bavaria, Otto of Brandenburg, and Albreeht of Saxony. His other three daughters married afterwards Utto, nephew of Ludwir of Bararia, Charles Martell, son of Charles of Linjou, and Wenceslaus, son of Ottoear of Dohemia. The royal house of linghand nimbers liudolf of Hapsburg amongst its aneestors.

[^8]:    * The cpithet in the first edition is ruhmlose.

[^9]:    
    
     truly then uader the fetcune of the Suti=a

[^10]:    * Vulean-the allusion, which is exquisitely benutiful, is to the Shield of Achilles.-Homer, Il. i. 18.
    "There Earth, there Heaven, there Ocean, he design'd."-Popr.
    + This line is obseure, not only in the translation, but so in the original. Schiller means to say that the Poet is the true generaliser of the infinitea position which he himself practically illustrates, by condensing, in the few verses that follow, the whole history of the world. Thus, too, Homer is the condenser of the whole heroic age of Greece. In the Prologue to "Wallenstein," the saine expressions, with little alteration, are employed to convey the perishable nature of the Actor's art.

[^11]:    Note.-This story is taken from the well-known correspondence between Amasis and Polycrates, in the third book of Herodotus. Polycrates-one of the ablest of that most able race, the Greek tyrants, was afterwards decojed into the power of Orætes, Governor of Sardis, and died on the cross. Herodotus informs us, that the ring Polyerates so prized, was an emerald set in gold, the workmanship of Theodoras the Samian. Pliny, on the contrary, affirms it to have been a sardonyx, and in his time it was supposed still to exist among the treasures in the Temple of Concord. It is worth while to turn to Herodotus ( $\mathrm{c}, 40=-43$, book 3 ); to 1 igtice the admirable art with which Bchilld has ndeptsa the narrative, and helyhtasd its effect,

[^12]:    * Though the Ideal images of youth forsake us, the Ideal itself still remains to the Poct. It is his task and his companion--unlike the Phantasies of Fortune, Fame, and Love, the Phantasies of the Ideal are imperishable. While, as the occupation of life it pays off the debt of Time, as the exalter of life it contributes to the Building of Eternity.

[^13]:    *Literally " Haymarket."

[^14]:    [We have already seen, in "The Ring of Polycrates," Schiller's mode of dealing with classical subjects. In the poems that follow, derived from similar sources, the same spirit is maintained. In spite of Humboldt, we venture to think that Schiller certainly does not narrate Grcek legends in the spirit of an ancient Greek. The Gothic sentiment, in its ethical depth and mournful tenderness, more or less pervades all that he translates from classic fable into modern pathos. The grief of Hero, in the ballad subjoined, touches closely on the lamentations of Thekla, in "Wallenstein." The Complaint of Ceres, embodies Christian Gricf and Christian Hope. The Trojan Cassandra expresses the moral of the Northern Faust. Even the "Yictory Feast" changes the whole spirit of Homer, on whom it is

[^15]:    -This notes the time of year-not the time of day-riz., about the 23 rd of September.-Hoffmeistar.

[^16]:    "Everrwhere," says Hoffmeister truly, "Schiller exalts Ideal Belief over real wisdum; -everywhere this modern Apostle of Christianity adrocates that Ideal, which exists in Faith and emotion, against the wisdom of worluly intellcet, tho barren experience of life," \&c.

[^17]:    * Ulyssera

[^18]:    * Need we say to the general reader, that allusion is here made to the strife between Ajax and Ulysse;, which has furnished a subject to the Greck tragic poet, who has depicted, more strikingly than any historian, that intense emulation for glory, aud that mortal agony in defeat, which constituted the main secret of the prodigious energy of the Greek chara 3 ter ? The Tragic poet, in taking his hero from the Homeric age, endowed him with the feeling* of the Athenian republicans he addressed.
    $\dagger$ Neoptolemus, the son of Achille.

[^19]:    * The theatre.

[^20]:    * The corn-flowers.
    $\dagger$ "This first strophe," observes Hoffmeister, "is opened by the chorus of the whole festive assembly. A smaller chorus, or a single narrator passes then to the recitative, and traces the: progress of mankind through Agriculture."

[^21]:    * Here the Full chorus chime in again. . . The Art of Husbandry once commenced, the chorus proceed to deduce from it the improvements of ald social life.-Hofymesters.
    $\dagger$ Property begins with the culture of the Earth, Law with Property.

[^22]:    * Vulcan. Then follow the technical Arts.
    + Now come the Arts of Polity.

[^23]:    * Day and Night. It has also been interpreted as Yonth and Age or Past and Present.
    $\dagger$ The Eye.

[^24]:    * The Wall of China.
    † "Hat zwei mal nur gedroht." For nar should be read nie.
    $\ddagger$ Lightning.
    § Black and White. Here Schiller adopts Goethe's theory of colours, and supposes that they are formed from the mixture of Light and Darkness,-

[^25]:    * IIermes.

[^26]:    * This somewhat olscure, but lofty comparison, by which Poctry is likened to some fate that rouses men from the vulgar littleness of sensual joy, levels all ranks for the moment, and appals conventional falschoods with unlooked-for truth, Schiller had made, though in rugged and somewhat bombastic prose, many years before,-as far back as the tirst appearance of "The Robbers."

[^27]:    * Literally, "the Manners." The French word mours corresponds best with the German.

[^28]:    * This simile is nobly conceived, but expressed somewhat obscurely. As Hercules contended in vain against Anticus, the Son of Earth,-so long is the Earth gave her giant offspring new strength in every fall,-so the soul contends in vain with evil-the natural earth-born enemy, while the very contact of the earth invigorates the enemy for the struggle. And as Antacus mass slain at last, when Hercules lifted him from the earth, and strimgled him while raised aloft, so can the soul slay the enemy (the desire, the passion, the evil, the earth's ofspring), when bearing it from carth itself, and stitling it in the higher air.

[^29]:    *Sehiller jerhaps diselaimed the title of Didaetic for this Poem, as for -The Lrtists"-yet Didactie both I'ocms unquestionably are.

[^30]:    * Here the Poct (after a slight and passing association of Man's more primitive state with the rural landserpe before him) catches sight of the distant city; and, proceeding to idealise what he thus survess, brings before the reader, in a series of striking and rapid images, the progressive changes of Civilisation.-See Preliminahy Remarks.
    † The launs here are meant generally to denote all the early rural gods -the primitive Deities of Italy.

[^31]:    * Alluding to the ancient custom of administering Law in the open places near the town gates.
    $\dagger$ Herodotus. The celebrated epitaph on the Spartan tumulus at Thermopylæ.

[^32]:    * The two lines in brackets are, after much hesitation, interpolated by the Trarslator, in order to maintain the sense, otherwise obscured, if not lost, by the abruptness of the transition. Schiller has already glaneed at the French Revolution, but he now goes back to the time preceding it, and the following lines portray the corruption of the old regime.

[^33]:    * "I call the living-I mourn the Dead-I break the Lightning." These words are inscribed on the Great Bell of the Minster of Schafthausen-also on that of the Chureh of Art near Lucerne. There was an old belief in Switzerland, that the undulation of air, eaused by the sound of a Bell, broke the electric fluid of a thunder-eloud.

[^34]:    * A piece of clay pipe, which becomes vitrified if the metal is sufficiently heated.

[^35]:    * The translator adheres to the original, in forsaking the rhyme in these lines and some others.

[^36]:    * Written in the time of the French war.
    $\dagger$ See Life of Schiller, by Madame von Wolzofen.

[^37]:    * Wallenstein:-the next stanza alludes to his belief in Astrology;of which such beautiful uses have been made by Schiller in his solemn tragedy.

[^38]:    * The concluding point in the original requires some paraphrase in trars lation.-Schiller's lines are-

    Und solch ein Bild darf ich dir freudig zeigen
    Du kennst's-denn alles Grosse ist dein eigen.

[^39]:    * Nænia was the goddess of funerals-and funeral songs were called Nænix.
    $\dagger$ Pluto.

[^40]:    * More literally translated thus by the Author of the Article on Schillet in the Forcign and Colonial Review, July, 1843-
    " Thence all witnesses for ever banished Of poor Iluman Nakedness.'
    $\dagger$ The Law, i.e., the Kautian Ideal of Truth and Virtue. This stanza and the next embody, perhaps with some exaggeration, the Kantian doctrine of monality.

[^41]:    * The idea diffused by the translator through this and the preceding stanza, is more foreibly condensed by Schiller in four lines.
    $\dagger$ " And ere a man hath power to say, ' behold,'
    The jaws of Darkness do derour it up,
    So quick bright things come to confusion."-SHaKE EPEARE.

[^42]:    * Schiller seems to allude to the philosophy of Fichté and Schelling then on the ascendant, which sought to explain the cnigma of the universe, and to reconcile the antithesis bctween man and nature, by carrying both up into the unity of an absolute consciousness, i.e., a consciousness anterior to ererything which is now known under the name of consciousness-sed de hâc re satius est silere quàm parrum dicere.
    $\dagger$ Will this play of fine sensations (or sensibilities) require no censor to control it-i.e., will it always work spontaneously for good, and run into no fassionate excess?

[^43]:    * This idea is often repeated, somewhat more elearly, in the haughty. philosophy of Schiller. He himself says, elsewhere-"In a fair soul each single action is not properly moral, but the whole charaeter is moral. The fair soul has no other service than the instincts of its own beauty." "Common Natures," observes Hoffmeister, "ean only act as it were by rule and law; the Noble are of themselves morally good, and humanly beautiful."
    $\dagger$ Query ? -the Law of Creation, both physical and moral.

[^44]:    * Nebelflecke; i.e., the nebulous matter which puzzles astronomers. Is Nature, then, only great inasmuch as you can compute her almost incalculable dimensions, or inasmuch as she furnishes almost incalculable subjects for your computations? Your object is, indecd, the sublimest in space; but the Sublime does not dwell in space-i.e., the Moral Law is the only Sublime, and its Kingdoin is where Time and Space are not.

[^45]:    * Duke Bernard of Weimar, one of the great Generals of "he Thirty Years' War.

[^46]:    * Hercules, who recovered from the Shades Alcestis, after she had given her own life to save her husband Admetus. Alcestis in the hands of Euripides (that woman-hater as he is called!) becomes the loveliest female creation in the Greek Drama.
    $\dagger$ i.e. Castor and Pollux are transferred to the Stars, Hercules to Olympus, for their deeds on earth.

[^47]:    * To the Poet we are indebted for the promise of another life (foreshadowing Divine Revelation) long before the Philosopher bewildered us by arguing for it.

[^48]:    * i.e. She who, in Heaven, is Urania-the Daughter of Uranu:-by Light, is, on Earth, Venus-the Divinity of Love and Beauty. The Beautiful is to Mortals the revelation of Truth. Truth, in its abstract splendour too bright for the eyes of Man in his present state, familiarises itself to him in the shape of the Beautiful.

[^49]:    * i.e. Man shrinks in awe from the notion of a Diviner Power, thoroughly unknown; but the Greek Mythology familiari-ed Man to the providence of the Gods, and elevated him by the contemplation of attributes in which he recoznised whatever he most admired.-Art taught Man to see in the Nature round him the prototy po-the idsal-of Diviner Beauty.

[^50]:    * The Poet here seems to allude to the Story of Tbycus, which at a sub. sequent period furnished the theme of one of his happiest narratives.
    $\dagger$ In the Drama the essentials are Providence and Design.

[^51]:    These lines are extremely obscure. Unless Tee may construe "zu früh," "very early," or "with bold prematurity." In whieh ease, referring to the conelusion of the preeeding stanza, the sense would be-That the Yoet did not confine the operations of a recompensing Providence to the limited exhibitions of the Thespian wain; but, even in the infaney of soeiety, and with a boldness whieh might be considered premature, ventured to transfer them to the greater stage of the actual world, and to elaim eompensation beyond the grave for heroic lives inevitably eut short before they had fulfilled their career. The Poet's necessary love of symmetry and systema (of whieh justiee is a part) eompels him to carry on the life which fails of result and comoletion here, to fulfilment in a life hereafter.

[^52]:    * There is exquisite shill in concluding the Poem (after insisting so eloquently upon the maxim, that whatever Science discovers, only adds to the stores, or serves the purpose of Art) with an image borrowed from Science.

[^53]:    * Literally "Nierensteiner,"-a wine not much known in England, and scarcely-according to our experience- worth the regrets of its respectable owner.

[^54]:    * The Golden Book.-So was entitled in some Italian States (Venice especially) the Catalogue in which the Noble Families were enrolled.

[^55]:    * The sense of the original is very shadowy and impalpable, and tho difliculty of embodying it in an intelligible translation is great. It may be rendered thus:-"The silent homage which thy nubility of heart compels,the miracles which thou thyself hast wrought,- the charms with which thy existence has invested life,--these thou lookest on as the substantial attractions of life itself, and as constituting the very staple of human nature. But in this thou art mistaken. What appears to thee to be the grace and beauty of life, is but the reflection of the witchery of thine own undesecrated youth, and the talisman of thine own innocence and virtue, though these certainly are powers which no man can resist. Enjoy the flowers of life, then; but do not take them for more than they are worth. Theirs is but a surface-beauty; let the glance, therefore, which thou bestowest on them be superficial too. Gaze on them from a distance, and never expect that the core of life will wear the same attractive hues as those which ornament its "exterior." Schiller has repeated this thought in tho Poem of the "Actual and Ideal."

[^56]:    * Literally, Walhalla.

[^57]:    *"The Sorcery." - In the original, Schiller, with very questionable taste, compares Laura to a conjuror of the name of Philadelphia, who exhibited before Frederick the Great.

[^58]:    * This most exquisite love-poem is founded on the Platonic notion, that souls were united in a pre-existent state, that love is the yearning of the spirit to reunite with the spirit with which it formerly made one-and which it discovers on earth. The idea has often been made subservient to poetry; but never with so carnest and elaborate a beauty.

[^59]:    * Of this Poem, as of Gray's divine and unequalled Elegy, it may be truly said that it abounds in thoughts so natural, that the reader at first believes they have been often expressed before, but his memory will not enable him to trace a previous owner. The whole Poem has the rare beauty of being at once familiar and original.

[^60]:    * Nanny, in the Editions of Schiller's collected Works; but Laura, when the Poem was first printed in the Anthology. In the earlier form of the poem, it was not, however, the Poet who sent the flowers to Laura, but Laur who sent the flowers to him.

[^61]:    ＂＇The Wonk was sad，the garten wat a wild， Aud Mrm，the Hemit，sgh＇d－till Winnan miled．＂－

[^62]:    [Count Eberhard reigned from 1344-92. His son Ulrick was defeate? before lieutling in 1377, and fell the next jear in battle, at Doffingen, near Stuttgard, in a battle in which Eberhard was victorious. There is something of national feeling in this fine war-song, composed in honour of the old Suabian hero, by a poct himself a Suabian.]

